UNE ✦ SACRA

Apócrifos

Pistis Sophia

✦ ✦ ✦

Anónimo, gnóstico (traducción inglesa de G. R. S. Mead)

Traducción (edición 1.2)

Créditos

Autor	Anónimo, gnóstico (traducción inglesa de G. R. S. Mead)
Fecha	Siglo III (manuscrito copto de los siglos IV–V; texto inglés de 1921)
Idioma original	Copto
Versión	Traducción (edición 1.2)
Traducción	Traducción popular, a partir del inglés de G. R. S. Mead
Fuente	Internet Sacred Text Archive — Pistis Sophia (G. R. S. Mead, 1921), via Wayback Machine
Licencia	CC BY-NC-SA 4.0 · original: Dominio público

Acerca de:

La Pistis Sophia ("Fe-Sabiduría") es un texto gnóstico cristiano conservado en un único manuscrito copto, el Códice Askew, comprado por el Museo Británico en 1785 y fechado en los siglos IV o V.

El original griego, perdido, suele situarse en el siglo III. La obra tiene la forma de largos diálogos: Jesús, resucitado, pasa once años enseñando a los discípulos y luego sube a los cielos y vuelve para revelar los misterios del mundo de la Luz.

María Magdalena es quien más pregunta y es muy alabada; también hablan María, madre de Jesús, Pedro, Juan, Felipe, Tomás, Marta y Salomé.

En los dos primeros libros, Jesús cuenta la historia de Pistis Sophia, un ser del mundo espiritual que, deseando la Luz de lo alto, cayó en el caos, fue perseguida por los poderes del "Arrogante" y cantó trece arrepentimientos hasta ser salvada por él.

Cada arrepentimiento es explicado por los discípulos con un salmo o una oda de Salomón. Los libros siguientes tratan del destino de las almas, del castigo de los pecados, de los misterios que purifican y de la compasión.

La última parte, de otra obra ("Una porción de los Libros del Salvador"), trae ritos y las regiones de castigo.

Fuente: https://sacred-texts.com/chr/ps/index.htm

Esta traducción popular y el diseño de este archivo son de Une Sacra, bajo la licencia Creative Commons Atribución-NoComercial-CompartirIgual 4.0 (CC BY-NC-SA 4.0): puede copiarse y compartirse citando "Une Sacra (unesacra.com)", sin uso comercial y con la misma licencia. El texto original sigue la licencia de su fuente. Términos de uso: unesacra.com/#/legal/terms

Edición digital generada el 26 de noviembre de 2026 por Une Sacra, biblioteca abierta de textos sagrados. · UneSacra.com

Índice

Capítulo 1

Capítulo 2

Capítulo 3

Capítulo 4

Capítulo 5

Capítulo 6

Capítulo 7

Capítulo 8

Capítulo 9

Capítulo 10

Capítulo 11

Capítulo 12

Capítulo 13

Capítulo 14

Capítulo 15

Capítulo 16

Capítulo 17

Capítulo 18

Capítulo 19

Capítulo 20

Capítulo 21

Capítulo 22

Capítulo 23

Capítulo 24

Capítulo 25

Capítulo 26

Capítulo 27

Capítulo 28

Capítulo 29

Capítulo 30

Capítulo 31

Capítulo 32

Capítulo 33

Capítulo 34

Capítulo 35

Capítulo 36

Capítulo 37

Capítulo 38

Capítulo 39

Capítulo 40

Capítulo 41

Capítulo 42

Capítulo 43

Capítulo 44

Capítulo 45

Capítulo 46

Capítulo 47

Capítulo 48

Capítulo 49

Capítulo 50

Capítulo 51

Capítulo 52

Capítulo 53

Capítulo 54

Capítulo 55

Capítulo 56

Capítulo 57

Capítulo 58

Capítulo 59

Capítulo 60

Capítulo 61

Capítulo 62

Capítulo 63

Capítulo 64

Capítulo 65

Capítulo 66

Capítulo 67

Capítulo 68

Capítulo 69

Capítulo 70

Capítulo 71

Capítulo 72

Capítulo 73

Capítulo 74

Capítulo 75

Capítulo 76

Capítulo 77

Capítulo 78

Capítulo 79

Capítulo 80

Capítulo 81

Capítulo 82

Capítulo 83

Capítulo 84

Capítulo 85

Capítulo 86

Capítulo 87

Capítulo 88

Capítulo 89

Capítulo 90
Capítulo 91
Capítulo 92
Capítulo 93
Capítulo 94
Capítulo 95
Capítulo 96
Capítulo 97
Capítulo 98
Capítulo 99
Capítulo 100
Capítulo 101
Capítulo 102
Capítulo 103
Capítulo 104
Capítulo 105
Capítulo 106
Capítulo 107

Capítulo 108
Capítulo 109
Capítulo 110
Capítulo 111
Capítulo 112
Capítulo 113
Capítulo 114
Capítulo 115
Capítulo 116
Capítulo 117
Capítulo 118
Capítulo 119
Capítulo 120
Capítulo 121
Capítulo 122
Capítulo 123
Capítulo 124
Capítulo 125

Capítulo 126

Capítulo 127

Capítulo 128

Capítulo 129

Capítulo 130

Capítulo 131

Capítulo 132

Capítulo 133

Capítulo 134

Capítulo 135

Capítulo 136

Capítulo 137

Capítulo 138

Capítulo 139

Capítulo 140

Capítulo 141

Capítulo 142

Capítulo 143

Capítulo 144

Capítulo 145

Capítulo 146

Capítulo 147

Capítulo 148

Una posdata posterior

CAPÍTULO 1

✦

1 [El primer libro de] Pistis Sophia

2 Sucedió que, después de resucitar de entre los muertos, Jesús pasó once años conversando con sus discípulos e instruyéndolos solo hasta las regiones del Primer Mandamiento y hasta las regiones del Primer Misterio, el que está dentro del Velo, dentro del Primer Mandamiento, que es el vigesimocuarto misterio por fuera y por debajo —aquellos [veinticuatro] que están en el segundo espacio del Primer Misterio, que está antes de todos los misterios—, el Padre en forma de paloma.

3 Y Jesús dijo a sus discípulos: "He salido de ese Primer Misterio, que es el último misterio, es decir, el vigesimocuarto misterio". Y sus discípulos no habían sabido ni comprendido que existiera algo dentro de ese misterio; sino que pensaban que ese misterio era la cabeza del universo y la cabeza de toda la existencia; y pensaban que era la consumación de todas las consumaciones, porque Jesús les había dicho acerca de ese misterio que rodeaba el Primer Mandamiento y las cinco Impresiones y la gran Luz y los cinco Auxiliares y todo el Tesoro de la Luz.

4 Y, además, Jesús no había contado a sus discípulos la extensión total de todas las regiones del gran Invisible y de las tres potencias triples y de los veinticuatro invisibles, y de todas sus regiones y sus eones y sus órdenes, cómo se extienden —aquellos que son las emanaciones del gran Invisible —, y de sus no engendrados y sus autoengendrados y sus engendrados y

sus dadores de luz y sus no emparejados y sus gobernantes y sus autoridades y sus señores y sus arcángeles y sus ángeles y sus decanos y sus servidores y todas las casas de sus esferas y todos los órdenes de cada uno de ellos.

5 Y Jesús no había contado a sus discípulos la extensión total de las emanaciones del Tesoro, ni sus órdenes, cómo se extienden; ni les había hablado de sus salvadores, según el orden de cada uno, cómo son; ni les había dicho qué guardia hay en cada [puerta] del Tesoro de la Luz; ni les había hablado de la región del Salvador Gemelo, que es el Hijo del Hijo; ni les había hablado de las regiones de los tres Amén, en qué regiones se extienden; ni les había dicho en qué región se extienden los cinco Árboles; ni, en cuanto a los siete Amén, es decir, las siete Voces, cuál es su región, cómo se extienden.

6 Y Jesús no había contado a sus discípulos de qué tipo son los cinco Auxiliares, ni a qué región son llevados; ni les había contado cómo se había extendido la gran Luz, ni a qué región había sido llevada; ni les había hablado de las cinco Impresiones, ni, en cuanto al Primer Mandamiento, a qué región habían sido llevados.

6.2 Pero había conversado con ellos en términos generales, enseñándoles que existen, aunque no les había contado su extensión ni el orden de sus regiones, cómo son. Por esta causa no habían sabido que también había otras regiones dentro de ese misterio.

7 Y no había dicho a sus discípulos: "He salido de tales y tales regiones hasta entrar en ese misterio y hasta salir de él"; sino que, al enseñarles, les decía: "He salido de ese misterio". Por esta causa, pues, pensaban que ese misterio era la consumación de las consumaciones, y que era la cabeza del universo y que era la Plenitud total.

7.2 Pues Jesús había dicho a sus discípulos: "Ese misterio rodea todo ese universo del que les he hablado desde el día en que me encontré con ustedes hasta este día". Por esta causa, pues, los discípulos pensaban que no había nada dentro de ese misterio.

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 2

✦

1 Sucedió entonces que los discípulos estaban sentados juntos en el monte de los Olivos, hablando de estas palabras y alegrándose con gran gozo, y se regocijaban sobremanera y se decían unos a otros: "Benditos somos por encima de todos los hombres que están en la tierra, porque el Salvador nos ha revelado esto, y hemos recibido la Plenitud y la consumación total". Esto se decían unos a otros, mientras Jesús estaba sentado un poco apartado de ellos.

2 Y sucedió entonces, el decimoquinto día de la luna en el mes de Tibi, que es el día en que la luna está llena, en ese día, pues, cuando el sol había salido en su curso, que apareció detrás de él una gran potencia luminosa que brillaba intensamente, y la luz unida a ella no tenía medida.

2.2 Pues salió de la Luz de las luces, y salió del último misterio, que es el vigesimocuarto misterio, de dentro hacia fuera —aquellos que están en los órdenes del segundo espacio del Primer Misterio—.

2.3 Y esa potencia luminosa descendió sobre Jesús y lo rodeó por completo, mientras estaba sentado apartado de sus discípulos, y él brilló intensamente, y la luz que había sobre él no tenía medida.

3 Y los discípulos no veían a Jesús a causa de la gran luz en la que estaba, o que lo rodeaba; pues sus ojos se oscurecieron a causa de la gran luz en la que estaba. Solo veían la luz, que emitía muchos rayos luminosos.

3.2 Y los rayos luminosos no eran iguales entre sí, sino que la luz era de diversas clases y de diversos tipos, de abajo hacia arriba, un [rayo] más excelente que otro,..., en una gran e inmensurable gloria de luz; se extendía

desde debajo de la tierra hasta el cielo mismo.—Y cuando los discípulos vieron esa luz, sintieron gran temor y gran agitación.

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 3

✦

1 Sucedió entonces que, cuando esa potencia luminosa descendió sobre Jesús, lo rodeó poco a poco por completo. Entonces Jesús ascendió o se elevó a las alturas, brillando intensamente en una luz inmensurable. Y los discípulos lo siguieron con la mirada y ninguno de ellos habló hasta que llegó al cielo; todos guardaron profundo silencio. Esto sucedió el decimoquinto día de la luna, el día en que está llena en el mes de Tibi.

2 Sucedió entonces que, cuando Jesús llegó al cielo, después de tres horas, todas las potencias del cielo se agitaron, y todas se pusieron en movimiento unas contra otras, ellas y todos sus eones y todas sus regiones y todos sus órdenes, y toda la tierra se agitó y todos los que habitan en ella. Y todos los hombres que están en el mundo se agitaron, y también los discípulos, y todos pensaron: Tal vez el mundo sea enrollado.

3 Y todas las potencias de los cielos no cesaron de agitarse, ellas y el mundo entero, y todas se movían unas contra otras, desde la tercera hora del decimoquinto día de la luna de Tibi hasta la novena hora del día siguiente. Y todos los ángeles y sus arcángeles y todas las potencias de las alturas cantaron alabanzas a los interiores de los interiores, de modo que el mundo entero oyó sus voces, sin que cesaran hasta la novena hora del día siguiente.

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 4

✦

1 Pero los discípulos estaban sentados juntos con temor y se hallaban en una agitación muy grande, y tenían miedo por el gran terremoto que había ocurrido, y lloraban juntos, diciendo: "¿Qué sucederá entonces? ¿Acaso el Salvador destruirá todas las regiones?" Así decían y lloraban juntos.

2 Mientras decían esto y lloraban juntos, entonces, a la novena hora del día siguiente, los cielos se abrieron y vieron descender a Jesús, que brillaba intensamente, y la luz en la que estaba no tenía medida. Pues brillaba más [radiantemente] que a la hora en que había ascendido a los cielos, de modo que los hombres del mundo no pueden describir la luz que había sobre él; y emitía rayos luminosos en gran abundancia, y sus rayos no tenían medida, y su luz no era toda igual, sino que era de diversas clases y de diversos tipos, siendo algunos [rayos] más excelentes que otros...; y toda la luz formaba un conjunto.

3 Era de tres clases, y una [clase] era más excelente que otra.... La segunda, la que estaba en medio, era más excelente que la primera, que estaba abajo, y la tercera, que estaba por encima de todas, era más excelente que las dos que estaban abajo.

3.2 Y la primera gloria, que estaba situada debajo de todas, era semejante a la luz que había descendido sobre Jesús antes de que ascendiera a los cielos, y en su luz solo era semejante a sí misma. Y los tres modos de luz eran de diversas clases de luz y de diversos tipos, siendo uno más excelente que otro....

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 5

✦

[1] Y sucedió entonces que, cuando los discípulos vieron esto, sintieron un temor inmenso y se agitaron. Entonces Jesús, el compasivo y de tierno corazón, al ver que sus discípulos estaban muy agitados, les habló, diciendo: "Tengan ánimo. Soy yo, no tengan miedo".

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 6

✦

1 Sucedió entonces que, cuando los discípulos oyeron estas palabras, dijeron: "Señor, si eres tú, recoge dentro de ti la gloria de tu luz para que podamos mantenernos en pie; de lo contrario, nuestros ojos se oscurecen y nos agitamos, y el mundo entero también se agita por la gran luz que te rodea".

2 Entonces Jesús recogió en sí la gloria de su luz; y, hecho esto, todos los discípulos cobraron ánimo, se acercaron a Jesús, se postraron todos juntos, lo adoraron, alegrándose con gran gozo, y le dijeron: "Rabí, ¿adónde has ido, o cuál era el ministerio para el que has partido, o, más bien, por qué se han producido todas estas confusiones y todos estos terremotos?"

3 Entonces Jesús, el compasivo, les dijo: "Alégrense y regocíjense desde esta hora, pues he ido a las regiones de las que había salido. Desde este día, pues, hablaré con ustedes abiertamente, desde el principio de la Verdad hasta su consumación; y hablaré con ustedes cara a cara, sin semejanzas.

3.2 Desde esta hora no les ocultaré nada del [misterio] de las alturas ni del de la región de la Verdad. Pues se me ha dado autoridad, por medio del Inefable y por medio del Primer Misterio de todos los misterios, para hablar con ustedes, desde el Principio hasta la Plenitud,. tanto de dentro hacia fuera como de fuera hacia dentro. Escuchen, pues, para que les cuente todas las cosas.

4 "Sucedió que, cuando estaba sentado un poco apartado de ustedes en el monte de los Olivos, pensé en el orden del ministerio para el que fui enviado, que estaba cumplido, y que el último misterio, es decir, el vigesimo-

cuarto misterio de dentro hacia fuera —aquellos que están en el segundo espacio del Primer Misterio, en los órdenes de ese espacio—, aún no me había enviado mi Vestidura. Sucedió entonces que, cuando supe que el orden del ministerio para el que había venido estaba cumplido, y que ese misterio aún no me había enviado mi Vestidura, que yo había dejado en él hasta que se cumpliera su tiempo, pensando en esto, estaba sentado en el monte de los Olivos un poco apartado de ustedes.

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 7

✦

1 "Sucedió que, cuando el sol salió por el este, después, por medio del Primer Misterio, que existía desde el principio, por cuya causa ha surgido el universo, y del cual también yo mismo he venido ahora, no en el tiempo anterior a mi crucifixión, sino ahora, sucedió, por orden de ese misterio, que se me enviara mi Vestidura de Luz, que me había dado desde el principio y que yo había dejado en el último misterio, es decir, el vigesimocuarto misterio de dentro hacia fuera, entre los que están en los órdenes del segundo espacio del Primer Misterio.

1.2 Esa Vestidura la dejé entonces en el último misterio, hasta que se cumpliera el tiempo de ponérmela y comenzara a hablar con el género humano y a revelarle todo, desde el principio de la Verdad hasta su culminación, y a hablarle desde lo más interior de lo interior hasta lo más exterior de lo exterior, y desde lo más exterior de lo exterior hasta lo más interior de lo interior.

1.3 Alégrense, pues, y regocíjense, y alégrense cada vez más, porque a ustedes se les concede que hable primero con ustedes desde el principio de la Verdad hasta su culminación.

2 "Por esta causa los he elegido, en verdad, desde el principio por medio del Primer Misterio. Alégrense, pues, y regocíjense, porque cuando partí hacia el mundo, traje conmigo desde el principio doce poderes, como les he dicho desde el principio, que tomé de los doce salvadores del Tesoro de la Luz, según la orden del Primer Misterio.

2.2 Estos los deposité en el vientre de sus madres cuando vine al mundo; son los que hoy están en sus cuerpos. Porque estos poderes les han sido dados antes que al mundo entero, pues ustedes son quienes salvarán al mundo entero, y para que puedan soportar la amenaza de los gobernantes del mundo y los sufrimientos del mundo, sus peligros y todas sus persecuciones, que los gobernantes de las alturas traerán sobre ustedes.

2.3 Porque muchas veces les he dicho que he traído el poder que hay en ustedes de los doce salvadores que están en el Tesoro de la Luz. Por esta causa les he dicho, en verdad, desde el principio, que ustedes no son del mundo. Yo tampoco soy de él. Porque todos los seres humanos que están en el mundo han obtenido sus almas de [el poder de] los gobernantes de los eones.

2.4 Pero el poder que hay en ustedes procede de mí; sus almas pertenecen a las alturas. He traído doce poderes de los doce salvadores del Tesoro de la Luz, tomándolos de la porción de mi poder que recibí primero.

3 Y cuando partí hacia el mundo, llegué en medio de los gobernantes de la esfera y tenía la forma de Gabriel, el ángel de los eones; y los gobernantes de los eones no me reconocieron, sino que pensaron que yo era el ángel Gabriel.

4 "Sucedió entonces, cuando llegué en medio de los gobernantes de los eones, que miré hacia abajo, al mundo de la humanidad, por orden del Primer Misterio. Encontré a Isabel, la madre de Juan el Bautista, antes de que lo hubiera concebido, y sembré en ella un poder que había recibido del pequeño Iao, el Bueno, que está en el Medio, para que él pudiera proclamar ante mí y preparar mi camino, y bautizar con el agua del perdón de los pecados. Ese poder está, pues, en el cuerpo de Juan.

5 "Además, en lugar del alma del gobernante que le estaba destinado recibir, encontré el alma del profeta Elías en los eones de la esfera; y lo saqué de allí, tomé su alma y la llevé a la Virgen de la Luz, y ella la entregó a sus receptores; estos la llevaron a la esfera de los gobernantes y la depositaron en el vientre de Isabel.

5.2 Así, el poder del pequeño Iao, que está en el Medio, y el alma del profeta Elías quedaron unidos al cuerpo de Juan el Bautista. Por esta causa estuvieron antes en duda, cuando les dije: 'Juan dijo: Yo no soy el Cristo', y ustedes me dijeron: 'Está escrito en la Escritura: Cuando venga el Cristo, Elías vendrá antes que él y preparará su camino'.

5.3 Pero cuando me dijeron esto, les dije: 'Elías, en verdad, ha venido y lo ha preparado todo, como está escrito, y han hecho con él lo que han querido'. Y cuando supe que no habían entendido que les había hablado del alma de Elías, que está unida a Juan el Bautista, les respondí al hablar abiertamente, cara a cara: 'Si quieren aceptar a Juan el Bautista: él es Elías, de quien he dicho que vendrá'."

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 8

✦

1 Y Jesús continuó hablando y dijo: "Sucedió después que, por orden del Primer Misterio, miré hacia abajo, al mundo de la humanidad, y encontré a María, a quien llaman 'mi madre' según el cuerpo de materia.

1.2 Hablé con ella bajo la apariencia de Gabriel, y cuando se volvió hacia las alturas, hacia mí, deposité desde allí en ella el primer poder que había recibido de Barbelo, es decir, el cuerpo que he llevado en las alturas. Y en lugar del alma deposité en ella el poder que he recibido del gran Sabaot, el Bueno, que está en la región de la Derecha.

2 "Y los doce poderes de los doce salvadores del Tesoro de la Luz, que había recibido de los doce ministros del Medio, los deposité en la esfera de los gobernantes. Y los decanos de los gobernantes y sus servidores pensaron que eran almas de los gobernantes; y los servidores los llevaron y los unieron al cuerpo de sus madres.

2.2 Y cuando se cumplió su tiempo, nacieron en el mundo sin almas de los gobernantes dentro de ustedes. Y han recibido su porción del poder que el último Auxiliar ha insuflado en la Mezcla, ese [poder] que está mezclado con todos los invisibles y todos los gobernantes y todos los eones; en una palabra, que está mezclado con el mundo de la destrucción que es la Mezcla.

2.3 Este [poder], que desde el principio saqué de mí mismo, lo he depositado en el Primer Mandamiento, y el Primer Mandamiento depositó una porción de él en la gran Luz, y la gran Luz depositó una porción de lo que

había recibido en los cinco Auxiliares, y el último Auxiliar tomó una porción de lo que recibió y la depositó en la Mezcla. Y [esta porción] está en todos los que están en la Mezcla, como acabo de decirles."

3 Esto dijo Jesús a sus discípulos en el monte de los Olivos. Jesús continuó hablando con sus discípulos [y dijo]: "Alégrense y regocíjense, y añadan alegría a su alegría, porque se han cumplido los tiempos para que me ponga mi Vestidura, que ha sido preparada para mí desde el principio y que dejé en el último misterio hasta el tiempo de su culminación.

3.2 Ahora bien, el tiempo de su culminación es el tiempo en que se me ordenará, por medio del Primer Misterio, hablar con ustedes desde el principio de la Verdad hasta su culminación, y desde lo más interior de lo interior [hasta lo más exterior de lo exterior], porque el mundo será salvado por medio de ustedes.

3.3 Alégrense, pues, y regocíjense, porque son benditos por encima de todos los seres humanos que están en la tierra. Ustedes son quienes salvarán al mundo entero."

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 9

✦

1 Sucedió entonces, cuando Jesús terminó de decir estas palabras a sus discípulos, que continuó hablando y les dijo: "Miren, me he puesto mi Vestidura, y toda autoridad me ha sido dada por medio del Primer Misterio.

1.2 Dentro de poco les contaré el misterio del universo y la plenitud del universo; y no les ocultaré nada desde esta hora, sino que los perfeccionaré plenamente en toda plenitud, en toda perfección y en todos los misterios, que son la perfección de todas las perfecciones, la plenitud de todas las plenitudes y la gnosis de todas las gnosis, los que están en mi Vestidura.

1.3 Les contaré todos los misterios desde lo más exterior de lo exterior hasta lo más interior de lo interior. Pero escuchen, para que les cuente todo lo que me ha sucedido.

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 10

✦

1 "Sucedió entonces, cuando el sol había salido por el este, que descendió un gran poder de luz, en el cual estaba mi Vestidura, que yo había dejado en el vigesimocuarto misterio, como les he dicho. Y encontré en mi Vestidura un misterio, escrito en cinco palabras de los de lo alto: zama zama ōzza rachama ōzai,—cuya interpretación es esta:

2 "'Oh Misterio, que estás fuera, en el mundo, por cuya causa ha surgido el universo,—esta es la salida total y la ascensión total, que ha emanado todas las emanaciones y todo lo que hay en ellas, y por cuya causa han surgido todos los misterios y todas sus regiones,—ven aquí, a nosotros, pues somos miembros de tu mismo cuerpo. Todos estamos contigo; somos uno y lo mismo.

2.2 Tú eres el Primer Misterio, que existía desde 1 el principio en el Inefable antes de que saliera; y su nombre somos todos nosotros. Ahora, por tanto, todos hemos venido a tu encuentro en el último límite, que también es el último misterio desde el interior; él mismo es una parte de nosotros.

2.3 Ahora, por tanto, te hemos enviado tu Vestidura, que te ha pertenecido desde el principio, que has dejado en el último límite, que también es el último misterio desde el interior, hasta que se cumpliera su tiempo, según el mandato del Primer Misterio. Mira, su tiempo se ha cumplido; pónte la [sobre ti].

3 "'Ven a nosotros, pues todos nos acercamos a ti para vestirte con el Primer Misterio y toda su gloria, por mandato de él mismo, pues el Primer Misterio nos la ha dado, compuesta de dos vestiduras, para vestirte con ellas, además de la que te hemos enviado, porque eres digno de ellas, ya que eres anterior a nosotros y existes antes que nosotros. Por esta causa, por tanto, el Primer Misterio te ha enviado por medio de nosotros el misterio de toda su gloria, compuesto de dos vestiduras.

4 "'En la primera está toda la gloria de todos los nombres de todos los misterios y todas las emanaciones de los órdenes de los espacios del Inefable.

5 "'Y en la segunda vestidura está toda la gloria del nombre de todos los misterios y todas las emanaciones que están en los órdenes de los dos espacios del Primer Misterio.

6 "Y en esta [tercera] vestidura, que acabamos de enviarte, está la gloria del nombre del misterio del Revelador, que es el Primer Mandamiento, y del misterio de las cinco Impresiones, y del misterio del gran Enviado del Inefable, que es la gran Luz, y del misterio de los cinco Guías, que son los cinco Auxiliares.

6.2 Está además en esta vestidura la gloria del nombre del misterio de todos los órdenes de las emanaciones del Tesoro de la Luz y de sus salvadores, y [del misterio] de los órdenes de los órdenes, que son los siete Amén y las siete Voces y los cinco Árboles y los tres Amén y el Salvador Gemelo, es decir, el Niño del Niño, y del misterio de los nueve guardianes de las tres puertas del Tesoro de la Luz.

6.3 Está además en ella toda la gloria del nombre [de todos aquellos] que están en la Derecha, y de todos aquellos que están en el Medio.

7 Y además está en ella toda la gloria del nombre del gran Invisible, que es el gran Antepasado, y el misterio de los tres poderes triples y el misterio de toda su región y el misterio de todos sus invisibles y de todos los que están en el decimotercer eón, y el nombre de los doce eones y de todos sus gobernantes y todos sus arcángeles y todos sus ángeles y de todos los que están en los doce eones, y todo el misterio del nombre de todos los que están en el Destino y en todos los cielos, y todo el misterio del nombre de todos los que están en la esfera, y de sus firmamentos y de todos los que están en ellos, y de todas sus regiones.

8 "'Mira, por tanto, te hemos enviado esta vestidura, que nadie conocía desde el Primer Mandamiento hacia abajo, pues la gloria de su luz estaba oculta en ella, y las esferas y todas las regiones u desde el Primer Mandamiento hacia abajo [no la han conocido]. Apresúrate, por tanto, vístete con esta vestidura y ven a nosotros.

8.2 Pues nos acercamos a ti para vestirte, por mandato del Primer Misterio, con tus [otras] dos vestiduras, que existían para ti desde el principio junto al Primer Misterio hasta que se cumpla el tiempo señalado por el Inefable.

8.3 Ven, por tanto, pronto a nosotros, para que te las pongamos, hasta que hayas cumplido todo el ministerio de la perfección del Primer Misterio que ha sido señalado por el Inefable. Ven, por tanto, pronto a nosotros, para que te vistamos con ellas, según el mandato del Primer Misterio. Pues dentro de poco, de muy poco, vendrás a nosotros y dejarás el mundo.

8.4 Ven, por tanto, pronto, para que recibas toda tu gloria, es decir, la gloria del Primer Misterio.'

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 11

✦

1 "Sucedió entonces, cuando vi el misterio de todas estas palabras en la vestidura que me fue enviada, que al instante me vestí con ella, y resplandecí con extraordinario fulgor y me elevé a lo alto.

2 "Llegué ante la [primera] puerta del firmamento, resplandeciendo con extraordinario fulgor, y no tenía medida la luz que me rodeaba, y las puertas del firmamento se sacudieron unas contra otras y se abrieron todas a la vez.

3 "Y todos los gobernantes y todas las autoridades y todos los ángeles que había allí se agitaron todos juntos a causa de la gran luz que había sobre mí. Y contemplaron la radiante vestidura de luz con la que estaba vestido, y vieron el misterio que contiene sus nombres, y sintieron un temor inmenso.

3.2 Y todos los lazos con los que estaban atados se soltaron y cada uno abandonó su orden, y todos se postraron ante mí, adoraron y dijeron: '¿Cómo ha pasado entre nosotros el señor del universo sin que lo supiéramos?'. Y todos cantaron alabanzas juntos a los interiores de los interiores; pero a mí no me veían, sino que solo veían la luz.

3.3 Y tenían gran temor y estaban sumamente agitados y cantaban alabanzas a los interiores de los interiores.

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 12

✦

1 "Y dejé atrás aquella región y ascendí a la primera esfera, resplandeciendo con extraordinario fulgor, cuarenta y nueve veces más intensamente de lo que había resplandecido en el firmamento. Sucedió entonces, cuando llegué a la puerta de la primera esfera, que sus puertas se sacudieron y se abrieron por sí solas al instante.

2 "Entré en las casas de la esfera, resplandeciendo con extraordinario fulgor, y no tenía medida la luz que me rodeaba. Y todos los gobernantes y todos los que están en aquella esfera se agitaron unos contra otros. Y vieron la gran luz que me rodeaba, y contemplaron mi vestidura y vieron en ella el misterio de su nombre.

2.2 Y se agitaron aún más y sintieron gran temor, diciendo: '¿Cómo ha pasado entre nosotros el señor del universo sin que lo supiéramos?'. Y se soltaron todos sus lazos y sus regiones y sus órdenes; y cada uno abandonó su orden, y todos se postraron juntos, adoraron ante mí, o ante mi vestidura, y todos cantaron alabanzas juntos a los interiores de los interiores, con gran temor y gran agitación.

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 13

✦

1 "Y dejé atrás aquella región y llegué a la puerta de la segunda esfera, que es el Destino. Entonces todas sus puertas se agitaron y se abrieron por sí solas. Y entré en las casas del Destino, resplandeciendo con extraordinario fulgor, y no tenía medida la luz que me rodeaba, pues resplandecí en el Destino cuarenta y nueve veces más que en la [primera] esfera.

2 "Y todos los gobernantes y todos los que están en el Destino se agitaron y cayeron unos sobre otros y sintieron un temor inmenso al ver la gran luz que me rodeaba.

2.2 Y contemplaron mi vestidura de luz y vieron el misterio de su nombre en mi vestidura y se agitaron aún más; y sintieron gran temor, diciendo: '¿Cómo ha pasado entre nosotros el señor del universo sin que lo supiéramos?'.

2.3 Y todos los lazos de sus regiones y de sus órdenes y de sus casas se soltaron; todos vinieron al instante, se postraron, adoraron ante mí y cantaron alabanzas todos juntos a los interiores de los interiores, con gran temor y gran agitación.

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 14

✦

1 "Y dejé atrás aquella región y ascendí a los grandes eones de los gobernantes y llegué ante sus velos y sus puertas, resplandeciendo con extraordinario fulgor, y no tenía medida la luz que me rodeaba. Sucedió entonces, cuando llegué a los doce eones, que sus velos y sus puertas se sacudieron unos contra otros.

1.2 Sus velos se apartaron por sí solos, y sus puertas se abrieron unas frente a otras. Y entré en los eones, resplandeciendo con extraordinario fulgor, y no tenía medida la luz que me rodeaba, cuarenta y nueve veces mayor que la luz con la que resplandecía en las casas del Destino.

2 "Y todos los ángeles de los eones y sus arcángeles y sus gobernantes y sus dioses y sus señores y sus autoridades y sus tiranos y sus poderes y sus chispas de luz y sus dadores de luz y sus seres sin pareja y sus invisibles y sus antepasados y sus poderes triples me vieron resplandecer con extraordinario fulgor, y no tenía medida la luz que me rodeaba.

2.2 Y se agitaron unos contra otros y un gran temor cayó sobre ellos cuando vieron la gran luz que me rodeaba. Y en su gran agitación y su gran temor se retiraron hasta la región del gran Antepasado invisible y de los tres grandes poderes triples.

2.3 Y a causa del gran temor de su agitación, el gran Antepasado, él y los tres poderes triples, siguieron corriendo de un lado a otro en su región, y no podían cerrar todas sus regiones a causa del gran temor que sentían.

3 Y agitaron todos sus eones juntos y todas sus esferas y todos sus órdenes, temiendo y agitándose mucho a causa de la gran luz que me rodeaba,—que no era de la misma naturaleza que la que me rodeaba cuando estaba en la tierra de la humanidad, cuando la vestidura de luz vino sobre mí,—pues el mundo no podía soportar la luz tal como era en su verdad, de lo contrario el mundo habría sido destruido al instante y todo lo que había en él,—sino que la luz que me rodeaba en los doce eones era ocho mil setecientas miríadas de veces mayor que la que me rodeaba en el mundo entre ustedes.

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 15

✦

1 "Sucedió entonces, cuando todos los que están en los doce eones vieron la gran luz que me rodeaba, que todos se agitaron unos contra otros y corrieron de un lado a otro en los eones. Y todos los eones y todos los cielos y todo su ordenamiento se agitaron unos contra otros a causa del gran temor que sentían, pues no conocían el misterio que había ocurrido.

1.2 Y Adamas, el gran Tirano, y todos los tiranos de todos los eones empezaron a luchar en vano contra la luz, y no sabían contra quién luchaban, porque no veían nada más que la luz irresistible.

2 "Sucedió entonces, cuando lucharon contra la luz, que todos se debilitaron unos con otros, fueron derribados en los eones y quedaron como los habitantes de la tierra, muertos y sin aliento de vida.

3 "Y les quité a todos un tercio de su poder, para que ya no actuaran en sus malas obras, y para que, si los hombres que están en el mundo los invocan en sus misterios—los que han traído los ángeles que transgredieron, es decir, sus hechicerías,—para que, por tanto, si los invocan en sus malas obras, no puedan llevarlas a cabo.

4 "Y el Destino y la esfera sobre la que gobiernan, los he cambiado y he hecho que pasen seis meses vueltos hacia la izquierda y ejerzan sus influencias, y que durante seis meses miren hacia la derecha y ejerzan sus influen-

cias. Pues por mandato del Primer Mandamiento y por mandato del Primer Misterio, Yew, el Supervisor de la Luz, los había puesto mirando siempre hacia la izquierda y ejerciendo sus influencias y sus obras.

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 16

✦

1 "Sucedió entonces, cuando entré en su región, que se amotinaron y lucharon contra la luz. Y tomé la tercera parte de su poder, para que no pudieran llevar a cabo sus malas obras. Y cambié el Destino y la esfera sobre los que gobiernan, y los puse mirando hacia la izquierda durante seis meses, ejerciendo sus influencias, y los puse vueltos hacia la derecha durante otros seis meses, ejerciendo sus influencias."

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 17

✦

1 Cuando hubo dicho esto a sus discípulos, les dijo: "Quien tenga oídos para oír, que oiga."

2 Sucedió entonces, cuando María oyó al Salvador decir estas palabras, que fijó la mirada en el aire durante una hora. Dijo: "Señor mío, dame permiso para hablar abiertamente."

3 Y Jesús, el compasivo, respondió y dijo a María: "María, bendita, a quien perfeccionaré en todos los misterios de los que están en lo alto, habla abiertamente, tú, cuyo corazón se eleva al reino de los cielos más que el de todos tus hermanos."

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 18

✦

1 Entonces María dijo al Salvador: "Señor mío, las palabras que nos has dicho: 'Quien tenga oídos para oír, que oiga', las dices para que comprendamos lo que has hablado. Escucha, pues, Señor mío, para que pueda hablar abiertamente.

2 "Las palabras que has dicho: 'He tomado una tercera parte del poder de los gobernantes de todos los eones, y he cambiado su Destino y su esfera sobre la que gobiernan, para que, si la raza de los hombres los invoca en los misterios —aquellos que los ángeles que transgredieron les enseñaron para llevar a cabo sus obras malas y contrarias a la ley en el misterio de su hechicería—', para que, desde esta hora, ya no puedan llevar a cabo sus obras contrarias a la ley, porque les has quitado su poder a ellos, a sus trazadores de horóscopos y a sus consultores, y a quienes anuncian a los hombres del mundo todas las cosas que sucederán, para que desde esta hora ya no sepan anunciarles nada de lo que sucederá (pues has cambiado sus esferas y has hecho que pasen seis meses vueltos hacia la izquierda, ejerciendo sus influencias, y otros seis meses mirando hacia la derecha, ejerciendo sus influencias), sobre estas palabras, pues, Señor mío, el poder que estaba en el profeta Isaías habló así y proclamó de antemano mediante una semejanza espiritual, al hablar de la 'Visión acerca de Egipto': '¿Dónde, pues, oh Egipto, dónde están tus consultores y trazadores de horóscopos, y los que claman desde la tierra y los que claman desde su vientre? ¡Que te anuncien, pues, desde ahora las obras que hará el señor Sabaot!'

3 "El poder que estaba en el profeta Isaías profetizó, antes de que vinieras, que quitarías el poder a los gobernantes de los eones y cambiarías su esfera y su Destino, para que desde entonces no supieran nada.

3.2 Por esta razón dijo también: 'Entonces no sabréis lo que hará el señor Sabaot'; es decir, ninguno de los gobernantes sabrá lo que harás desde ahora, pues ellos son 'Egipto', porque son materia.

3.3 El poder que estaba en Isaías profetizó, pues, acerca de ti de antemano, diciendo: 'Desde ahora no sabréis lo que hará el señor Sabaot.' Por el poder de luz que recibiste de Sabaot, el Bueno, que está en la región de la Derecha, y que hoy está en tu cuerpo material, por esta razón, pues, mi Señor Jesús, nos has dicho: 'Quien tenga oídos para oír, que oiga', para que pudieras saber de quién es el corazón que se eleva ardientemente al reino de los cielos."

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 19

✦

1 Sucedió entonces, cuando María terminó de decir estas palabras, que él dijo: "Bien dicho, María, pues eres bendita entre todas las mujeres de la tierra, porque serás la plenitud de todas las plenitudes y la perfección de todas las perfecciones."

2 Cuando María oyó al Salvador decir estas palabras, se llenó de gran alegría, se acercó a Jesús, se postró ante él, adoró sus pies y le dijo: "Señor mío, escúchame, para que pueda preguntarte sobre estas palabras, antes de que nos hables de las regiones adonde fuiste."

3 Jesús respondió y dijo a María: "Habla abiertamente y no temas; todo aquello sobre lo que preguntes, te lo revelaré."

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 20

✦

1 Ella dijo: "Señor mío, todos los hombres que conocen el misterio de la magia de todos los gobernantes de todos los eones del Destino y de los de la esfera, tal como se lo enseñaron los ángeles que transgredieron, si los invocan en sus misterios, es decir, en su magia maligna, para impedir las buenas obras, ¿podrán realizarlos desde ahora en adelante o no?"

2 Jesús respondió y dijo a María: "No los realizarán como los realizaban desde el principio, porque les he quitado una tercera parte de su poder; pero pedirán un préstamo a quienes conocen los misterios de la magia del decimotercer eón. Y si invocan los misterios de la magia de quienes están en el decimotercer eón, los realizarán bien y con certeza, porque no he quitado poder a esa región, conforme al mandato del Primer Misterio."

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 21

✦

1 Y sucedió, cuando Jesús terminó de decir estas palabras, que María continuó de nuevo y dijo: "Señor mío, ¿entonces los trazadores de horóscopos y los consultores ya no anunciarán a los hombres lo que les sucederá desde ahora?"

2 Y Jesús respondió y dijo a María: "Si los trazadores de horóscopos encuentran el Destino y la esfera vueltos hacia la izquierda, según su primera extensión, sus palabras se cumplirán y dirán lo que va a suceder.

2.2 Pero si encuentran el Destino o la esfera vueltos hacia la derecha, no podrán decir nada verdadero, pues he cambiado sus influencias y sus cuadrados y sus triángulos y sus octágonos; ya que desde el principio sus influencias estaban continuamente vueltas hacia la izquierda, así como sus cuadrados y sus triángulos y sus octágonos.

2.3 Pero ahora he hecho que pasen seis meses vueltos hacia la izquierda y seis meses vueltos hacia la derecha. Quien logre, pues, calcularlos desde el momento en que los cambié, disponiéndolos para que pasen seis meses mirando hacia su izquierda y seis meses mirando hacia sus caminos de la derecha, quien los observe de este modo conocerá sus influencias con certeza y anunciará todas las cosas que harán.

2.4 Del mismo modo, también los consultores, si invocan los nombres de los gobernantes y los encuentran mirando hacia la izquierda, dirán [a los hombres] con exactitud todas las cosas sobre las que pregunten a sus decanos.

3 Por el contrario, si los consultores invocan sus nombres cuando miran hacia la derecha, no los escucharán, porque están orientados de otra forma respecto a la posición anterior en la que Yew los había establecido; pues unos son sus nombres cuando están vueltos hacia la izquierda y otros sus nombres cuando están vueltos hacia la derecha.

3.2 Y si los invocan cuando están vueltos hacia la derecha, no les dirán la verdad, sino que los confundirán con confusión y los amenazarán con amenazas. Así pues, quienes no conozcan su camino cuando están vueltos hacia la derecha, ni sus triángulos ni sus cuadrados ni todas sus figuras, no encontrarán nada verdadero, sino que quedarán sumidos en gran confusión y se encontrarán en un gran engaño, porque ahora he cambiado las obras que realizaban antes en sus cuadrados, cuando estaban vueltos hacia la izquierda, y en sus triángulos y en sus octágonos, en los que trabajaban continuamente vueltos hacia la izquierda; y he hecho que pasen seis meses formando todas sus configuraciones vueltos hacia la derecha, para que queden sumidos en confusión en toda su extensión.

4 Y además he hecho que pasen seis meses vueltos hacia la izquierda, realizando las obras de sus influencias y todas sus configuraciones, para que los gobernantes que están en los eones y en sus esferas y en sus cielos y en todas sus regiones queden confundidos con confusión y engañados con engaño, de modo que no puedan comprender sus propios caminos."

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 22

✦

1 Sucedió entonces, cuando Jesús terminó de decir estas palabras, mientras Felipe estaba sentado y escribía todas las palabras que Jesús decía, que después Felipe se acercó, se postró y adoró los pies de Jesús, diciendo: "Mi Señor y Salvador, concédeme autoridad para hablar ante ti y preguntarte sobre estas palabras, antes de que nos hables de las regiones adonde fuiste por causa de tu ministerio."

2 Y el Salvador compasivo respondió y dijo a Felipe: "Se te da autoridad para exponer lo que quieras."

3 Y Felipe respondió y dijo a Jesús: "Señor mío, ¿por causa de qué misterio has cambiado la atadura de los gobernantes y de sus eones y de su Destino y de su esfera y de todas sus regiones, y has hecho que queden sumidos en confusión en su camino y engañados en su curso? ¿Has hecho esto con ellos para la salvación del mundo o no?"

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 23

✦

1 Y Jesús respondió y dijo a Felipe y a todos los discípulos juntos: "He cambiado su camino para la salvación de todas las almas. Amén, amén, os digo: si no hubiera cambiado su camino, una multitud de almas habría sido destruida, y habrían pasado mucho tiempo, si los gobernantes de los eones y los gobernantes del Destino y de la esfera y de todas sus regiones y todos sus cielos y todos sus eones no hubieran sido reducidos a la nada; y las almas habrían permanecido mucho tiempo aquí fuera, y se habría retrasado el cumplimiento del número de almas perfectas, las cuales [almas] serán contadas en la Herencia de lo Alto por medio de los misterios y estarán en el Tesoro de la Luz.

1.2 Por esta razón, pues, he cambiado su camino, para que sean engañados y caigan en agitación y entreguen el poder que está en la materia de su mundo y al que dan forma de almas, a fin de que quienes hayan de salvarse sean purificados pronto y elevados a lo alto, ellos y todo el poder, y de que quienes no hayan de salvarse sean destruidos pronto."

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 24

✦

1 Sucedió entonces, cuando Jesús terminó de decir estas palabras a sus discípulos, que María, la de hermoso discurso y la bendita, se acercó, cayó a los pies de Jesús y dijo: "Señor mío, permíteme hablar ante ti, y no te enojes conmigo si con frecuencia te molesto con mis preguntas."

2 El Salvador, lleno de compasión, respondió y dijo a María: "Di lo que quieras, y te lo revelaré con toda claridad."

3 María respondió y dijo a Jesús: "Señor mío, ¿de qué manera se habrán demorado las almas aquí fuera, y de qué forma serán purificadas pronto?"

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 25

✦

1 Y Jesús respondió y dijo a María: "Bien dicho, María; preguntas acertadamente con tu excelente pregunta, e iluminas todas las cosas con certeza y precisión. Ahora, pues, de aquí en adelante no les ocultaré nada, sino que les revelaré todas las cosas con certeza y franqueza.

1.2 Escucha, pues, María, y presten atención, todos ustedes, discípulos: Antes de que yo hiciera mi proclamación a todos los gobernantes de los eones y a todos los gobernantes del Destino y de la esfera, todos estaban sujetos por sus ataduras, en sus esferas y en sus sellos, tal como Yew, el Supervisor de la Luz, los había atado desde el principio; y cada uno de ellos permanecía en su orden, y cada uno avanzaba según su curso, tal como Yew, el Supervisor de la Luz, los había establecido.

1.3 Y cuando llegaba el tiempo del número de Melquisedec, el gran Receptor de la Luz, él solía venir en medio de los eones y de todos los gobernantes que están sujetos en la esfera y en el Destino, y se llevaba la purificación de la luz de todos los gobernantes de los eones y de todos los gobernantes del Destino y de los de la esfera —pues entonces se llevaba aquello que los agita—, y ponía en movimiento al acelerador que está sobre ellos, y los hacía recorrer sus círculos rápidamente, y él [es decir, el acelerador] se llevaba el poder que había en ellos y el aliento de su boca y las lágrimas [literalmente, aguas] de sus ojos y el sudor de sus cuerpos.

2 "Y Melquisedec, el Receptor de la Luz, purifica esos poderes y lleva su luz al Tesoro de la Luz, mientras los servidores de todos los gobernantes reúnen toda la materia de todos ellos; y los servidores de todos los gober-

nantes del Destino y los servidores de la esfera que está debajo de los eones la toman y forman con ella almas de seres humanos y de ganado y de reptiles y de bestias salvajes y de aves, y las envían al mundo de la humanidad.

2.2 Y además, los receptores del sol y los receptores de la luna, si miran hacia arriba y ven las configuraciones de los caminos de los eones y las configuraciones del Destino y las de la esfera, entonces toman de ellos el poder de la luz; y los receptores del sol lo preparan y lo depositan, hasta que lo entregan a los receptores de Melquisedec, el Purificador de la Luz.

2.3 Y sus residuos materiales los llevan a la esfera que está debajo de los eones, y con ellos forman [almas de] seres humanos, y también forman almas de reptiles y de ganado y de bestias salvajes y de aves, según el círculo de los gobernantes de esa esfera y según todas las configuraciones de su revolución, y las arrojan a este mundo de la humanidad, y se convierten en almas en esta región, tal como acabo de decirles.

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 26

✦

1 "Esto, pues, hacían continuamente antes de que su poder disminuyera en ellos y decayeran y quedaran agotados, o sin fuerzas. Sucedió entonces, cuando quedaron sin fuerzas, que su poder empezó a cesar en ellos, de modo que su poder se agotó, y su luz, que estaba en su región, cesó y su reino fue destruido, y el universo fue elevado rápidamente.

2 "Sucedió entonces, cuando percibieron esto en aquel momento, y cuando llegó el número de la cifra de Melquisedec, el Receptor [de la Luz], que él tuvo que salir de nuevo y entrar en medio de los gobernantes de todos los eones y en medio de todos los gobernantes del Destino y de los de la esfera; y los agitó y los hizo abandonar rápidamente sus círculos. Y enseguida se vieron forzados a expulsar de sí mismos el poder, del aliento de su boca y de las lágrimas de sus ojos y del sudor de sus cuerpos.

3 "Y Melquisedec, el Receptor de la Luz, los purifica, como hace continuamente; lleva su luz al Tesoro de la Luz. Y todos los gobernantes de los eones y los gobernantes del Destino y los de la esfera se vuelven hacia la materia de sus residuos; la devoran y no la dejan ir y convertirse en almas en el mundo.

3.2 Devoran, pues, su materia para no quedar sin fuerzas y agotados, ni que su poder cese en ellos y su reino sea destruido, sino para prolongar su existencia y permanecer mucho tiempo hasta que se complete el número de las almas perfectas que estarán en el Tesoro de la Luz.

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 27

✦

1 "Sucedió entonces, cuando los gobernantes de los eones y los del Destino y los de la esfera continuaban actuando de esta manera —volviéndose sobre sí mismos, devorando los residuos de su materia y sin permitir que nacieran almas en el mundo de la humanidad, para prolongar su tiempo como gobernantes y para que los poderes que están en sus poderes, es decir, las almas, pasaran mucho tiempo aquí fuera—, que persistieron en hacer esto continuamente durante dos círculos.

2 "Sucedió entonces, cuando quise ascender para el ministerio para el cual fui llamado por mandato del Primer Misterio, que subí en medio de los tiranos de los gobernantes de los doce eones, con mi vestidura de luz a mi alrededor, brillando de manera extraordinaria, y no había medida para la luz que me rodeaba.

3 "Sucedió entonces, cuando aquellos tiranos vieron la gran luz que me rodeaba, que el gran Adamas, el Tirano, y todos los tiranos de los doce eones, todos juntos empezaron a luchar contra la luz de mi vestidura, deseando retenerla entre ellos para prolongar su gobierno. Esto, pues, hicieron, sin saber contra quién luchaban.

4 "Cuando se rebelaron y lucharon contra la luz, entonces, por mandato del Primer Misterio, cambié los caminos y los cursos de sus eones y los caminos de su Destino y de su esfera. Los hice orientarse durante seis meses hacia los triángulos de la izquierda y hacia los cuadrados y hacia los que están en su aspecto y hacia sus octágonos, tal como habían estado antes.

4.2 Pero cambié su manera de girar, o de orientarse, a otro orden, e hice que durante otros seis meses se orientaran hacia las obras de sus influencias en los cuadrados de la derecha y en sus triángulos y en los que están en su aspecto y en sus octágonos.

4.3 E hice que quedaran sumidos en una gran confusión y engañados con un gran engaño —los gobernantes de los eones y todos los gobernantes del Destino y los de la esfera—; y los puse en gran agitación, y desde entonces ya no pudieron volverse hacia los residuos de su materia para devorarlos, con el fin de que sus regiones siguieran perdurando y ellos [mismos] pudieran pasar mucho tiempo como gobernantes.

5 "Pero cuando les quité un tercio de su poder, cambié sus esferas, de modo que pasan un tiempo orientados hacia la izquierda y otro tiempo orientados hacia la derecha. He cambiado todo su camino y todo su curso, y he acelerado el camino de su curso, para que sean purificados rápidamente y elevados rápidamente.

5.2 Y he acortado sus círculos y he hecho más rápido su camino, y será extraordinariamente acelerado. Y quedaron sumidos en la confusión en su camino, y desde entonces ya no pudieron devorar la materia de los residuos de la purificación de su luz.

5.3 Y además he acortado sus tiempos y sus períodos, para que se complete rápidamente el número perfecto de almas que recibirán los misterios y estarán en el Tesoro de la Luz.

5.4 Pues si yo no hubiera cambiado sus cursos y no hubiera acortado sus períodos, no habrían dejado venir ninguna alma al mundo, a causa de la materia de sus residuos que devoraban, y habrían destruido muchas almas.

Por esta razón les dije antes: 'He acortado los tiempos por mis elegidos; de otro modo, ninguna alma habría podido salvarse'.

5.5 Y he acortado los tiempos y los períodos por el número perfecto de las almas que recibirán los misterios, es decir, los 'elegidos'; y si no hubiera acortado sus períodos, ninguna alma material se habría salvado, sino que habrían perecido en el fuego que está en la carne de los gobernantes.

6 Esta, pues, es la palabra sobre la que me preguntas con precisión".

7 Sucedió entonces, cuando Jesús terminó de decir estas palabras a sus discípulos, que todos juntos se postraron, lo adoraron y le dijeron: "Benditos somos entre todos los seres humanos, pues nos has revelado estas grandes hazañas".

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 28

✦

1 Y Jesús continuó de nuevo su discurso y dijo a sus discípulos: "Escuchen lo que me sucedió entre los gobernantes de los doce eones y todos sus gobernantes y sus señores y sus autoridades y sus ángeles y sus arcángeles.

1.2 Cuando vieron la vestidura de luz que me rodeaba, ellos y sus no emparejados, entonces cada uno de ellos vio el misterio de su nombre, que estaba en mi vestidura de luz, la que me rodeaba. Todos juntos se postraron, adoraron la vestidura de luz que me rodeaba y gritaron todos juntos, diciendo: '¿Cómo ha pasado entre nosotros el señor del universo sin que lo supiéramos?'.

1.3 Y todos juntos cantaron alabanzas a los interiores de los interiores. Y todos sus triples poderes y sus grandes antepasados y sus no engendrados y sus engendrados por sí mismos y sus engendrados y sus dioses y sus chispas de luz y sus portadores de luz —en una palabra, todos sus grandes— vieron a los tiranos de su región, que su poder había disminuido en ellos.

1.4 Y estaban debilitados y ellos mismos cayeron en un temor grande e inconmensurable. Y contemplaron el misterio de su nombre en mi vestidura, y se dispusieron a venir y adorar el misterio de su nombre que estaba en mi vestidura, y no pudieron a causa de la gran luz que me rodeaba; pero adoraron a poca distancia de mí, y adoraron la luz de mi vestidura y todos gritaron juntos, cantando alabanzas a los interiores de los interiores.

2 "Sucedió entonces, cuando esto ocurrió entre los tiranos que están debajo de estos gobernantes, que todos perdieron su poder y cayeron al suelo en sus eones y quedaron como los muertos habi-

3 tantes del mundo, sin aliento en ellos, tal como quedaron en la hora en que les quité su poder.

4 "Sucedió entonces, después de esto, cuando dejé aquellos eones, que todos y cada uno de los que estaban en los doce eones quedaron sujetos a su orden, todos juntos, y realizaron sus obras tal como yo las he establecido, de modo que pasan seis meses orientados hacia la izquierda y realizando sus obras en sus cuadrados y sus triángulos y en los que están en su aspecto, y que además pasan otros seis meses orientados hacia la derecha y hacia sus triángulos y sus cuadrados y los que están en su aspecto. Así, pues, avanzarán los que están en el Destino y en la esfera.

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 29

✦

1 "Sucedió después que ascendí hasta los velos del decimotercer eón. Cuando llegué a sus velos, estos se apartaron por sí solos y se abrieron para mí. Entré en el decimotercer eón y encontré a Pistis Sofía debajo del decimotercer eón, enteramente sola, sin ninguno de ellos con ella.

1.2 Estaba sentada en aquella región, afligida y lamentándose, porque no había sido admitida en el decimotercer eón, su región superior. Y también estaba afligida por los tormentos que le había infligido Obstinado, que es uno de los tres poderes triples. Pero cuando llegue a hablarles de su expansión, les contaré el misterio de cómo le sucedió esto.

2 "Sucedió entonces que, cuando Pistis Sofía me vio resplandecer de manera extraordinaria, con una luz sin medida a mi alrededor, se turbó profundamente y contempló la luz de mi vestidura. Vio el misterio de su nombre en mi vestidura y toda la gloria de su misterio, pues antes ella estaba en la región de lo alto, en el decimotercer eón, pero solía cantar alabanzas a la luz superior, que había visto en el velo del Tesoro de la Luz.

3 "Sucedió entonces que, mientras ella persistía en cantar alabanzas a la luz superior, todos los gobernantes que están con los dos grandes poderes triples, y su invisible, que forma pareja con ella, y las otras veintidós emanaciones invisibles contemplaron [la luz], pues Pistis Sofía y su pareja, junto

con las otras veintidós emanaciones, constituyen veinticuatro emanaciones, que el gran Antepasado invisible y los dos grandes poderes triples han emanado."

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 30

✦

1 Sucedió entonces que, cuando Jesús hubo dicho esto a sus discípulos, María se adelantó y dijo: "Señor mío, te he oído decir antes: 'Pistis Sofía es una de las veinticuatro emanaciones, ¿cómo es entonces que no está en su región? Pero tú has dicho: 'La encontré debajo del decimotercer eón'."

La historia de Pistis Sofía

3 Y Jesús respondió y dijo a sus discípulos: "Sucedió que, cuando Pistis Sofía estaba en el decimotercer eón, en la región de todos sus hermanos los invisibles, es decir, las veinticuatro emanaciones del gran Invisible, por mandato del Primer Misterio, Pistis Sofía miró hacia lo alto.

3.2 Vio la luz del velo del Tesoro de la Luz y anheló llegar a aquella región, pero no podía llegar a ella. No obstante, dejó de realizar el misterio del decimotercer eón y cantó alabanzas a la luz de lo alto, que había visto en la luz del velo del Tesoro de la Luz.

4 "Sucedió entonces que, cuando cantó alabanzas a la región de lo alto, todos los gobernantes de los doce eones, que están abajo, la odiaron, porque había dejado de practicar sus misterios y porque había deseado ir a lo alto y estar por encima de todos ellos. Por esta causa se enfurecieron contra ella y la odiaron, [al igual que] el gran Obstinado de triple poder, es decir, el tercer poder triple, que está en el decimotercer eón, el que se había vuelto desobediente, pues no había emanado toda la purificación de su poder que

había en él, ni había entregado la purificación de su luz en el momento en que los gobernantes entregaron su purificación, porque deseaba gobernar sobre todo el decimotercer eón y sobre los que están debajo de él.

5 "Sucedió entonces que, cuando los gobernantes de los doce eones se enfurecieron contra Pistis Sofía, que está por encima de ellos, y la odiaron profundamente, el gran Obstinado de triple poder, del que acabo de hablarles, se unió a los gobernantes de los doce eones, y también se enfureció contra Pistis Sofía y la odió profundamente, porque ella había pensado ir a la luz que está por encima de ella.

5.2 Y emanó de sí mismo un gran poder con rostro de león, y de la materia que había en él emanó una multitud de otras emanaciones materiales muy violentas, y las envió a las regiones inferiores, a las partes del caos, para que allí acecharan a Pistis Sofía y le arrebataran su poder, porque ella pensaba ir a lo alto, que está por encima de todos ellos, y además había dejado de realizar su misterio, se lamentaba continuamente y buscaba la luz que había visto.

5.3 Y los gobernantes que siguen, o persisten, realizando el misterio la odiaron, y todos los guardianes que están en las puertas de los eones también la odiaron.

6 "Sucedió después, por mandato del Primer Mandamiento, que el gran Obstinado de triple poder, que es uno de los tres poderes triples, persiguió a Sofía en el decimotercer eón, para que ella mirara hacia las partes inferiores y viera en aquella región su poder de luz con rostro de león, lo anhelara y fuera a aquella región, para que le arrebataran su luz.

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 31

✦

1 "Sucedió después que ella miró hacia abajo y vio su poder de luz en las partes inferiores; y no sabía que era el de Obstinado de triple poder, sino que pensó que procedía de la luz que había visto desde el principio en lo alto, que salía del velo del Tesoro de la Luz. Y pensó para sí: Iré a aquella región sin mi pareja, tomaré la luz y con ella formaré para mí eones de luz, para poder ir a la Luz de luces, que está en la Altura de alturas.

2 "Pensando esto, salió de su propia región, el decimotercer eón, y descendió a los doce eones. Los gobernantes de los eones la persiguieron y se enfurecieron contra ella, porque había tenido pensamientos de grandeza. Y salió también de los doce eones, llegó a las regiones del caos y se acercó a aquel poder de luz con rostro de león para devorarlo.

2.2 Pero todas las emanaciones materiales de Obstinado la rodearon, y el gran poder de luz con rostro de león devoró todos los poderes de luz que había en Sofía y la vació de su luz y la devoró, y la materia de ella fue arrojada al caos; se convirtió en un gobernante con rostro de león en el caos, cuya mitad es fuego y la otra oscuridad, es decir, Yaldabaoth, de quien les he hablado muchas veces.

2.3 Cuando esto sucedió, Sofía quedó sumamente exhausta, y aquel poder de luz con rostro de león se puso a arrebatarle a Sofía todos sus poderes de luz, y todos los poderes materiales de Obstinado rodearon a Sofía al mismo tiempo y la oprimieron duramente.

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 32

✦

1 "Y Pistis Sofía clamó con gran intensidad; clamó a la Luz de luces que había visto desde el principio, en la que había tenido fe, y pronunció este arrepentimiento, diciendo así:

2 "'1. Oh Luz de luces, en quien he tenido fe desde el principio, escucha ahora, oh Luz, mi arrepentimiento. Sálvame, oh Luz, porque han entrado en mí malos pensamientos.

3 "'2. Miré, oh Luz, hacia las regiones inferiores y vi allí una luz, pensando: Iré a esa región para tomar esa luz. Y fui y me encontré en las tinieblas que están en el caos de abajo, y ya no pude salir de allí con rapidez y volver a mi región, porque todas las emanaciones del Obstinado me oprimían duramente, y el poder con rostro de león me quitó la luz que había en mí.

4 "'3. Y clamé pidiendo ayuda, pero mi voz no ha salido de las tinieblas. Y miré hacia lo alto, para que la Luz, en la que había tenido fe, me ayudara.

5 "'4. Y cuando miré hacia lo alto, vi a todos los gobernantes de los eones, cómo, en gran número, me miraban desde arriba y se alegraban de mi desgracia, aunque yo no les había hecho ningún mal; pero me odiaban sin motivo.

5.2 Y cuando las emanaciones del Obstinado vieron que los gobernantes de los eones se alegraban de mi desgracia, supieron que los gobernantes de los eones no vendrían en mi ayuda; y aquellas emanaciones que me oprimían duramente con violencia cobraron valor, y me han quitado la luz que yo no les había quitado.

6 "'5. Ahora, pues, oh Luz de la Verdad, tú sabes que he hecho esto en mi inocencia, pensando que el poder de luz con rostro de león te pertenecía; y el pecado que he cometido está manifiesto ante ti.

7 "'6. No permitas que siga padeciendo carencias, oh Señor, porque he tenido fe en tu luz desde el principio; oh Señor, oh Luz de los poderes, no permitas que siga privada de mi luz.

8 "'7. Porque por tu incitación y por causa de tu luz he caído en esta opresión, y la vergüenza me ha cubierto.

9 "'8. Y por la ilusión de tu luz me he convertido en una extraña para mis hermanos, los invisibles, y para las grandes emanaciones de Barbelo.

10 "'9. Esto me ha sucedido, oh Luz, porque he sentido celo por tu morada; y ha caído sobre mí la ira del Obstinado —de aquel que no había escuchado tu mandato de emanar de la emanación de su poder— porque yo estaba en su eón sin realizar su misterio.

11 "'10. Y todos los gobernantes de los eones se burlaron de mí.

12 "'11. Y yo estaba en aquella región, lamentándome y buscando la luz que había visto en lo alto.

13 "'12. Y los guardianes de las puertas de los eones me buscaron, y todos los que permanecen en su misterio se burlaron de mí.

14 "'13. Pero levanté la mirada hacia lo alto, hacia ti, y tuve fe en ti. Ahora, pues, oh Luz de luces, estoy duramente oprimida en las tinieblas del caos. Si ahora vienes a salvarme —grande es tu misericordia—, escúchame en verdad y sálvame.

15 "'14. Sálvame de la materia de estas tinieblas, para que no quede sumergida en ella, para que sea salvada de las emanaciones del dios Obstinado, que me oprimen duramente, y de sus malas acciones.

16 "'15. No dejes que estas tinieblas me sumerjan, ni que este poder con rostro de león devore por completo todo mi poder, ni que este caos envuelva mi poder.

17 "'16. Escúchame, oh Luz, porque tu gracia es preciosa, y mírame desde lo alto conforme a la gran misericordia de tu Luz.

18 "'17. No apartes de mí tu rostro, porque estoy terriblemente atormentada.

19 "'18. Apresúrate, escúchame y salva mi poder.

20 "'19. Sálvame por causa de los gobernantes que me odian, porque tú conoces mi dura opresión y mi tormento y el tormento de mi poder, que me han quitado. Los que me han sumido en todo este mal están ante ti; trátalos conforme a tu voluntad.

21 "'20. Mi poder miró desde en medio del caos y desde en medio de las tinieblas, y esperé a mi pareja, para que viniera y luchara por mí, y no vino; y aguardé que viniera a prestarme poder, y no lo encontré.

22 "'21. Y cuando busqué la luz, me dieron tinieblas; y cuando busqué mi poder, me dieron materia.

23 "'22. Ahora, pues, oh Luz de luces, que las tinieblas y la materia que las emanaciones del Obstinado han traído sobre mí sean para ellas una trampa, y que queden atrapadas en ella; dales su merecido, y que tropiecen y no entren en la región de su Obstinado.

24 "'23. Que permanezcan en las tinieblas y no contemplen la luz; que contemplen el caos para siempre, y no dejes que miren hacia lo alto.

25 "'24. Haz que recaiga sobre ellas su venganza, y que tu juicio se apodere de ellas.

26 "'25. No dejes que en adelante entren en su región, junto a su dios Obstinado, ni que sus emanaciones entren en adelante en sus regiones; porque su dios es impío y obstinado, y pensó que había hecho este mal por sí mismo, sin saber que, si yo no hubiera sido humillada conforme a tu mandato, él no habría tenido ninguna autoridad sobre mí.

27 "'26. Pero cuando me habías humillado por tu mandato, me persiguieron aún más, y sus emanaciones añadieron dolor a mi humillación.

28 "'27. Y me han quitado poder de luz y han vuelto a oprimirme duramente para quitarme toda la luz que hay en mí. Por esto en lo que me han sumido, no dejes que asciendan al decimotercer eón, la región de la Justicia.

29 "'28. Y que no sean contadas entre quienes se purifican a sí mismos y a la luz, ni sean contadas entre quienes se arrepentirán pronto, para que reciban pronto misterios en la Luz.

30 "'29. Porque me han quitado mi luz, y mi poder ha comenzado a extinguirse en mí, y estoy privada de mi luz.

31 "'30. Ahora, pues, oh Luz, que está en ti y está conmigo, canto alabanzas a tu nombre, oh Luz, en gloria.

32 "'31. Que mi canto de alabanza te agrade, oh Luz, como un misterio excelente que conduce a las puertas de la Luz, que pronunciarán quienes se arrepientan, y cuya luz los purificará.

33 "'32. Ahora, pues, que todas las materias se alegren; busquen todos la Luz, para que viva el poder de las estrellas que está en ustedes.

34 "'33. Porque la Luz ha escuchado a las materias, y no dejará ninguna sin haberla purificado.

35 "'34. Que las almas y las materias alaben al Señor de todos los eones, y [que] las materias y todo lo que hay en ellas [lo alaben].

36 "'35. Porque Dios salvará su alma de todas las materias, y se preparará una ciudad en la Luz, y todas las almas que sean salvadas habitarán en esa ciudad y la heredarán.

37 "'36. Y el alma de quienes reciban misterios permanecerá en esa región, y quienes hayan recibido misterios en su nombre permanecerán en ella.'"

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 33

✦

1 Sucedió entonces que, cuando Jesús hubo dicho estas palabras a sus discípulos, les dijo: "Este es el canto de alabanza que Pistis Sofía pronunció en su primer arrepentimiento, arrepintiéndose de su pecado y relatando todo lo que le había sucedido. Ahora, pues: 'Quien tenga oídos para oír, que oiga'."

2 María se adelantó de nuevo y dijo: "Mi Señor, el ser de luz que habita en mí tiene oídos, y yo oigo con mi poder de luz, y tu espíritu, que está conmigo, me ha devuelto la lucidez. Escucha, pues, para que pueda hablar acerca del arrepentimiento que Pistis Sofía ha pronunciado, hablando de su pecado y de todo lo que le sucedió. Tu poder de luz profetizó sobre ello en otro tiempo por medio del profeta David en el salmo sesenta y ocho:

3 "'1. Sálvame, oh Dios, porque las aguas han entrado hasta mi alma.

4 "'2. Me hundí, o estoy sumergido, en el lodo del abismo, y no había poder. He descendido a las profundidades del mar; una tempestad me ha sumergido.

5 "'3. He seguido clamando; mi garganta se ha agotado, mis ojos se han apagado, esperando pacientemente a Dios.

6 "'4. Quienes me odian sin motivo son más que los cabellos de mi cabeza; poderosos son mis enemigos, que me persiguieron con violencia. Me exigieron lo que no les quité.

7 "'5. Dios, tú has conocido mi insensatez, y mis faltas no están ocultas para ti.

8 "'6. Que quienes esperan en ti, oh Señor, Señor de los poderes, no sean avergonzados por mi causa; que quienes te buscan no sean avergonzados por mi causa, oh Señor, Dios de Israel, Dios de los poderes.

9 "'7. Por tu causa he soportado vergüenza; la vergüenza ha cubierto mi rostro.

10 "'8. Me he convertido en un extraño para mis hermanos, un extraño para los hijos de mi madre.

11 "'9. Porque el celo por tu casa me ha consumido; los insultos de quienes te insultan han caído sobre mí.

12 "'10. Doblegué mi alma con el ayuno, y eso se convirtió en motivo de reproche contra mí.

13 "'11. Me vestí de saco; me convertí para ellos en motivo de burla.

14 "'12. Quienes se sientan a las puertas hablaban contra mí; y quienes beben vino cantaban sobre mí.

15 "'13. Pero yo te supliqué con mi alma, oh Señor; el tiempo de tu favor es [ahora], oh Dios. En la plenitud de tu gracia, escucha mi salvación en verdad.

16 "'14. Sálvame de este lodo, para que no me hunda en él; que sea salvado de quienes me odian y de las aguas profundas.

17 "'15. Que una inundación no me sumerja, que el abismo no me trague, que un pozo no cierre su boca sobre mí.

18 "'16. Escúchame, oh Señor, porque tu gracia es buena; conforme a la plenitud de tu compasión, mírame desde lo alto.

19 "'17. No apartes tu rostro de tu siervo, porque estoy oprimido.

20 "'18. Escúchame pronto, atiende a mi alma y líbrala.

21 "'19. Sálvame por causa de mis enemigos, porque tú conoces mi afrenta, mi vergüenza y mi deshonra; todos mis opresores están ante ti.

22 "'20. Mi corazón espera afrenta y miseria; esperé a quien se afligiera conmigo, pero no pude hallarlo, y a quien me consolara, y no lo encontré.

23 "'21. Me dieron hiel por comida; y en mi sed me dieron vinagre para beber.

24 "'22. Que su mesa sea para ellos una trampa, un lazo, una retribución y un motivo de tropiezo.

25 "'23. Que dobles sus espaldas en todo momento.

26 "'24. Derrama tu enojo sobre ellos, y que el furor de tu ira se apodere de ellos.

27 "'25. Que su campamento quede desolado, que no haya habitante en sus moradas.

28 "'26. Porque persiguieron a aquel a quien tú has golpeado, y aumentaron el dolor de sus heridas.

29 "'27. Añadieron iniquidad a sus iniquidades; no dejes que entren en tu justicia.

30 "'28. Que sean borrados del libro de los vivos, y que no sean inscritos entre los justos.

31 "'29. Soy un pobre desdichado que también tiene el corazón destrozado; es la salvación de tu rostro la que me ha acogido.

32 "'30. Alabaré el nombre de Dios en la oda, y lo exaltaré en el canto de acción de gracias.

33 "'31. Esto agradará a Dios más que un toro joven al que le salen cuernos y pezuñas.

34 "'32. Que los desdichados vean y se alegren; busquen a Dios, para que sus almas vivan.

35 "'33. Porque Dios ha escuchado a los desdichados y no desprecia a los prisioneros.

36 "'34. Que el cielo y la tierra alaben al Señor, el mar y todo lo que hay en él.

37 "'35. Porque Dios salvará a Sion, y las ciudades de Judea serán edificadas, y habitarán allí y la heredarán.

38 "'36. La descendencia de sus siervos la poseerá, y quienes aman su nombre habitarán en ella.'"

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 34

✦

1 Sucedió entonces que, cuando María terminó de decir estas palabras a Jesús en medio de los discípulos, le dijo: "Mi Señor, esta es la solución del misterio del arrepentimiento de Pistis Sofía."

2 Sucedió entonces que, cuando Jesús oyó a María decir estas palabras, le dijo: "Bien dicho, María, bienaventurada, la plenitud, o plenitud toda bienaventurada, tú, que serás celebrada como bienaventurada en todas las generaciones."

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 35

✦

1 Jesús continuó de nuevo su discurso y dijo: "Pistis Sofía continuó de nuevo y siguió cantando alabanzas en un segundo arrepentimiento, diciendo así:

2 "'1. Luz de luces, en quien he tenido fe, no me dejes en la oscuridad hasta el fin de mi tiempo.

3 "'2. Ayúdame y sálvame por medio de tus misterios; inclina tu oído hacia mí y sálvame.

4 "'3. Que el poder de tu luz me salve y me lleve a los eones superiores; porque tú me salvarás y me conducirás a la altura de tus eones.

5 "'4. Sálvame, oh Luz, de la mano de este poder con rostro de león y de las manos de las emanaciones del dios Obstinado.

6 "'5. Porque eres tú, oh Luz, en cuya luz he tenido fe y en cuya luz he confiado desde el principio.

7 "'6. Y he tenido fe en ella desde el momento en que me emanó, y tú mismo me hiciste emanar; y he tenido fe en tu luz desde el principio.

8 "'7. Y cuando tuve fe en ti, los gobernantes de los eones se burlaron de mí, diciendo: Ella ha dejado de practicar su misterio. Tú eres mi salvador y tú eres mi libertador y tú eres mi misterio, oh Luz.

9 "'8. Mi boca se llenó de alabanzas, para que pueda hablar del misterio de tu grandeza en todo momento.

10 "'9. Ahora, pues, oh Luz, no me dejes en el caos hasta que se complete todo mi tiempo; no me abandones, oh Luz.

11 "'10. Porque todas las emanaciones del Obstinado me han quitado todo mi poder de luz y me han rodeado. Desearon quitarme por completo toda mi luz y han puesto vigilancia sobre mi poder,

12 "'11. Diciéndose unos a otros: La Luz la ha abandonado; apresémosla y quitémosle toda la luz que hay en ella.

13 "'12. Por eso, oh Luz, no te apartes de mí; vuélvete, oh Luz, y sálvame de las manos de los despiadados.

14 "'13. Que quienes quieran quitarme mi poder caigan y queden sin poder. Que quienes quieran quitarme mi poder de luz sean envueltos en oscuridad y se hundan en la impotencia.'

15 "Este es, pues, el segundo arrepentimiento que Pistis Sofía ha pronunciado, cantando alabanzas a la Luz."

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 36

✦

1 Sucedió entonces que, cuando Jesús terminó de decir estas palabras a sus discípulos, les dijo: "¿Comprenden de qué manera les hablo?"

2 Y Pedro se adelantó y dijo a Jesús:

3 "Señor mío, no soportaremos a esta mujer, porque nos quita la oportunidad y no ha dejado hablar a ninguno de nosotros, sino que ella habla muchas veces."

4 Y Jesús respondió y dijo a sus discípulos: "Que aquel en quien hierva el poder de su espíritu, de modo que comprenda lo que digo, se adelante y hable. Pero ahora, Pedro, veo en ti tu poder, que comprende la solución del misterio del arrepentimiento que Pistis Sofía ha pronunciado. Ahora, pues, Pedro, expresa el sentido de su arrepentimiento en medio de tus hermanos."

5 Y Pedro respondió y dijo a Jesús: "Oh Señor, escucha para que pueda expresar el sentido de su arrepentimiento, acerca del cual tu poder profetizó antiguamente por medio del profeta David, pronunciando su arrepentimiento en el salmo septuagésimo:

6 "'1. Oh Dios, Dios mío, en ti he confiado; que nunca más sea avergonzado.

7 "'2. Sálvame en tu justicia y libérame; inclina tu oído hacia mí y sálvame.

8 "'3. Sé para mí un Dios fuerte y un lugar firme para salvarme; porque tú eres mi fuerza y mi refugio.

9 "'4. Dios mío, sálvame de la mano del pecador y de la mano del transgresor y del [hombre] impío.

10 "'5. Porque tú eres mi perseverancia, oh Señor; tú eres mi esperanza desde mi juventud.

11 "'6. Me he confiado a ti desde el vientre de mi madre; tú me has sacado del vientre de mi madre. Mi recuerdo está siempre en ti.

12 "'7. He llegado a ser como un loco para muchos;

13 tú eres mi ayuda y mi fuerza, tú eres mi libertador, oh Señor.

14 "'8. Mi boca se llenó de alabanzas, para que pueda alabar la gloria de tu esplendor durante todo el día.

15 "'9. No me rechaces en la vejez; si mi alma desfallece, no me abandones.

16 "'10. Porque mis enemigos han hablado mal contra mí y quienes acechan mi alma han conspirado contra mi alma,

17 "'11. Diciendo juntos: Dios lo ha abandonado; persíganlo y aprésenlo, porque no hay salvador.

18 "'12. Dios, acude en mi ayuda.

19 "'13. Que sean avergonzados y destruidos quienes calumnian mi alma. Que sean envueltos en vergüenza y deshonra quienes buscan mi mal.'

20 "Esta es, pues, la solución del segundo arrepentimiento que Pistis Sofía ha pronunciado."

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 37

✦

1 El Salvador respondió y dijo a Pedro: "Muy bien, Pedro; esta es la solución de su arrepentimiento. Dichosos son ustedes entre todos los seres humanos de la tierra, porque les he revelado estos misterios.

1.2 Amén, amén, les digo: los perfeccionaré en toda plenitud, desde los misterios del interior hasta los misterios del exterior, y los llenaré del espíritu, para que sean llamados 'espirituales, perfeccionados en toda plenitud'.

1.3 Y amén, amén, les digo: les daré todos los misterios de todas las regiones de mi Padre y de todas las regiones del Primer Misterio, de modo que aquel a quien admitan en la tierra será admitido en la Luz de la altura; y aquel a quien expulsen en la tierra será expulsado del reino de mi Padre en el cielo.

1.4 Pero escuchen, pues, y presten atención a todos los arrepentimientos que Pistis Sofía ha pronunciado. Ella continuó de nuevo y pronunció el tercer arrepentimiento, diciendo:

2 "'1. Oh Luz de los poderes, presta atención y sálvame.

3 "'2. Que quienes quieran quitarme mi luz sufran carencia y estén en la oscuridad. Que quienes quieran quitarme mi poder se vuelvan al caos y sean avergonzados.

4 "'3. Que se vuelvan pronto a la oscuridad quienes me oprimen duramente y dicen: Nos hemos convertido en sus señores.

5 "'4. Que más bien todos los que buscan la Luz se alegren y se regocijen, y que quienes desean tu misterio digan siempre: Que el misterio sea exaltado.

6 "'5. Sálvame, pues, ahora, oh Luz, porque me faltaba mi luz, que ellos se han llevado, y necesitaba mi poder, que me han quitado. Tú, pues, oh Luz, tú eres mi salvador, y tú eres mi libertador, oh Luz. Sálvame pronto de este caos.'"

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 38

✦

1 Y sucedió que, cuando Jesús terminó de decir estas palabras a sus discípulos, diciendo: "Este es el tercer arrepentimiento de Pistis Sofía", les dijo: "Que aquel en quien haya surgido un espíritu sensible se adelante y exprese el sentido del arrepentimiento que Pistis Sofía ha pronunciado."

2 Sucedió entonces que, antes de que Jesús terminara de hablar, Marta se adelantó, cayó a sus pies, los besó, clamó en voz alta y lloró con lamentos y humildad, diciendo: "Señor mío, ten misericordia de mí y compadécete de mí, y déjame expresar la solución del arrepentimiento que Pistis Sofía ha pronunciado."

3 Y Jesús tendió su mano a Marta y le dijo: "Dichoso todo aquel que se humilla, porque de él tendrán misericordia. Ahora, pues, Marta, eres dichosa. Pero proclama entonces la solución del sentido del arrepentimiento de Pistis Sofía."

4 Y Marta respondió y dijo a Jesús en medio de los discípulos: "Acerca del arrepentimiento que Pistis Sofía ha pronunciado, oh mi Señor Jesús, tu poder de luz en David profetizó antiguamente en el salmo sexagésimo noveno, diciendo:

5 "'1. Oh Señor Dios, acude en mi ayuda.

6 "'2. Que sean avergonzados y confundidos quienes buscan mi alma.

7 "'3. Que se vuelvan de inmediato y sean avergonzados quienes me dicen: Ja, ja.

8 "'4. Que todos los que te buscan se alegren y se regocijen por ti, y que quienes aman tu salvación digan siempre: Que Dios sea exaltado.

9 "'5. Pero yo soy desdichado, soy pobre; oh Señor, ayúdame. Tú eres mi auxilio y mi defensa; oh Señor, no tardes.'

10 "Esta es, pues, la solución del tercer arrepentimiento que Pistis Sofía ha pronunciado, cantando alabanzas a la altura."

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 39

✦

1 Sucedió entonces que, cuando Jesús oyó a Marta decir estas palabras, le dijo: "Bien dicho, Marta, muy bien."

2 Y Jesús continuó de nuevo su discurso y dijo a sus discípulos: "Pistis Sofía continuó de nuevo con el cuarto arrepentimiento, recitándolo antes de ser oprimida por segunda vez, para que el poder con rostro de león y todas las emanaciones materiales que lo acompañaban, que el Obstinado había enviado al caos, no le quitaran toda la luz que había en ella. Pronunció entonces este arrepentimiento de la siguiente manera:

3 "'1. Oh Luz, en quien he confiado, escucha mi arrepentimiento, y que mi voz llegue hasta tu morada.

4 "'2. No apartes de mí tu imagen de luz, sino préstame atención si me oprimen; y sálvame pronto en el momento en que clame a ti.

5 "'3. Porque mi tiempo se ha desvanecido como un soplo y me he convertido en materia.

6 "'4. Me han quitado mi luz, y mi poder se ha secado. He olvidado mi misterio, que antes solía realizar.

7 "'5. A causa de la voz del miedo y del poder del Obstinado, mi poder se ha desvanecido.

8 "'6. Me he vuelto como un demonio apartado, que habita en la materia y no tiene luz en él, y me he vuelto como un espíritu falsificador, que está en un cuerpo material y no tiene poder de luz en él.

9 "'7. Y me he vuelto como un decano que está solo en el aire.

10 "'8. Las emanaciones del Obstinado me han oprimido duramente, y mi pareja se ha dicho a sí misma:

11 "'9. En vez de la luz que había en ella, la han llenado de caos. He devorado el sudor de mi propia materia y la angustia de las lágrimas de la materia de mis ojos, para que quienes me oprimen no se lleven el resto.

12 "'10. Todo esto me ha sucedido, oh Luz, por tu mandamiento y tu orden, y es por tu mandamiento que estoy aquí.

13 "'11. Tu mandamiento me ha hecho bajar, y he descendido como un poder del caos, y mi poder está entumecido en mí.

14 "'12. Pero tú, oh Señor, eres Luz eterna, y visitas a quienes están oprimidos para siempre.

15 "'13. Ahora, pues, oh Luz, levántate y busca mi poder y el alma que hay en mí. Se ha cumplido tu mandamiento, que decretaste para mí en mis aflicciones. Ha llegado mi tiempo, para que busques mi poder y mi alma, y este es el tiempo que decretaste para buscarme.

16 "'14. Porque tus salvadores han buscado el poder que está en mi alma, porque el número se ha completado, y para que también su materia sea salvada.

17 "'15. Y entonces, en ese momento, todos los gobernantes de los eones materiales temerán tu luz, y todas las emanaciones del decimotercer eón material temerán el misterio de tu luz, para que los demás puedan revestirse de la purificación de su luz.

18 "'16. Porque el Señor buscará el poder del alma de ustedes. Él ha revelado su misterio,

19 "'17. Para atender al arrepentimiento de quienes están en las regiones inferiores; y no ha desatendido su arrepentimiento.

20 "'18. Este es, pues, aquel misterio que se ha convertido en el modelo con respecto a la estirpe que nacerá; y la estirpe que nacerá cantará alabanzas a la altura.

21 "'19. Porque la Luz ha mirado hacia abajo desde la altura de su luz. Mirará hacia abajo, sobre toda la materia,

22 "'20. Para oír los suspiros de quienes están encadenados, para liberar el poder de las almas cuyo poder está atado,—

23 "'21. Para que pueda depositar su nombre en el alma y su misterio en el poder.'"

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 40

✦

1 Sucedió que, mientras Jesús decía estas palabras a sus discípulos: "Este es el cuarto arrepentimiento que ha pronunciado Pistis Sofía; ahora, pues, quien entienda, que entienda", cuando Jesús hubo dicho estas palabras, Juan se adelantó, adoró el pecho de Jesús y le dijo: "Señor mío, dame también a mí permiso y concédeme expresar la interpretación del cuarto arrepentimiento que ha pronunciado Pistis Sofía".

2 Jesús dijo a Juan: "Te doy permiso y te concedo expresar la interpretación del arrepentimiento que ha pronunciado Pistis Sofía".

3 Juan respondió y dijo: "Señor y Salvador mío, acerca de este arrepentimiento que ha pronunciado Pistis Sofía, tu poder de luz, que estaba en David, profetizó antiguamente en el salmo ciento uno:

4 "'1. Señor, escucha mi súplica y que mi voz llegue hasta ti.

5 "'2. No apartes tu rostro de mí; inclina tu oído hacia mí el día en que estoy oprimido; escúchame pronto el día en que clame a ti.

6 "'3. Porque mis días se han desvanecido como humo y mis huesos están resecos como piedra.

7 "'4. Estoy abrasado como la hierba y mi corazón se ha secado, porque he olvidado comer mi pan.

8 "'5. Por la voz de mi gemido, mis huesos se pegaron a mi carne.

9 "'6. Me he vuelto como un pelícano en el desierto; me he vuelto como una lechuza en la casa.

10 "'7. He pasado la noche en vela; me he vuelto como un gorrión solitario en el tejado.

11 "'8. Mis enemigos me han insultado todo el día, y quienes me honran me han hecho daño.

12 "'9. Porque he comido cenizas en lugar de mi pan y he mezclado mi bebida con lágrimas,

13 "'10. A causa de tu ira y de tu furor, pues me has levantado y me has arrojado abajo.

14 "'11. Mis días han declinado como una sombra y me he secado como la hierba,

15 "'12. Pero tú, Señor, permaneces para siempre, y tu recuerdo de generación en generación.

16 "'13. Levántate y ten misericordia de Sion, porque ha llegado el tiempo de tener misericordia de ella; ha llegado el momento oportuno.

17 "'14. Tus siervos han añorado sus piedras y tendrán compasión de su tierra.

18 "'15. Y las naciones temerán el nombre del Señor, y los reyes de la tierra temerán tu soberanía.

19 "'16. Porque el Señor edificará Sion y se revelará en su soberanía.

20 "17. Ha atendido la oración de los humildes y no ha despreciado su súplica.

21 "'18. Esto quedará escrito para otra generación, y el pueblo que será creado alabará al Señor.

22 "'19. Porque ha mirado hacia abajo desde su santa altura; el Señor ha mirado desde el cielo hacia la tierra, "'20. Para oír el suspiro de los encadenados, para liberar a los hijos de quienes han sido asesinados,

23 "'21. Para proclamar el nombre del Señor en Sion y su alabanza en Jerusalén.'

24 "Esta, Señor mío, es la interpretación del misterio del arrepentimiento que ha pronunciado Pistis Sofía".

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 41

✦

1 Sucedió entonces que, cuando Juan terminó de decir estas palabras a Jesús en medio de sus discípulos, él le dijo: "Bien dicho, Juan, el Virgen, que reinarás en el reino de la Luz".

2 Y Jesús continuó de nuevo su discurso y dijo a sus discípulos: "Sucedió de nuevo así: las emanaciones del Voluntarioso volvieron a oprimir a Pistis Sofía en el caos y deseaban quitarle toda su luz; y aún no se había cumplido el mandato relativo a ella, de sacarla del caos, y aún no me había llegado, por medio del Primer Misterio, la orden de salvarla del caos. Sucedió entonces que, cuando todas las emanaciones materiales del Voluntarioso la oprimían, ella clamó y pronunció el quinto arrepentimiento, diciendo:

3 "'1. Luz de mi salvación, te canto alabanzas en la región de la altura y también en el caos.

4 "'2. Te canto alabanzas con mi himno, con el que canté alabanzas en la altura y con el que te canté alabanzas cuando estaba en el caos. Que llegue a tu presencia, y atiende, Luz, a mi arrepentimiento.

5 "'3. Porque mi poder está lleno de oscuridad y mi luz ha descendido al caos.

6 "'4. Yo misma me he vuelto como los gobernantes del caos, que han entrado en las tinieblas de abajo; me he vuelto como un cuerpo material que no tiene a nadie en la altura que lo salve.

7 "'5. Me he vuelto también como las materias a las que se les ha quitado su poder cuando son arrojadas al caos, [materias] que tú no has salvado y que están condenadas por completo por tu mandato.

8 "'6. Ahora, pues, me han puesto en la oscuridad de abajo, en tinieblas y materias que están muertas y en las que no [hay] poder.

9 "'7. Has hecho recaer sobre mí tu mandato y todas las cosas que has decretado.

10 "'8. Y tu espíritu se ha retirado y me ha abandonado. Y además, por tu mandato, las emanaciones de mi eón no me han ayudado, me han odiado y se han apartado de mí, y aun así no estoy destruida por completo.

11 "'9. Y mi luz ha disminuido en mí, y he clamado hacia la luz con toda la luz que hay en mí, y he extendido mis manos hacia ti.

12 "'10. Ahora, pues, Luz, ¿no cumplirás tu mandato en el caos, y no se levantarán en la oscuridad los libertadores que vienen conforme a tu mandato, y vendrán y serán discípulos tuyos'?

13 "'11. ¿No pronunciarán el misterio de tu nombre en el caos?

14 "'12. ¿O no pronunciarán más bien tu nombre en una materia del caos, en la que tú [mismo] no purificarás?

15 "'13. Pero yo te he cantado alabanzas, Luz, y mi arrepentimiento llegará hasta ti en la altura.

16 "'14. Que tu luz venga sobre mí,

17 "'15. Porque me han quitado mi luz, y sufro a causa de la Luz desde el momento en que fui emanada. Y cuando miré hacia la altura, hacia la Luz, miré luego hacia abajo, al poder de luz en el caos; me levanté y descendí.

18 "'16. Tu mandato vino sobre mí, y los terrores que decretaste para mí me han llevado al engaño.

19 "'17. Y me han rodeado, numerosos como el agua, y todos juntos se han apoderado de mí durante todo mi tiempo.

20 "'18. Y por tu mandato no has permitido que mis compañeras de emanación me ayuden, ni has permitido que mi pareja me salve de mis aflicciones.'

21 "Este es, pues, el quinto arrepentimiento que pronunció Pistis Sofía en el caos, cuando todas las emanaciones materiales del Voluntarioso habían seguido oprimiéndola".

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 42

✦

1 Cuando Jesús hubo dicho estas palabras a sus discípulos, les dijo: "Quien tenga oídos para oír, que oiga; y aquel cuyo espíritu hierva en su interior, que se adelante y exprese la interpretación del pensamiento del quinto arrepentimiento de Pistis Sofía".

2 Y cuando Jesús terminó de decir estas palabras, Felipe se adelantó de un salto, alzó el libro que tenía en la mano y lo dejó, pues él es el escriba de todos los discursos que pronunció Jesús y de todo lo que hizo.

2.2 Felipe se acercó entonces y le dijo: "Señor mío, ¿acaso me has encomendado solo a mí cuidar del mundo y escribir todos los discursos que pronunciemos y [todo lo que] hagamos? Y no me has permitido adelantarme para expresar la interpretación de los misterios del arrepentimiento de Pistis Sofía.

2.3 Pues mi espíritu muchas veces ha hervido en mi interior y se ha desatado, y me ha impulsado a adelantarme y expresar la interpretación del arrepentimiento de Pistis Sofía; y no podía adelantarme porque soy el escriba de todos los discursos".

3 Sucedió entonces que, cuando Jesús hubo escuchado a Felipe, le dijo: "Escucha, Felipe, bienaventurado, para que pueda hablar contigo; pues a ti, a Tomás y a Mateo os ha encomendado el Primer Misterio escribir todos los discursos que yo pronuncie y [todo lo que] haga, y todas las cosas que veáis.

3.2 Pero, en cuanto a ti, aún no se ha completado el número de discursos que debes escribir. Cuando se haya completado, podrás adelantarte y proclamar lo que te plazca. Ahora, pues, vosotros tres debéis escribir todos los discursos que yo pronuncie y [todas las cosas que] haga y que veáis, para que deis testimonio de todas las cosas del reino de los cielos".

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 43

✦

1 Cuando Jesús hubo dicho esto, dijo a sus discípulos: "Quien tenga oídos para oír, que oiga".

2 María volvió a adelantarse de un salto, se puso en medio, se colocó junto a Felipe y dijo a Jesús: "Señor mío, el que habita en mí y es de luz tiene oídos, y estoy dispuesta a oír con mi poder, y he entendido la palabra que has dicho. Ahora, pues, Señor mío, escucha para que pueda hablar abiertamente, tú que nos has dicho: 'Quien tenga oídos para oír, que oiga'.

3 "Acerca de la palabra que has dicho a Felipe: 'A ti, a Tomás y a Mateo, a vosotros tres, os ha encomendado el Primer Misterio escribir todos los discursos del reino de la Luz y dar testimonio de ellos'; escucha, pues, para que pueda proclamar la interpretación de esta palabra. Esto es lo que tu poder de luz profetizó antiguamente por medio de Moisés: 'Por dos o tres testigos quedará establecido todo asunto'. Los tres testigos son Felipe, Tomás y Mateo".

4 Sucedió entonces que, cuando Jesús hubo oído esta palabra, dijo: "Bien dicho, María, esta es la interpretación de la palabra. Ahora, pues, tú, Felipe, adelántate y proclama la interpretación del quinto arrepentimiento de Pistis Sofía, y después toma asiento y escribe todos los discursos que yo pronuncie, hasta que se complete el número de palabras del reino de la Luz que te corresponde escribir.

4.2 Entonces te adelantarás y dirás lo que tu espíritu entienda. Pero ahora proclama la interpretación del quinto arrepentimiento de Pistis Sofía".

5 Y Felipe respondió y dijo a Jesús: "Señor mío, escucha para que pueda expresar la interpretación de su arrepentimiento. Pues tu poder profetizó antiguamente acerca de él por medio de David en el salmo ochenta y siete, diciendo:

6 "'1. Señor, Dios de mi salvación, de día y de noche he clamado a ti.

7 "'2. Que mi llanto llegue ante ti; inclina tu oído a mi súplica, Señor.

8 "'3. Porque mi alma está llena de mal, mi vida se ha acercado al mundo de abajo.

9 "'4. Se me cuenta entre quienes han bajado a la fosa; me he vuelto como un hombre que no tiene quien lo ayude.

10 "'5. Los libres entre los muertos son como los asesinados que son arrojados y duermen en tumbas, de quienes ya no te acuerdas, y son destruidos por tus manos.

11 "'6. Me han puesto en una fosa abajo, en oscuridad y sombra de muerte.

12 "'7. Tu ira se ha asentado sobre mí y todas tus preocupaciones han venido sobre mí. (Selah.)

13 "'8. Has alejado de mí a mis conocidos; me han convertido en una abominación para ellos. Me han abandonado y no puedo salir.

14 "'9. Mi ojo se ha nublado en mi miseria; he clamado a ti, Señor, todo el día y he extendido mis manos hacia ti.

15 "'10. ¿Acaso no harás tus maravillas entre los muertos? ¿Acaso no se levantarán los médicos y te reconocerán?

16 "'11. ¿Acaso no proclamarán tu nombre en las tumbas,

17 "'12. Y tu justicia en una tierra que has olvidado?

18 "'13. Pero yo he clamado a ti, Señor, y mi oración llegará a ti temprano por la mañana.

19 "'14. No apartes de mí tu rostro.

20 "15. Porque soy desdichado, estoy afligido desde mi juventud. Y cuando me había exaltado, me humillé y me levanté.

21 "'16. Tus iras han venido sobre mí y tus terrores me han llevado al engaño.

22 "'17. Me han rodeado como agua; se han apoderado de mí durante todo el día.

23 "'18. Has mantenido a mis compañeros lejos de mí y a mis conocidos lejos de mi miseria.'

24 "Esta es, pues, la interpretación del misterio del quinto arrepentimiento que pronunció Pistis Sofía cuando era oprimida en el caos".

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 44

✦

1 Sucedió entonces que, cuando Jesús oyó a Felipe decir estas palabras, dijo: "Bien dicho, Felipe, muy amado. Ahora, pues, ven, toma asiento y escribe tu parte de todos los discursos que pronunciaré, y [de todas las cosas que] haré, y de todo lo que verás."

2 Y enseguida Felipe se sentó y escribió.

3 Sucedió después que Jesús continuó su discurso y dijo a sus discípulos: "Entonces Pistis Sofía clamó a la Luz. Esta perdonó su pecado, pues había abandonado su región y descendido a la oscuridad. Ella pronunció el sexto arrepentimiento, diciendo así:

4 "'1. Te he cantado alabanzas, oh Luz, en la oscuridad de abajo.

5 "'2. Escucha mi arrepentimiento, y que tu luz atienda a la voz de mi súplica.

6 "'3. Oh Luz, si tienes presente mi pecado, no podré mantenerme ante ti, y tú me abandonarás,

7 "'4. Porque tú, oh Luz, eres mi salvadora; por la luz de tu nombre he tenido fe en ti, oh Luz.

8 "'5. Y mi poder ha tenido fe en tu misterio; además, mi poder ha confiado en la Luz cuando estaba entre los de la altura; y ha confiado en ella cuando estaba en el caos de abajo.

9 "'6. Que todos los poderes que hay en mí confíen en la Luz cuando esté en la oscuridad de abajo, y que vuelvan a confiar en la Luz si llegan a la región de la altura.

10 "'7. Porque es [la Luz] la que se compadece de nosotros y nos libera; y en ella hay un gran misterio de salvación.

11 "'8. Y salvará del caos a todos los poderes a causa de mi transgresión. Pues he abandonado mi región y he descendido al caos.'

12 "Ahora, pues, aquel cuya mente esté elevada, que entienda."

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 45

✦

1 Sucedió entonces que, cuando Jesús terminó de decir estas palabras a sus discípulos, les dijo: "¿Entendéis de qué manera os hablo?"

2 Andrés se adelantó y dijo: "Señor mío, acerca de la interpretación del sexto arrepentimiento de Pistis Sofía, tu poder de luz profetizó antiguamente por medio de David en el salmo ciento veintinueve, diciendo:

3 "'1. Desde las profundidades he clamado a ti, oh Señor.

4 "'2. Escucha mi voz; que tus oídos atiendan a la voz de mi súplica.

5 "'3. Oh Señor, si tienes en cuenta mis iniquidades, ¿quién podrá superar [la prueba]?

6 "'4. Porque el perdón está en tus manos; por tu nombre te he esperado, oh Señor.

7 "'5. Mi alma ha esperado tu palabra.

8 "'6. Mi alma ha puesto su esperanza en el Señor desde la mañana hasta la tarde. Que Israel ponga su esperanza en el Señor desde la mañana hasta la tarde.

9 "'7. Porque la gracia está junto al Señor y con él hay gran redención.

10 "'8. Y él liberará a Israel de todas sus iniquidades.'

11 Jesús le dijo: "Bien dicho, Andrés, bendito. Esta es la interpretación de su arrepentimiento. Amén, amén, os digo: Os perfeccionaré en todos los misterios de la Luz y en todas las gnosis, desde los interiores de los interio-

res hasta los exteriores de los exteriores, desde el Inefable hasta la oscuridad de las oscuridades, desde la Luz de las luces hasta el.... de la materia, desde todos los dioses hasta los demonios, desde todos los señores hasta los decanos, desde todas las autoridades hasta los servidores, desde la creación de los hombres hasta [la] de las fieras, del ganado y de los reptiles, para que se os llame perfectos, perfeccionados en toda plenitud.

11.2 Amén, amén, os digo: En la región donde estaré en el reino de mi Padre, vosotros también estaréis conmigo. Y cuando se complete el número perfecto, de modo que la Mezcla se disuelva, ordenaré que traigan a todos los dioses tiranos que no hayan entregado la purificación de su luz, y ordenaré al fuego sabio, por el que pasan los perfectos, que devore a esos tiranos hasta que entreguen la última purificación de su luz."

12 Sucedió entonces que, cuando Jesús terminó de decir estas palabras a sus discípulos, les dijo: "¿Entendéis de qué manera os hablo?"

13 María dijo: "Sí, Señor, he entendido la palabra que has dicho. Acerca de la palabra que has dicho: Al disolverse toda la Mezcla, tomarás asiento sobre un poder de luz y tus discípulos, es decir, nosotros, se sentarán a tu derecha, y juzgarás a los dioses tiranos que no hayan entregado la purificación de su luz, y el fuego sabio los morderá hasta que entreguen la última luz que haya en ellos; acerca de esta palabra, tu poder de luz profetizó antiguamente por medio de David, en el salmo ochenta y uno, diciendo:

14 "'Dios se sentará en la asamblea (sinagoga) de los dioses y juzgará a los dioses.'"

15 Jesús le dijo: "Bien dicho, María."

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 46

✦

1 Jesús continuó su discurso y dijo a sus discípulos: "Sucedió que, cuando Pistis Sofía terminó de pronunciar el sexto arrepentimiento para el perdón de su transgresión, volvió a mirar hacia la altura, para ver si sus pecados le habían sido perdonados y si la sacarían del caos y la llevarían arriba.

1.2 Pero, por mandato del Primer Misterio, aún no fue escuchada para que su pecado fuera perdonado y la sacaran del caos y la llevaran arriba. Cuando volvió a mirar hacia la altura para ver si su arrepentimiento había sido aceptado, vio a todos los gobernantes de los doce eones burlándose de ella y alegrándose a su costa porque su arrepentimiento no había sido aceptado.

1.3 Cuando vio que se burlaban de ella, se afligió profundamente y alzó su voz hacia la altura en su séptimo arrepentimiento, diciendo:

2 "'1. Oh Luz, he elevado mi poder hacia ti, mi Luz.

3 "'2. En ti he tenido fe. Que no sea despreciada; que los gobernantes de los doce eones, que me odian, no se alegren a mi costa.

4 "'3. Porque todos los que tienen fe en ti no serán avergonzados. Que quienes me han quitado mi poder permanezcan en la oscuridad; y que no obtengan de él ningún provecho, sino que les sea quitado.

5 "'4. Oh Luz, muéstrame tus caminos, y en ellos seré salvada; y muéstrame tus sendas, por las que seré salvada del caos.

6 "'5. Y guíame en tu luz, y hazme saber, oh Luz, que tú eres mi salvadora. En ti confiaré durante todo mi tiempo.

7 "'6. Cuida de salvarme, oh Luz, porque tu misericordia dura para siempre.

8 "'7. En cuanto a mi transgresión, que cometí desde el principio en mi ignorancia, no me la tengas en cuenta, oh Luz, sino sálvame por tu gran misterio del perdón de los pecados, por tu bondad, oh Luz.

9 "'8. Porque buena y sincera es la Luz. Por esta razón me concederá mi camino, para que sea salvada de mi transgresión;

10 "'9. Y se acercará, conforme a su mandato, a mis poderes, que están disminuidos por el miedo a las emanaciones materiales del Obstinado, y enseñará su gnosis a mis poderes, que están disminuidos a causa de los despiadados.

11 "'10. Porque todas las gnosis de la Luz son medios de salvación y son misterios para todos los que buscan las regiones de su Herencia y sus misterios.

12 "'11. Por el misterio de tu nombre, oh Luz, perdona mi transgresión, porque es grande.

13 "'12. A todo el que confíe en la Luz, ella le dará el misterio que le corresponda;

14 "'13. Y su alma habitará en las regiones de la Luz y su poder heredará el Tesoro de la Luz.

15 "'14. La Luz da poder a quienes tienen fe en ella; y el nombre de su misterio pertenece a quienes confían en ella. Y les mostrará la región de la Herencia, que está en el Tesoro de la Luz.

16 "'15. Pero siempre he tenido fe en la Luz, porque salvará mis pies de las ataduras de la oscuridad.

17 "'16. Atiéndeme, oh Luz, y sálvame, porque me han quitado mi nombre en el caos.

18 "'17. A causa de todas las emanaciones, mis aflicciones y mi opresión se han multiplicado en gran manera. Sálvame de mi transgresión y de esta oscuridad.

19 "'18. Y mira el dolor de mi opresión y perdona mi transgresión.

20 "'19. Presta atención a los gobernantes de los doce eones, que me han odiado por celos.

21 "'20. Vela por mi poder y sálvame, y no dejes que permanezca en esta oscuridad, porque he tenido fe en ti.

22 "'21. Y me han hecho quedar como una gran necia por haber tenido fe en ti, oh Luz.

23 "'22. Ahora, pues, oh Luz, salva mis poderes de las emanaciones del Obstinado, por las que estoy oprimida.'

24 "Ahora, pues, quien esté sobrio, que sea sobrio."

25 Cuando Jesús dijo esto a sus discípulos, Tomás se adelantó y dijo: "Señor mío, estoy sobrio, estoy plenamente sobrio, y mi espíritu está dispuesto dentro de mí, y me alegro muchísimo de que nos hayas revelado estas

palabras.

25.2 Pero, en verdad, he tenido paciencia con mis hermanos hasta ahora, para no enojarlos; más bien, he tenido paciencia con cada uno para que se presentara ante ti y dijera la interpretación del arrepentimiento de Pistis Sofía.

25.3 Ahora, pues, Señor mío, acerca de la interpretación del séptimo arrepentimiento de Pistis Sofía, tu poder de luz ha profetizado por medio del profeta David en el salmo veinticuatro, así

26 "'1. Oh Señor, hacia ti he elevado mi alma, oh Dios mío.

27 "'2. Me he abandonado a ti; que no sea avergonzado y que mis enemigos no se burlen de mí.

28 "'3. Porque todos los que esperan en ti no serán avergonzados; que sean avergonzados quienes cometen iniquidad sin motivo.

29 "'4. Oh Señor, muéstrame tus caminos y enséñame tus sendas.

30 "'5. Guíame por el camino de tu verdad y enséñame, porque tú eres mi Dios y mi salvador; en ti esperaré todo el día.

31 "'6. Recuerda tus misericordias, oh Señor, y los favores de tu gracia, porque existen desde la eternidad.

32 "'7. No recuerdes los pecados de mi juventud ni los de mi ignorancia. Acuérdate de mí según la plenitud de tu misericordia, por tu bondad, oh Señor.

33 "'8. El Señor es bondadoso y sincero; por eso instruirá a los pecadores en el camino.

34 "'9. Guiará a los de corazón tierno en el juicio y enseñará a los de corazón tierno sus caminos.

35 "'10. Todos los caminos del Señor son gracia y verdad para quienes buscan su justicia y sus testimonios.

36 "'11. Por tu nombre, oh Señor, perdona mi pecado, [porque] es sumamente grande.

37 "'12. ¿Quién es el hombre que teme al Señor? Para él establecerá leyes en el camino que ha elegido.

38 "'13. Su alma habitará entre bienes y su descendencia heredará la tierra.

39 "'14. El Señor es la fuerza de quienes lo temen; y el nombre del Señor pertenece a quienes lo temen, para darles a conocer su alianza.

40 "'15. Mis ojos están siempre alzados hacia el Señor, porque él sacará mis pies de la trampa.

41 "'16. Mira hacia mí y concédeme tu gracia, porque soy unigénito; soy desdichado.

42 "'17. Las aflicciones de mi corazón han aumentado; sácame de mis necesidades.

43 "'18. Mira mi humillación y mi dolor, y perdona todos mis pecados.

44 "'19. Mira a mis enemigos, cómo se han multiplicado y me han odiado con un odio injusto.

45 "'20. Preserva mi alma y sálvame; que no sea avergonzado, porque he puesto mi esperanza en ti.

46 "'21. Los sencillos y sinceros se han unido a mí, porque he esperado en ti, oh Señor.

47 "'22. Oh Dios, libera a Israel de todas sus aflicciones.'"

48 Y cuando Jesús oyó las palabras de Tomás, le dijo: "Bien dicho, Tomás, y de hermosa manera. Esta es la interpretación del séptimo arrepentimiento de Pistis Sofía. Amén, amén, os digo: Todas las generaciones del mundo os bendecirán en la tierra, porque os he revelado esto y habéis recibido de mi espíritu y os habéis vuelto comprensivos y espirituales, entendiendo lo que digo.

48.2 Y en adelante os llenaré por completo de toda la luz y de todo el poder del espíritu, para que desde ahora entendáis todo lo que se os diga y lo que veáis. Dentro de poco os hablaré acerca de la altura de fuera hacia dentro y de dentro hacia fuera."

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 47

✦

1 Jesús prosiguió su discurso y dijo a sus discípulos: "Sucedió entonces que, cuando Pistis Sofía hubo pronunciado el séptimo arrepentimiento en el caos, aún no me había llegado, por medio del Primer Misterio, el mandato de salvarla y sacarla del caos. No obstante, por mi propia voluntad, por compasión y sin mandato, la conduje a una región algo espaciosa del caos.

1.2 Y cuando las emanaciones materiales del Obstinado advirtieron que había sido conducida a una región algo espaciosa del caos, dejaron de oprimirla por un tiempo, pues pensaban que sería sacada por completo del caos.

1.3 Cuando esto sucedió, Pistis Sofía no sabía que yo era quien la ayudaba; tampoco me conocía en absoluto, sino que seguía y persistía cantando alabanzas a la Luz del Tesoro, que había visto antes y en la que había tenido fe, y pensaba que ella [es decir, la Luz] también la ayudaba y que era la misma a la que había cantado alabanzas, creyendo que era la verdadera Luz.

1.4 Pero como en verdad había tenido fe en la Luz que pertenece al verdadero Tesoro, será sacada del caos y su arrepentimiento será aceptado. Pero aún no se había cumplido el mandato del Primer Misterio de aceptar su arrepentimiento. Escuchen ahora, para que les cuente todo lo que le sucedió a Pistis Sofía.

2 "Sucedió que, cuando la hube conducido a una región algo espaciosa del caos, las emanaciones del Obstinado dejaron por completo de oprimirla, pensando que sería sacada por completo del caos. Sucedió entonces que,

cuando las emanaciones del Obstinado advirtieron que Pistis Sofía no había sido sacada del caos, volvieron de nuevo todas juntas y la oprimieron con violencia.

2.2 Por eso pronunció el octavo arrepentimiento, porque no habían dejado de oprimirla y habían vuelto para oprimirla al máximo. Pronunció este arrepentimiento, diciendo así:

3 "'1. En ti, oh Luz, he puesto mi esperanza. No me dejes en el caos; líbrame y sálvame conforme a tu gnosis.

4 "'2. Escúchame y sálvame. Sé mi salvadora, oh Luz, y sálvame y condúceme a tu luz.

5 "'3. Porque tú eres mi salvadora y me conducirás a ti. Y por el misterio de tu nombre, guíame y dame tu misterio.

6 "'4. Y me salvarás de este poder con rostro de león, que han puesto como trampa para mí, porque tú eres mi salvadora.

7 "'5. Y en tus manos pondré la purificación de mi luz; tú me has salvado, oh Luz, conforme a tu gnosis.

8 "'6. Te has enojado con quienes me vigilan y no podrán apoderarse de mí por completo. Pero yo he tenido fe en la Luz.

9 "'7. Me alegraré y cantaré alabanzas porque has tenido misericordia de mí, me has escuchado y me has salvado de la opresión en que me encontraba. Y liberarás mi poder del caos.

10 "'8. Y no me has dejado en manos del poder con rostro de león, sino que me has conducido a una región que no está oprimida.'"

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 48

✦

1 Cuando Jesús hubo dicho esto a sus discípulos, volvió a tomar la palabra y les dijo: "Sucedió entonces que, cuando el poder con rostro de león advirtió que Pistis Sofía no había sido sacada por completo del caos, volvió con todas las demás emanaciones materiales del Obstinado, y oprimieron de nuevo a Pistis Sofía. Sucedió entonces que, mientras la oprimían, ella clamó en el mismo arrepentimiento, diciendo:

2 "'9. Ten misericordia de mí, oh Luz, porque me han oprimido de nuevo. A causa de tu mandato, la luz que hay en mí está perturbada, al igual que mi poder y mi entendimiento.

3 "'10. Mi poder ha comenzado a menguar mientras estoy en estas aflicciones, y también la cuenta de mi tiempo mientras estoy en el caos. Mi luz ha disminuido, porque me han quitado mi poder, y todos los poderes que hay en mí son sacudidos de un lado a otro.

4 "'11. He quedado sin poder ante todos los gobernantes de los eones, que me odian, y ante las veinticuatro emanaciones, en cuya región me encontraba. Y mi hermano, mi pareja, tuvo miedo de ayudarme, a causa de aquello en lo que me han puesto.

5 "'12. Y todos los gobernantes de las alturas me han considerado materia en la que no hay luz. Me he vuelto como un poder material que ha caído de entre los gobernantes,

6 "'13. Y todos los que están en los eones dijeron: Ella se ha convertido en caos. Y después todos los poderes despiadados me rodearon juntos y se propusieron quitarme toda la luz que hay en mí.

7 "'14. Pero he confiado en ti, oh Luz, y he dicho: Tú eres mi salvadora.

8 "'15. Y mi mandato, que has decretado para mí, está en tus manos. Sálvame de las manos de las emanaciones del Obstinado, que me oprimen y me persiguen.

9 "'16. Envía tu luz sobre mí, porque soy como nada ante ti, y sálvame conforme a tu compasión.

10 "'17. No permitas que sea despreciada, porque te he cantado alabanzas, oh Luz. Que el caos cubra las emanaciones del Obstinado; que sean llevadas abajo, a las tinieblas.

11 "'18. Que se cierre la boca de quienes quieren devorarme con engaño, de quienes dicen: Tomemos toda la luz que hay en ella, aunque no les he hecho ningún mal.'"

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 49

✦

1 Y cuando Jesús hubo dicho esto, Mateo se adelantó y dijo: "Señor mío, tu espíritu me ha impulsado y tu luz me ha dado lucidez para proclamar este octavo arrepentimiento de Pistis Sofía. Porque tu poder lo profetizó antiguamente por medio de David en el salmo trigésimo, diciendo:

2 "'1. En ti, oh Señor, he puesto mi esperanza. No permitas que jamás sea avergonzado; sálvame conforme a tu justicia.

3 "'2. Inclina tu oído hacia mí, sálvame pronto. Sé para mí un Dios protector y una casa de refugio para salvarme.

4 "'3. Porque tú eres mi apoyo y mi refugio; por tu nombre me guiarás y me alimentarás.

5 "'4. Y me sacarás de esta trampa que han tendido en secreto para mí, porque tú eres mi protección.

6 "'5. En tus manos entregaré mi espíritu; tú me has redimido, oh Señor, Dios de la Verdad.

7 "'6. Has odiado a quienes se aferran a la vana vaciedad; pero yo he confiado.

8 "'7. Y me alegraré por mi Señor y me regocijaré por tu gracia. Porque has mirado mi humillación y has salvado mi alma de mis necesidades.

9 "'8. Y no me has encerrado en manos de mis enemigos; has puesto mis pies en un lugar espacioso.

10 "'9. Ten piedad de mí, oh Señor, porque estoy afligido; mi ojo está perturbado por la ira, al igual que mi alma y mi cuerpo.

11 "'10. Porque mis años se han consumido en la tristeza y mi vida se consume en suspiros. Mi poder se ha debilitado en la miseria y mis huesos están perturbados.

12 "'11. Me he convertido en motivo de burla para todos mis enemigos y mis vecinos. Me he convertido en motivo de espanto para mis conocidos, y quienes me vieron huyeron de mí.

13 "'12. He sido olvidado en su corazón como un cadáver, y me he vuelto como una vasija destrozada.

14 "'13. Porque he oído el desprecio de muchos que me rodean por todas partes. Reuniéndose contra mí, deliberaron para quitarme el alma.

15 "'14. Pero he confiado en ti, oh Señor. Dije: Tú eres mi Dios.

16 "'15. Mi suerte está en tus manos. Sálvame de la mano de mis enemigos y líbrame de mis perseguidores.

17 "'16. Revela tu rostro sobre tu esclavo y líbrame conforme a tu gracia, oh Señor.

18 "'17. No permitas que sea avergonzado, porque he clamado a ti. Que los impíos sean avergonzados y se vuelvan hacia el infierno.

19 "'18. Que enmudezcan los labios engañosos que, con orgullo y desprecio, acusan al justo de iniquidad.'"

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 50

✦

1 Y cuando Jesús hubo oído estas palabras, dijo: "Bien [dicho], Mateo. Ahora, pues, amén, os digo: Cuando se complete el número perfecto y el universo sea elevado de aquí, tomaré asiento en el Tesoro de la Luz, y vosotros mismos os sentaréis sobre doce poderes de luz, hasta que hayamos restituido todos los órdenes de los doce salvadores a la región de las herencias de cada uno de ellos."

2 Y cuando hubo dicho esto, dijo: "¿Entendéis lo que digo?"

3 María se adelantó y dijo: "Oh Señor, acerca de este asunto nos dijiste antes en una semejanza: 'Habéis esperado conmigo en las pruebas, y os legaré un reino, como mi Padre me lo ha legado a mí, para que comáis y bebáis a mi mesa en mi reino; y os sentaréis en doce tronos y juzgaréis a las doce tribus de Israel.'"

4 Él le dijo: "Bien dicho, María."

5 Jesús continuó de nuevo y dijo a sus discípulos: "Sucedió después, cuando las emanaciones del Obstinado oprimían a Pistis Sofía en el caos, que ella pronunció el noveno arrepentimiento, diciendo:

6 "'1. Oh Luz, derriba a quienes me han quitado mi poder, y quita el poder a quienes me han quitado el mío.

7 "'2. Porque yo soy tu poder y tu luz. Ven y sálvame.

8 "'3. Que una gran oscuridad cubra a mis opresores. Di a mi poder: Yo soy quien te salvará.

9 "'4. Que todos los que quieren quitarme por completo mi luz se queden sin su poder. Que se vuelvan hacia el caos y queden sin poder quienes quieren quitarme por completo mi luz.

10 "'5. Que su poder sea como polvo, y que Yew, tu ángel, los golpee.

11 "'6. Y si quieren subir a las alturas, que la oscuridad se apodere de ellos, que resbalen y caigan y se vuelvan hacia el caos. Y que tu ángel Yew los persiga y los arroje a la oscuridad de abajo.

12 "'7. Porque han puesto como trampa para mí un poder con rostro de león, aunque no les he hecho ningún mal, al cual se le quitará su luz; y han oprimido el poder que hay en mí, que no podrán quitarme.

13 "'8. Ahora, pues, oh Luz, quita la purificación al poder con rostro de león sin que lo sepa él mismo,—el pensamiento que ha concebido el Obstinado, de quitarme mi luz; quítale la suya propia y que se le quite la luz al poder con rostro de león, que puso la trampa para mí.

14 "'9. Pero mi poder se regocijará en la Luz y se alegrará de que ella lo salve.

15 "'10. Y todas las partes de mi poder dirán: No hay más salvador que tú. Porque me salvarás de la mano del poder con rostro de león, que me ha quitado mi poder, y me salvas de las manos de quienes me han quitado mi poder y mi luz.

16 "'11. Porque se han alzado contra mí, mintiendo contra mí y diciendo que conozco el misterio de la Luz que está en las alturas, [la Luz] en la que he tenido fe. Y me han presionado, [diciendo:] Cuéntanos el misterio de la Luz en las alturas,—lo que no conozco.

17 "'12. Y me han pagado con todo este mal porque he tenido fe en la Luz de las alturas; y han dejado mi poder sin luz.

18 "'13. Pero cuando me presionaban, yo estaba sentada en la oscuridad, con el alma abatida por el duelo.

19 "'14. Y tú, oh Luz—por esa razón te canto alabanzas—sálvame. Sé que me salvarás porque he cumplido tu voluntad desde que estaba en mi eón. Cumplí tu voluntad, como los invisibles que están en mi región y como mi pareja. Y estuve de duelo, mirando sin cesar y buscando la Luz.

20 "'15. Ahora, pues, todas las emanaciones del Obstinado me han rodeado, se han alegrado a costa mía y me han oprimido duramente sin que yo [las] conociera. Y han huido y me han dejado en paz, pero no han tenido piedad de mí.

21 "'16. Han vuelto de nuevo y me han puesto a prueba, me han oprimido con gran opresión y han rechinado los dientes contra mí, deseando quitarme por completo mi luz.

22 "'17. ¿Hasta cuándo, pues, oh Luz, les permites que me opriman? Salva mi poder de sus malos pensamientos y sálvame de la mano del poder con rostro de león; porque solo yo, de entre los invisibles, estoy en esta región.

23 "'18. Te cantaré alabanzas, oh Luz, en medio de todos los que se han reunido contra mí, y clamaré a ti en medio de todos los que me oprimen.

24 "'19. Ahora, pues, oh Luz, no dejes que se alegren a costa mía quienes me odian y desean quitarme mi poder,—quienes me odian y lanzan miradas fulminantes contra mí, aunque no les he hecho nada.

25 "'20. Porque en verdad me han adulado con palabras dulces, preguntándome acerca de los misterios de la Luz que no conozco, y han hablado con astucia contra mí y se han enfurecido contra mí, porque he tenido fe en la Luz de las alturas.

26 "'21. Han abierto sus fauces contra mí y han dicho: Muy bien, le quitaremos su luz.

27 "'22. Ahora, pues, oh Luz, has conocido su engaño; no los toleres y no dejes que tu ayuda esté lejos de mí.

28 "'23. Pronto, oh Luz, defiende mi causa y véngame,

29 "'24. Y júzgame según tu bondad. Ahora, pues, oh Luz de luces, no dejes que me quiten mi luz,

30 "'25. Y no dejes que digan en su corazón: Nuestro poder está saciado de su luz. Y no dejes que digan: Hemos consumido su poder.

31 "'26. Que más bien la oscuridad caiga sobre ellos, y que queden sin poder quienes ansían quitarme mi luz, y que se revistan de caos y oscuridad quienes dicen allí: Le quitaremos su luz y su poder.

32 "'27. Ahora, pues, sálvame para que pueda alegrarme, porque anhelo el decimotercer eón, la región de la Justicia, y diré siempre: Que la luz de tu ángel Yew brille cada vez más.

33 "'28. Y mi lengua te cantará alabanzas en tu gnosis durante todo mi tiempo en el decimotercer eón.'

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 51

✦

1 Sucedió que, cuando Jesús terminó de decir estas palabras a sus discípulos, les dijo: "Quien esté lúcido entre vosotros, que proclame su solución."

2 Santiago se adelantó, besó el pecho de Jesús y dijo: "Señor mío, tu espíritu me ha dado lucidez, y estoy dispuesto a proclamar su solución. Acerca de ellas, en verdad, tu poder profetizó antes por medio de David en el salmo trigésimo cuarto, diciendo así acerca del noveno arrepentimiento de Pistis Sofía:

3 "'1. Dicta sentencia, oh Señor, contra quienes me tratan con injusticia, y lucha contra quienes luchan contra mí.

4 "'2. Toma el arma y el escudo y levántate para ayudarme.

5 "'3. Desenvaina una espada y escóndela [sic] de mis opresores. Di a mi alma: Yo soy tu salvación.

6 "'4. Que sean avergonzados y confundidos quienes persiguen mi alma; que retrocedan y sean avergonzados quienes traman el mal contra mí.

7 "'5. Que sean como paja ante el viento, y que el ángel del Señor los persiga.

8 "'6. Que su camino sea oscuro y resbaladizo, y que el ángel del Señor los oprima.

9 "'7. Porque sin motivo han escondido una trampa para mí, para su propia ruina, y se han burlado de mi alma en vano.

10 "'8. Que caiga sobre ellos una trampa que no conocen, y que la red que han escondido para mí los atrape, y que caigan en esta trampa.

11 "'9. Pero mi alma se regocijará en el Señor y se alegrará de su salvación.

12 "'10. Todos mis huesos dirán: Oh Señor, ¿quién puede ser como tú?—tú que liberas al desdichado de la mano de quien es más fuerte que él; y salvas a un [hombre] desdichado y pobre de las manos de quienes lo despojan.

13 "11. Se adelantaron testigos injustos y me han preguntado lo que yo no sabía.

14 "'12. Me han devuelto mal por bien y han dejado a mi alma sin hijos.

15 "13. Pero cuando me hostigaban, me vestí de saco y humillé mi alma con ayuno, y mi oración volverá a mi pecho.

16 "'14. Te agradaba, como a mi prójimo y como a mi hermano; y me humillé como quien está de duelo y como quien está triste.

17 "'15. Se han alegrado a costa mía, y son avergonzados. Los azotes se han reunido contra mí y yo no lo sabía; fueron separados y se turbaron.

18 "'16. Me han llevado a juicio y se han burlado de mí con burlas; han rechinado los dientes contra mí.

19 "'17. Oh Señor, ¿cuándo me mirarás? Rescata de nuevo mi alma de sus malas obras y salva a mi única de las manos de los leones.

20 "'18. Te alabaré, oh Señor, en la gran asamblea, y te cantaré alabanzas en medio de un pueblo innumerable.

21 "'19. Que no se alegren a costa mía quienes injustamente me tratan como enemigo, quienes me odian sin motivo y guiñan los ojos.

22 "'20. Porque en verdad conversan conmigo con palabras de paz, aunque traman la ira con astucia.

23 "'21. Abrieron de par en par sus fauces contra mí y dijeron: Muy bien, nuestros ojos se han saciado de verlo.

24 "'22. Lo has visto, oh Señor. No guardes silencio, oh Señor, no te apartes de mí.

25 "'23. Levántate, oh Señor, y atiende a la defensa de mi causa, atiende a mi venganza, Dios mío y Señor mío.

26 "'24. Júzgame, oh Señor, según tu justicia; no dejes que se alegren a costa mía, Dios mío.

27 "'25. Y no dejes que digan: Bien hecho, alma nuestra. No dejes que digan: Lo hemos consumido.

28 "'26. Que sean avergonzados y despreciados quienes se alegran de mi desgracia. Que se revistan de vergüenza y deshonra quienes hablan con arrogancia contra mí.

29 "'27. Que quienes desean mi justificación se regocijen y se alegren, y que quienes desean la paz de su esclavo digan: Que el Señor sea grande y se levante.

30 "'28. Mi lengua se regocijará por tu justificación y por tu honor durante todo el día.'"

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 52

✦

1 Cuando Santiago hubo dicho esto, Jesús le dijo: "Bien dicho, muy bien, Santiago. Esta es la solución del noveno arrepentimiento de Pistis Sophia. Amén, amén, les digo: Ustedes serán los primeros en el reino de los cielos, antes que todos los invisibles y todos los dioses y gobernantes que están en el decimotercer eón y en el duodécimo eón; y no solo ustedes, sino también todo aquel que cumpla mis misterios."

2 Y cuando hubo dicho esto, les dijo: "¿Entienden de qué manera les hablo?"

3 María se adelantó de nuevo y dijo: "Sí, Señor, esto es lo que nos dijiste antes: 'Los últimos serán los primeros y los primeros serán los últimos'. Los primeros, pues, que fueron creados antes que nosotros, son los invisibles, porque en verdad surgieron antes que la humanidad, ellos y los dioses y los gobernantes; y los hombres que reciban misterios serán los primeros en entrar en el reino de los cielos."

4 Jesús le dijo: "Bien dicho, María."

5 Jesús continuó de nuevo y dijo a sus discípulos: "Sucedió entonces, cuando Pistis Sophia hubo proclamado el noveno arrepentimiento, que el poder con rostro de león volvió a oprimirla, deseando quitarle todos sus poderes. Ella clamó de nuevo a la Luz, diciendo:

6 "'Oh Luz, en quien he tenido fe desde el principio, por cuya causa he soportado estos grandes dolores, ayúdame.'

7 "Y en aquella hora su arrepentimiento fue aceptado. El Primer Misterio la escuchó, y yo fui enviado por orden suya. Vine a ayudarla y la saqué del caos, porque se había arrepentido, y también porque había tenido fe en la Luz y había soportado estos grandes dolores y estos grandes peligros.

7.2 Había sido engañada por el Obstinado, semejante a un dios, y no había sido engañada por ninguna otra cosa, salvo por un poder de luz, debido a su semejanza con la Luz en la que había tenido fe. Por esta causa fui enviado por orden del Primer Misterio para ayudarla en secreto.

7.3 No obstante, todavía no fui en absoluto a la región de los eones; sino que descendí por en medio de ellos y salí de allí, sin que ningún poder lo supiera, ni los del interior del interior ni los del exterior del exterior, salvo únicamente el Primer Misterio.

8 "Sucedió entonces, cuando entré en el caos para ayudarla, que ella me vio, vio que yo era comprensivo, que resplandecía sobremanera y que estaba lleno de compasión por ella. Porque yo no era obstinado como el poder con rostro de león, que había quitado a Sophia el poder de luz y también la había oprimido para quitarle toda la luz que había en ella.

8.2 Sophia me vio entonces, vio que yo resplandecía diez mil veces más que el poder con rostro de león y que estaba lleno de compasión por ella. Y supo que yo venía de la Altura de las alturas, en cuya luz había tenido fe desde el principio. Pistis Sophia cobró entonces ánimo y pronunció el décimo arrepentimiento, diciendo:

9 "'1. He clamado a ti, oh Luz de luces, en mi opresión, y tú me has escuchado.

10 "'2. Oh Luz, salva mi poder de los labios injustos y sin ley y de las trampas astutas.

11 "'3. La luz que me estaban quitando mediante un engañoso lazo no será llevada a ti.

12 "'4. Porque las trampas del Obstinado y los lazos del [ser] despiadado están tendidos.

13 "'5. Ay de mí, porque mi morada estaba lejos, y yo estaba en las moradas del caos.

14 "'6. Mi poder estaba en regiones que no son mías.

15 "'7. Y supliqué a aquellos [seres] despiadados; y cuando les supliqué, lucharon contra mí sin causa.'"

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 53

✦

1 Cuando Jesús hubo dicho esto a sus discípulos, les dijo: "Ahora, pues, que aquel a quien su espíritu impulse se adelante y diga la solución del décimo arrepentimiento de Pistis Sophia."

2 Pedro respondió y dijo: "Señor, acerca de esto tu poder de luz profetizó antes por medio de David en el salmo ciento diecinueve, diciendo:

3 "'1. Clamé a ti, Señor, en mi opresión, y tú me escuchas.

4 "'2. Señor, salva mi alma de los labios injustos y de las lenguas astutas.

5 "'3. ¿Qué se te dará o qué se te añadirá con una lengua astuta?

6 "'4. Las flechas del [ser] fuerte se afilan con el carbón del desierto.

7 "'5. Ay de mí, porque mi morada está lejos, y habité en las tiendas de Quedar.

8 "'6. Mi alma ha habitado en muchas regiones como huésped.

9 "'7. Fui pacífico con quienes odian la paz; si les hablaba, luchaban contra mí sin causa.'

10 "Esta es ahora, pues, Señor, la solución del décimo arrepentimiento de Pistis Sophia, que ella pronunció cuando las emanaciones materiales del Obstinado la oprimían, ellas y su poder con rostro de león, y cuando la oprimían sobremanera."

11 Jesús le dijo: "Bien dicho, Pedro, muy bien. Esta es la solución del décimo arrepentimiento de Pistis Sophia."

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 54

✦

1 Jesús continuó de nuevo su discurso y dijo a sus discípulos: "Sucedió entonces, cuando este poder con rostro de león me vio acercarme a Pistis Sophia, resplandeciendo sobremanera, que se enfureció aún más e hizo emanar de sí una multitud de emanaciones sumamente violentas. Cuando esto sucedió, Pistis Sophia pronunció el undécimo arrepentimiento, diciendo:

2 "'1. ¿Por qué se ha alzado en el mal el poder poderoso?

3 "'2. Sus intrigas me quitan la luz en todo momento, y como hierro afilado me han quitado el poder.

4 "'3. Elegí descender al caos antes que permanecer en el decimotercer eón, la región de la Justicia.

5 "'4. Y desearon guiarme con astucia para consumir toda mi luz.

6 "'5. Por esta causa la Luz les quitará toda su luz, y también toda su materia será reducida a la nada. Y les quitará su luz y no les permitirá permanecer en el decimotercer eón, su morada, y no tendrá su nombre en la región de quienes vivirán.

7 "'6. Y las veinticuatro emanaciones verán lo que te ha sucedido, oh poder con rostro de león, y tendrán miedo y no serán desobedientes, sino que entregarán la purificación de su luz.

8 "'7. Y te verán y se alegrarán por lo que te ha sucedido y dirán: He aquí una emanación que no ha entregado la purificación de su luz para poder salvarse, sino que se jactó de la abundancia de la luz de su poder, porque no

hizo emanar del poder que había en ella, y ha dicho: Quitaré la luz a Pistis Sophia, la cual ahora le será quitada a ella.'

9 "Ahora, pues, que aquel en quien se alce su poder se adelante y proclame la solución del undécimo arrepentimiento de Pistis Sophia."

10 Entonces Salomé se adelantó y dijo: "Señor mío, acerca de esto tu poder de luz profetizó antes por medio de David en el salmo cincuenta y uno, diciendo:

11 "'1. ¿Por qué se jacta el [ser] poderoso de su maldad?

12 "'2. Tu lengua ha tramado injusticia todo el día; como una navaja afilada has practicado el engaño.

13 "'3. Amaste la maldad más que la bondad; amaste hablar injusticia más que justicia.

14 "'4. Amaste todas las palabras que hunden y una lengua astuta.

15 "'5. Por eso Dios te reducirá por completo a la nada, te desarraigará y te arrastrará fuera de tu morada, y arrancará tu raíz y la arrojará lejos de los vivos. (Selah.)

16 "'6. Los justos verán y tendrán miedo, y se burlarán de él y dirán:

17 "'7. He aquí un hombre que no hizo de Dios su ayudador, sino que confió en sus grandes riquezas y fue poderoso en su vanidad.

18 "'8. Pero yo soy como un olivo que da fruto en la casa de Dios. He confiado en la gracia de Dios desde toda la eternidad.

19 "'9. Y te alabaré, porque has obrado fielmente conmigo; y esperaré en tu nombre, porque es propicio en presencia de tus [seres] santos.'

20 "Esta es ahora, pues, Señor mío, la solución del undécimo arrepentimiento de Pistis Sophia. Como tu poder de luz me ha impulsado, la he dicho conforme a tu deseo."

21 Sucedió entonces, cuando Jesús hubo oído estas palabras que Salomé dijo, que él dijo: "Bien dicho, Salomé. Amén, amén, les digo: Los perfeccionaré en todos los misterios del reino de la Luz."

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 55

✦

1 Y Jesús continuó de nuevo su discurso y dijo a sus discípulos: "Sucedió después que me acerqué al caos, resplandeciendo intensamente, para quitarle la luz a aquel poder con rostro de león. Mientras yo resplandecía intensamente, tuvo miedo y clamó a su dios Obstinado para que lo ayudara.

1.2 Y enseguida el dios Obstinado se asomó desde el decimotercer eón y miró hacia abajo, al caos, sumamente airado y deseoso de ayudar a su poder con rostro de león. Y enseguida el poder con rostro de león, junto con todas sus emanaciones, rodeó a Pistis Sofía, deseando quitarle toda la luz que había en ella.

1.3 Sucedió entonces que, cuando oprimían a Sofía, ella clamó a lo alto, pidiéndome a gritos que la ayudara. Sucedió entonces que, al mirar hacia lo alto, vio al Obstinado sumamente airado, y tuvo miedo y pronunció el duodécimo arrepentimiento por causa del Obstinado y sus emanaciones. Clamó a mí en lo alto, diciendo:

2 "'1. Oh Luz, no olvides mi canto de alabanza.

3 "'2. Porque el Obstinado y su poder con rostro de león han abierto sus fauces contra mí y han obrado con astucia contra mí.

4 "'3. Me han rodeado, deseando quitarme mi poder, y me han odiado porque te he cantado alabanzas.

5 "'4. En vez de amarme, me calumniaron. Pero yo cantaba alabanzas.

6 "'5. Tramaron un complot para quitarme mi poder, porque te he cantado alabanzas, oh Luz; y me odiaron porque te he amado.

7 "'6. Que la oscuridad cubra al Obstinado, y que el gobernante de la oscuridad más exterior permanezca a su derecha.

8 "'7. Y cuando dictes sentencia, quítale su poder; y en cuanto a lo que ha tramado, quitarme mi luz, que tú le quites la suya.

9 "'8. Y que se agoten todos los poderes de su luz que hay en él, y que otro de los tres poderes triples reciba su soberanía.

10 "'9. Que todos los poderes de su emanación queden sin luz y que su materia no tenga luz alguna en ella.

11 "'10. Que sus emanaciones permanezcan en el caos y no se atrevan a ir a su región. Que la luz que hay en ellas se extinga y que no vayan al decimotercer eón, su región.

12 "'11. Que el Receptor, el Purificador de las luces, purifique todas las luces que hay en el Obstinado y se las quite.

13 "'12. Que los gobernantes de la oscuridad inferior dominen sus emanaciones, y que nadie les dé refugio en su región; y que nadie escuche al poder de sus emanaciones en el caos.

14 "'13. Que quiten la luz que hay en sus emanaciones y borren su nombre del decimotercer eón; más aún, que quiten su nombre de aquella región para siempre.

15 "'14. Y que hagan recaer sobre el poder con rostro de león el pecado de quien lo emanó, ante la Luz, y que no borren la iniquidad de la materia que lo ha engendrado [es decir, al Obstinado].

16 "'15. Y que su pecado esté por entero ante la Luz eternamente, y que no les permitan mirar más allá [del caos] y quiten sus nombres de todas las regiones;

17 "'16. Porque no han tenido piedad de mí y han oprimido a aquel a quien le han quitado la luz y el poder, y también, de acuerdo con quienes me pusieron allí, desearon quitarme toda mi luz.

18 "'17. Amaron descender al caos; que permanezcan, pues, en él, y que de ahora en adelante no sean sacados [de allí]. No desearon la región de la Justicia como morada, y de ahora en adelante no serán llevados allí.

19 '"18. Se puso la oscuridad como una vestidura, y esta entró en él como agua, y penetró en todos sus poderes como aceite.

20 "'19. Que se envuelva en el caos como en una vestidura y se ciña con la oscuridad como con un cinturón de cuero para siempre.

21 "'20. Que esto les suceda a quienes me han hecho esto por causa de la Luz y han dicho: Quitémosle todo su poder.

22 "'21. Pero tú, oh Luz, ten misericordia de mí por el misterio de tu nombre, y sálvame en la bondad de tu gracia.

23 "'22. Porque me han quitado mi luz y mi poder; y mi poder ha vacilado en mi interior, y no podía mantenerme en pie en medio de ellos.

24 "'23. Me he vuelto como materia caída; soy arrojada de un lado a otro como un demonio en el aire.

25 "'24. Mi poder ha perecido porque no poseo ningún misterio; y mi materia ha menguado por causa de mi luz, pues me la han quitado.

26 "'25. Y se burlaron de mí; me miraban, haciendo gestos con la cabeza hacia mí.

27 "'26. Ayúdame conforme a tu misericordia.'

28 "Ahora, pues, que aquel cuyo espíritu esté dispuesto se adelante y exponga la interpretación del duodécimo arrepentimiento de Pistis Sofía."

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 56

✦

1 Y Andrés se adelantó y dijo: "Mi Señor y Salvador, tu poder de luz profetizó en otro tiempo por medio de David acerca de este arrepentimiento que Pistis Sofía ha pronunciado, y dijo en el salmo ciento ocho:

2 "'1. Dios, no guardes silencio ante mi canto de alabanza.

3 "'2. Porque las bocas del pecador y del astuto han abierto sus fauces contra mí, y con lengua astuta y engañosa han hablado a mis espaldas.

4 "'3. Y me han rodeado con palabras de odio y han luchado contra mí sin motivo.

5 "'4. En vez de amarme, me han calumniado. Pero yo oraba.

6 "'5. Me devolvieron mal por bien y odio por mi amor.

7 "'6. Pon a un pecador sobre él, y que el calumniador se sitúe a su derecha.

8 "'7. Cuando se dicte sentencia contra él, que salga condenado y que su oración se convierta en pecado.

9 "'8. Que sus días se acorten y que otro reciba su cargo de supervisor.

10 "'9. Que sus hijos queden huérfanos y su esposa viuda.

11 "'10. Que sus hijos sean llevados y expulsados, y mendiguen; que sean echados de sus casas.

12 "'11. Que el prestamista rebusque entre todo lo que tiene, y que los extraños saqueen todos los frutos de sus mejores esfuerzos.

13 "'12. Que no haya nadie que lo apoye, ni nadie que se apiade de sus huérfanos.

14 "'13. Que sus hijos sean exterminados y su nombre sea borrado en una sola generación.

15 "'14. Que el pecado de sus padres sea recordado ante el Señor, y que el pecado de su madre no sea borrado.

16 "'15. Que estén siempre presentes ante el Señor y que su memoria sea arrancada de la tierra;

17 "'16. Porque no ha pensado en tener misericordia y ha perseguido a un hombre pobre y desdichado, y ha perseguido a una criatura afligida para matarla.

18 "'17. Amó la maldición, y esta vendrá a él. No deseó la bendición, y esta se mantendrá lejos de él.

19 "'18. Se vistió de maldición como de una vestidura, y esta entró en sus entrañas como agua, y fue como aceite en sus huesos.

20 "'19. Que sea para él como una vestidura en la que se envuelva, y como un cinturón con el que esté siempre ceñido.

21 "'20. Esta es la obra de quienes [me] calumnian ante el Señor y hablan injustamente contra mi alma.

22 "'21. Pero tú, oh Señor Dios, ten piedad de mí; por tu nombre, sálvame.

23 "'22. Porque soy pobre y desdichado; mi corazón se agita dentro de mí.

24 "'23. Soy llevado de en medio como una sombra que se ha hundido, y soy sacudido como las langostas.

25 "'24. Mis rodillas se han debilitado por el ayuno, y mi carne se ha alterado por [falta de] aceite.

26 "'25. Pero me he convertido en motivo de burla para ellos; me vieron y menearon la cabeza.

27 "'26. Ayúdame, oh Señor Dios, y sálvame conforme a tu gracia.

28 "'27. Que sepan que esta es tu mano, y que tú, oh Señor, los has formado.'

29 "Esta es, pues, la interpretación del duodécimo arrepentimiento que Pistis Sofía pronunció cuando estaba en el caos."

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 57

✦

1 Y Jesús continuó de nuevo su discurso y dijo a sus discípulos: "Sucedió después que Pistis Sofía volvió a clamar a mí, diciendo:

2 "Oh Luz de luces, he cometido una transgresión en los doce eones y he descendido de ellos; por eso he pronunciado los doce arrepentimientos, [uno] por cada eón. Ahora, pues, oh Luz de luces, perdona mi transgresión, pues es sumamente grande, porque he abandonado las regiones de lo alto y he venido a morar en las regiones del caos.'

3 "Cuando Pistis Sofía hubo dicho esto, continuó de nuevo con el decimotercer arrepentimiento, diciendo:

4 "'1. Escúchame cantar alabanzas a ti, oh Luz de luces. Escúchame pronunciar el arrepentimiento por el decimotercer eón, la región de la que he descendido, para que se cumpla el decimotercer arrepentimiento del decimotercer eón, aquellos [eones] que he traspasado y de los que he descendido.

5 "'2. Ahora, pues, oh Luz de luces, escúchame cantar alabanzas a ti en el decimotercer eón, mi región, de la que he descendido.

6 "'3. Sálvame, oh Luz, en tu gran misterio y perdona mi transgresión con tu perdón.

7 "'4. Y dame el bautismo, perdona mis pecados y purifícame de mi transgresión.

8 "'5. Y mi transgresión es el poder con rostro de león, que nunca quedará oculto para ti; pues por su causa he descendido.

9 "'6. Y solo yo, entre los invisibles en cuyas regiones estaba, he cometido una transgresión y he descendido al caos. Además, he cometido una transgresión para que se cumpla tu mandamiento.'

10 "Esto dijo Pistis Sofía. Ahora, pues, que aquel a quien su espíritu impulse a comprender sus palabras se adelante y proclame su pensamiento."

11 Marta se adelantó y dijo: "Mi Señor, mi espíritu me impulsa a proclamar la interpretación de lo que Pistis Sofía ha dicho; tu poder profetizó en otro tiempo acerca de ello por medio de David en el salmo cincuenta, diciendo así:

12 "'1. Ten piedad de mí, oh Dios, conforme a tu gran gracia; conforme a la plenitud de tu misericordia, borra mi pecado.

13 "'2. Lávame por completo de mi iniquidad.

14 "'3. Y que mi pecado esté siempre presente ante ti,

15 "'4. Para que seas justificado en tus palabras y prevalezcas cuando me juzgues.'

16 "Esta es, pues, la interpretación de las palabras que Pistis Sofía ha pronunciado."

17 Jesús le dijo: "Bien dicho, muy bien, Marta, [tú que eres] bendita."

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 58

✦

1 Y Jesús continuó de nuevo su discurso y dijo a sus discípulos: "Sucedió entonces, cuando Pistis Sophia hubo dicho estas palabras, que se cumplió el tiempo en que debía ser sacada del caos.

1.2 Y por mí mismo, sin el Primer Misterio, hice salir de mí un poder de luz y lo envié al caos, para que sacara a Pistis Sophia de las regiones profundas del caos y la condujera a las regiones superiores del caos, hasta que llegara la orden del Primer Misterio de que fuera sacada por completo del caos.

1.3 Y mi poder de luz condujo a Pistis Sophia hasta las regiones superiores del caos. Sucedió entonces, cuando las emanaciones del Obstinado advirtieron que Pistis Sophia había sido conducida a las regiones superiores del caos, que también ellas se apresuraron a subir tras ella, deseando llevarla de nuevo a las regiones inferiores del caos.

1.4 Y mi poder de luz, que yo había enviado para hacer subir a Sophia del caos, brilló intensamente. Sucedió entonces, cuando las emanaciones del Obstinado persiguieron a Sophia, después de que hubiera sido conducida a las regiones superiores del caos, que ella volvió a cantar alabanzas y clamó a mí, diciendo:

2 "'1. Te cantaré alabanzas, oh Luz, porque he deseado llegar a ti. Te cantaré alabanzas, oh Luz, porque tú eres mi libertador.

3 "'2. No me dejes en el caos. Sálvame, oh Luz de la Altura, porque es a ti a quien he alabado.

4 "'3. Me has enviado tu luz por medio de ti mismo y me has salvado. Me has conducido a las regiones superiores del caos.

5 "'4. Que las emanaciones del Obstinado que me persiguen se hundan en las regiones inferiores del caos y no vengan a las regiones superiores para verme.

6 "'5. Y que una gran oscuridad las cubra y una tiniebla más profunda caiga sobre ellas. Y que no me vean en la luz de tu poder, que me has enviado para salvarme, para que no vuelvan a tener dominio sobre mí.

7 "'6. Y que la decisión que han tomado de quitarme mi poder no les dé resultado. Y así como han hablado contra mí para quitarme mi luz, quítales más bien la suya en lugar de la mía.

8 "'7. Y se han propuesto quitarme toda mi luz y no han podido tomarla, porque tu poder de luz estaba conmigo.

9 "'8. Porque han deliberado sin tu mandato, oh Luz, por eso no han podido quitarme mi luz.

10 "'9. Porque he tenido fe en la Luz, no tendré miedo; y la Luz es mi libertador y no temeré.'

11 "Ahora, pues, que aquel cuyo poder esté exaltado diga la interpretación de las palabras que Pistis Sophia ha pronunciado."

12 Y sucedió, cuando Jesús terminó de decir estas palabras a sus discípulos, que Salomé se adelantó y dijo: "Señor mío, mi poder me impulsa a decir la interpretación de las palabras que Pistis Sophia ha pronunciado. Tu poder profetizó en otro tiempo por medio de Salomón, diciendo:

13 "'1. Te daré gracias, oh Señor, porque tú eres mi Dios.

14 "'2. No me abandones, oh Señor, porque tú eres mi esperanza.

15 "'3. Me has concedido gratuitamente tu vindicación, y por ti soy salvado.

16 "'4. Que caigan quienes me persiguen y que no me vean.

17 "'5. Que una nube de humo cubra sus ojos y una niebla en el aire los oscurezca, y que no vean el día, para que no puedan apresarme.

18 "'6. Que su decisión sea impotente y que lo que traman recaiga sobre ellos.

19 "'7. Han ideado una decisión, y no les ha dado resultado.

20 "'8. Y son vencidos, aunque sean poderosos, y lo que han preparado con maldad ha caído sobre ellos.

21 "'9. Mi esperanza está en el Señor y no tendré miedo, porque tú eres mi Dios, mi Salvador.'"

22 Sucedió entonces, cuando Salomé terminó de decir estas palabras, que Jesús le dijo: "Bien dicho, Salomé, y de hermosa manera. Esta es la interpretación de las palabras que Pistis Sophia ha pronunciado."

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 59

✦

1 Y Jesús continuó de nuevo su discurso y dijo a sus discípulos: "Sucedió entonces, cuando Pistis Sophia terminó de decir estas palabras en el caos, que hice que el poder de luz que había enviado para salvarla se convirtiera en una corona de luz sobre su cabeza, para que desde entonces las emanaciones del Obstinado no pudieran tener dominio sobre ella.

1.2 Y cuando se convirtió en una corona de luz alrededor de su cabeza, todas las materias malignas que había en ella fueron sacudidas y todas fueron purificadas en ella. Perecieron y permanecieron en el caos, mientras las emanaciones del Obstinado las contemplaban y se regocijaban.

1.3 Y la purificación de la luz pura que había en Pistis Sophia dio fuerza a la luz de mi poder de luz, que se había convertido en una corona alrededor de su cabeza.

2 "Sucedió además que, cuando rodeó la luz pura que había en Sophia, y su luz pura no se apartó de la corona del poder de la llama de luz, para que las emanaciones del Obstinado no se la arrebataran, cuando esto le sucedió, el poder de luz pura que había en Sophia empezó a cantar alabanzas. Y ella alabó mi poder de luz, que era una corona alrededor de su cabeza, y cantó alabanzas, diciendo:

3 "'1. La Luz se ha convertido en una corona alrededor de mi cabeza; y no me apartaré de ella, para que las emanaciones del Obstinado no me la arrebaten.

4 "'2. Y aunque todas las materias sean sacudidas, yo no seré sacudida.

5 "'3. Y aunque todas mis materias perezcan y permanezcan en el caos, aquellas que ven las emanaciones del Obstinado, yo no pereceré.

6 "'4. Porque la Luz está conmigo, y yo misma estoy con la Luz.'

7 "Estas palabras pronunció entonces Pistis Sophia. Ahora, pues, que quien comprenda el sentido de estas palabras se adelante y proclame su interpretación."

8 Entonces María, la madre de Jesús, se adelantó y dijo: "Hijo mío según el mundo, mi Dios y Salvador según la altura, ordéname proclamar la interpretación de las palabras que Pistis Sophia ha pronunciado."

9 Y Jesús respondió y dijo: "Tú también, María, has recibido la forma que está en Barbelo, según la materia, y has recibido la semejanza que está en la Virgen de Luz, según la luz, tú y la otra María, la bienaventurada; y por causa de ti ha surgido la oscuridad, y además de ti salió el cuerpo material en el que estoy, que he purificado y refinado. Ahora, pues, te ordeno proclamar la interpretación de las palabras que Pistis Sophia ha pronunciado."

10 Y María, la madre de Jesús, respondió y dijo: "Señor mío, tu poder de luz profetizó en otro tiempo acerca de estas palabras por medio de Salomón en la decimonovena Oda, y dijo:

11 "'1. El Señor está sobre mi cabeza como una corona, y no me apartaré de él.

12 "'2. La corona en verdad está tejida para mí; y ha hecho que tus ramas broten en mí.

13 "'3. Porque no es como una corona marchita que no brota. Tú estás vivo sobre mi cabeza y has brotado sobre mí.

14 "'4. Tus frutos son plenos y perfectos, llenos de tu salvación.'"

15 Sucedió entonces, cuando Jesús oyó a su madre María decir estas palabras, que le dijo: "Bien dicho, de hermosa manera. Amén, amén, te digo: Te proclamarán bienaventurada de un extremo de la tierra al otro; porque la prenda del Primer Misterio ha establecido su morada contigo, y por esa prenda serán salvados todos los de la tierra y todos los de la altura, y esa prenda es el principio y el fin."

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 60

✦

1 Y Jesús continuó de nuevo su discurso y dijo a sus discípulos: "Sucedió que, cuando Pistis Sophia pronunció el decimotercer arrepentimiento, en aquella hora se cumplió el mandato de todas las tribulaciones que habían sido decretadas para Pistis Sophia para el cumplimiento del Primer Misterio, que existía desde el principio, y había llegado el momento de salvarla del caos y sacarla de todas las oscuridades.

1.2 Porque su arrepentimiento fue aceptado por medio del Primer Misterio; y ese misterio me envió desde la altura un gran poder de luz, para que ayudara a Pistis Sophia y la hiciera subir del caos. Así que miré hacia los eones en la altura y vi aquel poder de luz que el Primer Misterio me había enviado para que salvara a Pistis Sophia del caos.

1.3 Sucedió, pues, cuando lo vi salir de los eones y descender apresuradamente hacia mí —yo estaba por encima del caos—, que otro poder de luz salió de mí, para que también ayudara a Pistis Sophia.

1.4 Y el poder de luz que había venido de la altura por medio del Primer Misterio descendió sobre el poder de luz que había salido de mí; y se encontraron y se convirtieron en una gran corriente de luz."

2 Cuando Jesús hubo dicho esto a sus discípulos, dijo: "¿Comprendéis de qué manera os hablo?"

3 María se adelantó de nuevo y dijo: "Señor mío, comprendo lo que dices. Acerca de la interpretación de esta palabra, tu poder de luz profetizó en otro tiempo por medio de David en el salmo octogésimo cuarto, diciendo:

4 "'10. La gracia y la verdad se encontraron, y la justicia y la paz se besaron.

5 "'11. La verdad brotó de la tierra, y la justicia miró desde el cielo.'

6 "La 'gracia' es, pues, el poder de luz que ha descendido por medio del Primer Misterio; porque el Primer Misterio ha escuchado a Pistis Sophia y ha tenido misericordia de ella en todas sus tribulaciones. La 'verdad', por su parte, es el poder que ha salido de ti, porque has cumplido la verdad para salvarla del caos.

6.2 Y la 'justicia' es, a su vez, el poder que ha venido por medio del Primer Misterio, que guiará a Pistis Sophia. Y la 'paz' es, a su vez, el poder que ha salido de ti para entrar en las emanaciones del Obstinado y quitarles las luces que le han quitado a Pistis Sophia, es decir, para que las reúnas en Pistis Sophia y las pongas en paz con su poder.

6.3 La 'verdad', por su parte, es el poder que salió de ti cuando estabas en las regiones inferiores del caos. Por esta razón tu poder ha dicho por medio de David:

7 'La verdad brotó de la tierra', porque estabas en las regiones inferiores del caos. La 'justicia', por su parte, que ha 'mirado desde el cielo', es el poder que ha descendido de la altura por medio del Primer Misterio y ha entrado en Pistis Sophia."

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 61

✦

1 Sucedió entonces que, cuando Jesús oyó estas palabras, dijo: "Bien dicho, María, bendita, que heredarás todo el reino de la Luz."

2 Entonces María, la madre de Jesús, también se adelantó y dijo: "Mi Señor y mi Salvador, ordéname también a mí que repita esta palabra."

3 Jesús dijo: "A aquel cuyo espíritu comprende, no se lo impido, sino que lo animo aún más a expresar el pensamiento que lo ha movido. Ahora, pues, María, mi madre según la materia, tú en quien he habitado, te pido que también expreses el pensamiento del discurso."

4 Y María respondió y dijo: "Mi Señor, acerca de la palabra que tu poder profetizó por medio de David: 'La gracia y la verdad se encontraron, la justicia y la paz se besaron. La verdad brotó de la tierra, y la justicia miró desde el cielo', así profetizó tu poder esta palabra en otro tiempo acerca de ti.

5 "Cuando eras pequeño, antes de que el espíritu viniera sobre ti, mientras estabas en una viña con José, el espíritu vino de lo alto y llegó a mi casa, semejante a ti; y yo no lo había reconocido, sino que pensé que eras tú.

5.2 Y el espíritu me dijo: '¿Dónde está Jesús, mi hermano, para que me encuentre con él?' Y cuando me dijo esto, quedé desconcertada y pensé que era un fantasma que venía a ponerme a prueba. Así que lo sujeté y lo até al pie de la cama de mi casa, hasta que salí a buscarlos, a ti y a José en el campo, y los encontré en la viña, donde José estaba apuntalando las vides.

5.3 Sucedió, pues, que cuando me oíste decir estas palabras a José, comprendiste lo dicho, te alegraste y dijiste: '¿Dónde está, para que pueda verlo? Si no, lo espero en este lugar'. Y sucedió que, cuando José te oyó decir estas palabras, se sobresaltó. Y bajamos juntos, entramos en la casa y encontramos al espíritu atado a la cama.

5.4 Y te miramos a ti y a él, y vimos que eras semejante a él. Y el que estaba atado a la cama fue desatado; te tomó en sus brazos y te besó, y tú también lo besaste. Los dos se hicieron uno.

6 "Esta es, pues, la palabra y su interpretación. La 'gracia' es el espíritu que ha descendido de lo alto por medio del Primer Misterio, pues este ha tenido misericordia de la humanidad y ha enviado a su espíritu para que perdone los pecados del mundo entero, y para que reciban los misterios y hereden el reino de la Luz.

6.2 La 'verdad', por su parte, es el poder que ha habitado conmigo. Cuando salió de Barbelo, se convirtió en cuerpo material para ti, y ha proclamado lo referente a la región de la Verdad. La 'justicia' es tu espíritu, que ha traído los misterios de lo alto para dárselos a la humanidad.

6.3 La 'paz', por su parte, es el poder que ha habitado en tu cuerpo material según el mundo, que ha bautizado a la humanidad, hasta hacerla ajena al pecado y ponerla en paz con tu espíritu, para que puedan estar en paz con las emanaciones de la Luz; es decir: 'La gracia y la verdad se besaron'.

6.4 Como dice: 'La verdad brotó de la tierra', la 'verdad' es tu cuerpo material, que brotó de mí según el mundo de los hombres, y ha proclamado lo referente a la región de la Verdad.

6.5 Y de nuevo, como dice: 'La justicia [miró] desde el cielo', la 'justicia' es el poder que miró desde lo alto, que dará los misterios de la Luz a la humanidad, para que se vuelvan justos y buenos y hereden el reino de la Luz."

7 Sucedió entonces que, cuando Jesús oyó estas palabras que dijo su madre María, respondió: "Bien dicho, muy bien, María."

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 62

✦

1 La otra María se adelantó y dijo: "Mi Señor, ten paciencia conmigo y no te enojes conmigo. Sí, desde el momento en que tu madre habló contigo acerca de la interpretación de estas palabras, mi poder me inquietaba para que me adelantara y también dijera la interpretación de estas palabras."

2 Jesús le dijo: "Te pido que digas su interpretación."

3 María dijo: "Mi Señor, 'La gracia y la verdad se encontraron', la 'gracia' es, pues, el espíritu que ha

4 De los cuerpos espiritual y material de Jesús.

5 venido sobre ti, cuando recibiste el bautismo de Juan. La 'gracia' es, pues, el espíritu divino que ha venido sobre ti; él ha tenido misericordia de la humanidad, ha descendido y se ha encontrado con el poder de Sabaoth, el Bueno, que está en ti y que ha proclamado lo referente a las regiones de la Verdad.

5.2 También ha dicho: 'La justicia y la paz se besaron', la 'justicia' es, pues, el espíritu de la Luz que vino sobre ti y ha traído los misterios de lo alto para dárselos a la humanidad. La 'paz', por su parte, es el poder de Sabaoth, el Bueno, que está en ti, aquel que ha bautizado y ha perdonado a la humanidad, y la ha puesto en paz con los hijos de la Luz.

5.3 Y además, como tu poder ha dicho por medio de David: 'La verdad brotó de la tierra', ese es el poder de Sabaoth, el Bueno, que brotó de María, tu madre, la que habita en la tierra.

5.4 La 'justicia', que 'miró desde el cielo', por su parte, es el espíritu de lo alto que ha traído todos los misterios de lo alto y se los ha dado a la humanidad; y se han vuelto justos y buenos, y han heredado el reino de la Luz."

6 Y sucedió que, cuando Jesús oyó a María decir estas palabras, respondió: "Bien dicho, María, heredera de la Luz."

7 Y María, la madre de Jesús, se adelantó de nuevo, se postró a sus pies, los besó y dijo: "Mi Señor, mi hijo y mi Salvador, no te enojes conmigo, sino perdóname, para que pueda decir una vez más la interpretación de estas palabras. 'La gracia y la verdad se encontraron', somos yo, María, tu madre, e Isabel, la madre de Juan, con quien me he encontrado.

7.2 La 'gracia' es, pues, el poder de Sabaoth en mí, que salió de mí, que eres tú. Tú has tenido misericordia de toda la humanidad. La 'verdad', por su parte, es el poder en Isabel, que es Juan, quien vino y ha proclamado lo referente al camino de la Verdad, que eres tú, quien ha proclamado antes que tú.

7.3 Y de nuevo, 'La gracia y la verdad se encontraron', ese eres tú, mi Señor, tú que te encontraste con Juan el día en que debías recibir el bautismo. Y de nuevo, tú y Juan son 'La justicia y la paz se besaron'. 'La verdad ha brotado de la tierra, y la justicia miró desde el cielo', esto es: durante el tiempo en que te servías a ti mismo, tenías la forma de Gabriel, miraste hacia mí desde el cielo y hablaste conmigo.

7.4 Y cuando hubiste hablado conmigo, brotaste en mí, esa es la 'verdad', ese es el poder de Sabaoth, el Bueno, que está en tu cuerpo material, esa es la 'verdad' que 'brotó de la tierra'."

[8] Sucedió entonces que, cuando Jesús oyó a su madre María decir estas palabras, respondió: "Bien dicho, y muy bien. Esta es la interpretación de todas las palabras acerca de las cuales mi poder de luz profetizó en otro tiempo por medio del profeta David."

La nota de un escriba

> Nota
>
> *(Estos son los nombres que daré desde el Ilimitado en adelante. Escríbelos con un signo, para que los Hijos de Dios sean revelados de aquí en adelante.*
>
> *Este es el nombre del Inmortal: aaa, ōōō; y este es el nombre de la Voz, por cuya causa el Hombre Perfecto se ha puesto en movimiento: iii. Y estas son las interpretaciones de los nombres de estos misterios: el primer [nombre], que es aaa, su interpretación es fff; el segundo, que es mmm u ōōō, su interpretación es aaa; el tercero, que es ps ps ps, su interpretación es ooo; el cuarto, que es fff, su interpretación es nnn; el quinto, que es ddd, su interpretación es aaa. El que está en el trono es aaa. Esta es la interpretación del segundo: aaaa, aaaa, aaaa; esta es la interpretación del nombre completo.)*

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 63

✦

1 El segundo libro de Pistis Sophia

2 JUAN también se adelantó y dijo: "Oh Señor, pídeme también que diga la interpretación de las palabras que tu poder de luz profetizó en otro tiempo por medio de David."

3 Y Jesús respondió y dijo a Juan: "A ti también, Juan, te ordeno que digas la interpretación de las palabras que mi poder de luz profetizó por medio de David:

4 "'10. La gracia y la verdad se encontraron, y la justicia y la paz se besaron.

5 "'11. La verdad ha brotado de la tierra, y la justicia miró desde el cielo'."

6 Y Juan respondió y dijo: "Esta es la palabra que nos dijiste en otro tiempo: 'He salido de la Altura y he entrado en Sabaoth, el Bueno, y he abrazado el poder de luz que hay en él'.

6.2 Ahora, pues, 'La gracia y la verdad' que 'se encontraron', tú eres la 'gracia', tú que eres enviado desde las regiones de la Altura por medio de tu Padre, el Primer Misterio que mira hacia dentro, pues él te ha enviado para que tengas misericordia del mundo entero.

6.3 La 'verdad', por su parte, es el poder de Sabaoth, el Bueno, que se unió a ti y que tú arrojaste a la Izquierda, tú, el Primer Misterio que mira hacia fuera. Y el pequeño Sabaoth, el Bueno, lo tomó y lo arrojó a la mate-

ria de Barbelo, y proclamó lo referente a las regiones de la Verdad a todas las regiones de los de la Izquierda. Esa materia de Barbelo es, pues, tu cuerpo hoy.

7 "Y 'la justicia y la paz' que 'se besaron', la 'justicia' eres, pues, tú, que trajiste todos los misterios por medio de tu Padre, el Primer Misterio que mira hacia dentro, y has bautizado este poder de Sabaoth, el Bueno; y fuiste a la región de los gobernantes y les diste los misterios de la Altura; ellos se volvieron justos y buenos.

8 "La 'paz', por su parte, es el poder de Sabaoth, es decir, tu alma, que entró en la materia de Barbelo, y todos los gobernantes de los seis eones de Yabraoth han hecho las paces con el misterio de la Luz.

9 "Y la 'verdad' que 'brotó de la tierra' es el poder de Sabaoth, el Bueno, que salió de la región de la Derecha, que se encuentra fuera del Tesoro de la Luz, y que ha venido a la región de los de la Izquierda; ha entrado en la materia de Barbelo y ha proclamado lo referente a los misterios de la región de la Verdad.

10 "La 'justicia', por su parte, que 'miró desde el cielo', eres tú, el Primer Misterio que mira hacia abajo y hacia fuera, cuando saliste de los espacios de la Altura con los misterios del reino de la Luz; y descendiste sobre la vestidura de luz que recibiste de la mano de Barbelo, la cual [vestidura] es Jesús, nuestro Salvador, pues descendiste sobre él como una paloma."

11 Sucedió entonces que, cuando Juan expuso estas palabras, el Primer Misterio que mira hacia fuera le dijo: "Bien dicho, Juan, hermano amado."

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 64

✦

1 El Primer Misterio continuó de nuevo y dijo: "Sucedió, pues, que el poder que había salido de la Altura, es decir, yo, ya que mi Padre me envió a salvar a Pistis Sofía del caos, [que] yo, por tanto, y también el poder que salió de mí, y el alma que había recibido de Sabaoth, el Bueno, se acercaron unos a otros y se convirtieron en una sola corriente de luz, que brillaba intensamente. Hice descender a Gabriel y a Miguel de los eones, por orden de mi Padre, el Primer Misterio que mira hacia dentro, y les di la corriente de luz y los dejé bajar al caos para ayudar a Pistis Sofía, quitarles a las emanaciones del Obstinado los poderes de luz que le habían arrebatado y devolvérselos a Pistis Sofía.

2 "Y en cuanto hicieron descender la corriente de luz al caos, esta brilló intensamente en todo el caos y se extendió por todas sus regiones. Y cuando las emanaciones del Obstinado vieron la gran luz de aquella corriente, todas quedaron aterradas.

2.2 Y aquella corriente extrajo de ellas todos los poderes de luz que habían arrebatado a Pistis Sofía, y las emanaciones del Obstinado no se atrevieron a apoderarse de aquella corriente de luz en el oscuro caos; tampoco pudieron apoderarse de ella mediante el arte del Obstinado, que gobierna sobre las emanaciones.

3 "Y Gabriel y Miguel condujeron la corriente de luz sobre el cuerpo de la materia de Pistis Sofía y vertieron en ella todos los poderes de luz que le habían arrebatado.

3.2 Y el cuerpo de su materia se volvió completamente luminoso, y también todos los poderes que había en ella, a los que habían quitado su luz, recibieron luz y dejaron de carecer de ella, pues recuperaron la luz que les había sido arrebatada, porque la luz les fue dada por medio de mí.

3.3 Y Miguel y Gabriel, que sirvieron y llevaron la corriente de luz al caos, les darán los misterios de la Luz; a ellos se les confió la corriente de luz que les he dado y he llevado al caos. Y Miguel y Gabriel no tomaron para sí ninguna luz de entre las luces de Sofía que habían quitado a las emanaciones del Obstinado.

4 "Sucedió entonces que, cuando la corriente de luz hubo reunido en Pistis Sofía todos sus poderes de luz, que había quitado a las emanaciones del Obstinado, ella se volvió completamente luminosa; y también los poderes de luz que había en Pistis Sofía y que las emanaciones del Obstinado no habían arrebatado volvieron a alegrarse y se llenaron de luz.

4.2 Y las luces que fueron vertidas en Pistis Sofía dieron vida al cuerpo de su materia, en el que no había ninguna luz y que estaba a punto de perecer o había perecido. Y levantaron todos sus poderes que estaban a punto de disolverse. Y estos recibieron un poder de luz y volvieron a ser como antes, y aumentaron de nuevo su percepción de la Luz.

4.3 Y todos los poderes de luz de Sofía se reconocieron mutuamente por medio de mi corriente de luz y fueron salvados por la luz de aquella corriente. Y mi corriente de luz, después de quitar a las emanaciones del Obstinado las luces que habían arrebatado a Pistis Sofía, las vertió en Pistis Sofía, se volvió y ascendió fuera del caos."

5 Cuando el Primer Misterio terminó de contar a los discípulos lo que le había sucedido a Pistis Sofía en el caos, tomó la palabra y les dijo: "¿Comprenden de qué manera les hablo?"

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 65

✦

1 Pedro se adelantó y dijo: "Señor mío, acerca de la interpretación de las palabras que has dicho, así profetizó tu poder de luz antiguamente por medio de Salomón en sus Odas:

2 "'1. Brotó una corriente y se convirtió en una gran y extensa inundación.

3 "'2. Lo arrastró todo hacia sí y se volvió contra el templo.

4 "'3. Los diques y los edificios no pudieron contenerla, ni tampoco el arte de quienes contienen las aguas.

5 "'4. Fue conducida por toda la tierra y se apoderó de todo.

6 "'5. Los que estaban en la arena seca bebieron; su sed se calmó y se apagó cuando se les dio de beber de la mano del Altísimo.

7 "'6. Dichosos los servidores de esa bebida, a quienes se confía el agua del Señor.

8 "'7. Han refrescado los labios resecos; aquellos a quienes les fue arrebatado su poder han recibido alegría en el corazón, y ellos se han apoderado de almas, infundiéndoles el aliento para que no murieran.

9 "'8. Han levantado los miembros caídos; han dado poder a su apertura y luz a sus ojos.

10 "'9. Pues todos se han reconocido en el Señor y son salvados por el agua de la Vida eterna.'

11 "Escucha, pues, Señor mío, para que pueda exponer la palabra con claridad. Como tu poder profetizó por medio de Salomón: 'Brotó una corriente y se convirtió en una gran y extensa inundación', esto significa: la corriente de luz se ha extendido en el caos por todas las regiones de las emanaciones del Obstinado.

12 "Y también la palabra que tu poder pronunció por medio de Salomón: 'Lo arrastró todo hacia sí y lo condujo sobre el templo', significa: extrajo de las emanaciones del Obstinado todos los poderes de luz que habían arrebatado a Pistis Sofía y los vertió de nuevo en Pistis Sofía.

13 "Y también la palabra que tu poder pronunció: 'Los diques y los edificios no pudieron contenerla', significa: las emanaciones del Obstinado no pudieron contener la corriente de luz dentro de los muros de la oscuridad del caos.

14 "Y también la palabra que pronunció: Fue conducida por toda la tierra y lo llenó todo', significa: cuando Gabriel y Miguel la condujeron sobre el cuerpo de Pistis Sofía, vertieron en ella todas las luces que las emanaciones del Obstinado le habían arrebatado, y el cuerpo de su materia brilló.

15 "Y la palabra que pronunció: 'Los que estaban en la arena seca bebieron', significa:

16 Todos los que había en Pistis Sofía y cuya luz había sido arrebatada antes recibieron luz.

17 "Y la palabra que pronunció: 'Su sed se calmó y se apagó', significa: sus poderes dejaron de carecer de luz, porque la luz que les había sido arrebatada les fue dada [de nuevo].

18 "Y también, como tu poder dijo: 'El Altísimo les dio de beber', significa: la luz les fue dada por medio de la corriente de luz que salió de ti, el Primer Misterio."

19 "Y como tu poder dijo: 'Dichosos los servidores de esa bebida', esta es la palabra que has dicho: 'Miguel y Gabriel, que han servido, han llevado la corriente de luz al caos y también la han sacado de nuevo. Ellos, a quienes se confía la corriente de luz, les darán los misterios de la Luz de la Altura.'

20 "Y también, como tu poder dijo: 'Han refrescado los labios resecos', significa: Gabriel y Miguel no tomaron para sí ninguna de las luces de Pistis Sofía que habían arrebatado a las emanaciones del Obstinado, sino que las vertieron en Pistis Sofía.

21 "Y también la palabra que pronunció:

22 Aquellos a quienes les fue arrebatado su poder han recibido alegría en el corazón', significa: todos los demás poderes de Pistis Sofía, que las emanaciones del Obstinado no han arrebatado, se han alegrado enormemente y se han llenado de luz procedente de sus compañeros de luz, pues estos la han vertido en ellos.

23 "Y la palabra que tu poder pronunció: 'Han dado vida a las almas, infundiéndoles el aliento para que no murieran', significa: cuando vertieron las luces en Pistis Sofía, dieron vida al cuerpo de su materia, al que antes habían quitado sus luces y que estaba a punto de perecer.

24 "Y también la palabra que tu poder pronunció: 'Han levantado los miembros caídos, o para que no cayeran', significa: cuando vertieron en ella sus luces, levantaron todos sus poderes que estaban a punto de disolverse.

25 "Y también, como tu poder de luz dijo: Han recibido de nuevo su luz y han vuelto a ser como antes'; y también la palabra que pronunció: 'Han dado luz a sus ojos', significa: han recibido percepción en la Luz y han reconocido que la corriente de luz pertenece a la Altura.

26 "Y también la palabra que pronunció: 'Todos se han reconocido en el Señor', significa: todos los poderes de Pistis Sofía se han reconocido unos a otros por medio de la corriente de luz.

27 "Y también la palabra que pronunció: 'Son salvados por el agua de la Vida eterna', significa: son salvados por toda la corriente de luz.

28 "Y también la palabra que pronunció: 'La corriente de luz lo arrastró todo hacia sí y lo llevó sobre el templo', significa: cuando la corriente de luz tomó todos los poderes de luz de Pistis Sofía y los arrebató a las emanaciones del Obstinado, los vertió en Pistis Sofía, se volvió, salió del caos y vino sobre ti, tú que eres el templo.

29 "Esta es la interpretación de todas las palabras que tu poder de luz pronunció por medio de la Oda de Salomón."

30 Sucedió entonces que, cuando el Primer Misterio oyó a Pedro decir estas palabras, le dijo: "Bien dicho, dichoso Pedro. Esta es la interpretación de las palabras que han sido pronunciadas."

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 66

✦

1 Y el Primer Misterio continuó de nuevo su discurso y dijo: "Sucedió entonces, antes de que yo sacara a Pistis Sofía del caos, porque aún no me lo había ordenado mi Padre, el Primer Misterio que mira hacia dentro, que en aquel tiempo, después de que las emanaciones del Obstinado advirtieran que mi corriente de luz les había quitado los poderes de luz que ellas habían tomado de Pistis Sofía y los había vertido en Pistis Sofía, y cuando volvieron a ver a Pistis Sofía, que brillaba como lo había hecho desde el principio, se enfurecieron contra Pistis Sofía y clamaron de nuevo a su Obstinado para que viniera a ayudarlas, a fin de que pudieran quitar de nuevo los poderes que había en Pistis Sofía.

2 "Y el Obstinado envió desde lo alto, desde el decimotercer eón, otro gran poder de luz. Bajó al caos como una flecha en vuelo, para ayudar a sus emanaciones, a fin de que pudieran quitar de nuevo las luces a Pistis Sofía.

2.2 Y cuando aquel poder de luz hubo bajado, las emanaciones del Obstinado que estaban en el caos y oprimían a Pistis Sofía cobraron gran ánimo y volvieron a perseguir a Pistis Sofía, causándole gran terror y gran espanto. Y algunas de las emanaciones del Obstinado la oprimieron.

2.3 Una de ellas se transformó en una gran serpiente; otra también se transformó en un basilisco de siete cabezas; otra se transformó en un dragón. Y además, el primer poder del Obstinado, el de rostro de león, y todas sus otras numerosísimas emanaciones se reunieron y oprimieron a Pistis Sofía, la llevaron de nuevo a las regiones inferiores del caos y volvieron a aterrorizarla sobremanera.

3 "Sucedió entonces que Adamas, el Tirano, miró hacia abajo desde los doce eones. Él también estaba enojado con Pistis Sofía, porque ella deseaba ir a la Luz de luces, que estaba por encima de todos ellos; por eso estaba enojado con ella.

3.2 Sucedió entonces, cuando Adamas, el Tirano, miró hacia abajo desde los doce eones, que vio a las emanaciones del Obstinado oprimiendo a Pistis Sofía para quitarle todas sus luces. Sucedió entonces, cuando el poder de Adamas hubo bajado al caos hasta donde estaban todas las emanaciones del Obstinado, que, al bajar aquel demonio al caos, derribó a Pistis Sofía.

3.3 Y el poder con rostro de león, el de forma de serpiente, el de forma de basilisco, el de forma de dragón y todas las otras numerosísimas emanaciones del Obstinado rodearon juntos a Pistis Sofía, deseando quitarle de nuevo los poderes que había en ella, y oprimieron sobremanera a Pistis Sofía y la amenazaron.

3.4 Sucedió entonces, cuando la oprimían y la aterrorizaban sobremanera, que ella clamó de nuevo a la Luz y cantó alabanzas, diciendo:

4 "'1. Oh Luz, tú eres quien me ha ayudado; que tu luz venga sobre mí.

5 "'2. Porque tú eres mi protector, y desde aquí voy hacia ti, oh Luz, teniendo fe en ti, oh Luz.

6 "'3. Porque tú eres mi salvador frente a las emanaciones del Obstinado y de Adamas, el Tirano, y tú me salvarás de todas sus violentas amenazas.'

7 "Y cuando Pistis Sofía hubo dicho esto, por mandato de mi Padre, el Primer Misterio que mira hacia dentro, envié de nuevo a Gabriel y Miguel y a la gran corriente de luz para que ayudaran a Pistis Sofía. Y ordené a Ga-

briel y Miguel que llevaran a Pistis Sofía en sus manos, para que sus pies no tocaran la oscuridad de abajo; y les ordené además que la guiaran por las regiones del caos, del cual debía ser sacada.

8 "Sucedió entonces, cuando los ángeles hubieron bajado al caos, ellos y la corriente de luz, y además [cuando] todas las emanaciones del Obstinado y las emanaciones de Adamas hubieron visto la corriente de luz, cómo brillaba sobremanera y la luz que la rodeaba no tenía medida, que quedaron aterrorizadas y abandonaron a Pistis Sofía. Y la gran corriente de luz rodeó a Pistis Sofía por todas partes, a su izquierda y a su derecha y por todos sus lados, y se convirtió en una corona de luz alrededor de su cabeza.

9 "Sucedió entonces, cuando la corriente de luz hubo rodeado a Pistis Sofía, que ella cobró gran ánimo, y la corriente no dejó de rodearla por todos sus lados; y ella ya no temía a las emanaciones del Obstinado que están en el caos, ni temía ya al otro nuevo poder del Obstinado que él había arrojado al caos como una flecha en vuelo, ni temblaba ya ante el poder demoníaco de Adamas que había salido de los eones.

10 "Y además, por mandato mío, del Primer Misterio que mira hacia fuera, la corriente de luz que rodeaba a Pistis Sofía por todos sus lados brilló sobremanera, y Pistis Sofía permaneció en medio de la luz, con una gran luz a su izquierda y a su derecha y por todos sus lados, formando una corona alrededor de su cabeza.

10.2 Y todas las emanaciones del Obstinado no [podían] volver a cambiar su rostro, ni podían soportar el impacto de la gran luz de la corriente, que era una corona alrededor de su cabeza.

10.3 Y de todas las emanaciones del Obstinado, muchas cayeron a su derecha, porque ella brillaba sobremanera, y muchas otras cayeron a su izquierda, y no pudieron en absoluto acercarse a Pistis Sofía a causa de la gran luz; sino que todas cayeron unas sobre otras, o todas se acercaron unas a otras, y no pudieron causar ningún mal a Pistis Sofía, porque ella había confiado en la Luz.

11 "Y por mandato de mi Padre, el Primer Misterio que mira hacia dentro, yo mismo bajé al caos, brillando sobremanera, y me acerqué al poder con rostro de león, que brillaba intensamente, y tomé toda la luz que había en él y sujeté firmemente a todas las emanaciones del Obstinado, para que desde entonces no fueran a su región, es decir, al decimotercer eón.

11.2 Y quité el poder a todas las emanaciones del Obstinado, y todas cayeron en el caos sin fuerzas. Y saqué a Pistis Sofía, que estaba a la derecha de Gabriel y Miguel. Y la gran corriente de luz entró de nuevo en ella. Y Pistis Sofía contempló con sus propios ojos a sus enemigos y vio que yo les había quitado su poder de luz.

11.3 Y saqué a Pistis Sofía del caos, mientras ella pisoteaba la emanación del Obstinado con rostro de serpiente, y además pisoteaba la emanación con rostro de basilisco de siete caras, y pisoteaba el poder con rostro de león y de dragón.

11.4 Hice que Pistis Sofía permaneciera de pie sobre la emanación del Obstinado con forma de basilisco de siete cabezas; y esta era más poderosa que todas las demás en sus malas acciones. Y yo, el Primer Misterio, me

puse a su lado y tomé todos los poderes que había en ella, e hice perecer toda su materia, para que de ella no surgiera ninguna semilla desde entonces."

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 67

✦

1 Y cuando el Primer Misterio dijo esto a sus discípulos, tomó la palabra y dijo: "¿Comprenden de qué manera les hablo?"

2 Santiago se adelantó y dijo: "Señor mío, acerca de la interpretación de las palabras que has dicho, tu poder de luz profetizó así sobre ellas en otro tiempo por medio de David en el salmo noventa:

3 "'1. Quien habite al amparo del Altísimo permanecerá bajo la sombra del Dios del cielo.

4 "'2. Dirá al Señor: Tú eres mi auxilio y mi lugar de refugio, mi Dios, en quien confío.

5 "'3. Porque él me salvará de la trampa de los cazadores y de la palabra poderosa.

6 "'4. Te cubrirá con su pecho, y tendrás confianza bajo sus alas; su verdad te rodeará como un escudo.

7 "'5. No temerás el terror de la noche ni la flecha que vuela de día,

8 "'6. Ni lo que se desliza a escondidas en la oscuridad, ni la desgracia ni el demonio del mediodía.

9 "'7. Mil caerán a tu izquierda y diez mil a tu derecha; pero no se acercarán a ti.

10 "'8. Más bien, contemplarás con tus ojos, verás el castigo de los pecadores.

11 "'9. Porque tú, oh Señor, eres mi esperanza. Has establecido al Altísimo como tu refugio.

12 "'10. El mal no se acercará a ti; el azote no se acercará a tu morada.

13 "'11. Porque dará órdenes a sus ángeles en tu favor para que te guarden en todos tus caminos,

14 "'12. Y te lleven en sus manos, para que nunca golpees tu pie contra una piedra.

15 "'13. Pasarás sobre la serpiente y el basilisco y pisarás al león y al dragón.

16 "'14. Porque ha confiado en mí, lo salvaré; lo cubriré con mi sombra, porque ha conocido mi nombre.

17 "'15. Clamará a mí y lo escucharé; estoy a su lado en su tribulación y lo salvaré y lo honraré,

18 "'16. Y le concederé muchos días y le mostraré mi salvación.'

19 "Esta, Señor mío, es la interpretación de las palabras que has dicho. Escucha, pues, para que pueda expresarla abiertamente.

20 "La palabra que tu poder ha pronunciado por medio de David: 'Quien habite al amparo del Altísimo permanecerá bajo la sombra del Dios del cielo', significa: Cuando Sofía había confiado en la Luz, permaneció bajo la luz de la corriente de luz que, por medio de ti, salió de la Altura.

21 "Y la palabra que tu poder ha pronunciado por medio de David: 'Diré al Señor: Tú eres mi auxilio y mi refugio, mi Dios, en quien confío', es la palabra con la que Pistis Sofía ha cantado alabanzas: 'Tú eres mi auxilio, y acudo a ti.'

22 "Y también la palabra que tu poder ha pronunciado: 'Dios mío, en quien confío, tú me salvarás de la trampa de los cazadores y de la palabra poderosa', es lo que Pistis Sofía ha dicho: 'Oh Luz, tengo fe en ti, porque me salvarás de las emanaciones del Obstinado y de las de Adamas, el Tirano, y también me salvarás de todas sus poderosas amenazas.'

23 "Y también la palabra que tu poder ha pronunciado por medio de David: 'Te cubrirá con su pecho, y tendrás confianza bajo sus alas', significa: Pistis Sofía ha estado en la luz de la corriente de luz que ha venido de ti y ha mantenido una firme confianza en la luz, la que está a su izquierda y la que está a su derecha, que son las alas de la corriente de luz.

24 "Y la palabra que tu poder de luz ha profetizado por medio de David: 'La verdad te rodeará como un escudo', es la luz de la corriente de luz que ha rodeado a Pistis Sofía por todos sus lados como un escudo.

25 "Y la palabra que tu poder ha pronunciado: 'No temerá el terror de la noche', significa: Pistis Sofía no ha temido los terrores y sobresaltos en los que había sido sumida en el caos, que es la 'noche'.

26 "Y la palabra que tu poder ha pronunciado: No temerá la flecha que vuela de día', significa: Pistis Sofía no ha temido el poder que el Obstinado ha enviado desde lo alto en último lugar y que ha entrado en el caos como una flecha en vuelo. Por eso tu poder de luz ha dicho: 'No temerás la flecha que vuela de día', porque ese poder ha salido del decimotercer eón, que es el que domina sobre los doce eones y da luz a todos los eones; por eso él [David] ha dicho 'día'.

27 "Y también la palabra que tu poder ha pronunciado: 'No temerá lo que se desliza a escondidas en la oscuridad', significa: Sofía no ha temido la emanación con rostro de león que provocaba miedo a Pistis Sofía en el caos, que es la 'oscuridad'.

28 "Y la palabra que tu poder ha pronunciado: 'No temerá la desgracia ni el demonio del mediodía', significa: Pistis Sofía no ha temido la emanación demoníaca del Tirano Adamas, que ha arrojado a Pistis Sofía al suelo en una gran desgracia y que ha salido de Adamas desde el duodécimo eón; por eso tu poder ha dicho: 'No temerá la desgracia demoníaca del mediodía'; 'mediodía', porque ha salido de los doce eones, que son el 'mediodía'; y también ['noche', porque] ha salido del caos, que es la 'noche', y porque ha salido del duodécimo eón, que está en medio de ambos; por eso tu poder de luz ha dicho 'mediodía',

29 porque los doce eones se encuentran en medio del decimotercer eón y el caos.

30 "Y también la palabra que tu poder de luz ha pronunciado por medio de David: 'Mil caerán a su izquierda y diez mil a su derecha, pero no se acercarán a él', significa: Cuando las emanaciones del Obstinado, que son sumamente numerosas, no pudieron soportar la gran luz de la corriente de luz, muchas de ellas cayeron a la izquierda de Pistis Sofía y muchas a su derecha, y no pudieron acercarse a ella para hacerle [daño].

31 "Y la palabra que tu poder de luz ha pronunciado por medio de David: 'Más bien, contemplarás con tus ojos y verás el castigo de los pecadores, porque tú, oh Señor, eres mi esperanza', significa lo siguiente: Pistis Sofía ha contemplado con sus ojos a sus enemigos, es decir, las emanaciones del

Obstinado, que han caído todas unas sobre otras; no solo ha contemplado esto con sus ojos, sino que también tú mismo, Señor mío, el Primer Misterio, has tomado el poder de luz que está en el poder con rostro de león, y además has tomado el poder de todas las emanaciones del Obstinado y las has encarcelado en ese caos, [de modo que] desde entonces no han salido hacia su propia región.

31.2 Así pues, Pistis Sofía ha contemplado con sus ojos a sus enemigos, es decir, las emanaciones del Obstinado, en todo lo cual David ha profetizado acerca de Pistis Sofía, diciendo: 'Más bien, contemplarás con tus ojos y verás el castigo de los pecadores.' No solo ha contemplado con sus ojos cómo caen unas sobre otras en el caos, sino que también ha visto el castigo que recibieron.

31.3 Así como las emanaciones del Obstinado han pensado quitarle a Sofía su luz, así las has castigado y les has pagado por completo, y has tomado el poder de luz que hay en ellas en lugar de las luces de Sofía, que ha tenido fe en la Luz de la Altura.

32 "Y como tu poder de luz ha dicho por medio de David: 'Has establecido al Altísimo como tu refugio; el mal no se acercará a ti, el azote no se acercará a tu morada', significa: Cuando Pistis Sofía había tenido fe en la Luz y estaba afligida, le cantó alabanzas, y las emanaciones del Obstinado no pudieron causarle ningún mal, ni pudieron [herirla], ni pudieron acercarse en absoluto a ella.

33 "Y la palabra que tu poder de luz ha pronunciado por medio de David: 'Dará órdenes a sus ángeles en tu favor para que te guarden en todos tus caminos y te lleven en sus manos, para que nunca golpees tu pie contra una piedra', es también tu palabra: Has dado órdenes a Gabriel y Miguel para

que guíen a Pistis Sofía por todas las regiones del caos, hasta que la saquen de él, y para que la levanten en sus manos, de modo que sus pies no toquen la oscuridad de abajo y [que], por otra parte, los de la oscuridad inferior no se apoderen de ella.

34 "Y la palabra que tu poder de luz ha pronunciado por medio de David: 'Pisarás a la serpiente y al basilisco y pisarás al león y al dragón; porque ha confiado en mí, lo salvaré y lo cubriré con mi sombra, porque ha conocido mi nombre', significa lo siguiente: Cuando Pistis Sofía estaba a punto de salir del caos, pisó las emanaciones del Obstinado, y pisó a las que tenían rostro de serpiente y a las que tenían rostro de basilisco, que tienen siete cabezas; y pisó el poder con rostro de león y el que tenía rostro de dragón. Porque había tenido fe en la Luz, ha sido salvada de todos ellos.

35 "Esta, Señor mío, es la interpretación de las palabras que has pronunciado."

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 68

✦

1 Sucedió entonces que, cuando el Primer Misterio oyó estas palabras, dijo: "Bien dicho, Santiago, amado mío."

2 Y el Primer Misterio continuó su discurso y dijo a sus discípulos: "Sucedió que, cuando hube sacado a Pistis Sofía del caos, ella volvió a clamar y dijo:

3 "'1. He sido salvada del caos y liberada de las ataduras de la oscuridad. He venido a ti, oh Luz.

4 "'2. Porque eras luz a mi alrededor, salvándome y ayudándome.

5 "'3. Y a las emanaciones del Obstinado, que luchaban contra mí, las has detenido con tu luz, y no pudieron acercarse a mí; porque tu luz estaba conmigo y me salvaba por medio de tu corriente de luz.

6 "'4. Porque en verdad las emanaciones del Obstinado me oprimieron, me quitaron mi poder y me arrojaron al caos sin luz en mí. Así llegué a ser como materia pesada en comparación con ellas.

7 "'5. Y después vino a mí, por medio de ti, una corriente de luz que me salvó; brilló a mi izquierda y a mi derecha y me rodeó por todos lados, de modo que ninguna parte de mí quedó sin luz.

8 "'6. Y me has cubierto con la luz de tu corriente y has purgado de mí todas mis materias malignas; y seré aliviada de todas mis materias gracias a tu luz.

9 "'7. Y es tu corriente de luz la que me ha levantado y ha apartado de mí las emanaciones del Obstinado que me oprimían.

10 "'8. Y he llegado a tener una confianza firme en tu luz y a ser luz purificada en tu corriente.

11 "'9. Y las emanaciones del Obstinado que me oprimían se han retirado de mí; y resplandecí en tu gran poder, porque tú salvas para siempre.'

12 "Este es el arrepentimiento que Pistis Sofía ha expresado cuando salió del caos y fue liberada de las ataduras del caos. Ahora, pues, quien tenga oídos para oír, que oiga."

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 69

✦

1 Sucedió entonces que, cuando el Primer Misterio terminó de decir estas palabras a sus discípulos, Tomás se adelantó y dijo: "Señor mío, mi morador de luz tiene oídos y mi mente ha comprendido las palabras que has dicho. Ahora, pues, dame la orden de exponer claramente la explicación de estas palabras."

2 Y el Primer Misterio respondió y dijo a Tomás: "Te doy la orden de exponer la explicación del canto que Pistis Sofía me cantó."

3 Tomás respondió y dijo: "Señor mío, acerca del canto que Pistis Sofía ha pronunciado por haber sido salvada del caos, tu poder de luz profetizó antiguamente por medio de Salomón, hijo de David, en sus Odas:

4 "'1. He sido salvado de las ataduras y he huido hacia ti, oh Señor.

5 "'2. Porque has estado a mi derecha, salvándome y ayudándome.

6 "'3. Has detenido a mis adversarios y no se han manifestado, porque tu rostro estaba conmigo, salvándome por tu gracia.

7 "'4. Fui despreciado a los ojos de muchos y expulsado; me he vuelto como plomo a sus ojos.

8 "'5. Por medio de ti he obtenido un poder que me ayudó; porque has puesto lámparas a mi derecha y a mi izquierda, para que ningún lado de mí quede sin luz.

9 "'6. Me has cubierto con la sombra de tu gracia, y fui liberado de las túnicas de piel.

10 "'7. Es tu mano derecha la que me ha levantado, y tú me has quitado la enfermedad.

11 "'8. Me he vuelto poderoso en tu verdad y he sido purificado en tu justicia.

12 "'9. Mis adversarios se han alejado de mí, y soy justificado por tu bondad, porque tu descanso perdura por toda la eternidad.'

13 "Esta, pues, Señor mío, es la explicación del arrepentimiento que Pistis Sofía ha pronunciado cuando fue salvada del caos. Escucha, pues, para que pueda decirla abiertamente.

14 "Las palabras que tu poder de luz ha dicho por medio de Salomón: 'He sido salvado de las ataduras y he huido hacia ti, oh Señor', son las palabras que Pistis Sofía ha dicho: 'He sido liberada de las ataduras de la oscuridad y he venido a ti, oh Luz.'

15 "Y las palabras que tu poder ha dicho: 'Estabas a mi derecha, salvándome y ayudándome', son también las palabras que Pistis Sofía ha dicho: 'Te has convertido en una luz por todos mis lados, [salvándome] y ayudándome.'

16 "Y las palabras que tu poder de luz ha dicho: 'Has detenido a mis adversarios y no se han manifestado', son las palabras que Pistis Sofía ha dicho: 'Y a las emanaciones del Obstinado que luchaban contra mí las has detenido con tu luz, y no pudieron acercarse a mí.'

17 "Y las palabras que tu poder ha dicho: 'Tu rostro estaba conmigo, salvándome por tu gracia', son las palabras que Pistis Sofía ha dicho: 'Tu luz estaba conmigo, salvándome en tu corriente de luz.'

18 "Y las palabras que tu poder ha dicho: 'Fui despreciado a los ojos de muchos y expulsado', son las palabras que Pistis Sofía ha dicho:

19 Las emanaciones del Obstinado me oprimieron y me quitaron mi poder, y fui despreciada ante ellas y arrojada al caos, sin luz en mí.'

20 "Y las palabras que tu poder ha dicho:

21 Me he vuelto como plomo a sus ojos', son las palabras que Pistis Sofía ha dicho: 'Cuando me quitaron mi luz, me volví como materia pesada ante ellas.'

22 "Y además, las palabras que tu poder ha dicho: 'Por medio de ti he obtenido para mí un poder que me ayudó', son también las palabras que Pistis Sofía ha dicho: 'Y después vino a mí por medio de ti un poder de luz que me salvó.'

23 "Y las palabras que tu poder ha dicho: 'Has puesto lámparas a mi derecha y a mi izquierda, para que ningún lado de mí quede sin luz', son las palabras que Pistis Sofía ha dicho:

24 'Tu poder brilló a mi derecha y a mi izquierda y me rodeó por todos mis lados, de modo que ninguna parte de mí quedó sin luz.'

25 "Y las palabras que tu poder ha dicho:

26 'Me has cubierto con la sombra de tu gracia', son también las palabras que Pistis Sofía ha dicho: 'Y me has cubierto con la luz de la corriente.'

27 "Y las palabras que tu poder ha dicho: Fui liberado de las túnicas de piel', son también las palabras que Pistis Sofía ha dicho: 'Y me han purificado de todas mis materias malignas, y me elevé por encima de ellas en tu luz.'

28 "Y las palabras que tu poder ha dicho por medio de Salomón: 'Es tu mano derecha la que me ha levantado y me ha quitado la enfermedad', son las palabras que Pistis Sofía ha dicho: 'Y es tu corriente de luz la que me ha levantado en tu luz y ha apartado de mí las emanaciones del Obstinado que me oprimían.'

29 "Y las palabras que tu poder ha dicho: 'Me he vuelto poderoso en tu verdad y he sido purificado en tu justicia', son las palabras que Pistis Sofía ha dicho: 'Me he vuelto poderosa en tu luz y luz purificada en tu corriente.'

30 Y las palabras que tu poder ha dicho: 'Mis adversarios se han alejado de mí', son las palabras que Pistis Sofía ha dicho: 'Las emanaciones del Obstinado que me oprimían se han alejado de mí.'

31 "Y las palabras que tu poder ha dicho por medio de Salomón: 'Y soy justificado en tu bondad, porque tu descanso perdura por toda la eternidad', son las palabras que Pistis Sofía ha dicho: 'Soy salvada en tu bondad; porque tú salvas a todos.'

32 "Esta, pues, oh Señor mío, es la explicación completa del arrepentimiento que Pistis Sofía ha pronunciado cuando fue salvada del caos y liberada de las ataduras de la oscuridad."

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 70

✦

1 Sucedió entonces que, cuando el Primer Misterio oyó a Tomás decir estas palabras, le dijo: "Bien dicho, muy bien, Tomás, bienaventurado. Esta es la explicación del canto que Pistis Sofía ha pronunciado."

2 Y el Primer Misterio continuó de nuevo y dijo a los discípulos: "Y Pistis Sofía continuó y me cantó alabanzas, diciendo:

3 "'1. Te canto un canto; por tu mandato me has hecho descender del eón superior que está arriba, y me has hecho subir a las regiones que están abajo.

4 "'2. Y de nuevo, por tu mandato, me has salvado de las regiones que están abajo, y por medio de ti has tomado allí la materia que había en mis poderes de luz, y yo la he visto.

5 "'3. Y has dispersado lejos de mí las emanaciones del Obstinado que me oprimían y me eran hostiles, y me has concedido poder para liberarme de las ataduras de las emanaciones de Adamas.

6 "'4. Y has golpeado al basilisco de las siete cabezas y lo has expulsado con mis manos, y me has colocado por encima de su materia. Lo has destruido, para que su simiente no pueda levantarse de ahora en adelante.

7 "'5. Y estabas conmigo, dándome poder en todo esto, y tu luz me rodeaba en todas las regiones, y por medio de ti has dejado sin poder a todas las emanaciones del Obstinado.

8 "'6. Porque les has quitado el poder de su luz y has enderezado mi camino para sacarme del caos.

9 "'7. Y me has apartado de las tinieblas materiales y has sacado de ellas todos mis poderes, de los cuales se había quitado la luz.

10 "'8. Has puesto en ellos luz purificada, y a todos mis miembros, en los que no había luz, les has dado luz purificada de la Luz de la Altura.

11 "'9. Y has enderezado el camino para ellos [es decir, mis miembros], y la luz de tu rostro se ha convertido para mí en vida indestructible.

12 "'10. Me has llevado por encima del caos, la región del caos y del exterminio, para que todas las materias que hay en él, que están en esa región, pudieran ser liberadas y todos mis poderes fueran renovados en tu luz, y tu luz estuviera en todos ellos.

13 "'11. Has depositado en mí la luz de tu corriente y me he convertido en luz purificada.'

14 "Este es también el segundo canto que Pistis Sofía ha pronunciado. Quien haya comprendido este arrepentimiento, que se adelante y lo diga."

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 71

✦

1 Sucedió entonces que, cuando el Primer Misterio terminó de decir estas palabras, Mateo se adelantó y dijo: "He comprendido la explicación del canto que Pistis Sofía ha pronunciado. Ahora, pues, ordéname que la exponga abiertamente."

2 Y el Primer Misterio respondió y dijo: "Te ordeno, Mateo, que expongas la interpretación del canto que Pistis Sofía ha pronunciado."

3 Y Mateo respondió y dijo: "Acerca de la interpretación del canto que Pistis Sofía ha pronunciado, así profetizó antiguamente tu poder de luz por medio de la Oda de Salomón:

4 "'1. Quien me hizo descender de las regiones superiores que están en lo alto me hizo ascender de las regiones que están en lo más profundo.

5 "'2. Quien tomó allí a los que estaban en medio me enseñó acerca de ellos.

6 "'3. Quien dispersó a mis enemigos y a mis adversarios me concedió poder sobre las ataduras para desatarlas.

7 "'4. Quien golpeó a la serpiente de siete cabezas con mis manos me puso por encima de su raíz para que yo extinguiera su descendencia.

8 "'5. Y tú estabas conmigo, ayudándome; en todas las regiones tu nombre me rodeaba.

9 "'6. Tu mano derecha ha destruido el veneno del calumniador; tu mano ha despejado el camino para tus fieles.

10 "'7. Los has liberado de las tumbas y los has sacado de entre los cadáveres.

11 "'8. Has tomado huesos muertos y los has revestido de un cuerpo, y a quienes no se movían les has dado la actividad de la vida.

12 "'9. Tu camino se ha vuelto indestructible, y tu rostro [también].

13 "'10. Has llevado tu eón por encima de la corrupción, para que todos sean liberados y renovados y tu luz se convierta en un fundamento para todos ellos.

14 "'11. Has colmado de tus riquezas a todos ellos y se han convertido en una morada santa.'

15 "Esta, pues, mi Señor, es la explicación del canto que Pistis Sofía ha pronunciado. Escucha, por tanto, para que la exponga abiertamente.

16 "Las palabras que tu poder ha pronunciado por medio de Salomón: 'Quien me hizo descender de las regiones superiores que están en lo alto también me hizo ascender de las regiones que están en lo más profundo', son las palabras que Pistis Sofía ha pronunciado: 'Te canto alabanzas; por tu mandato me has hecho descender de este eón superior que está en lo alto y me has conducido a las regiones inferiores. Y de nuevo, por tu mandato, me has salvado y me has hecho ascender de las regiones que están abajo.'

17 "Y las palabras que tu poder ha pronunciado por medio de Salomón: 'Quien tomó allí a los que estaban en medio y me enseñó acerca de ellos', son las palabras que Pistis Sofis ha pronunciado: 'Y de nuevo, por tu man-

dato, has hecho que se purifique la materia que estaba en medio de mi poder, y la he visto.'

18 "Y además, las palabras que tu poder ha pronunciado por medio de Salomón: 'Quien dispersó a mis enemigos y a mis adversarios', son las palabras que Pistis Sofía ha pronunciado: 'Has dispersado lejos de mí todas las emanaciones del Obstinado que me oprimían y me eran hostiles.'

19 "Y las palabras que tu poder ha pronunciado: 'Quien me concedió sabiduría sobre las ataduras para desatarlas', son las palabras que Pistis Sofía ha pronunciado: 'Y él me ha concedido sabiduría para liberarme de las ataduras de esas emanaciones.'

20 "Y las palabras que tu poder ha pronunciado: Quien golpeó a la serpiente de siete cabezas con mis manos me puso por encima de su raíz para que yo extinguiera su descendencia', son las palabras que Pistis Sofía ha pronunciado: 'Y has golpeado a la serpiente de siete cabezas por medio de mis manos y me has puesto por encima de su materia. La has destruido para que su descendencia no vuelva a levantarse desde ahora.'

21 "Y las palabras que tu poder ha pronunciado: 'Y tú estabas conmigo, ayudándome', son las palabras que Pistis Sofía ha pronunciado: 'Y tú estabas conmigo, dándome poder en todo esto.'

22 "Y las palabras que tu poder ha pronunciado: 'Y tu nombre me rodeaba en todas las regiones', son las palabras que Pistis Sofía ha pronunciado: 'Y tu luz me rodeaba en todas sus regiones.'

23 "Y las palabras que tu poder ha pronunciado: 'Y tu mano derecha ha destruido el veneno de los calumniadores', son las palabras que Pistis Sofía ha pronunciado: 'Y por medio de ti las emanaciones del Obstinado queda-

ron sin fuerzas, porque les has quitado la luz de su poder.'

24 "Y las palabras que tu poder ha pronunciado:

25 Tu mano ha despejado el camino para tus fieles', son las palabras que Pistis Sofía ha pronunciado: 'Has enderezado mi camino para conducirme fuera del caos, porque he tenido fe en ti.'

26 "Y las palabras que tu poder ha pronunciado: 'Los has liberado de las tumbas y los has sacado de entre los cadáveres', son las palabras que Pistis Sofía ha pronunciado: 'Me has liberado del caos y me has sacado de las tinieblas materiales, es decir, de las emanaciones oscuras que están en el caos, a las que has quitado su luz.'

27 "Y las palabras que tu poder ha pronunciado: 'Has tomado huesos muertos y los has revestido de un cuerpo, y a quienes no se movían les has dado la actividad de la vida', son las palabras que Pistis Sofía ha pronunciado: 'Y has tomado todos mis poderes en los que no había luz, y les has concedido luz purificada en su interior; y a todos mis miembros, en los que ninguna luz se movía, les has dado luz de vida procedente de tu Altura.'

28 "Y las palabras que tu poder ha pronunciado:

29 Tu camino se ha vuelto indestructible, y tu rostro [también]', son las palabras que Pistis Sofía ha pronunciado: 'Y has enderezado tu camino para mí, y la luz de tu rostro se ha convertido para mí en vida indestructible.'

30 "Y las palabras que tu poder ha pronunciado: 'Has llevado tu eón por encima de la corrupción, para que todos sean liberados y renovados', son las palabras que Pistis Sofía ha pronunciado: 'Me has llevado a mí, tu po-

der, por encima del caos y de la corrupción, para que todas las materias de esa región sean liberadas y todos mis poderes sean renovados en la Luz.'

31 "Y las palabras que tu poder ha pronunciado: 'Y tu luz se ha [convertido] en fundamento para todos ellos', son las palabras que Pistis Sofía ha pronunciado: 'Y tu luz ha estado en todos ellos.'

32 "Y las palabras que tu poder de luz ha pronunciado por medio de Salomón: 'Has puesto tus riquezas sobre él, y él se ha convertido en una morada santa', son las palabras que Pistis Sofía ha pronunciado: 'Has mantenido la luz de tu corriente sobre mí, y me he convertido en una luz purificada.'

33 "Esta, pues, mi Señor, es la explicación del canto que Pistis Sofía ha pronunciado."

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 72

✦

1 Sucedió entonces que, cuando el Primer Misterio oyó a Mateo decir estas palabras, dijo: "Bien dicho, Mateo, y bellamente, amado. Esta es la explicación del canto que Pistis Sofía ha pronunciado."

2 Y el Primer Misterio continuó de nuevo y dijo:

3 "'1. Declararé: Tú eres la Luz superior, porque me has salvado y me has conducido hacia ti, y no has dejado que las emanaciones del Obstinado, que me son hostiles, se lleven mi luz.

4 "'2. Oh Luz de luces, te canto alabanzas; tú me has salvado.

5 "'3. Oh Luz, has hecho ascender mi poder del caos; me has salvado de quienes han descendido a las tinieblas.'

6 "Estas palabras ha pronunciado de nuevo Pistis Sofía. Ahora, pues, aquel cuya mente haya alcanzado el entendimiento y comprenda las palabras que Pistis Sofía ha pronunciado, que se adelante y exponga su explicación."

7 Sucedió entonces que, cuando el Primer Misterio terminó de decir estas palabras a los discípulos, María se adelantó y dijo: "Mi Señor, mi mente comprende siempre, en todo momento, para adelantarme y exponer la explicación de las palabras que ella ha pronunciado; pero tengo miedo de Pedro, porque me amenazó y odia a nuestro sexo."

8 Y cuando ella dijo esto, el Primer Misterio le dijo: "A todo aquel que se llene del espíritu de luz para adelantarse y exponer la explicación de lo que digo, nadie podrá impedírselo. Ahora, pues, oh María, expón la explicación

de las palabras que Pistis Sofía ha pronunciado."

9 Entonces María respondió y dijo al Primer Misterio en medio de los discípulos: "Mi Señor, acerca de la explicación de las palabras que Pistis Sofía ha pronunciado, así profetizó antiguamente tu poder de luz por medio de David:

10 "'1. Te exaltaré, oh Señor, porque me has recibido y no has dejado que mis enemigos se alegren a costa mía.

11 "'2. Oh Señor, mi Dios, clamé hacia ti, y me has sanado.

12 "'3. Oh Señor, has hecho ascender mi alma del infierno; me has salvado de quienes han descendido a la fosa.'"

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 73

✦

1 Y cuando María dijo esto, el Primer Misterio le dijo: "Bien dicho, bellamente, María, bendita."

2 Y continuó de nuevo su discurso y dijo a los discípulos: "Sofía prosiguió de nuevo este canto y dijo:

3 "'1. La Luz se ha convertido en mi salvador.

4 "'2. Y ha cambiado mis tinieblas en luz, ha desgarrado el caos que me rodeaba y me ha ceñido de luz.'"

5 Sucedió entonces que, cuando el Primer Misterio terminó de decir estas palabras, Marta se adelantó y dijo: "Mi Señor, tu poder profetizó antiguamente por medio de David acerca de estas palabras:

6 "'10. El Señor se ha convertido en mi ayuda.

7 "'11. Ha cambiado mi lamento en alegría; ha rasgado mi vestidura de luto y me ha ceñido de alegría.'"

8 Y sucedió que, cuando el Primer Misterio oyó a Marta decir estas palabras, dijo: "Bien dicho, y bellamente, Marta."

9 Y el Primer Misterio continuó de nuevo y dijo a los discípulos: "Pistis Sofía prosiguió de nuevo el canto y dijo:

10 "'1. Poder mío, canta alabanzas a la Luz y no olvides todos los poderes de la Luz que ella te ha dado.

11 "'2. Y los poderes que están en ti, canten alabanzas al nombre de su santo misterio;

12 "'3. Quien perdona toda tu transgresión, quien te salva de todas las aflicciones con las que las emanaciones del Obstinado te han oprimido;

13 "'4. Quien ha salvado tu luz de las emanaciones del Obstinado que pertenecen a la destrucción; quien te ha coronado de luz en su compasión, hasta salvarte;

14 "'5. Quien te ha llenado de luz purificada; y tu principio se renovará como un invisible de la Altura.'

15 "Con estas palabras Pistis Sofía cantó alabanzas, porque había sido salvada y recordaba todas las cosas que yo había hecho por ella."

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 74

✦

1 Sucedió entonces que, cuando el Primer Misterio terminó de exponer estas palabras a los discípulos, les dijo: "Quien haya comprendido la explicación de estas palabras, que se adelante y la diga abiertamente."

2 María se adelantó de nuevo y dijo: "Señor mío, acerca de estas palabras con las que Pistis Sofía ha cantado alabanzas, así las profetizó tu poder de luz por medio de David:

3 "'1. Alma mía, alaba al Señor; que todo lo que hay en mí alabe su santo nombre.

4 "'2. Alma mía, alaba al Señor y no olvides todas sus recompensas.

5 "'3. Él perdona todas tus iniquidades; él sana todas tus enfermedades;

6 "'4. Él rescata tu vida de la corrupción; él te corona de gracia y compasión;

7 "'5. Él satisface tus anhelos con cosas buenas; tu juventud se renovará como la del águila.'

8 "Es decir: Sofía será como los invisibles que están en la Altura; por eso ha dicho 'como el águila', porque la morada del águila está en lo alto, y los invisibles también están en la Altura; es decir: Pistis Sofía brillará como los invisibles, tal como era desde su principio."

9 Sucedió entonces que, cuando el Primer Misterio oyó a María decir estas palabras, dijo: "Bien dicho, María, bendita."

10 Sucedió después que el Primer Misterio prosiguió su discurso y dijo a los discípulos: "Tomé a Pistis Sofía y la conduje a una región que está debajo del decimotercer eón, y le di un nuevo misterio de la Luz que no es el de su eón, la región de los invisibles. Además, le di un canto de la Luz, para que desde entonces los gobernantes de los eones no pudieran [prevalecer] contra ella. Y la trasladé a aquella región hasta que yo fuera a buscarla y la llevara a su región superior.

11 "Sucedió entonces que, cuando la hube trasladado a aquella región, ella volvió a entonar este canto así:

12 "'1. Con fe he confiado en la Luz; y ella se acordó de mí y escuchó mi canto.

13 "'2. Ha sacado mi poder del caos y de las tinieblas inferiores de toda la materia, y me ha elevado. Me ha trasladado a un eón más alto y más seguro, elevado y firme; ha cambiado mi lugar en el camino que conduce a mi región.

14 "'3. Y me ha dado un nuevo misterio, que no es el de mi eón, y me ha dado un canto de la Luz. Ahora, pues, oh Luz, todos los gobernantes verán lo que has hecho por mí, y temerán y tendrán fe en la Luz.'

15 Este canto entonó entonces Pistis Sofía, alegrándose de haber sido sacada del caos y llevada a las regiones que están debajo del decimotercer eón. Ahora, pues, que aquel cuya mente lo impulse a comprender la explicación del pensamiento del canto que Pistis Sofía ha entonado, se adelante y la diga."

16 Andrés se adelantó y dijo: "Señor mío, esto se refiere a lo que tu poder de luz profetizó antiguamente por medio de David:

17 "'1. Con paciencia esperé al Señor; él me prestó atención y escuchó mi llanto.

18 "'2. Sacó mi alma del pozo de la miseria y del lodo inmundo; puso mis pies sobre una roca y enderezó mis pasos.

19 "'3. Puso en mi boca un canto nuevo, un canto de alabanza a nuestro Dios. Muchos verán y temerán y esperarán en el Señor.'"

20 Sucedió entonces que, cuando Andrés hubo expuesto el pensamiento de Pistis Sofía, el Primer Misterio le dijo: "Bien dicho, Andrés, bendito."

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 75

✦

1 Y prosiguió su discurso y dijo a los discípulos: "Estas son todas las peripecias que le han sucedido a Pistis Sofía. Sucedió entonces que, cuando la hube conducido a la región que está debajo del decimotercer eón, y estaba a punto de ir a la Luz y apartarme de ella, me dijo:

2 "'Oh Luz de luces, irás a la Luz y te apartarás de mí. Y el tirano Adamas sabrá que te has apartado de mí y sabrá que mi salvador no está cerca. Y vendrá de nuevo a esta región, él y todos sus gobernantes que me odian, y el Obstinado también dará poder a su emanación con rostro de león, de modo que todos vendrán y me oprimirán juntos y me quitarán toda mi luz, para que quede sin poder y otra vez sin luz. Ahora, pues, oh Luz y Luz mía, quítales el poder de su luz, para que de ahora en adelante no puedan oprimirme.'

3 "Sucedió entonces que, cuando oí estas palabras que Pistis Sofía me había dicho, le respondí: 'Mi Padre, que me ha emanado, aún no me ha ordenado que les quite su luz; pero sellaré las regiones del Obstinado y de todos sus gobernantes que te odian porque has tenido fe en la Luz. Y también sellaré las regiones de Adamas y de sus gobernantes, para que ninguno de ellos pueda luchar contra ti, hasta que se cumpla su tiempo y llegue el momento en que mi Padre me ordene quitarles su luz.'

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 76

✦

1 "Y después volví a decirle: 'Escucha, para que pueda hablarte de su tiempo, cuando sucederá esto que te he dicho. Sucederá cuando se cumplan [los] tres tiempos.'

2 "Pistis Sofía me respondió y dijo:

3 'Oh Luz, ¿cómo sabré cuándo tendrán lugar los tres tiempos, para que pueda alegrarme y regocijarme de que esté cerca el momento en que me lleves a mi región, y alegrarme además de que haya llegado el momento en que les quites el poder de luz a todos los que me odian, porque he tenido fe en tu luz?'

4 "Y le respondí y dije: 'Si ves la puerta del Tesoro de la Gran Luz que se abre después del decimotercer eón, y que es la [puerta] izquierda, cuando esa puerta se abra, entonces se habrán cumplido los tres tiempos.'

5 "Pistis Sofía volvió a responder y dijo: 'Oh Luz, ¿cómo sabré, estando yo en esta región, que esa puerta está abierta?'

6 "Y le respondí y dije: 'Cuando esa puerta se abra, quienes están en todos los eones lo sabrán por la Gran Luz que habrá en todas sus regiones. Pero mira, ahora he dispuesto que no se atrevan a hacerte ningún mal hasta que se cumplan los tres tiempos.

6.2 Y tendrás el poder de bajar a sus doce eones cuando te plazca, y también de regresar y entrar en tu región, que está debajo del decimotercer eón, y en la que ahora estás. Pero no tendrás el poder de atravesar la puerta

de la Altura que está en el decimotercer eón, para entrar en tu región, de donde bajaste.

6.3 Además, cuando se hayan cumplido los tres tiempos, el Obstinado y todos sus gobernantes volverán a oprimirte para quitarte tu luz, enfurecidos contra ti y pensando que has aprisionado su poder en el caos, y pensando que le has quitado su luz.

6.4 Entonces se llenará de resentimiento contra ti, para quitarte tu luz y enviarla abajo, al caos, y que llegue a aquella emanación suya, para que pueda salir del caos y volver a su región. Adamas intentará esto. Pero le quitaré todos tus poderes y te los daré, y vendré a tomarlos. Ahora, pues, si te oprimen en aquel momento, canta alabanzas a la Luz, y no tardaré en ayudarte. Y vendré pronto a ti, a las regiones que están debajo de ti.

7 Y bajaré a sus regiones para quitarles su luz. Y vendré a esta región a la que te he trasladado, y que está debajo del decimotercer eón, hasta que te lleve a tu región, de donde has venido.'

8 "Sucedió entonces que, cuando Pistis Sofía me oyó decirle estas palabras, se alegró con gran alegría. Pero la trasladé a la región que está debajo del decimotercer eón. Fui a la Luz y me aparté de ella."

9 Y el Primer Misterio contó a los discípulos todas estas peripecias que le sucederían a Pistis Sofía. Y estaba sentado en el monte de los Olivos, narrando todas estas peripecias en medio de los discípulos.

9.2 Y prosiguió y les dijo: "Y sucedió de nuevo después de esto, mientras yo estaba en el mundo de los hombres y me hallaba sentado en el camino, es decir, en esta región que es el monte de los Olivos, antes de que me fuera enviada mi vestidura, que yo había depositado en el vigesimocuarto miste-

rio desde el interior, pero el primero desde el exterior, que es el Gran Incontenible, en el cual estoy envuelto, y antes de haber ido a la Altura para recibir mi segunda vestidura,

10 mientras estaba sentado con vosotros en esta región, que es el monte de los Olivos, se cumplió el tiempo del que le había dicho a Pistis Sofía: 'Adamas y todos sus gobernantes te oprimirán.'

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 77

✦

1 "Sucedió entonces que, cuando llegó aquel tiempo, y yo estaba en el mundo de los hombres, sentado con vosotros en esta región, que es el monte de los Olivos, Adamas miró hacia abajo desde los doce eones y contempló las regiones del caos, y vio su poder demoníaco que está en el caos, que no tenía luz alguna porque yo le había quitado su luz; y vio que estaba oscuro y no podía ir a su región, es decir, a las doce lunas.

1.2 Entonces Adamas volvió a recordar a Pistis Sofía y se enfureció sobremanera contra ella, pensando que era ella quien había aprisionado su poder en el caos, y pensando que era ella quien le había quitado su luz.

1.3 Y se llenó de un profundo resentimiento; acumuló ira sobre ira y emanó de sí mismo una emanación oscura y otra, caótica y malvada, la violenta, para hostigar a Pistis Sofía por medio de ellas. E hizo una región oscura en su región, para oprimir allí a Sofía.

2 Y tomó a muchos de sus gobernantes; ellos persiguieron a Sofía, para que las dos emanaciones oscuras que Adamas había emanado la condujeran al caos oscuro que él había hecho, y la oprimieran en aquella región y la hostigaran hasta quitarle toda su luz, y Adamas tomara la luz de Pistis Sofía y se la diera a las dos emanaciones oscuras y violentas, y ellas la llevaran al gran caos que está abajo y es oscuro, y la arrojaran a su poder oscuro, que es caótico, por si acaso este pudiera llegar a su región, pues se había vuelto sumamente oscuro, porque yo le había quitado su poder de luz.

3 "Sucedió entonces que, cuando persiguieron a Pistis Sofía, ella volvió a clamar y cantó alabanzas a la Luz, pues yo le había dicho: 'Si te oprimen y me cantas alabanzas, vendré pronto y te ayudaré.' Sucedió entonces que, cuando la oprimieron, y yo estaba sentado con vosotros en esta región, es decir, en el monte de los Olivos, ella cantó alabanzas a la Luz, diciendo:

4 "'1. Oh Luz de luces, he tenido fe en ti. Sálvame de todos estos gobernantes que me persiguen, y ayúdame,

5 "'2. Para que jamás me quiten mi luz, como [hizo] el poder con rostro de león. Porque tu luz y tu corriente de luz no están conmigo para salvarme. Más aún, Adamas está cada vez más enfurecido contra mí y me dice: Has aprisionado mi poder en el caos.

6 "'3. Ahora, pues, oh Luz de luces, si he hecho esto y lo he aprisionado, si he cometido alguna injusticia contra ese poder,

7 "'4. O si lo he oprimido como él me ha oprimido, que todos estos gobernantes que me persiguen me quiten mi luz y me dejen vacía;

8 "'5. Y que el enemigo Adamas persiga mi poder y se apodere de él, y me quite mi luz y la arroje a su poder oscuro que está en el caos, y retenga mi poder en el caos.

9 "'6. Ahora, pues, oh Luz, sostenme en tu ira y eleva tu poder por encima de mis enemigos, que se han alzado contra mí hasta el extremo.

10 "'7. Devuélveme pronto la vida, como me has dicho: Te ayudaré.'

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 78

✦

1 Sucedió entonces que, cuando el Primer Misterio terminó de decir estas palabras a los discípulos, dijo: "Quien haya entendido las palabras que he hablado, que se adelante y exponga su interpretación."

2 Santiago se adelantó y dijo: "Señor mío, acerca de este cántico que Pistis Sophia ha cantado, así profetizó antiguamente tu poder de luz por medio de David en el séptimo Salmo:

3 "'1. Oh Señor, Dios mío, en ti he puesto mi esperanza. Líbrame de mis perseguidores y sálvame,

4 "'2. Para que él nunca arrebate mi alma como un león, sin que haya nadie que la libere y la salve.

5 "'3. Oh Señor, Dios mío, si he hecho esto, si hay injusticia en mis manos,

6 "'4. Si he pagado con mal a quienes me pagan, que caiga entonces despojado ante mis enemigos.

7 "'5. Y que el enemigo persiga mi alma y la atrape, que pisotee mi vida en el suelo y deje mi honra en el polvo. (Selah.)

8 "'6. Levántate, oh Señor, en tu ira, álzate para poner fin a mis enemigos.

9 "'7. Levántate conforme al mandamiento que has ordenado.'"

10 Sucedió entonces que, cuando el Primer Misterio oyó a Santiago decir estas palabras, dijo: "Bien dicho, Santiago, amado."

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 79

✦

1 Y el Primer Misterio continuó de nuevo y dijo a los discípulos: "Sucedió entonces que, cuando Pistis Sophia terminó de pronunciar las palabras de este cántico, se volvió para ver si Adamas y sus gobernantes habían dado la vuelta para ir a su eón. Y vio que la perseguían. Entonces se volvió hacia ellos y les dijo:

2 "'1. ¿Por qué me perseguís y decís que no debería tener ayuda para que ella [es decir, la Luz] me salve de vosotros?

3 "'2. Ahora, pues, quien me hace justicia es la Luz, y es fuerte; pero tiene paciencia hasta el momento del que me ha dicho: Vendré y te ayudaré. Y no descargará siempre su ira sobre vosotros. Pero este es el momento del que él me ha hablado.

4 "'3. Ahora, pues, si no os volvéis y no dejáis de perseguirme, la Luz preparará su poder y se dispondrá con todos sus poderes.

5 "'4. Y se ha preparado con su poder para quitaros las luces que hay en vosotros, y que quedéis a oscuras; y su poder ha hecho que esto suceda, para quitaros vuestro poder y que caigáis al suelo.'

6 "Y cuando Pistis Sophia dijo esto, miró la región de Adamas y vio la región oscura y caótica que él había hecho, y vio también las dos emanaciones oscuras y sumamente violentas que Adamas había emanado para que atraparan a Pistis Sophia y la arrojaran al caos que él había hecho, y la opri-

mieran y acosaran en aquella región hasta quitarle su luz. Sucedió entonces que, cuando Pistis Sophia vio aquellas dos emanaciones oscuras y la región oscura que Adamas había hecho, tuvo miedo y clamó a la Luz, diciendo:

7 "'1. Oh Luz, ¡mira! Adamas, el que ejerce la violencia, está lleno de ira; ha hecho una emanación oscura,

8 "'2. Y también ha emanado otro caos y ha hecho otro [ser] oscuro y caótico, y lo ha preparado.

9 "'3. Ahora, pues, oh Luz, el caos que él ha hecho para arrojarme en él y quitarme mi poder de luz, quítale entonces el suyo.

10 "'4. Y el plan que ha ideado para quitarme mi luz: que le quiten la suya; y la injusticia que ha pronunciado para quitarme mis luces: quítale entonces todas las suyas.'

11 "Estas son las palabras que Pistis Sophia ha pronunciado en su cántico. Ahora, pues, quien esté sereno en espíritu, que se adelante y exponga la interpretación de las palabras que Pistis Sophia [ha pronunciado] en su cántico."

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 80

✦

1 Marta se adelantó de nuevo y dijo: "Señor mío, estoy serena en mi espíritu y entiendo las palabras que dices. Ahora, pues, dame la orden de exponer abiertamente su interpretación."

2 Y el Primer Misterio respondió y dijo a Marta: "Te doy la orden, Marta, de exponer la interpretación de las palabras que Pistis Sophia ha pronunciado en su cántico."

3 Y Marta respondió y dijo: "Señor mío, estas son las palabras que tu poder de luz profetizó antiguamente por medio de David en el séptimo Salmo, diciendo:

4 "'12. Dios es quien hace justicia con rectitud, es fuerte y paciente, y no descarga su ira cada día.

5 "'13. Si no os volvéis, afilará su espada; ha tensado su arco y lo ha preparado.

6 "'14. Y ha preparado para él instrumentos de muerte; ha hecho sus flechas para quienes serán consumidos por el fuego.

7 "'15. Mirad, la injusticia ha sufrido dolores de parto, ha concebido el mal y ha dado a luz la iniquidad.

8 "'16. Ha cavado una fosa y la ha ahondado. Caerá en el hoyo que ha hecho.

9 "'17. Su mal volverá sobre su propia cabeza, y su injusticia caerá sobre su coronilla.'"

10 Cuando Marta dijo esto, el Primer Misterio que mira hacia fuera le dijo: "Bien dicho, muy bien, Marta, bendita."

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 81

✦

1 Sucedió entonces que, cuando Jesús terminó de contar a sus discípulos todas las peripecias que le habían ocurrido a Pistis Sophia cuando estaba en el caos, y cómo había cantado alabanzas a la Luz para que la salvara y la sacara del caos, y la condujera a los doce eones, y también cómo la había salvado de todas las aflicciones con las que los gobernantes del caos la habían oprimido, porque anhelaba ir a la Luz, Jesús continuó de nuevo su discurso y dijo a sus discípulos: "Sucedió entonces, después de todo esto, que tomé a Pistis Sophia y la conduje al decimotercer eón, brillando con extraordinario resplandor, sin que hubiera medida para la luz que me rodeaba.

1.2 Entré en la región de los veinticuatro invisibles, brillando con extraordinario resplandor. Y ellos se agitaron mucho; miraron y vieron a Sophia, que estaba conmigo. A ella la conocían, pero a mí no me conocían ni sabían quién era, sino que me tomaron por alguna especie de emanación de la tierra de la Luz.

2 "Sucedió entonces que, cuando Pistis Sophia vio a sus compañeros, los invisibles, se alegró con gran gozo y se llenó de júbilo, y deseó proclamar las maravillas que yo había obrado en ella abajo, en la tierra de la humanidad, hasta que la salvé. Se puso en medio de los invisibles y, en medio de ellos, me cantó alabanzas, diciendo:

3 "'1. Te daré gracias, oh Luz, porque eres salvadora; eres libertadora para siempre.

4 "'2. Cantaré este cántico a la Luz, porque me ha salvado y me ha librado de la mano de los gobernantes, mis enemigos.

5 "'3. Y me has protegido en todas las regiones, me has salvado de la altura y de la profundidad del caos y de los eones de los gobernantes de la esfera.

6 "'4. Y cuando salí de la Altura, vagué por regiones en las que no hay luz, y no podía volver al decimotercer eón, mi morada.

7 "'5. Porque no había luz ni poder en mí. Mi poder estaba enteramente debilitado (?).

8 "'6. Y la Luz me salvó en todas mis aflicciones. Canté alabanzas a la Luz, y ella me escuchó cuando estaba oprimida.

9 "'7. Me guio por la creación de los eones para llevarme arriba, al decimotercer eón, mi morada.

10 "'8. Te daré gracias, oh Luz, porque me has salvado, y por tus obras maravillosas para el género humano.

11 "'9. Cuando me faltó mi poder, me diste poder; y cuando me faltó mi luz, me llenaste de luz purificada.

12 "'10. Estaba en la oscuridad y en la sombra del caos, atada con las poderosas cadenas del caos, y no había luz en mí.

13 "'11. Porque he desafiado el mandamiento de la Luz y he cometido una transgresión, y he provocado la ira del mandamiento de la Luz, porque había salido de mi región.

14 "'12. Y cuando descendí, me faltó mi luz y quedé sin luz, y nadie me había ayudado.

15 "'13. Y en mi aflicción canté alabanzas a la Luz, y ella me salvó de mis aflicciones.

16 "'14. Y también rompió todas mis ataduras y me sacó de la oscuridad y de la aflicción del caos.

17 "'15. Te daré gracias, oh Luz, porque me has salvado y porque tus obras maravillosas se han realizado en el género humano.

18 "'16. Y has destrozado las puertas superiores de la oscuridad y los poderosos cerrojos del caos.

19 "'17. Y me dejaste salir de la región en la que había cometido una transgresión, y mi luz me fue quitada porque he cometido una transgresión.

20 "'18. Y dejé mis misterios y descendí a las puertas del caos.

21 "'19. Y cuando estaba oprimida, canté alabanzas a la Luz. Ella me salvó de todas mis aflicciones.

22 "'20. Enviaste tu corriente; me dio poder y me salvó de todas mis aflicciones.

23 "'21. Te daré gracias, oh Luz, porque me has salvado, y por tus obras maravillosas en el género humano.'

24 "Este es, pues, el cántico que Pistis Sophia pronunció en medio de los veinticuatro invisibles, deseando que conocieran todas las obras maravillosas que yo había hecho por ella, y deseando que supieran que he ido al

mundo de los hombres y les he dado los misterios de la Altura. Ahora, pues, quien sea elevado en su pensamiento, que se adelante y diga la interpretación del cántico que Pistis Sophia ha pronunciado."

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 82

✦

1 Sucedió entonces, cuando Jesús terminó de decir estas palabras, que Felipe se adelantó y dijo: "Jesús, mi Señor, mi pensamiento se ha elevado y he comprendido la interpretación del cántico que ha pronunciado Pistis Sofía. El profeta David profetizó acerca de él en otro tiempo, en el salmo ciento seis, diciendo:

2 "'1. Den gracias al Señor, porque es bueno, porque su gracia es eterna.

3 "'2. Que lo digan los liberados del Señor, porque él es quien los ha liberado de las manos de sus enemigos.

4 "'3. Los ha reunido desde sus tierras, desde el oriente y desde el occidente, desde el norte y desde el mar.

5 "'4. Vagaron por el desierto, por una tierra sin agua; no encontraron el camino a la ciudad donde habitar.

6 "'5. Hambrientos y sedientos, su alma desfallecía dentro de ellos.

7 "'6. Los salvó de sus necesidades. Clamaron al Señor y él los escuchó en su aflicción.

8 "'7. Los condujo por un camino recto, para que pudieran ir a la región donde habitar.

9 "'8. Que den gracias al Señor por su bondad y por sus obras maravillosas para con los hijos de los hombres.

10 "'9. Porque ha saciado a un alma hambrienta; ha llenado de bienes a un alma hambrienta,

11 "'10. A los que estaban sentados en las tinieblas y en la sombra de la muerte, encadenados en la miseria y el hierro.

12 "'11. Porque habían provocado la palabra de Dios y habían enfurecido la voluntad del Altísimo.

13 "'12. Su corazón fue humillado en sus miserias; se debilitaron y nadie los ayudó.

14 "'13. Clamaron al Señor en su aflicción; él los salvó de sus necesidades.

15 "'14. Y los sacó de las tinieblas y de la sombra de la muerte, y rompió sus cadenas.

16 "'15. Que den gracias al Señor por su bondad y por sus obras maravillosas para con los hijos de los hombres.

17 "'16. Porque ha destrozado las puertas de bronce y ha partido los cerrojos de hierro.

18 "'17. Los ha acogido junto a sí, apartándolos del camino de su iniquidad. Porque fueron abatidos a causa de sus iniquidades.

19 "'18. Su corazón aborrecía toda clase de alimento y estaban cerca de las puertas de la muerte.

20 "'19. Clamaron al Señor en su aflicción y él los salvó de sus necesidades.

21 "'20. Envió su palabra y los sanó y los libró de sus miserias.

22 "'21. Que den gracias al Señor por su bondad y por sus obras maravillosas para con los hijos de los hombres.'

23 "Esta es, pues, mi Señor, la interpretación del cántico que ha pronunciado Pistis Sofía. Escucha, por tanto, mi Señor, para que pueda decirla con claridad. La palabra en Booth que ha pronunciado David: 'Den gracias al Señor, porque es bueno, porque su gracia es eterna', es la palabra que ha pronunciado Pistis Sofía: 'Te daré gracias, oh Luz, porque eres un salvador y eres un libertador para siempre.'

24 "Y la palabra que ha pronunciado David: 'Que lo digan los liberados del Señor, porque los ha liberado de las manos de sus enemigos', es la palabra que ha pronunciado Pistis Sofía: 'Entonaré este cántico a la Luz, porque me ha salvado y me ha salvado de las manos de los gobernantes, mis enemigos.' Y el resto del salmo.

25 "Esta es, pues, mi Señor, la interpretación del cántico que ha pronunciado Pistis Sofía en medio de los veinticuatro invisibles, deseando que conocieran todas las obras maravillosas que has hecho por ella, y deseando que supieran que has dado tus misterios al género humano."

26 Sucedió entonces, cuando Jesús oyó a Felipe decir estas palabras, que dijo: "Bien dicho, bendito Felipe. Esta es la interpretación del cántico que ha pronunciado Pistis Sofía."

Fin de la historia de Pistis Sofía

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 83

✦

1 Sucedió entonces de nuevo, después de todo esto, que María se adelantó, adoró los pies de Jesús y dijo: "Mi Señor, no te enojes conmigo si te pregunto, porque preguntamos acerca de todo con precisión y certeza. Pues nos has dicho en otro tiempo: 'Busquen para que encuentren, y llamen para que se les abra.

1.2 Porque todo el que busca encontrará, y a todo el que llama se le abrirá.' Ahora, por tanto, mi Señor, ¿a quién he de buscar, o a quién hemos de llamar? ¿O quién es capaz de darnos una respuesta definitiva sobre las palabras acerca de las cuales te preguntaremos? ¿O quién conoce el poder de las palabras acerca de las cuales preguntaremos?

1.3 Porque tú, en la mente, nos has dado la mente de la Luz y nos has dado entendimiento y un pensamiento sumamente elevado; por esta razón, pues, no existe nadie en el mundo de los hombres ni nadie en lo alto de los eones que pueda dar una respuesta definitiva sobre las palabras acerca de las cuales preguntamos, salvo tú solo, que conoce [sic] el universo, que es perfecto en el universo; porque no preguntamos de la manera en que preguntan los hombres del mundo, sino porque preguntamos en la gnosis de la Altura que nos has dado, y preguntamos además según el modelo de las excelentes preguntas que nos has enseñado, para que preguntemos de ese modo.

1.4 Ahora, por tanto, mi Señor, no te enojes conmigo, sino revélame el asunto acerca del cual te preguntaré."

2 Sucedió, cuando Jesús oyó a María Magdalena decir estas palabras, que le respondió y le dijo: "Pregunta acerca de lo que desees preguntar, y te lo revelaré con precisión y certeza. Amén, amén, les digo: Alégrense con gran alegría y regocíjense en extremo.

2.2 Si preguntan acerca de todo con precisión, entonces me regocijaré en extremo, porque preguntan acerca de todo con precisión y preguntan de la manera en que conviene preguntar. Ahora, por tanto, pregunta acerca de lo que quieras preguntar, y te lo revelaré con alegría."

3 Sucedió entonces, cuando María oyó al Salvador decir estas palabras, que se alegró con gran alegría y se regocijó en extremo, y dijo a Jesús: "Mi Señor y Salvador, ¿cómo son, pues, los veinticuatro invisibles y de qué tipo, o más bien de qué naturaleza son, o de qué naturaleza es entonces su luz?"

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 84

✦

1 Y Jesús respondió y dijo a María: "¿Qué hay en este mundo que se les parezca, o más bien qué región hay en este mundo que sea comparable a ellos? Ahora, por tanto, ¿con qué he de compararlos, o más bien qué he de decir acerca de ellos? Porque no existe nada en este mundo con lo que pueda compararlos, y no existe en él ninguna forma que pueda parecerse a ellos.

1.2 Ahora, por tanto, no existe nada en este mundo que sea de la naturaleza del cielo. [Pero] amén, les digo: Cada uno de los invisibles es nueve veces mayor que el cielo y la esfera que está por encima de él y los doce eones todos juntos, como ya les he dicho en otra ocasión. Y no existe en este mundo ninguna luz que sea más excelente que la luz del sol.

1.3 Amén, amén, les digo: Los veinticuatro invisibles brillan diez mil veces más que la luz del sol que está en este mundo, como ya les he dicho en otra ocasión. Porque la luz del sol en su verdadera forma no está en este mundo, pues su luz atraviesa muchos velos y regiones.

1.4 Pero la luz del sol en su verdadera forma, que está en la región de la Virgen de la Luz, brilla diez mil veces más que los veinticuatro invisibles y el gran antepasado invisible y también el gran dios de triple poder, como ya les he dicho en otra ocasión.

2 "Ahora, por tanto, María, no hay en este mundo ninguna forma, ni luz alguna, ni figura alguna que sea comparable a los veinticuatro invisibles, de modo que pueda compararla con ellos. Pero dentro de poco te conduciré a ti y a tus hermanos y condiscípulos a todas las regiones de la Altura y los

conduciré a los tres espacios del Primer Misterio, salvo únicamente las regiones del espacio del Inefable, y verán todas sus formas verdaderas, sin semejanzas.

3 "Y si los conduzco a lo alto y ven la gloria de los de lo alto, entonces quedarán sumamente asombrados.

4 "Y si los conduzco a la región de los gobernantes del Destino, entonces verán la gloria en la que están, y a causa de su gran gloria, que se eleva sobre todo, considerarán este mundo ante ustedes como tinieblas de tinieblas, y contemplarán el mundo entero de los hombres, que les parecerá una mota de polvo por la gran distancia que lo separa de él, y porque, por su gran condición, es considerablemente mayor que él.

5 "Y si los conduzco a los doce eones, entonces verán la gloria en la que están; y a causa de la gran gloria, la región de los gobernantes del Destino contará para ustedes como las tinieblas de tinieblas, y les parecerá una mota de polvo por la gran distancia que lo separa de ella y porque, por su gran condición, es considerablemente mayor que ellos, como ya les he dicho en otra ocasión.

6 "Y si los conduzco además al decimotercer eón, entonces verán la gloria en la que están; los doce eones contarán para ustedes como las tinieblas de tinieblas, y contemplarán los doce eones, y verán que aquello [es decir, su región] les parecerá una mota de polvo por la gran distancia que lo separa de ello, y porque, por su gran condición, es considerablemente mayor que lo anterior.

7 "Y si los conduzco a la región de los del Medio, entonces verán la gloria en la que están; los trece eones contarán para ustedes como las tinieblas de tinieblas. Y de nuevo contemplarán los doce eones y todo el Destino y todo el orden y todas las esferas y todos los demás en los que están; les parecerán una mota de polvo por la gran distancia que lo [es decir, su región] separa de ello y porque, por su gran condición, es considerablemente mayor que lo anterior.

8 "Y si los conduzco a la región de los de la Derecha, entonces verán la gloria en la que están; la región de los del Medio contará para ustedes como la noche que hay en el mundo de los hombres. Y si contemplan el Medio, les parecerá una mota de polvo por la gran distancia que separa de él a la región de los de la Derecha.

9 "Y si los conduzco a la Tierra de la Luz, es decir, al Tesoro de la Luz, y ven la gloria en la que están, entonces la región de los de la Derecha contará para ustedes como la luz del mediodía en el mundo de los hombres, cuando no ha salido el sol; y si contemplan la región de los de la Derecha, les parecerá una mota de polvo por la gran distancia que separa de ella al Tesoro de la Luz.

10 "Y si los conduzco a la región de quienes han recibido las herencias y han recibido los misterios de la Luz, y ven la gloria de la Luz en la que están, entonces la Tierra de la Luz contará para ustedes como la luz del sol que hay en el mundo de los hombres. Y si contemplan la Tierra de la Luz,

entonces contará para ustedes como una mota de polvo por la gran distancia que separa de ella a la Tierra de la Luz, y por la grandeza [por la cual] es considerablemente mayor que lo anterior."

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 85

✦

1 Sucedió entonces, cuando Jesús terminó de decir estas palabras a sus discípulos, que María Magdalena se adelantó y dijo: "Señor mío, no te enojes conmigo si te hago preguntas, porque te preguntamos sobre todo con precisión."

2 Y Jesús respondió y le dijo a María: "Pregunta sobre lo que desees preguntar, y te lo revelaré abiertamente, sin semejanzas, y todo aquello sobre lo que preguntes te lo diré con precisión y certeza.

2.2 Los perfeccionaré en todo poder y en todas las plenitudes, desde el interior de los interiores hasta el exterior de los exteriores, desde aquel Inefable hasta la oscuridad de las oscuridades, para que sean llamados 'las plenitudes perfeccionadas en todas las gnosis'. Ahora, pues, María, pregunta sobre lo que quieras preguntar, y te lo revelaré con gran alegría y gran júbilo."

3 Sucedió entonces, cuando María oyó al Salvador decir estas palabras, que se alegró con inmensa alegría y se llenó de júbilo, y dijo: "Señor mío, ¿serán entonces los hombres del mundo que han recibido los misterios de la Luz superiores a las emanaciones del Tesoro en tu reino? Porque te he oído decir: 'Si los conduzco a la región de quienes han recibido los misterios de la Luz, entonces la región de las [emanaciones de la] Tierra de la Luz será para ustedes como una mota de polvo, por la gran distancia que la separa de ella y por la gran luz en la que se encuentra'; es decir, la Tierra de la Luz

es el Tesoro, la región de las emanaciones. ¿Serán entonces, Señor mío, los hombres que han recibido los misterios superiores a la Tierra de la Luz y superiores a esas [emanaciones] en el reino de la Luz?"

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 86

✦

1 Y Jesús respondió y dijo a María: "En verdad preguntas muy bien acerca de todo, con precisión y certeza. Pero escucha, María, para que pueda hablar contigo sobre la consumación del eón y la ascensión del universo. Todavía no tendrá lugar; pero les he dicho: 'Si los conduzco a la región de las herencias de quienes recibirán el misterio de la Luz, entonces el Tesoro de la Luz, la región de las emanaciones, les parecerá apenas una mota de polvo y como la luz del sol durante el día.'

2 "Por eso he dicho: 'Esto tendrá lugar en el momento de la consumación [y] de la ascensión del universo.' Los doce salvadores del Tesoro y los doce órdenes de cada uno de ellos, que son las emanaciones de las siete Voces y de los cinco Árboles, estarán conmigo en la región de las herencias de la Luz; serán reyes conmigo en mi reino, y cada uno de ellos será rey sobre sus emanaciones, y además cada uno de ellos será rey según su gloria, el grande según su grandeza y el pequeño según su pequeñez.

3 "Y el salvador de las emanaciones de la primera Voz estará en la región de las almas de quienes han recibido el primer misterio del Primer Misterio en mi reino.

4 "Y el salvador de las emanaciones de la segunda Voz estará en la región de las almas de quienes han recibido el segundo misterio del Primer Misterio.

5 "Del mismo modo también el salvador de las emanaciones de la tercera Voz estará en la región de las almas de quienes han recibido el tercer misterio del Primer Misterio en las E herencias de la Luz.

6 "Y el salvador de las emanaciones de la cuarta Voz del Tesoro de la Luz estará en la región de las almas de quienes han recibido el cuarto misterio del Primer Misterio en las herencias de la Luz.

7 "Y el quinto salvador de la quinta Voz del Tesoro de la Luz estará en la región de las almas de quienes han recibido el quinto misterio del Primer Misterio en las herencias de la Luz.

8 "Y el sexto salvador de las emanaciones de la sexta Voz del Tesoro de la Luz estará en la región de las almas de quienes han recibido el sexto misterio del Primer Misterio.

9 "Y el séptimo salvador de las emanaciones de la séptima Voz del Tesoro de la Luz estará en la región de las almas de quienes han recibido el séptimo misterio del Primer Misterio en el Tesoro [sic] de la Luz.

10 "Y el octavo salvador, es decir, el salvador de las emanaciones del primer Árbol del Tesoro de la Luz, estará en la región de las almas de quienes han recibido el I octavo misterio del Primer Misterio en las herencias de la Luz.

11 "Y el noveno salvador, es decir, el salvador de las emanaciones del segundo Árbol del Tesoro de la Luz, estará en la región de las almas de quienes han recibido el noveno misterio del Primer Misterio en las herencias de la Luz.

12 "Y el décimo salvador, es decir, el salvador de las emanaciones del tercer Árbol del Tesoro de la Luz, estará en la región de las almas de quienes han recibido el décimo misterio del Primer Misterio en las herencias de la Luz.

13 "Del mismo modo también el undécimo salvador, es decir, el salvador del cuarto Árbol del Tesoro de la Luz, estará en la región de las almas de quienes han recibido el undécimo misterio del Primer Misterio en las herencias de la Luz.

14 "Y el duodécimo salvador, es decir, el salvador de las emanaciones del quinto Árbol del Tesoro de la Luz, estará en la región de las almas de quienes han recibido el duodécimo misterio del Primer Misterio en las herencias de la Luz.

15 "Y los siete Amenes y los cinco Árboles y los tres Amenes estarán a mi derecha, siendo reyes en las herencias de la Luz. Y los Salvadores Gemelos, es decir, el Niño del Niño, y los nueve guardianes permanecerán también a mi izquierda, siendo reyes en las herencias de la Luz.

16 "Y cada uno de los salvadores gobernará los órdenes de sus emanaciones en las herencias de la Luz, como lo hicieron también en el Tesoro de la Luz.

17 "Y los nueve guardianes del Tesoro de la Luz serán superiores a los salvadores en las herencias de la Luz. Y los Salvadores Gemelos serán superiores a los nueve guardianes en el reino. Y los tres Amenes serán superiores a los Salvadores Gemelos en el reino. Y los cinco Árboles serán superiores a los tres Amenes en las herencias de la Luz.

18 "Y Yew y el guardián del velo de la Gran Luz, y el receptor de la Luz y los dos grandes guías y el gran Sabaoth, el Bueno, serán reyes en el primer salvador de la primera Voz del Tesoro de la Luz, [el salvador] que estará en la región de quienes han recibido el primer misterio del Primer Misterio.

Pues en verdad Yew y el guardián de la región de los de la Derecha y Melquisedec, el gran receptor de la Luz, y los dos grandes guías han surgido de la luz purificada y completamente pura del primer Árbol hasta el quinto.

19 "Yew, en verdad, es el supervisor de la Luz, que ha surgido primero de la luz pura del primer Árbol; por su parte, el guardián del velo de los de la Derecha ha surgido del segundo Árbol; y los dos guías, a su vez, han surgido de la luz pura y completamente purificada de los Árboles tercero y cuarto del Tesoro de la Luz; Melquisedec, a su vez, ha surgido del quinto Árbol; por su parte, Sabaoth, el Bueno, a quien he llamado mi padre, ha surgido de Yew, el supervisor de la Luz.

20 "A estos seis, pues, por mandato del Primer Misterio, el último Auxiliar los ha situado en la región de los de la Derecha, para la administración de la recolección de la luz superior de los eones de los gobernantes y de los mundos y de todas las razas que hay en ellos; de cada uno de estos les diré la función que se le ha asignado en la expansión del universo. Por tanto, debido a la importancia de la función que se les ha asignado, reinarán juntos en el primer [salvador] de la primera Voz del Tesoro de la Luz, que estará en la región de las almas de quienes han recibido el primer misterio del Primer Misterio.

21 "Y la Virgen de la Luz y el gran guía del Medio, a quien los gobernantes de los eones suelen llamar el Gran Yew por el nombre de un gran gobernante que está en su región, él y la Virgen de la Luz y sus doce ministros, de quienes han recibido su forma y de quienes han recibido el poder, todos ellos serán reyes con el primer salvador de la primera Voz en la región de las almas de quienes recibirán el primer misterio del Primer Misterio en las herencias de la Luz.

22 "Y los quince auxiliares de las siete vírgenes de la Luz que están en el Medio se extenderán por las regiones de los doce salvadores, y los demás ángeles del Medio, cada uno según su gloria, gobernarán conmigo en las herencias de la Luz. Y yo gobernaré sobre todos ellos en las herencias de la Luz.

23 "Todo esto, pues, que les he dicho no tendrá lugar en este tiempo, sino que tendrá lugar en la consumación del eón, es decir, en la ascensión del universo; es decir, en la disolución del universo y en la ascensión total del número de las almas perfectas de las herencias de la Luz.

24 "Antes de la consumación, por tanto, esto que les he dicho no tendrá lugar, sino que cada uno estará en su propia región, en la que ha sido situado desde el principio, hasta que se complete el número de la recolección de las almas perfectas.

25 "Las siete Voces y los cinco Árboles y los tres Amenes y los Salvadores Gemelos y los nueve guardianes y los doce salvadores y los de la región de la Derecha y los de la región del Medio, cada uno permanecerá en la región en la que han sido situados, hasta que el número de las almas perfectas de las herencias de la Luz sea elevado en su totalidad.

26 "Y también todos los gobernantes que se han arrepentido permanecerán en la región en la que han sido situados, hasta que el número de las almas de la Luz sea elevado en su totalidad.

27 "[Las almas] vendrán todas, cada una en el momento en que reciba los misterios; y todos los gobernantes que se han arrepentido pasarán y entrarán en la región del Medio. Y los del Medio los bautizarán y les darán la unción espiritual y los sellarán con los sellos de sus misterios.

27.2 Y pasarán por los de todas las regiones del Medio, y pasarán por la región de la Derecha y el interior de la región de los nueve guardianes y el interior de la región de los Salvadores Gemelos y el interior de la región de los tres Amenes y de los doce salvadores y el interior de los cinco Árboles y de las siete Voces.

27.3 Cada uno les da el sello de su misterio, y ellos pasan al interior de todos y van a la región de las herencias de la Luz; y cada uno permanece en la región hasta la cual ha recibido misterios en las herencias de la Luz.

28 "En una palabra, todas las almas de los hombres que reciban los misterios de la Luz precederán a todos los gobernantes que se han arrepentido, y precederán a todos los de la región del Medio y a los de toda la región de la Derecha, y precederán a los de toda la región del Tesoro de la Luz.

28.2 En una palabra, precederán a todos los de la región [del Tesoro], y precederán a todos los de las regiones del primer Mandamiento, y pasarán al interior de todos ellos y entrarán en la Herencia de la Luz hasta la región de su misterio; y cada uno permanece en la región hasta la cual ha recibido misterios.

28.3 Y los de la región del Medio y de la Derecha y los de toda la región del Tesoro, cada uno permanece en la región del orden en el que ha sido situado desde el principio, hasta que el universo sea elevado.

28.4 Y cada uno de ellos cumple la administración que se le ha asignado, con respecto a la recolección de las almas que han recibido los misterios, con respecto a esta administración, para que puedan sellar a todas las almas que recibirán los misterios y que pasarán por su interior hacia la Herencia de la Luz.

29 "Ahora, pues, María, esta es la palabra acerca de la cual me preguntas con precisión y certeza. Por lo demás, ahora, quien tenga oídos para oír, que oiga."

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 87

✦

1 "Sucedió entonces que, cuando Jesús terminó de decir estas palabras, María Magdalena se adelantó y dijo:

2 "Señor mío, el que habita en mí, que es de luz, tiene oídos, y comprendo cada palabra que dices. Ahora, pues, Señor mío, por la palabra que has dicho: 'Todas las almas de la raza de los hombres que reciban los misterios de la Luz entrarán en la Herencia de la Luz antes que todos los gobernantes que se arrepientan, y antes que los de toda la región de la Derecha y antes que toda la región del Tesoro de la Luz', por esta palabra, Señor mío, nos has dicho anteriormente: 'Los primeros serán los últimos y los últimos serán los primeros', es decir, los 'últimos' son toda la raza de los hombres que entrará en el reino de la Luz antes que todos los de la región de la Altura, que son los primeros.' Por esta razón, pues, Señor mío, nos has dicho: 'Quien tenga oídos para oír, que oiga', es decir, deseas saber si comprendemos cada palabra que dices. Esta, pues, es la palabra, Señor mío."

3 Sucedió entonces que, cuando María terminó de decir estas palabras, el Salvador se asombró mucho de las definiciones de las palabras que ella decía, pues se había convertido por completo en espíritu puro. Jesús respondió de nuevo y le dijo: "Bien dicho, María espiritual y pura. Esta es la solución de la palabra."

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 88

✦

1 Sucedió entonces, de nuevo, después de todas estas palabras, que Jesús continuó su discurso y dijo a sus discípulos: "Escuchen, para que les hable acerca de la gloria de los de la Altura, de cómo son, según la manera en que les he hablado hasta este día.

2 "Ahora, pues, si los llevo a la región del último Auxiliar, que rodea el Tesoro de la Luz, y si los llevo a la región de ese último Auxiliar y ven la gloria en la que está, entonces la región de la Herencia de la Luz les parecerá tan solo del tamaño de una ciudad del mundo, por la grandeza en la que está el último Auxiliar y por la gran luz en la que está.

3 "Y después les hablaré también acerca de la gloria del Auxiliar que está por encima del pequeño Auxiliar. Pero no podré hablarles acerca de las regiones de los que están por encima de todos los Auxiliares; pues no existe en este mundo ninguna figura para describirlos, porque no existe en este mundo ninguna semejanza que sea como ellos, con la que pueda compararlos, ni grandeza ni luz que sea como ellos, no solo en este mundo, sino que tampoco tienen semejanza con los de la Altura de la Justicia desde su región hacia arriba.

3.2 Por esta razón, pues, no existe en realidad ninguna manera de describirlos en este mundo, por la gran gloria de los de la Altura y por su gran e inconmensurable grandeza. Por esta razón, pues, no existe ninguna manera de describirla en este mundo."

4 Sucedió entonces, cuando Jesús terminó de decir estas palabras a sus discípulos, que María Magdalena se adelantó y dijo a Jesús: "Señor mío, no te enojes conmigo si te pregunto, porque te molesto repetidamente. Ahora, pues, Señor mío, no te enojes conmigo si te pregunto acerca de todo con precisión y certeza.

4.2 Pues mis hermanos lo proclamarán entre el género humano, para que oigan, se arrepientan y sean salvados de los juicios violentos de los gobernantes malvados, y vayan a la Altura y hereden el Reino de la Luz; porque, Señor mío, tenemos compasión no solo de nosotros mismos, sino de todo el género humano, para que sean salvados de todos los juicios violentos.

4.3 Ahora, pues, Señor mío, por esta razón preguntamos acerca de todo con certeza; pues mis hermanos lo proclaman a todo el género humano, para que escapen de los gobernantes violentos de las tinieblas y sean salvados de las manos de los receptores violentos de las tinieblas más exteriores."

5 Sucedió, cuando Jesús oyó a María decir estas palabras, que el Salvador respondió con gran compasión hacia ella y le dijo: "Pregunta acerca de lo que desees preguntar, y te lo revelaré con precisión y certeza y sin semejanzas."

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 89

✦

1 Sucedió entonces, cuando María oyó al Salvador decir estas palabras, que se alegró con gran alegría y se regocijó enormemente, y dijo a Jesús: "Señor mío, ¿cuánto mayor es entonces la grandeza del segundo Auxiliar que la del primer Auxiliar? ¿Qué distancia lo separa de él, o más bien, cuántas veces más brilla que este último?"

2 Jesús respondió y dijo a María en medio de los discípulos: "Amén, amén, les digo: El segundo Auxiliar está separado del primer Auxiliar por una gran distancia inconmensurable en cuanto a la altura de arriba y la profundidad de abajo y la longitud y la anchura.

2.2 Pues está sumamente alejado de él por una gran distancia inconmensurable a través de los ángeles y todos los arcángeles y a través de los dioses y todos los invisibles. Y es muchísimo mayor que este último en una medida incalculable a través de los ángeles y arcángeles y a través de los dioses y todos los invisibles.

2.3 Y brilla más que este último en una medida absolutamente inconmensurable, sin que haya medida para la luz en la que está, ni medida para él a través de los ángeles y arcángeles y a través de los dioses y todos los invisibles, como ya les he dicho en otra ocasión.

3 "De la misma manera también el tercer Auxiliar y el cuarto y el quinto Auxiliar: uno es mayor que el otro... y brilla más que este último y está separado de él por una gran distancia inconmensurable a través de los ánge-

les y arcángeles y los dioses y todos los invisibles, como ya les he dicho en otra ocasión. Y les diré también la figura de cada uno [de ellos] en su expansión."

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 90

✦

1 Sucedió entonces, cuando Jesús terminó de decir estas palabras a sus discípulos, que María Magdalena se adelantó de nuevo, continuó y dijo a Jesús: "Señor mío, ¿qué figura tendrán los que han recibido el misterio de la Luz, en medio del último Auxiliar?"

2 Y Jesús respondió y dijo a María en medio de los discípulos: "Los que han recibido el misterio de la Luz, si salen del cuerpo de la materia de los gobernantes, entonces cada uno estará en su orden según el misterio que haya recibido.

2.2 Los que han recibido los misterios superiores permanecerán en el orden superior; los que han recibido los misterios inferiores estarán en los órdenes inferiores. En una palabra, hasta la región de la que cada uno haya recibido misterios, allí permanecerá en su orden en la Herencia de la Luz.

2.3 Por esta razón les he dicho antes: 'Donde esté su corazón, allí estará su tesoro'; es decir, hasta la región de la que cada uno haya recibido misterios, allí estará."

3 Sucedió, cuando Jesús terminó de decir estas palabras a sus discípulos, que Juan se adelantó y dijo a Jesús: "Señor mío y Salvador mío, dame también la orden de hablar ante ti, y no te enojes conmigo si pregunto acerca de todo con precisión y certeza; pues tú, Señor mío, me has prometido con una promesa revelarnos todo aquello acerca de lo que te pregunte. Ahora, pues, Señor mío, no nos ocultes absolutamente nada sobre el asunto acerca del cual te preguntemos."

4 Y Jesús respondió con gran compasión y dijo a Juan: "También a ti, bendito y amado Juan, te doy la orden de decir la palabra que te plazca, y te lo revelaré cara a cara sin semejanzas, y te diré con precisión y certeza todo aquello acerca de lo que me preguntes."

5 Y Juan respondió y dijo a Jesús: "Señor mío, ¿permanecerá entonces cada uno en la región hasta la que haya recibido los misterios, y no tendrá poder para entrar en otros órdenes que estén por encima de él; y no tendrá poder para entrar en los órdenes que estén por debajo de él?"

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 91

✦

1 Y Jesús respondió y dijo a Juan: "En verdad, preguntáis muy bien sobre todo, con precisión y certeza. Pero ahora, Juan, escucha para que pueda hablar contigo. Todo aquel que haya recibido misterios de la Luz permanecerá en la región hasta la cual haya recibido misterios, y no tendrá el poder de subir a las órdenes que están por encima de él.

2 "Así, quien haya recibido misterios en el primer Mandamiento tendrá el poder de entrar en las órdenes que están por debajo de él, es decir, en todas las órdenes del tercer [?] espacio; pero no tendrá el poder de subir a las órdenes que están por encima de él.

3 "Y quien reciba los misterios del Primer Misterio, que es el vigesimocuarto misterio contando desde fuera y la cabeza del primer espacio que está fuera, tendrá el poder de entrar en todas las órdenes que están fuera de él; pero no tendrá el poder de entrar en las regiones que están por encima de él ni de atravesarlas.

4 "Y de aquellos que hayan recibido los misterios en las órdenes de los veinticuatro misterios, cada uno entrará en la región en la que haya recibido misterios y tendrá el poder de atravesar todas las órdenes y espacios que están fuera de él; pero no tendrá el poder de entrar en las órdenes superiores que están por encima de él ni de atravesarlas.

5 "Y quien haya recibido misterios en las órdenes del Primer Misterio que está en el tercer espacio tendrá el poder de entrar en todas las órdenes inferiores que están por debajo de él y de atravesarlas todas; pero, por otra

parte, no tendrá el poder de entrar en las regiones que están por encima de él ni de atravesarlas.

6 "Y quien haya recibido misterios del primer Triple Espiritual, que gobierna sobre los veinticuatro misterios en su conjunto que gobiernan sobre el espacio del Primer Misterio, de cuya región os hablaré al tratar de la expansión del universo; quien reciba, por tanto, el misterio de ese Triple Espiritual tendrá el poder de descender a todas las órdenes que están por debajo de él; pero no tendrá el poder de subir a las órdenes que están por encima de él, es decir, a todas las órdenes del espacio del Inefable.

7 "Y quien haya recibido el misterio del segundo Triple Espiritual tendrá el poder de entrar en todas las órdenes del primer Triple Espiritual y de atravesarlas todas, así como todas las órdenes que hay en ellas; pero no tendrá el poder de entrar en las órdenes superiores del tercer Triple Espiritual.

8 "Y quien haya recibido el misterio del tercer Triple Espiritual, que gobierna sobre los tres Triples Espirituales y los tres espacios del Primer Misterio en su conjunto, [tendrá el poder de entrar en todas las órdenes que están por debajo de él]; pero no tendrá el poder de subir a las órdenes que están por encima de él, es decir, a las órdenes del espacio del Inefable.

9 "Y quien haya recibido el misterio supremo del Primer Misterio del Inefable, es decir, los doce misterios del Primer Misterio en su conjunto, que gobiernan sobre todos los espacios del Primer Misterio; quien reciba, por tanto, ese misterio tendrá el poder de atravesar todas las órdenes de los espacios de los tres Triples Espirituales y los tres espacios del Primer Misterio y todas sus órdenes, y tendrá el poder de atravesar todas las órdenes de las herencias de la Luz, de atravesarlas de fuera adentro y de dentro afuera,

de arriba abajo y de abajo arriba, de la altura a la profundidad y de la profundidad a la altura, de la longitud a la anchura y de la anchura a la longitud; en una palabra, tendrá el poder de atravesar todas las regiones de las herencias de la Luz y tendrá el poder de permanecer en la región que le plazca, en la Herencia del Reino de la Luz.

10 "Y en verdad os digo: Ese hombre, al disolverse el mundo, será rey sobre todas las órdenes de la Herencia de la Luz. Y quien reciba ese misterio del Inefable que soy yo,

11 "Ese misterio sabe por qué ha surgido la oscuridad y por qué ha surgido la luz.

12 "Y ese misterio sabe por qué ha surgido la oscuridad de las oscuridades y por qué ha surgido la luz de las luces.

13 "Y ese misterio sabe por qué ha surgido el caos y por qué ha surgido el tesoro de la luz.

14 "Y ese misterio sabe por qué han surgido los juicios y por qué han surgido la tierra de la luz y la región de las herencias de la luz.

15 "Y ese misterio sabe por qué han surgido los castigos de los pecadores y por qué ha surgido el descanso del reino de la luz.

16 "Y ese misterio sabe por qué han surgido los pecadores y por qué han surgido las herencias de la luz.

17 "Y ese misterio sabe por qué han surgido los impíos y por qué han surgido los buenos.

18 "Y ese misterio sabe por qué han surgido los castigos y los juicios y por qué han surgido todas las emanaciones de la luz.

19 "Y ese misterio sabe por qué han surgido los pecados y por qué han surgido los bautismos y los misterios de la luz.

20 "Y ese misterio sabe por qué ha surgido el fuego del castigo y por qué han surgido los sellos de la luz, para que el fuego no les haga daño.

21 "Y ese misterio sabe por qué ha surgido la ira y por qué ha surgido la paz.

22 "Y ese misterio sabe por qué ha surgido la calumnia y por qué han surgido los cantos de la luz.

23 "Y ese misterio sabe por qué han surgido las oraciones de la luz.

24 "Y ese misterio sabe por qué ha surgido la maldición y por qué ha surgido la bendición.

25 "Y ese misterio sabe por qué ha surgido la picardía y por qué ha surgido el engaño.

26 "Y ese misterio sabe por qué ha surgido la matanza y por qué ha surgido la vivificación de las almas.

27 "Y ese misterio sabe por qué han surgido el adulterio y la fornicación y por qué ha surgido la pureza.

28 "Y ese misterio sabe por qué han surgido las relaciones sexuales y por qué ha surgido la continencia.

29 "Y ese misterio sabe por qué han surgido la insolencia y la jactancia y por qué han surgido la humildad y la mansedumbre.

30 "Y ese misterio sabe por qué han surgido las lágrimas y por qué ha surgido la risa.

31 "Y ese misterio sabe por qué ha surgido la calumnia y por qué ha surgido la buena reputación.

32 "Y ese misterio sabe por qué ha surgido el aprecio y por qué ha surgido el desprecio de los hombres.

33 "Y ese misterio sabe por qué ha surgido la murmuración y por qué han surgido la inocencia y la humildad.

34 "Y ese misterio sabe por qué ha surgido el pecado y por qué ha surgido la pureza.

35 "Y ese misterio sabe por qué ha surgido la fuerza y por qué ha surgido la debilidad.

36 "Y ese misterio sabe por qué ha surgido el movimiento del cuerpo y por qué ha surgido su utilidad.

37 "Y ese misterio sabe por qué ha surgido la pobreza y por qué ha surgido la riqueza.

38 "Y ese misterio sabe por qué ha surgido la libertad [?] del mundo y por qué ha surgido la esclavitud.

39 "Y ese misterio sabe por qué ha surgido la muerte y por qué ha surgido la vida."

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 92

✦

1 Sucedió entonces que, cuando Jesús terminó de decir estas palabras a sus discípulos, ellos se llenaron de gran alegría y júbilo al oír a Jesús decir estas palabras.

2 Y Jesús continuó de nuevo su discurso y les dijo: "Escuchad, pues, ahora un poco más, discípulos míos, para que os hable de toda la gnosis del misterio del Inefable.

3 "Ese misterio del Inefable sabe por qué ha surgido la falta de misericordia y por qué ha surgido la misericordia.

4 "Y ese misterio sabe por qué ha surgido la ruina y por qué ha surgido la eternidad perpetua.

5 "Y ese misterio sabe por qué han surgido los reptiles y por qué serán destruidos.

6 "Y ese misterio sabe por qué han surgido las fieras y por qué serán destruidas.

7 "Y ese misterio sabe por qué ha surgido el ganado y por qué han surgido las aves.

8 "Y ese misterio sabe por qué han surgido las montañas y por qué han surgido las piedras preciosas que hay en ellas.

9 "Y ese misterio sabe por qué ha surgido la materia del oro y por qué ha surgido la materia de la plata.

10 "Y ese misterio sabe por qué ha surgido la materia del cobre y por qué ha surgido la materia del hierro y de la piedra.

11 "Y ese misterio sabe por qué ha surgido la materia del plomo.

12 "Y ese misterio sabe por qué ha surgido la materia del vidrio y por qué ha surgido la materia de la cera.

13 "Y ese misterio sabe por qué han surgido las hierbas, es decir, los vegetales, y por qué han surgido todas las materias.

14 "Y el misterio sabe por qué han surgido las aguas de la tierra y todas las cosas que hay en ellas y por qué también ha surgido la tierra.

15 "Y ese misterio sabe por qué han surgido los mares y las aguas y por qué han surgido las fieras de los mares.

16 "Y ese misterio sabe por qué ha surgido la materia del mundo y por qué este [el mundo] será destruido por completo."

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 93

✦

1 Jesús continuó de nuevo y dijo a sus discípulos: "Además, discípulos, compañeros y hermanos míos, que cada uno se mantenga sobrio en el espíritu que hay en él, que entienda y comprenda todas las palabras que les diré; porque desde ahora comenzaré a hablarles de todas las gnosis de aquel Inefable.

2 "Ese misterio sabe por qué ha surgido el oeste y por qué ha surgido el este.

3 "Y ese misterio sabe por qué ha surgido el sur y por qué ha surgido el norte.

4 Además, discípulos míos, escuchen y sigan manteniéndose sobrios, y escuchen la gnosis completa del misterio del Inefable.

5 "Ese misterio sabe por qué han surgido los demonios y por qué ha surgido la humanidad.

6 "Y ese misterio sabe por qué ha surgido el calor y por qué ha surgido el aire agradable.

7 "Y ese misterio sabe por qué han surgido las estrellas y por qué han surgido las nubes.

8 "Y ese misterio sabe por qué la tierra se hizo profunda y por qué el agua llegó sobre ella.

9 "Y ese misterio sabe por qué la tierra se hizo seca y por qué el agua llegó sobre ella.

10 "Y ese misterio sabe por qué ha surgido el hambre y por qué ha surgido la abundancia.

11 "Y ese misterio sabe por qué ha surgido la escarcha y por qué ha surgido el rocío saludable.

12 "Y ese misterio sabe por qué ha surgido el polvo y por qué ha surgido la frescura deleitable.

13 "Y ese misterio sabe por qué ha surgido el granizo y por qué ha surgido la nieve agradable.

14 "Y ese misterio sabe por qué ha surgido el viento del oeste y por qué ha surgido el viento del este.

15 ("Y ese misterio sabe por qué ha surgido el fuego de las alturas y por qué han surgido las aguas.

16 "Y ese misterio sabe por qué ha surgido el viento del este. [? mal copiado.])

17 "Y ese misterio sabe por qué ha surgido el viento del sur y por qué ha surgido el viento del norte.

18 "Y ese misterio sabe por qué han surgido las estrellas del cielo y los discos de los dadores de luz, y por qué ha surgido el firmamento con todos sus velos.

19 "Y ese misterio sabe por qué han surgido los gobernantes de las esferas y por qué ha surgido la esfera con todas sus regiones.

20 "Y ese misterio sabe por qué han surgido los gobernantes de los eones y por qué han surgido los eones con sus velos.

21 "Y ese misterio sabe por qué han surgido los gobernantes tiranos de los eones y por qué han surgido los gobernantes que se han arrepentido.

22 "Y ese misterio sabe por qué han surgido los servidores y por qué han surgido los decanos.

23 "Y ese misterio sabe por qué han surgido los ángeles y por qué han surgido los arcángeles.

24 "Y ese misterio sabe por qué han surgido los señores y por qué han surgido los dioses.

25 "Y ese misterio sabe por qué han surgido los celos en las alturas y por qué ha surgido la concordia.

26 "Y ese misterio sabe por qué ha surgido el odio y por qué ha surgido el amor.

27 "Y ese misterio sabe por qué ha surgido la discordia y por qué ha surgido la concordia.

28 "Y ese misterio sabe por qué ha surgido la avaricia y por qué ha surgido la renuncia a todo y ha surgido el amor a las posesiones.

29 "Y ese misterio sabe por qué ha surgido el amor al vientre y por qué ha surgido la saciedad.

30 "Y ese misterio sabe por qué han surgido los emparejados y por qué han surgido los no emparejados.

31 "Y ese misterio sabe por qué ha surgido la impiedad y por qué ha surgido el temor de Dios.

32 "Y ese misterio sabe por qué han surgido los dadores de luz y por qué han surgido las chispas.

33 "Y ese misterio sabe por qué han surgido los tres veces poderosos y por qué han surgido los invisibles.

34 "Y ese misterio sabe por qué han surgido los antepasados y por qué han surgido las purezas.

35 "Y ese misterio sabe por qué ha surgido el gran Obstinado y por qué han surgido sus fieles.

36 "Y ese misterio sabe por qué ha surgido el gran triple poderoso y por qué ha surgido el gran antepasado invisible.

37 "Y ese misterio sabe por qué ha surgido el decimotercer eón y por qué ha surgido la región de los del Medio.

38 "Y ese misterio sabe por qué han surgido los receptores del Medio y por qué han surgido las vírgenes de la luz.

39 "Y ese misterio sabe por qué han surgido los ministros del Medio y por qué han surgido los ángeles del Medio.

40 "Y ese misterio sabe por qué ha surgido la tierra de la luz y por qué ha surgido el gran receptor de la luz.

41 "Y ese misterio sabe por qué han surgido los guardianes de la región de la Derecha y por qué han surgido sus jefes.

42 "Y ese misterio sabe por qué ha surgido la puerta de la vida y por qué ha surgido Sabaoth, el Bueno.

43 "Y ese misterio sabe por qué ha surgido la región de la Derecha y por qué ha surgido la tierra de la luz, que es el tesoro de la luz.

44 "Y ese misterio sabe por qué han surgido las emanaciones de la luz y por qué han surgido los doce salvadores.

45 "Y ese misterio sabe por qué han surgido las tres puertas del tesoro de la luz y por qué han surgido los nueve guardianes.

46 "Y ese misterio sabe por qué han surgido los salvadores gemelos y por qué han surgido los tres Amenes.

47 "Y ese misterio sabe por qué han surgido los cinco Árboles y por qué han surgido los siete Amenes.

48 "Y ese misterio sabe por qué ha surgido la Mezcla que no existe y por qué es purificada."

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 94

✦

1 Y Jesús continuó de nuevo y dijo a sus discípulos: "Además, discípulos míos, manténganse sobrios y que cada uno de ustedes traiga aquí, ante sí, el poder de percibir la Luz, para que puedan percibir con certeza. Porque desde ahora les hablaré de toda la región del Inefable en verdad y de cómo es."

2 Sucedió entonces que, cuando los discípulos oyeron a Jesús pronunciar estas palabras, se rindieron y lo abandonaron por completo.

3 Entonces María Magdalena se adelantó, se arrojó a los pies de Jesús, los besó y lloró en voz alta, y dijo: "Ten misericordia de mí, Señor mío, porque mis hermanos han oído y han abandonado las palabras que les dijiste.

3.2 Ahora, pues, Señor mío, en cuanto a la gnosis de todas las cosas que has dicho que están en el misterio del Inefable; pero yo te he oído decirme: 'Desde ahora comenzaré a hablarles de la gnosis completa del misterio del Inefable'; esta palabra, pues, que dijiste, no has seguido adelante hasta completarla.

3.3 Por esta razón, pues, mis hermanos han oído y han abandonado y han dejado de percibir de qué manera les hablas. En cuanto a la palabra que les dijiste, ahora, pues, Señor mío, si la gnosis de todo esto está en ese misterio, ¿dónde está el hombre que vive en el mundo que tenga la capacidad de entender ese misterio con todas sus gnosis y la forma de todas estas palabras que has dicho acerca de él?"

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 95

✦

1 Sucedió entonces que, cuando Jesús oyó a María decir estas palabras y supo que los discípulos las habían oído y habían empezado a perder el ánimo, los alentó y les dijo: "No se aflijan más, discípulos míos, por el misterio del Inefable, pensando que no lo comprenderán. Amén, les digo: Ese misterio es de ustedes y de todos los que los escuchen, para que renuncien a todo este mundo y a toda la materia que hay en él, y renuncien a todos los malos pensamientos que hay en él y renuncien a todas las preocupaciones de este eón.

2 "Ahora, pues, les digo: Para todo aquel que renuncie al mundo entero y a todo lo que hay en él y se someta a la divinidad, ese misterio es mucho más fácil que todos los misterios del Reino de la Luz, se comprende más pronto que todos ellos y es más fácil [?] que todos ellos. Quien alcanza la gnosis de ese misterio renuncia a todo este mundo y a todas las preocupaciones que hay en él.

3 "Por esta razón les dije antes: 'Todos ustedes que están agobiados por su carga, vengan a mí, y yo les daré vida. Porque mi carga es fácil y mi yugo es suave'. Ahora, pues, quien reciba ese misterio renuncia al mundo entero y a las preocupaciones de toda la materia que hay en él. Por esta razón, pues, discípulos míos, no se aflijan pensando que no comprenderán ese misterio.

3.2 Amén, les digo: Ese misterio se comprende mucho más pronto que todos los misterios. Y amén, les digo: Ese misterio es de ustedes y de todos los que renuncien al mundo entero y a toda la materia que hay en él.

4 "Ahora, pues, escuchen, discípulos míos, compañeros míos y hermanos míos, para que pueda impulsarlos hacia la gnosis del misterio del Inefable del que les hablo, porque en Booth he llegado hasta el punto de exponerles toda la gnosis en la expansión del universo; pues la expansión del universo es su gnosis.

5 "Pero ahora escuchen, para que pueda hablarles progresivamente de la gnosis de ese misterio.

6 "Ese misterio sabe por qué los cinco Auxiliares se han dividido y por qué han surgido de los Sin Padre [pl.].

7 "Y ese misterio sabe por qué la gran Luz de luces se ha dividido y por qué ha surgido de los Sin Padre.

8 "Y ese misterio sabe por qué el primer Mandamiento se ha dividido y por qué se ha repartido en los siete misterios y por qué se llama el primer Mandamiento y por qué ha surgido de los Sin Padre.

9 "Y ese misterio sabe por qué la Gran Luz de las Impresiones de la Luz se ha dividido y por qué se ha establecido sin emanaciones y por qué ha surgido de los Sin Padre.

10 "Y ese misterio sabe por qué el Primer Misterio, es decir, el vigesimocuarto misterio contando desde fuera, se ha dividido y por qué ha imitado en sí mismo los doce misterios conforme al número de la numeración de los Incontenibles e Ilimitados y por qué ha surgido de los Sin Padre.

11 "Y ese misterio sabe por qué los doce Inamovibles se han dividido y por qué se han establecido con todos sus órdenes y por qué han surgido de los Sin Padre.

12 "Y ese misterio sabe por qué los Inquebrantables se han dividido y por qué se han establecido, repartidos en doce órdenes, y por qué han surgido de los Sin Padre, que pertenecen a los órdenes del espacio del Inefable.

13 "Y ese misterio sabe por qué los Incomprensibles, que pertenecen al segundo espacio del Inefable, se han dividido y por qué han surgido de los Sin Padre.

14 "Y ese misterio sabe por qué los doce Indesignables se han dividido y por qué se han establecido después de todos los órdenes de los Inseñalables, siendo ellos mismos incontenibles e ilimitados, y por qué han surgido de los Sin Padre.

15 "Y ese misterio sabe por qué estos Inseñalables se han dividido: [ellos] que no se han señalado a sí mismos ni se han dado a conocer conforme a la disposición del Uno y Único, el Inefable, y por qué han surgido de los Sin Padre.

16 "Y ese misterio sabe por qué los Superprofundos se han dividido y por qué se han distribuido, siendo un solo orden, y por qué han surgido de los Sin Padre.

17 "Y ese misterio sabe por qué los doce órdenes de los Indecibles se han dividido y por qué se han repartido, siendo tres porciones, y por qué han surgido de los Sin Padre.

18 "Y ese misterio sabe por qué todos los Imperecederos, que constituyen sus doce órdenes, se han dividido y por qué se han asentado, extendidos en un solo orden, y por qué se han repartido y han formado distintos órdenes, siendo incontenibles e ilimitados, y por qué han surgido de los Sin Padre.

19 "Y ese misterio sabe por qué los Infranqueables se han dividido y por qué se han establecido, siendo doce espacios ilimitados, y se han asentado, siendo tres órdenes de espacios, conforme a la disposición del Uno y Único, el Inefable, y por qué han surgido de los Sin Padre.

20 "Y ese misterio sabe por qué los doce Incontenibles, que pertenecen a los órdenes del Uno y Único, el Inefable, se han dividido y por qué han surgido de los Sin Padre, hasta que fueron llevados al espacio del Primer Misterio, que es el segundo espacio.

21 "Y ese misterio sabe por qué las veinticuatro miríadas de Cantores de Alabanzas se han dividido y por qué se han extendido fuera del velo del Primer Misterio, que es el misterio gemelo, el que mira hacia dentro y hacia fuera, del Uno y Único, el Inefable, y por qué han surgido de los Sin Padre.

22 "Y ese misterio sabe por qué todos los Incontenibles se han dividido —[aquellos] que acabo de nombrar, que están en las regiones del segundo espacio del Inefable, que es el espacio del Primer Misterio— y por qué esos Incontenibles e Ilimitados han surgido de los Sin Padre.

23 "Y ese misterio sabe por qué los veinticuatro misterios del primer Triespiritual se han dividido y por qué se llaman los veinticuatro espacios del primer Triespiritual y por qué han surgido del segundo Triespiritual.

24 "Y ese misterio sabe por qué los veinticuatro misterios del segundo Triespiritual se han dividido y por qué han surgido del tercer Triespiritual.

25 "Y ese misterio sabe por qué los veinticuatro misterios del tercer Triespiritual —es decir, los veinticuatro espacios del tercer Triespiritual— se han dividido y por qué han surgido de los Sin Padre.

26 "Y ese misterio sabe por qué los cinco Árboles del primer Triespiritual se han dividido y por qué se han extendido, situados uno detrás de otro y además unidos unos a otros con todos sus órdenes, y por qué han surgido de los Sin Padre.

27 "Y ese misterio sabe por qué los cinco Árboles del segundo Triespiritual se han dividido y por qué han surgido de los Sin Padre.

28 "Y ese misterio sabe por qué los cinco Árboles del tercer Triespiritual se han dividido y por qué han surgido de los Sin Padre.

29 "Y ese misterio sabe por qué los Preincontenibles del primer Triespiritual se han dividido y por qué han surgido de los Sin Padre.

30 "Y ese misterio sabe por qué los Preincontenibles del segundo Triespiritual se han dividido y por qué han surgido de los Sin Padre.

31 "Y ese misterio sabe por qué todos los Preincontenibles del tercer Triespiritual se han dividido y por qué han surgido de los Sin Padre.

32 "Y ese misterio sabe por qué el primer Triespiritual contando desde abajo —aquellos que pertenecen a los órdenes del Uno y Único, el Inefable— se ha dividido y por qué ha surgido del segundo Triespiritual.

33 "Y ese misterio sabe por qué el tercer Triespiritual —es decir, el primer Triespiritual contando desde arriba— se ha dividido y por qué ha surgido del duodécimo Protriespiritual, que está en la última región de los Sin Padre.

34 "Y ese misterio sabe por qué todas las regiones que están en el espacio del Inefable, y todos los que están en ellas, se han expandido, y por qué han surgido del último Miembro del Inefable.

35 "Y ese misterio se conoce a sí mismo, sabe por qué se ha dividido para surgir del Inefable, es decir, de Aquello que los gobierna a todos y que los expandió a todos conforme a sus órdenes.

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 96

✦

1 "De todos estos os hablaré, pues, en la expansión del universo; en una palabra, de todos aquellos de quienes os he hablado: los que surgirán y los que vendrán, los que emanan y los que salen, los que están fuera, por encima de ellos, y los que están implantados en ellos, los que contendrán la región del Primer Misterio y los que están en el espacio del Inefable.

1.2 De estos os hablaré, porque os los revelaré, y os hablaré de ellos según cada región y según cada orden, en la expansión del universo. Y os revelaré todos sus misterios, que gobiernan sobre todos ellos, y sus Protriples Espirituales y sus Supertriples Espirituales, que gobiernan sobre sus misterios y sus órdenes.

2 "Ahora, pues, el misterio del Inefable sabe por qué han surgido todos estos de quienes os he hablado abiertamente, y por medio de qué han surgido todos estos. Es el misterio que está en todos ellos; y es la salida de todos ellos, y es la ascensión de todos ellos, y es el establecimiento de todos ellos.

3 "Y el misterio del Inefable es el misterio que está en todos estos de quienes os he hablado y de quienes os hablaré en la expansión del universo. Y es el misterio que está en todos ellos, y es el único misterio del Inefable y la gnosis de todos estos de quienes os he hablado, de quienes os hablaré y de quienes no he hablado. De estos os hablaré en la expansión del universo, y de toda su gnosis en relación unos con otros, y de por qué han surgido. Es la única palabra del Inefable.

4 "Y os diré la expansión de todos los misterios y los tipos de cada uno de ellos y la manera de completarlos en todas sus figuras. Y os diré el misterio del Único, el Inefable, y todos sus tipos, todas sus figuras y toda su economía, y por qué ha salido del último Miembro del Inefable. Pues ese misterio es el establecimiento de todos ellos.

5 "Y ese misterio del Inefable es además una única palabra, que existe en el habla del Inefable, y es la economía de la solución de todas las palabras que os he dicho.

6 "Y quien reciba la única palabra de ese misterio que ahora os diré, y todos sus tipos y todas sus figuras, y la manera de realizar su misterio —pues sois perfectos y completamente perfectos, y completaréis toda la gnosis de ese misterio con toda su economía, porque a vosotros se os han confiado todos los misterios—, escuchad, pues, ahora, para que os diga ese misterio, que es [...?].

7 "Aquel, pues, que reciba la única palabra de ese misterio que os he dicho, si sale del cuerpo de las materias de los gobernantes, y si los receptores de la retribución vienen y lo liberan del cuerpo de materia de los gobernantes —es decir, aquellos [receptores] que liberan del cuerpo a todas las almas que salen—, cuando, pues, los receptores de la retribución liberen al alma que ha recibido este único misterio del Inefable que acabo de deciros, entonces, en cuanto sea liberada del cuerpo de materia, se convertirá de inmediato en una gran corriente de luz en medio de aquellos receptores, y los receptores sentirán un enorme temor ante la luz de esa alma, y los receptores quedarán sin fuerzas y caerán y desistirán por completo por temor a la gran luz que han visto.

8 "Y el alma que reciba el misterio del Inefable se elevará a lo alto, convertida en una gran corriente de luz, y los receptores no podrán apresarla ni sabrán cómo está formado el camino por el que irá. Pues se convierte en una gran corriente de luz y se eleva a lo alto, y ningún poder puede retenerla en absoluto, ni podrán acercarse a ella en absoluto.

9 "Pero atravesará todas las regiones de los gobernantes y todas las regiones de las emanaciones de la Luz, y no dará respuestas en ninguna región, ni dará justificaciones, ni dará señales; tampoco ningún poder de los gobernantes ni ningún poder de las emanaciones de la Luz podrá acercarse a esa alma.

9.2 Pero todas las regiones de los gobernantes y todas las regiones de las emanaciones de la Luz, cada una le cantará alabanzas en sus regiones, por temor a la luz de la corriente que envuelve a esa alma, hasta que las atraviese todas y vaya a la región de la herencia del misterio que ha recibido, es decir, al misterio del Único, el Inefable, y hasta que se haga una con sus Miembros.

9.3 Amén, os digo: Estará en todas las regiones en el tiempo que un hombre tarda en disparar una flecha.

10 "Ahora, pues, amén, os digo: Todo hombre que reciba ese misterio del Inefable y lo realice en todos sus tipos y todas sus figuras es un hombre en el mundo, pero se eleva por encima de todos los ángeles y se elevará aún más por encima de todos ellos.

11 "Es un hombre en el mundo, pero se eleva por encima de todos los arcángeles y se elevará aún más por encima de todos ellos.

12 "Es un hombre en el mundo, pero se eleva por encima de todos los tiranos y se alzará por encima de todos ellos.

13 "Es un hombre en el mundo, pero se eleva por encima de todos los señores y se alzará por encima de todos ellos.

14 "Es un hombre en el mundo, pero se eleva por encima de todos los dioses y se alzará por encima de todos ellos.

15 "Es un hombre en el mundo, pero se eleva por encima de todos los dadores de luz y se alzará por encima de todos ellos.

16 "Es un hombre en el mundo, pero se eleva por encima de todos los [seres] puros y se alzará por encima de todos ellos.

17 "Es un hombre en el mundo, pero se eleva por encima de todos los triples poderes y se alzará por encima de todos ellos.

18 "Es un hombre en el mundo, pero se eleva por encima de todos los antepasados y se alzará por encima de todos ellos.

19 "Es un hombre en el mundo, pero se eleva por encima de todos los invisibles y se alzará por encima de todos ellos.

20 "Es un hombre en el mundo, pero se eleva por encima del gran antepasado invisible y se alzará por encima de él.

21 "Es un hombre en el mundo, pero se eleva por encima de todos los del Medio y se alzará por encima de todos ellos.

22 "Es un hombre en el mundo, pero se eleva por encima de las emanaciones del Tesoro de la Luz y se alzará por encima de todas ellas.

23 "Es un hombre en el mundo, pero se eleva por encima de la Mezcla y se alzará completamente por encima de ella.

24 "Es un hombre en el mundo, pero se eleva por encima de toda la región del Tesoro y se alzará completamente por encima de ella.

25 "Es un hombre en el mundo, pero gobernará conmigo en mi reino.

26 "Es un hombre en el mundo, pero es rey en la Luz.

27 "Es un hombre en el mundo, pero no es del mundo.

28 "Y amén, os digo: Ese hombre soy yo, y yo soy ese hombre.

29 "Y en la disolución del mundo, es decir, cuando el universo sea elevado y cuando el conjunto de las almas perfectas sea elevado todo a la vez, y cuando yo sea rey en medio del último Auxiliador, siendo rey sobre todas las emanaciones de la Luz y rey sobre los siete Amenes y los cinco Árboles y los tres Amenes y los nueve guardianes, y siendo rey sobre el Niño del Niño, es decir, los Salvadores Gemelos, y siendo rey sobre los doce salvadores y sobre todo el conjunto de las almas perfectas que reciban los misterios en la Luz, entonces todos los hombres que reciban los misterios en el Inefable serán reyes junto conmigo y se sentarán a mi derecha y a mi izquierda en mi reino.

30 "Y amén, os digo: Esos hombres soy yo, y yo soy ellos.

31 "Por esta razón os he dicho antes: 'Os sentaréis en vuestros tronos a mi derecha y a mi izquierda en mi reino y gobernaréis conmigo'.

32 "Por esta razón, pues, no he dudado ni me he avergonzado de llamaros mis hermanos y mis compañeros, porque seréis reyes junto conmigo en mi reino. Esto, pues, os digo, sabiendo que os daré el misterio del Inefable; es

decir: Ese misterio soy yo, y yo soy ese misterio.

33 "Ahora, pues, no solo reinaréis conmigo, sino que todos los hombres que reciban el misterio del Inefable serán reyes junto conmigo en mi reino. Y yo soy ellos, y ellos son yo. Pero mi trono se elevará por encima de ellos. [Y] porque sufriréis penas en el mundo más que todos los hombres, hasta que proclaméis todas las palabras que os diré, vuestros tronos estarán unidos al mío en mi reino.

34 "Por esta razón os he dicho antes: 'Donde yo esté, allí estarán también mis doce ministros'. Pero María Magdalena y Juan, el virgen, se elevarán por encima de todos mis discípulos y de todos los hombres que reciban los misterios en el Inefable. Y estarán a mi derecha y a mi izquierda. Y yo soy ellos, y ellos son yo.

35 "Y serán semejantes a vosotros en todas las cosas, salvo que vuestros tronos se elevarán por encima de los suyos, y mi trono se elevará por encima de los vuestros.

36 "Y todos los hombres que encuentren la palabra del Inefable, amén, os digo: Los hombres que conozcan esa palabra conocerán la gnosis de todas estas palabras que os he dicho, tanto las de la profundidad como las de la altura, las de la longitud como las de la anchura; en una palabra, conocerán la gnosis de todas estas palabras que os he dicho y que aún no os he dicho, que os diré, región por región y orden por orden, en la expansión del universo.

37 "Y amén, os digo: Sabrán de qué manera está establecido el mundo, y sabrán en qué tipo están establecidos todos los de lo alto, y sabrán de qué fundamento ha surgido el universo."

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 97

✦

1 Cuando el Salvador hubo dicho esto, María Magdalena se adelantó y dijo: "Señor mío, ten paciencia conmigo y no te enojes conmigo si pregunto sobre todas las cosas con precisión y certeza. Ahora, pues, Señor mío, ¿es distinta la palabra del misterio del Inefable de la palabra de toda la gnosis?"

2 El Salvador respondió y dijo: "Sí, uno es el misterio del Inefable y otra la palabra de toda la gnosis."

3 Y María volvió a responder y dijo al Salvador: "Señor mío, ten paciencia conmigo si te hago preguntas, y no te enojes conmigo. Ahora, pues, Señor mío, a menos que vivamos y conozcamos la gnosis de toda la palabra del Inefable, ¿no podremos heredar el Reino de la Luz?"

4 Y el Salvador respondió y dijo a María: "Ciertamente; pues todo aquel que reciba un misterio del Reino de la Luz irá y heredará hasta la región hasta la cual haya recibido misterios. Pero no conocerá la gnosis del universo, por qué ha surgido todo esto, a menos que conozca la única palabra del Inefable, que es la gnosis del universo.

4.2 Y de nuevo, abiertamente: yo soy la gnosis del universo. Y además es imposible conocer la única palabra de la gnosis, a menos que uno reciba primero el misterio del Inefable. Pero todos los hombres que reciban misterios en la Luz, cada uno irá y heredará hasta la región hasta la cual haya recibido misterios.

5 "Por esta razón os he dicho antes: 'El que tiene fe en un profeta recibirá la recompensa de un profeta, y el que tiene fe en un [hombre] justo recibirá la recompensa de un [hombre] justo', es decir: cada uno irá a la región hasta la cual haya recibido misterios.

5.2 El que recibe un misterio menor heredará el misterio menor, y el que recibe un misterio superior heredará las regiones superiores. Y cada uno permanecerá en su región en la luz de mi reino, y cada uno tendrá poder sobre los órdenes que están por debajo de él, pero no tendrá el poder de ir a los órdenes que están por encima de él; sino que permanecerá en la región de la Herencia de la Luz de mi reino, en una gran luz inconmensurable para los dioses y todos los invisibles, y estará en gran alegría y gran júbilo.

6 "Pero ahora, pues, escuchad, para que os hable de la grandeza de quienes reciban los misterios del Primer Misterio.

7 "Así pues, aquel que reciba el [primer] misterio de ese Primer Misterio, cuando llegue el momento de salir del cuerpo de la materia de los gobernantes, entonces vendrán los receptores de la retribución y sacarán del cuerpo el alma de ese hombre.

7.2 Y esa alma se convertirá en una gran corriente de luz en manos de los receptores de la retribución; y esos receptores temerán la luz de esa alma. Y esa alma subirá y atravesará todas las regiones de los gobernantes y todas las regiones de las emanaciones de la Luz.

7.3 Y no dará respuestas ni defensas ni señales en ninguna región de la Luz ni en ninguna región de los gobernantes; sino que atravesará todas las regiones y las cruzará todas, de modo que irá y gobernará sobre todas las regiones del primer salvador.

8 "De igual manera también aquel que reciba el segundo misterio del Primer Misterio y el tercero y el cuarto, hasta recibir el duodécimo misterio del Primer Misterio, cuando llegue el momento de salir del cuerpo de la materia de los gobernantes, entonces vendrán los receptores de la retribución y sacarán el alma de ese hombre del cuerpo de materia.

8.2 Y esas almas se convertirán en una gran corriente de luz en manos de los receptores de la retribución; y esos receptores temerán la luz de esas almas, quedarán sin fuerzas y caerán rostro en tierra. Y esas almas se elevarán de inmediato y cruzarán todas las regiones de los gobernantes y todas las regiones de las emanaciones de la Luz.

8.3 No darán respuestas ni defensas ni señales en ninguna región; sino que atravesarán todas las regiones y las cruzarán todas y gobernarán sobre todas las regiones de los doce salvadores, de modo que quienes reciban el segundo misterio del Primer Misterio gobernarán sobre todas las regiones del segundo salvador en las herencias de la Luz.

9 "De igual manera también quienes reciban el tercer misterio del Primer Misterio y el cuarto y el quinto y el sexto hasta el duodécimo, cada uno gobernará sobre todas las regiones del salvador hasta el cual haya recibido el misterio.

10 "Y aquel que reciba en orden el duodécimo misterio del Primer Misterio, que es el misterio supremo del que os hablo, y aquel, pues, que reciba esos doce misterios que pertenecen al Primer Misterio, si sale del mundo, atravesará todas las regiones de los gobernantes y todas las regiones de la Luz, siendo una gran corriente de luz, y además gobernará sobre todas las regiones de los doce salvadores; pero no podrán ser como quienes reciben

el único misterio del Inefable. Pero aquel que reciba esos misterios permanecerá en esos órdenes, porque son elevados, y permanecerá en los órdenes de los doce salvadores."

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 98

✦

1 Sucedió que, cuando Jesús terminó de decir estas palabras a sus discípulos, María Magdalena se acercó, besó los pies de Jesús y le dijo: "Señor mío, ten paciencia conmigo y no te enojes conmigo si te pregunto; ten misericordia de nosotros, Señor mío, y revélanos todo aquello sobre lo que te preguntemos. Ahora, pues, Señor mío, ¿cómo posee el Primer Misterio doce misterios, [y] el Inefable posee un solo y único misterio?"

2 Jesús le respondió: "En efecto, posee un solo y único misterio, pero ese misterio constituye tres misterios, aunque es el solo y único misterio; no obstante, la forma de cada uno de ellos es diferente. Y además constituye cinco misterios, aunque es uno solo y único; pero la forma de cada uno es diferente.

2.2 Así pues, estos cinco misterios son semejantes entre sí en el misterio del reino, en las herencias de la Luz; pero la forma de cada uno de ellos es diferente. Y su reino es más alto y más excelso que todo el reino de los doce misterios juntos del Primer Misterio; pero no son semejantes en el reino [al solo y único misterio] del Primer Misterio en el reino de la Luz.

3 "Del mismo modo, tampoco los tres misterios son [?] semejantes en el reino de la Luz; pero la forma de cada uno de ellos es diferente. Y ellos mismos tampoco son semejantes en el reino al solo y único misterio del Primer Misterio en el reino de la Luz; y la forma de cada uno de los tres, y la forma de la configuración de cada uno de ellos, difieren entre sí.

4 "El primer [misterio del Primer Misterio], si realizas su misterio por completo y te mantienes firme y lo realizas debidamente en todas sus figuras, entonces sales de inmediato de tu cuerpo, te conviertes en una gran corriente de luz y atraviesas todas las regiones de los gobernantes y todas las regiones de la Luz, mientras todos temen a esa alma, hasta que llega a la región de su reino.

5 "El segundo misterio del Primer Misterio, por su parte, si lo realizas debidamente en todas sus figuras; por tanto, el hombre que realice su misterio, si pronuncia ese misterio sobre la cabeza de cualquier hombre que esté saliendo del cuerpo, y lo pronuncia en sus dos oídos, si en verdad el hombre que está saliendo del cuerpo ha recibido misterios por segunda vez y participa de la palabra de verdad, en verdad les digo: ese hombre, cuando salga del cuerpo de materia, su alma se convertirá en una gran corriente de luz y atravesará todas las regiones, hasta llegar al reino de ese misterio.

6 "Pero si ese hombre no ha recibido misterios y no participa de las palabras de verdad, si quien realiza ese misterio lo pronuncia sobre la cabeza de un hombre que está saliendo del cuerpo y que no ha recibido misterios de la Luz ni participa de las palabras de verdad, en verdad les digo: ese hombre, cuando salga del cuerpo, no será juzgado en ninguna región de los gobernantes, ni podrá ser castigado en región alguna, ni lo tocará el fuego, a causa del gran misterio del Inefable que está con él.

7 "Y se apresurarán y lo entregarán unos a otros por turnos y lo conducirán de región en región y de orden en orden, hasta llevarlo ante la Virgen de la Luz, mientras todas las regiones temen el misterio y el signo del reino del Inefable que está con él.

8 "Y cuando lo lleven ante la Virgen de la Luz, la Virgen de la Luz verá el signo del misterio del reino del Inefable que está con él; la Virgen de la Luz se maravilla y lo pone a prueba, pero no permite que lo lleven a la Luz hasta que cumpla con toda la ciudadanía de la luz de ese misterio, es decir, con las purezas de la renuncia al mundo y también a toda la materia que hay en él.

9 "La Virgen de la Luz lo sella con un sello superior, que es este [...?], y en ese mismo mes en que ha salido del cuerpo de materia, lo deja descender a un cuerpo que será justo y encontrará la divinidad en verdad y los misterios superiores, para que pueda heredarlos y heredar la Luz eterna, que es el don del segundo misterio del Primer Misterio del Inefable.

10 "El tercer misterio de ese Inefable, por su parte: el hombre que realice ese misterio no solo heredará el reino del misterio cuando él [mismo] salga del cuerpo, sino que, si completa ese misterio y lo realiza con todas sus figuras, es decir, si lleva a término ese misterio y lo realiza debidamente y pronuncia el nombre de ese misterio sobre un hombre que está saliendo del cuerpo y que ha conocido ese misterio, ya sea que el primero se haya demorado o, más bien, no se haya demorado, uno que se encuentra en los terribles castigos de los gobernantes y en sus terribles juicios y sus múltiples fuegos, en verdad les digo: el hombre que ha salido del cuerpo, si el nombre de este misterio se pronuncia en su favor, se apresurarán a trasladarlo y lo entregarán unos a otros, hasta llevarlo ante la Virgen de la Luz.

10.2 Y la Virgen de la Luz lo sellará con un sello superior, que es este [...?], y en ese mes lo dejará descender al cuerpo justo que encontrará la divinidad en verdad y el misterio superior, para que herede el reino de la Luz. Este, pues, es el don del tercer misterio del Inefable.

11 "Ahora, pues, todo el que reciba uno de los cinco misterios del Inefable, si sale del cuerpo y hereda hasta la región de ese misterio, entonces el reino de esos cinco misterios es más alto que el reino de los doce misterios del Primer Misterio, y es más alto que todos los misterios que están por debajo de ellos. Pero esos cinco misterios del Inefable son semejantes entre sí en su reino, aunque no son semejantes a los tres misterios del Inefable.

12 "Por su parte, quien reciba de los tres misterios del Inefable, cuando salga del cuerpo, heredará hasta el reino de ese misterio. Y esos tres misterios son semejantes entre sí en el reino y son más altos y más excelsos que los cinco misterios del Inefable en el reino, pero no son semejantes al solo y único misterio del Inefable.

13 "Por su parte, quien reciba el solo y único misterio del Inefable heredará la región de todo el reino conforme a toda su gloria, como ya les he dicho en otra ocasión.

13.2 Y todo el que reciba el misterio que está en el espacio del universo del Inefable, y todos los demás misterios que están unidos en los Miembros del Inefable, de los cuales aún no les he hablado, ni de su expansión y la manera en que están dispuestos y la forma de cada uno, cómo es y por qué se llama el Inefable o por qué se extiende con todos sus Miembros y cuántos Miembros hay en él y todas sus disposiciones, de las cuales no les hablaré ahora, sino que cuando llegue a la expansión del universo les hablaré de todas por separado, es decir, de sus expansiones y su descripción, de cómo es y de la agregación [?] de todos sus Miembros, que pertenecen a la disposición del Solo y Único, el Dios en verdad inaccesible; hasta la región, pues, en que cada uno reciba los misterios en el espacio del Inefable, hasta esa región heredará, hasta donde haya recibido.

13.3 Y los de toda la región del espacio de ese Inefable no dan respuestas en esa región, ni presentan defensas, ni dan señales, pues carecen de señales y no tienen receptores, sino que atraviesan todas las regiones hasta llegar a la región del reino del misterio que han recibido.

14 "Del mismo modo, quienes reciban misterios en el segundo espacio tampoco tienen respuestas ni defensas, pues carecen de señales en ese mundo, que es el espacio del primer misterio del Primer Misterio.

15 "Y los del tercer espacio, que está fuera, que es el tercer espacio desde fuera [? dentro], cada región de ese espacio tiene sus receptores y sus explicaciones y sus defensas y sus señales, de las cuales les hablaré un día cuando llegue a hablar de ese misterio, es decir, cuando les haya hablado de la expansión del universo.

16 "No obstante, en la disolución del universo, es decir, cuando se complete el número de las almas perfectas y se complete el misterio [por medio del] cual ha surgido todo el universo, pasaré mil años según los años de la Luz, siendo rey sobre todas las emanaciones de la Luz y sobre el número completo de las almas perfectas que han recibido todos los misterios."

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 99

✦

1 Sucedió que, cuando Jesús terminó de decir estas palabras a sus discípulos, María Magdalena se adelantó y dijo: "Señor mío, ¿a cuántos años del mundo equivale un año de la Luz?"

2 Jesús respondió y dijo a María: "Un día de la Luz son mil años en el mundo, de modo que treinta y seis miríadas de años y media miríada de años del mundo son un solo año de la Luz.

3 "Por tanto, pasaré mil años de la Luz siendo rey en medio del último Auxiliador y reinando sobre todas las emanaciones de la Luz y sobre la totalidad de las almas perfectas que han recibido los misterios de la Luz.

4 "Y vosotros, mis discípulos, y todo aquel que reciba el misterio del Inefable, permaneceréis conmigo a mi derecha y a mi izquierda, siendo reyes conmigo en mi reino.

5 "Y quienes reciban los tres misterios de ese Inefable compartirán con vosotros la realeza en el reino de la Luz; pero no serán iguales a vosotros ni a quienes reciban el misterio del Inefable, sino que permanecerán detrás de vosotros, siendo reyes.

6 "Y quienes reciban los cinco misterios del Inefable también permanecerán detrás de los tres misterios, siendo también reyes.

7 "Y además, quienes reciban el duodécimo misterio del Primer Misterio también permanecerán detrás de los cinco misterios del Inefable, siendo también reyes según el orden de cada uno de ellos.

8 "Y todos los que reciban de los misterios en todas las regiones del espacio del Inefable también serán reyes y permanecerán delante de quienes reciban el misterio del Primer Misterio, extendidos según la gloria de cada uno de ellos, de modo que quienes reciban los misterios superiores permanecerán en las regiones superiores, y quienes reciban los misterios inferiores permanecerán en las regiones inferiores, siendo reyes en la luz de mi reino.

9 "Solo estos son la porción del reino del primer espacio del Inefable.

10 "Por otra parte, quienes reciban todos los misterios del segundo espacio, es decir, del espacio del Primer Misterio, también permanecerán en la luz de mi reino, extendidos según la gloria de cada uno de ellos, y cada uno estará en el misterio hasta el cual haya recibido. Y quienes reciban los misterios superiores también permanecerán en las regiones superiores, y quienes reciban los misterios inferiores permanecerán en las regiones inferiores en la luz de mi reino.

11 "Esta es la porción del segundo rey para quienes reciban el misterio del segundo espacio del Primer Misterio.

12 "Por otra parte, quienes reciban los misterios del tercer espacio, es decir, del primer espacio desde fuera, también permanecerán detrás del segundo rey, extendidos en la luz de mi reino, según la gloria de cada uno de ellos, permaneciendo cada uno en la región hasta la cual haya recibido misterios, de modo que quienes reciban los misterios superiores permanecerán en las regiones superiores, y quienes reciban los misterios inferiores permanecerán en las regiones inferiores.

13 "Estas son las tres porciones del reino de la Luz.

14 "Los misterios de estas tres porciones de la Luz son sumamente numerosos. Los encontraréis en los dos grandes Libros de Yew. Pero yo os daré y os comunicaré los grandes misterios de cada porción, los que están por encima de toda región, es decir, los principales de cada región y de cada orden, que conducirán a todo el género humano a las regiones superiores, según el espacio de la Herencia.

15 "Por tanto, no necesitáis los demás misterios inferiores; pero los encontraréis en los dos Libros de Yew, que Enoc escribió mientras yo le hablaba desde el árbol de la gnosis y desde el árbol de la vida en el paraíso de Adán.

16 "Ahora, pues, cuando os haya explicado toda la expansión, os daré y os comunicaré los grandes misterios de las tres porciones de mi reino, es decir, los principales de los misterios que os daré y os comunicaré en todas sus figuras y todos sus tipos, y en sus cifras y los sellos del último espacio, es decir, el primer espacio desde fuera. Y os diré las respuestas, las defensas y las señales de ese espacio.

17 "El segundo espacio, que está dentro, no posee respuestas ni defensas ni señales ni cifras ni sellos; solo posee tipos y figuras."

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 100

✦

1 Cuando el Salvador terminó de decir todo esto a sus discípulos, Andrés se adelantó y dijo: "Señor mío, no te enojes conmigo, sino ten misericordia de mí y revélame el misterio de la palabra sobre la cual voy a preguntarte, pues me ha resultado difícil y no la he entendido."

2 El Salvador respondió y le dijo: "Pregunta sobre aquello que desees preguntar, y te lo revelaré cara a cara, sin semejanzas."

3 Y Andrés respondió y dijo: "Señor mío, estoy asombrado y me maravillo sobremanera de cómo los hombres que están en el mundo y en el cuerpo de esta materia, si salen de este mundo, atravesarán estos firmamentos y todos estos gobernantes y todos los señores y todos los dioses y todos estos grandes invisibles y todos los de la región del Medio y los de toda la región de la Derecha y todos los grandes [seres] de las emanaciones de la Luz, y entrarán en todos ellos y heredarán el reino de la Luz. Por tanto, este asunto me resulta difícil."

4 Entonces, cuando Andrés dijo esto, el espíritu del Salvador se agitó en él; exclamó y dijo: "¿Hasta cuándo he de soportaros? ¿Hasta cuándo he de tener paciencia con vosotros? ¿Acaso todavía no habéis entendido y seguís en la ignorancia? ¿Acaso no sabéis ni comprendéis que vosotros y todos los ángeles y todos los arcángeles y los dioses y los señores y todos los gobernantes y todos los grandes invisibles y todos los del Medio y los de toda la región de la Derecha y todos los grandes [seres] de las emanaciones de la

Luz y toda su gloria, que todos vosotros, unos y otros, procedéis de una misma pasta y de la misma materia y de la misma sustancia, y que todos procedéis de la misma Mezcla?

5 "Y por mandato del Primer Misterio, la Mezcla fue sometida a presión, hasta que todos los grandes [seres] de las emanaciones de la Luz y toda su gloria se purificaron, y hasta que se purificaron de la Mezcla. Y no se purificaron por sí mismos, sino que se purificaron por necesidad, según la disposición del Único, el Inefable.

6 "Ellos, en verdad, no han sufrido en absoluto ni se han transformado en absoluto en las regiones, ni se han desgarrado en absoluto ni se han vertido en cuerpos de distintas clases y de uno a otro, ni han padecido aflicción alguna.

7 "Vosotros, en particular, sois los desechos del Tesoro y sois los desechos de la región de la Derecha y sois los desechos de la región de los del Medio y sois los desechos de todos los invisibles y de todos los gobernantes; en una palabra, sois los desechos de todos ellos.

7.2 Y padecéis grandes sufrimientos y grandes aflicciones al ser vertidos de uno a otro de los distintos tipos de cuerpos del mundo. Y después de todos estos sufrimientos habéis luchado por vosotros mismos y habéis combatido, habiendo renunciado al mundo entero y a toda la materia que hay en él; y no habéis dejado de buscar hasta encontrar todos los misterios del reino de la Luz, que os han purificado y os han convertido en luz refinada, sumamente purificada, y os habéis convertido en luz purificada.

8 "Por esta razón os dije antes: 'Buscad para que encontréis'. Por tanto, os he dicho: Debéis buscar los misterios de la Luz, que purifican el cuerpo de materia y lo convierten en luz refinada, sumamente purificada.

9 "Amén, os digo: Por el género humano, porque es material, me he desgarrado y les he traído todos los misterios de la Luz, para purificarlos, pues son los desechos de toda la materia de su materia; de otro modo, ninguna alma de todo el género humano se habría salvado, y no podrían heredar el reino de la Luz si yo no les hubiera traído los misterios purificadores.

10 "Pues las emanaciones de la Luz no necesitan los misterios, porque están purificadas; pero es el género humano el que los necesita, porque todos son desechos materiales. Por esta razón os dije antes: 'Los sanos no necesitan al médico, sino los enfermos', es decir: Los de la Luz no necesitan los misterios, porque son luces purificadas; pero es el género humano el que los necesita, pues [ellos] son desechos materiales [pl.].

11 "Por esta razón, proclamad a todo el género humano, diciendo: No dejéis de buscar día y noche hasta encontrar los misterios purificadores; y decid al género humano: Renunciad al mundo entero y a toda la materia que hay en él. Pues quien compra y vende en el mundo y quien come y bebe de su materia y vive en todas sus preocupaciones y en todas sus relaciones acumula otras materias adicionales al resto de su materia, porque todo este mundo y todo lo que hay en él y todas sus relaciones son desechos materiales [pl.], y a cada uno le pedirán cuentas de su pureza.

12 "Por esta razón os dije antes: Renunciad al mundo entero y a toda la materia que hay en él, para que no acumuléis otra materia adicional al resto de vuestra materia dentro de vosotros. Por esta razón, proclamadlo a todo el

género humano, diciendo: Renunciad al mundo entero y a todas sus relaciones, para que no acumuléis materia adicional al resto de vuestra materia dentro de vosotros; y decidles: No dejéis de buscar día y noche ni desfallezcáis hasta encontrar los misterios purificadores que os purificarán y os convertirán en una luz refinada, para que subáis a lo alto y heredéis la luz de mi reino.

13 "Ahora, pues, Andrés y todos tus hermanos, tus condiscípulos, por vuestras renuncias y todos vuestros sufrimientos que habéis soportado en cada región, y por vuestras transformaciones en cada región y por haber sido vertidos de uno a otro de los distintos tipos de cuerpos, y por todas vuestras aflicciones, y porque después de todo esto habéis recibido los misterios purificadores y os habéis convertido en luz refinada, sumamente purificada, por esta razón subiréis a lo alto y penetraréis en todas las regiones de todas las grandes emanaciones de la Luz y seréis reyes en el reino de la Luz para siempre.

14 "Pero si salís del cuerpo y subís a lo alto y llegáis a la región de los gobernantes, entonces todos los gobernantes se llenarán de vergüenza ante vosotros, porque sois los desechos de su materia y os habéis convertido en luz más purificada que todos ellos.

14.2 Y si llegáis a la región del Gran Invisible y a la región de los del Medio y de los de la Derecha y a las regiones de todas las grandes emanaciones de la Luz, entonces seréis venerados entre todos ellos, porque sois los desechos de su materia y os habéis convertido en luz más purificada que todos ellos.

14.3 Y todas las regiones cantarán alabanzas ante vosotros, hasta que lleguéis a la región del reino.

15 "Esta es la respuesta a las palabras sobre las que preguntáis. Ahora, pues, Andrés, ¿sigues en la incredulidad y la ignorancia?"

16 Entonces, cuando el Salvador dijo esto, Andrés comprendió con claridad, y no solo él, sino también todos los discípulos comprendieron con precisión que heredarían el reino de la Luz. Todos se postraron juntos a los pies de Jesús, clamaron, lloraron y suplicaron al Salvador, diciendo: "Señor, perdona a nuestro hermano el pecado de ignorancia."

17 El Salvador respondió y dijo: "Perdono y perdonaré; pues por esta razón me ha enviado el Primer Misterio: para que perdone a cada uno sus pecados."

> Nota
> *[Nota final:]*

19 Una porción de los Libros del Salvador

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 101

La conclusión de otro libro

2 "Y aquellos que son dignos de los misterios que permanecen en el Inefable, que son los que no han salido, existen antes del Primer Misterio y, por usar una semejanza y una comparación para que lo comprendan, son como los Miembros del Inefable.

2.2 Y cada uno existe según la dignidad de su gloria: la cabeza según la dignidad de la cabeza, el ojo según la dignidad de los ojos, el oído según la dignidad de los oídos y los demás Miembros [de igual manera]; de modo que esto queda claro: hay una multitud de miembros, pero un solo cuerpo.

2.3 De esto he hablado mediante un modelo, una comparación y una semejanza, pero no en su forma verdadera; tampoco he revelado la palabra en verdad, sino [solo] el misterio del Inefable.

3 "Y todos los Miembros que están en él, según la expresión con la que he hecho la comparación, es decir, los que permanecen sobre el misterio del Inefable y los que permanecen en él, y también los tres espacios que vienen después de ellos según los misterios: de todos ellos, en verdad y ciertamente, yo soy su tesoro, junto al cual no hay otro tesoro, que no tiene igual en el mundo; pero todavía hay palabras, misterios y otras regiones.

4 "Ahora, pues, dichoso es quien ha encontrado las [palabras de los] misterios [del primer espacio], que está fuera; y es un dios quien ha encontrado estas palabras de los misterios del segundo espacio, que está en medio; y es

un salvador y un ser incontenible quien ha encontrado las palabras de los misterios del tercer espacio, que está dentro, y es más excelente que el universo y semejante a quienes están en ese tercer espacio.

4.2 Porque ha encontrado el misterio en el que ellos están y en el que se mantienen, por esta razón es semejante a ellos. En cambio, quien ha encontrado las palabras de los misterios que les he descrito mediante una semejanza, diciendo que son los Miembros del Inefable, amén, les digo: ese hombre que ha encontrado las palabras de estos misterios en la verdad divina es el primero en verdad y semejante a él [es decir, al Primero, o sea, al Inefable], pues por esas palabras y misterios... y el universo mismo se sostiene por ese Primero.

4.3 Por esta razón, quien ha encontrado las palabras de esos misterios es semejante al Primero. Pues es la gnosis de la gnosis del Inefable, acerca de la cual he hablado con ustedes hoy."

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 102

✦

1 Un tercer libro

2 JESÚS continuó de nuevo su discurso y dijo a sus discípulos: "Cuando haya entrado en la Luz, anúncienlo al mundo entero y díganles: No dejen de buscar día y noche, ni descansen hasta encontrar los misterios del Reino de la Luz, que los purificarán y los convertirán en luz refinada y los conducirán al Reino de la Luz.

3 "Díganles: Renuncien al mundo entero y a toda la materia que hay en él, a todas sus preocupaciones y a todos sus pecados; en una palabra, a todos los vínculos que hay en él, para que sean dignos de los misterios de la Luz y se salven de todos los castigos que hay en los juicios.

4 "Díganles: Renuncien a la murmuración, para que sean dignos de los misterios de la Luz y se salven del fuego del [ser] con rostro de perro.

5 "Díganles: Renuncien a escuchar a escondidas [?], para que [sean dignos de los misterios de la Luz] y se salven de los juicios del [ser] con rostro de perro.

6 "Díganles: Renuncien al afán de pleitear [?], para que sean dignos de los misterios de la Luz y se salven de los castigos de Ariel.

7 "Díganles: Renuncien a la calumnia falsa, para que sean dignos de los misterios de la Luz y se salven de los ríos de fuego del [ser] con rostro de perro.

8 "Díganles: Renuncien al falso testimonio, para que sean dignos de los misterios de la Luz y puedan escapar y salvarse de los ríos de fuego del [ser] con rostro de perro.

9 "Díganles: Renuncien al orgullo y a la arrogancia, para que sean dignos de los misterios de la Luz y se salven de los pozos de fuego de Ariel.

10 "Díganles: Renuncien a la gula, para que sean dignos de los misterios de la Luz y se salven de los juicios de Amente.

11 "Díganles: Renuncien a la palabrería, para que sean dignos de los misterios de la Luz y se salven de los fuegos de Amente.

12 "Díganles: Renuncien a la astucia, para que sean dignos de los misterios de la Luz y se salven de los castigos que hay en Amente.

13 "Díganles: Renuncien a la avaricia, para que sean dignos de los misterios de la Luz y se salven de los ríos de fuego del [ser] con rostro de perro.

14 "Díganles: Renuncien al amor al mundo, para que sean dignos de los misterios de la Luz y se salven de las vestiduras de brea y fuego del [ser] con rostro de perro.

15 "Díganles: Renuncien al saqueo, para que sean dignos de los misterios de la Luz y se salven de los ríos de fuego de Ariel.

16 "Díganles: Renuncien a las malas conversaciones, para que sean dignos de los misterios de la Luz y se salven de los castigos de los ríos de fuego....

17 "Díganles: Renuncien a la maldad, para que sean dignos de los misterios de la Luz y se salven de los mares de fuego de Ariel.

18 "Díganles: Renuncien a la falta de compasión, para que sean dignos de los misterios de la Luz y se salven de los juicios de los [seres] con rostro de dragón.

19 "Díganles: Renuncien a la ira, para que sean dignos de los misterios de la Luz y se salven de los ríos de fuego de los [seres.] con rostro de dragón

20 "Díganles: Renuncien a maldecir, para que sean dignos de los misterios de la Luz y se salven de los mares de fuego de los [seres] con rostro de dragón.

21 "Díganles: Renuncien al hurto, para que sean dignos de los misterios de la Luz y se salven de los mares burbujeantes de los [seres] con rostro de dragón.

22 "Díganles: Renuncien al robo, para que sean dignos de los misterios de la Luz y se salven de Yaldabaoth.

23 "Díganles: Renuncien a calumniar, para que sean dignos de los misterios de la Luz y se salven de los ríos de fuego del [ser] con rostro de león.

24 "Díganles: Renuncien a las peleas y las disputas, para que sean dignos de los misterios de la Luz y se salven de los ríos hirvientes de Yaldabaoth.

25 "Díganles: Renuncien a toda ignorancia, para que sean dignos de los misterios de la Luz y se salven de los servidores de Yaldabaoth y de los mares de fuego.

26 "Díganles: Renuncien a hacer el mal, para que sean dignos de los misterios de la Luz y se salven de todos los demonios de Yaldabaoth y de todos sus juicios.

27 "Díganles: Renuncien a la pereza, para que sean dignos de los misterios de la Luz y se salven de los mares de brea hirviente de Yaldabaoth.

28 "Díganles: Renuncien al adulterio, para que sean dignos de los misterios del Reino de la Luz y se salven de los mares de azufre y brea del [ser] con rostro de león.

29 "Díganles: Renuncien al asesinato, para que sean dignos de los misterios de la Luz y se salven del gobernante con rostro de cocodrilo; este, que está en el frío, es la primera cámara de las tinieblas exteriores.

30 "Díganles: Renuncien a la falta de compasión y a la impiedad, para que sean dignos de los misterios de la Luz y se salven de los gobernantes de las tinieblas exteriores.

31 "Díganles: Renuncien al ateísmo, para que sean dignos de los misterios de la Luz y se salven de los aullidos y del rechinar de dientes.

32 "Díganles: Renuncien a las pociones [mágicas], para que sean dignos de los misterios de la Luz y se salven del gran frío y del granizo de las tinieblas exteriores.

33 "Díganles: Renuncien a la blasfemia, para que sean dignos de los misterios de la Luz y se salven del gran dragón de las tinieblas exteriores.

34 "Díganles: Renuncien a las doctrinas del error, para que sean dignos de los misterios de la Luz y se salven de todos los castigos del gran dragón de las tinieblas exteriores.

35 "Digan a quienes enseñan las doctrinas del error y a todo el que recibe sus enseñanzas: Ay de ustedes, pues, si no se arrepienten y abandonan su error, irán a los castigos del gran dragón y de las tinieblas exteriores, que

son sumamente malas, y nunca serán arrojados [de nuevo] al mundo, sino que serán inexistentes hasta el fin.

36 "Digan a quienes abandonan las doctrinas de la verdad del Primer Misterio: Ay de ustedes, pues su castigo es penoso en comparación con [el de] todos los hombres. Porque permanecerán en el gran frío, el hielo y el granizo, en medio del dragón y de las tinieblas exteriores, y desde esta hora nunca serán arrojados [de nuevo] al mundo, sino que quedarán congelados [?] en esa región, y en la disolución del universo perecerán y se volverán inexistentes eternamente.

37 "Digan más bien a los hombres del mundo: Sean serenos, para que reciban los misterios de la Luz y suban a lo alto, al Reino de la Luz.

38 "Díganles: Amen a los hombres, para que sean dignos de los misterios de la Luz y suban a lo alto, al Reino de la Luz.

39 "Díganles: Sean amables, para que reciban los misterios de la Luz y suban a lo alto, al Reino de la Luz.

40 "Díganles: Sean pacíficos, para que reciban los misterios de la Luz y suban a lo alto, al Reino de la Luz.

41 "Díganles: Sean misericordiosos, para que reciban los misterios de la Luz y suban a lo alto, al Reino de la Luz.

42 "Díganles: Den limosna, para que reciban los misterios de la Luz y suban a lo alto, al Reino de la Luz.

43 "Díganles: Atiendan a los pobres, a los enfermos y a los afligidos, para que reciban los misterios de la Luz y suban a lo alto, al Reino de la Luz.

44 "Díganles: Amen a Dios, para que reciban los misterios de la Luz y suban a lo alto, al Reino de la Luz.

45 "Díganles: Sean justos, para que reciban los misterios [de la Luz] y suban a lo alto, al Reino de la Luz.

46 "Díganles: Sean buenos, para que reciban los misterios [de la Luz] y suban a lo alto, al Reino de la Luz.

47 "Díganles: Renuncien a todo, para que reciban los misterios de la Luz y suban a lo alto, al Reino de la Luz.

48 "Estos son todos los límites de los caminos para quienes son dignos de los misterios de la Luz.

49 "Por tanto, a quienes hayan renunciado mediante esta renuncia, denles los misterios de la Luz y no se los oculten en absoluto, aunque sean pecadores y hayan incurrido en todos los pecados y todas las iniquidades del mundo que les he enumerado, para que se conviertan y se arrepientan y vivan en la sumisión que acabo de describirles.

49.2 Denles los misterios del Reino de la Luz y no se los oculten en absoluto; pues es a causa del pecado que he traído los misterios al mundo, para perdonar todos los pecados que han cometido desde el principio. Por esta razón les dije antes: 'No he venido a llamar a los justos'.

49.3 Ahora, pues, he traído los misterios para que a todos les sean perdonados [sus] pecados y sean recibidos en el Reino de la Luz. Pues los misterios son el don del Primer Misterio, para que él borre los pecados y las iniquidades de todos los pecadores."

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 103

✦

1 Sucedió entonces, cuando Jesús terminó de decir estas palabras a sus discípulos, que María se adelantó y dijo al Salvador: "Señor mío, un hombre justo que ha alcanzado la perfección en toda justicia, un hombre que no tiene pecado alguno, ¿será atormentado en los castigos y los juicios o no? ¿O será más bien llevado ese hombre al reino de los cielos o no?"

2 Y el Salvador respondió y dijo a María: "Un hombre justo que ha alcanzado la perfección en toda justicia y que nunca ha cometido ningún pecado de ninguna clase, y que nunca ha recibido los misterios de la Luz, cuando se acerca el momento de que salga del cuerpo, enseguida vienen los receptores de uno de los grandes poderes triples —aquellos entre los cuales hay uno grande—, arrebatan el alma de ese hombre de las manos de los receptores del castigo y pasan tres días recorriendo con ella todas las criaturas del mundo.

2.2 Después de tres días la hacen descender al caos, para conducirla a todos los castigos de los juicios y enviarla a todos los juicios. Los fuegos del caos no la afligen mucho; pero la afligirán en parte durante un breve tiempo.

3 "Y pronto se apiadan de ella y se apresuran a sacarla del caos y a conducirla por el camino del medio a través de todos los gobernantes. Y ellos [es decir, los gobernantes] no la castigan en sus duros juicios, pero el fuego de sus regiones la aflige en parte. Y si es llevada a la región de Yachthanabas, el

despiadado, él no podrá castigarla en sus malvados juicios, pero la retendrá durante un breve tiempo, mientras el fuego de sus castigos la aflige en parte.

4 Y de nuevo se apiadan pronto de ella y la sacan de esas regiones suyas, y no la llevan a los eones, para que los gobernantes de los eones no se la lleven por la fuerza; la llevan por el camino del sol y la presentan ante la Virgen de la Luz.

4.2 Ella la examina y encuentra que está limpia de pecados, pero no permite que la lleven a la Luz, porque no tiene consigo el signo del reino del misterio. Pero la sella con un sello superior y permite que sea arrojada a un cuerpo en los eones de la justicia, un cuerpo que será adecuado para encontrar los signos de los misterios de la Luz y heredar el reino de la Luz para siempre.

5 "Si, por el contrario, ha pecado una o dos o tres veces, entonces será arrojado de nuevo al mundo según el tipo de pecados que haya cometido, cuyo tipo os diré cuando os haya hablado de la expansión del universo.

6 "Pero amén, amén, os digo: Aunque un hombre justo no haya cometido pecado alguno, de ningún modo puede ser llevado al reino de la Luz, porque no tiene consigo el signo del reino de los misterios. En una palabra, es imposible llevar almas a la Luz sin los misterios del reino de la Luz."

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 104

✦

1 Sucedió entonces, cuando Jesús terminó de decir estas palabras a sus discípulos, que Juan se adelantó y dijo: "Señor mío, supongamos que un hombre pecador y transgresor de la ley está lleno de toda iniquidad, y que ha dejado de cometerla por el reino de los cielos y ha renunciado al mundo entero y a toda la materia que hay en él, y le damos desde el principio los misterios de la Luz que están en el primer espacio desde fuera, y recibe los misterios, y al poco tiempo vuelve a transgredir, y después vuelve a apartarse de todos los pecados y vuelve a renunciar al mundo entero y a toda la materia que hay en él, de modo que regresa con un gran arrepentimiento, y sabemos verdaderamente que anhela a Dios, de manera que le damos el segundo misterio del primer espacio desde fuera; de igual modo, si vuelve de nuevo a transgredir y cae otra vez en los pecados del mundo, y después vuelve a apartarse de los pecados del mundo y renuncia otra vez al mundo entero y a toda la materia que hay en él, y de nuevo siente un gran arrepentimiento, y sabemos con certeza que no está fingiendo, de manera que volvemos a darle los misterios del principio, que [están] en el primer espacio desde fuera; de igual modo, si vuelve a pecar y cae en todo tipo [de pecado], ¿quieres que lo perdonemos hasta siete veces y le demos los misterios que están en el primer espacio desde fuera hasta siete veces o no?"

2 El Salvador respondió de nuevo y dijo a Juan: "No solo debéis perdonarlo hasta siete veces, sino que amén, os digo: Perdonadlo muchas veces siete veces, y cada vez dadle desde el principio los misterios que están en el pri-

mer espacio desde fuera. Quizá ganéis el alma de ese hermano y él herede el reino de la Luz.

3 "Por esta razón, cuando antes me preguntasteis: 'Si nuestro hermano peca contra nosotros, ¿quieres que lo perdonemos hasta siete veces?', os respondí y os hablé en una parábola, diciendo: 'No solo hasta siete veces, sino hasta setenta veces siete'.

4 "Ahora, pues, perdonadlo muchas veces y dadle cada vez los misterios que están en el primer espacio desde fuera. Quizá ganéis el alma de ese hermano y él herede el reino de la Luz.

5 "Amén, amén, os digo: Quien conserve en la Vida y salve una sola alma, además de la dignidad que posee en el reino de la Luz, recibirá otra dignidad por el alma que ha salvado, de modo que quien salve muchas almas, además de la dignidad que posee en la Luz, recibirá muchas otras dignidades por las almas que ha salvado."

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 105

✦

1 Cuando el Salvador dijo esto, Juan se adelantó y dijo: "Señor mío, ten paciencia conmigo si te hago preguntas, pues desde ahora comenzaré a preguntarte sobre todo lo referente a cómo hemos de anunciarlo a la humanidad.

2 "Si, por tanto, doy a ese hermano un misterio de los misterios del principio que están en el primer espacio desde fuera, y le doy muchos misterios y no hace lo que es digno del reino de los cielos, ¿quieres que lo dejemos pasar a los misterios del segundo espacio? Quizá ganemos el alma de ese hermano, y él se convierta, se arrepienta y herede el reino de la Luz. ¿Quieres que lo dejemos pasar a los misterios [que están en el segundo espacio] o no?"

3 Y el Salvador respondió y dijo a Juan: "Si es un hermano que no finge, sino que de verdad anhela a Dios, si le habéis dado muchas veces los misterios del principio y, debido a la necesidad impuesta por los elementos del Destino, no ha hecho lo que es digno de los misterios del reino de la Luz, entonces perdonadlo, dejadlo pasar y dadle el primer misterio que está en el segundo espacio. Quizá ganéis el alma de ese hermano.

4 "Y si no ha hecho lo que es digno de los misterios de la Luz y ha cometido transgresiones y diversos pecados, y después se ha convertido de nuevo y ha sentido un gran arrepentimiento y ha renunciado al mundo entero y se ha apartado de todos los pecados del mundo, y sabéis con certeza que no finge, sino que de verdad anhela a Dios, entonces volved a perdo-

narlo, dejadlo pasar y dadle el segundo misterio en el segundo espacio del Primer Misterio. Quizá ganéis el alma de ese hermano y él herede el reino de la Luz.

5 "Y si de nuevo no ha hecho lo que es digno de los misterios, sino que ha caído en transgresiones y diversos pecados, y después se ha convertido otra vez y ha sentido un gran arrepentimiento y ha renunciado al mundo entero y a toda la materia que hay en él y se ha apartado de los pecados del mundo, de modo que sabéis verdaderamente que no finge, sino que de verdad anhela a Dios, entonces volved a perdonarlo y aceptad su arrepentimiento, porque el Primer Misterio es compasivo y misericordioso; dejad también pasar a ese hombre y dadle juntos los tres misterios que están en el segundo espacio del Primer Misterio.

6 "Si ese hombre [entonces] transgrede y cae en diversos pecados, desde ese momento no debéis perdonarlo ni aceptar su arrepentimiento; sino que sea entre vosotros como una piedra de tropiezo y como un transgresor.

7 "Pues amén, os digo: Esos tres misterios serán testigos de su último arrepentimiento, y desde ese momento ya no tendrá arrepentimiento. Pues amén, os digo: El alma de ese hombre no volverá a ser arrojada al mundo de arriba desde ese momento, sino que estará en las moradas del dragón de las tinieblas exteriores.

8 "Pues acerca de las almas de tales hombres os hablé antes en una parábola, diciendo: 'Si tu hermano peca contra ti, llámalo aparte, a solas tú y él. Si te escucha, ganarás a tu hermano; si no te escucha, lleva contigo a otro más. Si no os escucha a ti y al otro, llévalo ante la asamblea.

8.2 Si no escucha a los demás, que sea para vosotros como un transgresor y como una piedra de tropiezo'. Es decir: Si no es apto para el primer misterio, dale el segundo; y si no es apto para el segundo, dale los tres, reunidos, lo cual es 'la asamblea'; y si no es apto para el tercer misterio, que sea para vosotros como una piedra de tropiezo y como un transgresor.

9 "Y las palabras que os dije antes: 'Para que por medio de dos a tres testigos quede establecida toda palabra', significan esto: Esos tres misterios darán testimonio de su último arrepentimiento.

9.2 Y amén, os digo: Si ese hombre se arrepiente, ningún misterio puede perdonarle sus pecados, ni puede ser aceptado su arrepentimiento, ni puede en absoluto ser escuchado por medio de ningún misterio, salvo por medio del primer misterio del Primer Misterio y de los misterios del Inefable.

9.3 Solo estos aceptarán el arrepentimiento de ese hombre y perdonarán sus pecados; pues esos misterios son en verdad compasivos y misericordiosos y perdonan en todo momento."

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 106

✦

1 Cuando el Salvador hubo dicho esto, Juan continuó de nuevo y dijo al Salvador: "Mi Señor, supongamos que un hermano sumamente pecador ha renunciado al mundo entero y a toda la materia que hay en él, a todos sus pecados y a todas sus preocupaciones, y lo ponemos a prueba y sabemos que no actúa con engaño ni fingimiento, sino que con rectitud y de verdad anhela [a Dios], y sabemos que se ha vuelto digno de los misterios del segundo espacio o del tercero: ¿quieres que le demos de los misterios del segundo espacio y del tercero antes de que haya recibido misterio alguno de la Herencia de la Luz, o no? ¿Quieres que se los demos o no?"

2 Y el Salvador respondió y dijo a Juan en medio de los discípulos: "Si saben con certeza que ese hombre ha renunciado al mundo entero y a todas sus preocupaciones, a todos sus vínculos y a todos sus pecados, y si saben de verdad que no actúa con engaño, que no estaba fingiendo ni sentía curiosidad por saber cómo se realizan los misterios, sino que anhela a Dios de verdad, no se los oculten a alguien así, sino denle de los misterios del segundo y del tercer espacio, y comprueben incluso de qué misterio es digno; y aquel del que sea digno, dénselo y no se lo oculten, pues si se lo ocultan, pueden hacerse culpables de una gran condenación.

3 "Si le dan una vez [de los misterios] del segundo espacio o del tercero y vuelve a pecar, deberán continuar de nuevo una segunda vez y hasta una tercera. Si sigue pecando, no deberán continuar dándoselos, pues esos tres misterios serán testigos para él de su último arrepentimiento. Y amén, les

digo: Quien vuelva a dar a ese hombre misterios del segundo espacio o del tercero se hace culpable de una gran condenación. Pero que sea para ustedes como un transgresor y como una piedra de tropiezo.

4 "Amén, les digo: El alma de ese hombre no puede ser arrojada de nuevo al mundo desde este momento en adelante; su morada está en medio de las fauces del dragón de las tinieblas exteriores, la región de los aullidos y del rechinar de dientes. Y en la disolución del mundo su alma quedará congelada [?] y perecerá en el frío violento y el fuego sumamente violento, y dejará de existir por toda la eternidad.

5 "Aunque vuelva una vez más y renuncie al mundo entero, a todas sus preocupaciones y a todos sus pecados, y viva con gran rectitud y gran arrepentimiento, ningún misterio podrá aceptar su arrepentimiento; tampoco podrá escucharlo para tener misericordia de él, aceptar su arrepentimiento y perdonar sus pecados, salvo el misterio del Primer Misterio y el misterio del Inefable. Solo estos aceptarán el arrepentimiento de ese hombre y perdonarán sus pecados; pues en verdad esos misterios son compasivos y misericordiosos, y perdonan los pecados en todo momento."

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 107

✦

1 Y cuando el Salvador hubo dicho esto, Juan continuó de nuevo y dijo: "Mi Señor, ten paciencia conmigo si te pregunto, y no te enojes conmigo, pues pregunto acerca de todas las cosas con seguridad y certeza para conocer la manera en que debemos anunciarlas a los hombres del mundo."

2 Y el Salvador respondió y dijo a Juan: "Pregunta acerca de todas las cosas sobre las que quieras preguntar, y te las revelaré cara a cara, abiertamente, sin parábolas, o con certeza."

3 Y Juan respondió y dijo: "Mi Señor, si salimos a anunciarlo y llegamos a una ciudad o a una aldea, y los hombres de esa ciudad salen a nuestro encuentro sin que sepamos quiénes son, y si nos reciben con gran engaño y gran fingimiento y nos llevan a su casa, deseando poner a prueba los misterios del Reino de la Luz, y si fingen sumisión ante nosotros y suponemos que anhelan a Dios, y les damos los misterios del Reino de la Luz, y si después sabemos que no han hecho lo que es digno del misterio, y sabemos que han fingido ante nosotros, que nos han engañado y que también han hecho una exhibición de los misterios región por región, poniéndonos a prueba a nosotros y también a nuestros misterios, ¿qué les sucederá entonces a tales personas?"

4 Y el Salvador respondió y dijo a Juan: "Si llegan a una ciudad o a una aldea, donde entran en una casa y los reciben, denles un misterio. Si son dignos, ganarán sus almas y ellos heredarán el Reino de la Luz; pero si no son dignos, sino que los engañan, y si también hacen una exhibición de los

misterios, poniéndolos a prueba a ustedes y también a los misterios, invoquen entonces el primer misterio del Primer Misterio, que tiene misericordia de todos, y digan: Tú, Misterio, que hemos dado a estas almas impías e inicuas que no han hecho lo que es digno de tu misterio, sino que han hecho una exhibición de nosotros, devuélvenos [entonces] el misterio y haz que queden para siempre ajenas al misterio de tu reino.

4.2 Y sacudan el polvo de sus pies como testimonio contra ellos, diciendo: Que sus almas sean como el polvo de su casa. Y amén, les digo: En esa hora todos los misterios que les hayan dado volverán a ustedes, y les serán quitadas todas las palabras y todos los misterios de la región hasta la cual hayan recibido figuras.

5 "Por eso, acerca de tales hombres ya les he hablado antes en una parábola, diciendo: 'Donde entren en una casa y sean recibidos, díganles: La paz esté con ustedes. Y si son dignos, que la paz de ustedes venga sobre ellos; y si no son dignos, que la paz de ustedes vuelva a ustedes'; es decir: Si esos hombres hacen lo que es digno de los misterios y de verdad anhelan a Dios, denles los misterios del Reino de la Luz;

6 pero si fingen ante ustedes y los engañan sin que ustedes lo sepan, y si les dan los misterios del Reino de la Luz, y después hacen una exhibición de los misterios y también los ponen a prueba a ustedes y a los misterios, realicen entonces el primer misterio del Primer Misterio, y este les devolverá todos los misterios que les hayan dado, y hará que ellos queden ajenos a los misterios de la Luz para siempre.

7 "Y tales hombres no serán llevados de nuevo al mundo desde este momento en adelante; pero amén, les digo: Su morada está en medio de las fauces del dragón de las tinieblas exteriores. Y aunque en un momento de

arrepentimiento renuncien al mundo entero, a toda la materia que hay en él y a todos los pecados del mundo, y se sometan por completo a los misterios de la Luz, ningún misterio podrá escucharlos ni perdonar sus pecados, salvo este mismo misterio del Inefable, que tiene misericordia de todos y perdona a todos sus pecados."

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 108

✦

1 Sucedió que, cuando Jesús terminó de decir estas palabras a sus discípulos, María adoró los pies de Jesús y los besó. María dijo: "Mi Señor, ten paciencia conmigo si te pregunto, y no te enojes conmigo."

2 El Salvador respondió y dijo a María: "Pregunta acerca de lo que desees preguntar, y te lo revelaré abiertamente."

3 Y María respondió y dijo: "Mi Señor, supongamos que hay un hermano bueno y excelente a quien hemos llenado de todos los misterios de la Luz, y ese hermano tiene un hermano o un pariente, en una palabra, tiene en general a [algún] hombre, y este [hombre] es pecador e impío, o mejor, no es pecador, y tal persona ha salido del cuerpo, y el corazón del hermano bueno está afligido y llora por él, porque se encuentra entre juicios y castigos; ahora, pues, mi Señor, ¿qué debemos hacer para sacarlo de los castigos y de los juicios severos?"

4 Y el Salvador respondió y dijo a María: "Sobre este asunto ya les he hablado en otra ocasión, pero escuchen para que lo diga de nuevo, a fin de que sean perfeccionados en todos los misterios y sean llamados 'los perfeccionados en toda plenitud'.

5 "Ahora, pues, en cuanto a todos los hombres, pecadores o, mejor, quienes no son pecadores, si desean que no solo sean sacados de los juicios y de los castigos violentos, sino que sean trasladados a un cuerpo justo que encuentre los misterios de la divinidad, de modo que ascienda a lo alto y herede el Reino de la Luz, realicen entonces el tercer misterio del Inefable y digan:

Lleven el alma de tal y tal hombre en quien pensamos en nuestros corazones, sáquenlo de todos los castigos de los gobernantes y apresúrense a conducirlo ante la Virgen de la Luz; y que cada mes la Virgen de la Luz lo selle con un sello superior, y que cada mes la Virgen de la Luz lo arroje a un cuerpo que sea justo y bueno, de modo que ascienda a lo alto y herede el Reino de la Luz.

5.2 "Y si dicen esto, amén, les digo: Todos los que sirven en todos los órdenes de los juicios de los gobernantes se apresuran a entregar esa alma de uno a otro, hasta que la conducen ante la Virgen de la Luz.

5.3 Y la Virgen de la Luz la sella con el signo del reino del Inefable y la entrega a sus receptores, y los receptores la arrojarán a un cuerpo que sea justo y encuentre los misterios de la Luz, de modo que sea bueno, ascienda a lo alto y herede el Reino de la Luz. Esto es aquello sobre lo que me preguntan."

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 109

✦

1 Y María respondió y dijo: "Ahora, pues, mi Señor, ¿acaso no has traído misterios al mundo para que el hombre no muera de la muerte que le han destinado los gobernantes del Destino, ya sea que a uno le esté destinado morir por la espada, por las aguas, por torturas, tormentos y actos de violencia que están en la ley, o por cualquier otra muerte cruel? ¿Acaso no has traído misterios al mundo para que, mediante ellos, el hombre no muera por obra de los gobernantes del Destino, sino que pueda morir de una muerte repentina, de modo que no padezca sufrimientos por esas clases de muerte? Pues son sumamente numerosos los que nos persiguen por causa de ti, y numerosos los que nos persiguen por causa de tu nombre, para que, si nos torturan, podamos pronunciar el misterio y salir de inmediato del cuerpo sin haber padecido sufrimiento alguno."

2 El Salvador respondió y dijo a todos sus discípulos: "Sobre este asunto por el que me preguntan ya les he hablado en otra ocasión; pero escuchen de nuevo para que se lo diga una vez más: No solo ustedes, sino todo hombre que lleve a cabo ese primer misterio del Primer Misterio del Inefable, aquel, pues, que realice ese misterio y lo lleve a cabo en todas sus figuras, todos sus tipos y todas sus estaciones, al realizarlo no saldrá del cuerpo; pero después de haber llevado a cabo ese misterio en todas sus figuras y todos sus tipos, cada vez que pronuncie el nombre de ese misterio se salvará de todo lo que le hayan destinado los gobernantes del Destino.

2.2 Y en esa hora saldrá del cuerpo de la materia de los gobernantes, y su alma se convertirá en una gran corriente de luz, de modo que se eleve a lo alto y penetre todas las regiones de los gobernantes y todas las regiones de la Luz, hasta que alcance la región de su reino. No dará respuestas ni justificaciones en región alguna, pues carece de señales."

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 110

✦

1 Cuando Jesús hubo dicho esto, María continuó, se arrojó a los pies de Jesús, los besó y dijo: "Señor mío, todavía quiero preguntarte. Revélanos[lo] y no nos [lo] ocultes."

2 Jesús respondió y dijo a María: "Pregunten lo que quieran preguntar, y yo se [lo] revelaré abiertamente, sin comparaciones."

3 María respondió y dijo: "Señor mío, ¿no has traído entonces misterios al mundo a causa de la pobreza y las riquezas, y de la debilidad y la fuerza, y de... y los cuerpos sanos, en una palabra, a causa de todas esas cosas, para que, si vamos a las regiones de la tierra y no tienen fe en nosotros ni escuchan nuestras palabras, y realizamos alguno de esos misterios en aquellas regiones, sepan verdaderamente y con certeza que anunciamos las palabras [del Dios] del universo?"

4 El Salvador respondió y dijo a María en medio de los discípulos: "En cuanto a este misterio sobre el que me preguntan, ya se lo he dado en otra ocasión; pero lo repetiré y les diré la palabra:

5 "Ahora, pues, María, no solo ustedes, sino todo hombre que realice el misterio de la resurrección de los muertos —el que cura a los demonios y todos los dolores y todas las enfermedades, y a los ciegos, los cojos, los mutilados, los mudos y los sordos, que les he dado anteriormente—, el que reciba [ese] misterio y lo realice, si después pide todas las cosas, la pobreza y las riquezas, la debilidad y la fuerza, ... y un cuerpo sano, y todas las curaciones del cuerpo y la resurrección de los muertos y la curación de los cojos,

los ciegos, los sordos y los mudos y de todas las enfermedades y todos los dolores; en una palabra, el que realice ese misterio y pida todas las cosas que acabo de decir, entonces se cumplirán rápidamente para él."

6 Cuando el Salvador hubo dicho esto, los discípulos se acercaron, exclamaron todos juntos y dijeron: "Oh Salvador, nos has llenado de un frenesí inmenso por las grandes obras de las que nos hablas; y como has elevado nuestras almas, estas han pugnado por salir de nosotros hacia ti, pues de ti procedemos. Ahora, pues, por estas grandes obras de las que nos hablas, nuestras almas se han llenado de frenesí y han pugnado con enorme fuerza, anhelando salir de nosotros hacia lo alto, hacia la región de tu reino."

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO III

✦

1 Cuando los discípulos hubieron dicho esto, el Salvador continuó de nuevo y dijo a sus discípulos: "Si van a ciudades o reinos o países, proclámenles primero lo siguiente:

2 Busquen siempre y no cesen hasta que encuentren los misterios de la Luz que los conducirán al reino de la Luz. Díganles: Cuídense de las doctrinas del error. Porque muchos vendrán en mi nombre y dirán: Soy yo. Y no soy yo, y extraviarán a muchos.

3 "Ahora, pues, a todos los hombres que acudan a ustedes y tengan fe en ustedes y escuchen sus palabras y hagan lo que es digno de los misterios de la Luz, denles los misterios de la Luz y no se los oculten. Y al que sea digno de los misterios superiores, dénselos, y al que sea digno de los misterios inferiores, dénselos, y no oculten nada a nadie.

4 "El misterio de la resurrección de los muertos y de la curación de los enfermos, en cambio, no se lo den a nadie ni instruyan a nadie en él, porque ese misterio pertenece a los gobernantes, tanto él como todas sus denominaciones.

4.2 Por esta razón, pues, no se lo den a nadie ni instruyan a nadie en él hasta que establezcan la fe en todo el mundo, para que, si llegan a ciudades o países y no los acogen ni tienen fe ni escuchan sus palabras, puedan resucitar a los muertos en aquellas regiones y curar a los cojos y a los ciegos y múltiples enfermedades en aquellas regiones.

4.3 Y por todo ello tendrán fe en ustedes, en que anuncian al Dios del universo, y tendrán fe en todas sus palabras. Por esta razón, pues, les he dado ese misterio, hasta que establezcan la fe en todo el mundo."

5 Cuando el Salvador hubo dicho esto, continuó de nuevo su discurso y dijo a María: "Ahora, pues, escucha, María, acerca de la cuestión sobre la que me has preguntado: ¿Quién obliga al hombre hasta que peca? Ahora, pues, escucha:

6 "Cuando nace el niño, el poder es débil en él, y el alma es débil en él, y también el espíritu falsificador es débil en él; en una palabra, los tres juntos son débiles, sin que ninguno de ellos perciba nada, ni bueno ni malo, a causa de la carga del olvido, que es muy pesada. Además, el cuerpo también es débil.

6.2 Y el niño se alimenta de los deleites del mundo de los gobernantes; y el poder absorbe la porción del poder que está en los deleites; y el alma absorbe la porción del alma que está en los deleites; y el espíritu falsificador absorbe la porción del mal que está en los deleites y en sus deseos.

6.3 Y, por otra parte, el cuerpo absorbe la materia que no percibe, que está en los deleites. El destino, por el contrario, no toma nada de los deleites, porque no está mezclado con ellos, sino que vuelve a partir en el mismo estado en que viene al mundo.

7 "Y poco a poco crecen el poder, el alma y el espíritu falsificador, y cada uno de ellos percibe según su naturaleza: el poder percibe el impulso de buscar la luz de lo alto; el alma, por su parte, percibe el impulso de buscar la región de la justicia que está mezclada, que es la región de la mezcla; el

espíritu falsificador, por su parte, busca todos los males y deseos y todos los pecados; el cuerpo, por el contrario, no percibe nada a menos que tome fuerza de la materia.

8 "Y enseguida los tres desarrollan la percepción, cada uno según su naturaleza. Y los receptores del castigo asignan a los servidores para que los sigan y sean testigos de todos los pecados que cometen, con vistas a la manera y el método con que los castigarán en los juicios.

9 "Y después de esto, el espíritu falsificador trama y percibe todos los pecados y el mal que los gobernantes de la gran Fatalidad han dispuesto para el alma, y los lleva a cabo para el alma.

10 "Y el poder interior impulsa al alma a buscar la región de la Luz y toda la divinidad; y el espíritu falsificador desvía al alma y la obliga continuamente a cometer todos sus actos contrarios a la ley, todas sus maldades y todo su pecado, y permanece asignado al alma y le es hostil, haciéndola cometer todo este mal y todos estos pecados.

11 "Y azuza a los servidores del castigo para que sean testigos de todos los pecados que le hará cometer. Además, si ella descansa de noche [o] de día, la agita con sueños o con deseos del mundo, y la hace desear todas las cosas del mundo. En una palabra, la empuja [?] hacia todas las cosas que los gobernantes han dispuesto para ella y es hostil al alma, haciéndola hacer lo que no le agrada.

12 "Ahora, pues, María, este es en verdad el enemigo del alma, y este la obliga hasta que comete todos los pecados.

13 "Ahora, pues, cuando se cumple el tiempo de ese hombre, primero sale el destino y conduce al hombre a la muerte por medio de los gobernantes y de sus ataduras, con las que están atados por la Fatalidad.

14 "Y después vienen los receptores del castigo y sacan a esa alma del cuerpo. Y después los receptores del castigo pasan tres días recorriendo con esa alma todas las regiones y la envían a todos los eones del mundo. Y el espíritu falsificador y el destino siguen a esa alma; y el poder vuelve a la Virgen de la Luz.

15 "Y después de tres días, los receptores del castigo hacen descender a esa alma al Amente del caos; y cuando la hacen descender al caos, la entregan a quienes castigan. Y los receptores del castigo vuelven a sus propias regiones conforme al orden de las obras de los gobernantes relativas a la salida de las almas.

16 "Y el espíritu falsificador se convierte en el receptor del alma, al estar asignado a ella y trasladarla según el castigo por los pecados que le ha hecho cometer, y siente una gran enemistad hacia el alma.

17 "Y cuando el alma ha terminado los castigos en el caos según los pecados que ha cometido, el espíritu falsificador la saca del caos, al estar asignado a ella y trasladarla a cada región por los pecados que ha cometido; y la conduce por el camino de los gobernantes del medio.

17.2 Y cuando llega a ellos, [los gobernantes] la interrogan sobre los misterios del destino; y si no los ha encontrado, interrogan a su destino. Y esos gobernantes castigan a esa alma según los pecados de los que es culpable. Les diré la forma de sus castigos al exponer la expansión del universo.

18 "Cuando, pues, se cumpla el tiempo de los castigos de esa alma en los juicios de los gobernantes del medio, el espíritu falsificador hace subir al alma de todas las regiones de los gobernantes del medio y la lleva ante la luz del sol según el mandato del Primer Hombre, Yew, y la lleva ante la jueza, la Virgen de la Luz.

18.2 Y ella pone a prueba a esa alma y descubre que es un alma pecadora, y hace cesar su poder de luz en ella para que se mantenga erguida y a causa del cuerpo y de la comunidad de percepción, cuya forma les diré al exponer la expansión del universo.

18.3 Y la Virgen de la Luz sella a esa alma y la entrega a uno de sus receptores y hará que sea arrojada a un cuerpo adecuado a los pecados que ha cometido.

19 "Y amén, les digo: No liberarán a esa alma de los cambios de cuerpo hasta que haya cumplido su último ciclo según su mérito. De todas estas cosas les diré entonces su forma y la forma de los cuerpos a los que será arrojada según los pecados de cada alma. Todo esto se lo diré cuando les haya contado la expansión del universo."

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 112

✦

1 Jesús continuó de nuevo su discurso y dijo: "Si, por el contrario, se trata de un alma que no ha escuchado al espíritu falsificador en ninguna de sus obras, sino que se ha vuelto buena y ha recibido los misterios de la Luz que están en el segundo espacio, o incluso los que están en el tercer espacio, que está en el interior, cuando se cumple el tiempo [de la salida] de esa alma del cuerpo, entonces el espíritu falsificador sigue a esa alma, junto con el destino; y la sigue por el camino por el que subirá.

2 "Y antes de ascender, pronuncia el misterio de la disolución de los sellos y de todas las ataduras del espíritu falsificador con las que los gobernantes lo han atado al alma; y cuando lo pronuncia, las ataduras del espíritu falsificador se deshacen, y este deja de entrar en esa alma y la libera conforme a los mandamientos que le han dado los gobernantes del gran Hado, diciendo: 'No liberes a esta alma hasta que te diga el misterio de la disolución de todos los sellos con los que te hemos atado al alma'.

3 "Así pues, cuando el alma haya pronunciado el misterio de la disolución de los sellos y de todas las ataduras del espíritu falsificador, y este deje de entrar en el alma y de estar atado a ella, entonces el alma pronuncia en ese momento un misterio y envía al destino a su región, a los gobernantes que están en el camino del medio. Y pronuncia el misterio y envía al espíritu falsificador a los gobernantes del Hado, a la región en la que fue atado a ella.

4 "Y en ese momento se convierte en una gran corriente de luz, de intenso resplandor, y los receptores del castigo que la han sacado del cuerpo temen la luz de esa alma y caen rostro en tierra. Y en ese momento esa alma se convierte en una gran corriente de luz, se vuelve completamente alas de luz y atraviesa todas las regiones de los gobernantes y todos los órdenes de la Luz, hasta llegar a la región de su reino hasta la cual ha recibido misterios.

5 "Si, por otra parte, se trata de un alma que ha recibido misterios en el primer espacio, que está en el exterior, y si después de recibir los misterios los ha cumplido, pero [entonces] vuelve a cometer pecado después de cumplir los misterios, y si se cumple el tiempo de la salida de esa alma, entonces los receptores del castigo vienen a sacar a esa alma del cuerpo.

6 "Y el destino y el espíritu falsificador siguen a esa alma. Como el espíritu falsificador está atado a ella con los sellos y las ataduras de los gobernantes, sigue así a esa alma que recorre los caminos con el espíritu falsificador.

7 "El alma pronuncia el misterio de la disolución de todas las ataduras y todos los sellos con los que los gobernantes han atado al espíritu falsificador al alma. Y cuando el alma pronuncia el misterio de la disolución de los sellos, de inmediato se deshacen las ataduras de los sellos que unen al espíritu falsificador con el alma.

7.2 Y cuando el alma pronuncia el misterio de la disolución de los sellos, de inmediato el espíritu falsificador se desata y deja de estar asignado al alma. Y en ese momento el alma pronuncia un misterio y contiene al espíritu falsificador y al destino y despide a los que la siguen. Pero ninguno de ellos está en su poder; ella está en poder de ellos.

8 "Y en ese momento los receptores de esa alma vienen con los misterios que ella ha recibido, vienen y arrebatan a esa alma de las manos de los receptores del castigo, y estos [últimos] receptores vuelven a las obras de los gobernantes para administrar la salida de las almas.

9 "Y los receptores de esa alma, por su parte, que pertenecen a la Luz, se convierten en alas de luz para esa alma y en vestiduras de luz para ella, y no la conducen al caos, porque no está permitido conducir al caos a las almas que han recibido misterios, sino que la conducen por el camino de los gobernantes del medio. Y cuando llega a los gobernantes del medio, esos gobernantes salen al encuentro del alma, envueltos en gran terror y fuego violento y con diferentes rostros; en una palabra, en un terror inmenso e inconmensurable.

10 "Y en ese momento el alma pronuncia el misterio de su apología. Y ellos sienten un miedo inmenso y caen rostro en tierra, temiendo el misterio que ella ha pronunciado y su apología. Y esa alma les entrega su destino, diciéndoles: ¡Tomad vuestro destino! Desde este momento ya no voy a vuestras regiones. Me he vuelto ajena a vosotros para siempre, pues estoy a punto de ir a la región de mi herencia.

11 "Y cuando el alma haya dicho esto, los receptores de la Luz vuelan con ella a lo alto y la conducen a los eones del Hado, mientras ella da a cada región su apología y sus sellos, que os diré al hablar de la expansión del universo.

11.2 Y entrega el espíritu falsificador a los gobernantes y les dice el misterio de las ataduras con las que está atado a ella, y les dice: ¡Ahí tenéis a vuestro espíritu falsificador! Desde este momento ya no voy a vuestra re-

gión. Me he vuelto ajena a vosotros para siempre. Y da a cada uno su sello y su apología.

12 "Y cuando el alma haya dicho esto, los receptores de la Luz vuelan con ella a lo alto y la sacan de los eones del Hado y la llevan arriba, a todos los eones [superiores], mientras ella da a cada región su apología, y la apología de todas las regiones y los sellos a los tiranos del rey, Adamas. Y da la apología de todos los gobernantes de todas las regiones de la Izquierda, cuyas apologías y sellos en conjunto os diré un día, cuando os hable de la expansión del universo.

13 "Y además esos receptores conducen a esa alma hasta la Virgen de la Luz, y esa alma da a la Virgen de la Luz los sellos y la gloria de los cantos de alabanza. Y la Virgen de la Luz y también las otras siete vírgenes de la Luz ponen juntas a prueba a esa alma y encuentran juntas en ella sus signos y sus sellos y sus bautismos y su crisma. Y la Virgen de la Luz sella a esa alma, y los receptores de la Luz bautizan a esa alma y le dan el crisma espiritual; y cada una de las vírgenes de la Luz la sella con sus sellos.

14 "Y además los receptores de la Luz la entregan al gran Sabaot, el Bueno, que está a la puerta de la Vida, en la región de los de la Derecha, y que es llamado 'Padre'. Y esa alma le da la gloria de sus cantos de alabanza y sus sellos y sus apologías. Y Sabaot, el Grande y Bueno, la sella con sus sellos.

14.2 Y el alma da su conocimiento y la gloria de los cantos de alabanza y los sellos a toda la región de los de la Derecha. Todos ellos la sellan con sus sellos; y Melquisedec, el gran Receptor de la Luz que está en la región de los de la Derecha, sella a esa alma, y todos los receptores de Melquisedec sellan a esa alma y la conducen al Tesoro de la Luz.

15 "Y da la gloria y el honor y el loor de los cantos de alabanza y todos los sellos de todas las regiones de la Luz. Y todos los de la región del Tesoro de la Luz la sellan con sus sellos, y ella va a la región de la Herencia."

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 113

✦

1 Cuando el Salvador hubo dicho esto a sus discípulos, les dijo: "¿Entienden de qué manera les hablo?"

2 Y María volvió a adelantarse y dijo: "Sí, mi Señor, entiendo de qué manera me hablas, y las comprenderé todas [es decir, tus palabras]. Ahora, pues, acerca de estas palabras que dices, mi mente ha suscitado en mí cuatro pensamientos, y mi hombre de luz me ha guiado y ha exultado y hervido, deseando salir de mí y entrar en ti. Ahora, pues, mi Señor, escucha para que pueda decirte los cuatro pensamientos que han surgido en mí.

3 "El primer pensamiento ha surgido en mí acerca de la palabra que has dicho: 'Ahora, pues, el alma da la defensa y el sello a todos los gobernantes que están en la región del rey, Adamas, y da la defensa y el honor y la gloria de todos sus sellos y los cantos de alabanza a la región de la Luz'.

3.2 Acerca de esta palabra nos hablaste antes, cuando te trajeron la moneda y viste que era de plata y cobre, y preguntaste: '¿De quién es esta imagen?'. Ellos dijeron: 'Del rey'. Y cuando viste que era de plata y cobre mezclados, dijiste: 'Den, pues, al rey lo que es del rey y a Dios lo que es de Dios'.

3.3 Es decir: si el alma recibe misterios, da la defensa a todos los gobernantes y a la región del rey, Adamas; y el alma da el honor y la gloria a todos los de la región de la Luz.

3.4 Y la palabra: 'Ha brillado, cuando viste que estaba hecha de plata y cobre', es la figura de esto: que en ella [es decir, en el alma] está el poder de la Luz, que es la plata refinada, y que en ella está el espíritu falsificador,

que es el cobre material. Este, mi Señor, es el primer pensamiento.

4 "El segundo pensamiento, por su parte, es sobre lo que acabas de decirnos acerca del alma que recibe los misterios: 'Si llega a la región de los gobernantes del camino del medio, salen a su encuentro con un temor sumamente grande y le tienen miedo. Y el alma les da el misterio del temor, y ellos sienten miedo ante ella.

4.2 Y entrega el destino a su región, y entrega el espíritu falsificador a su propia región, y da la defensa y los sellos a cada uno de los gobernantes que están en los caminos, y da el honor y la gloria y el elogio de los sellos y los cantos de alabanza a todos los de la región de la Luz'.

4.3 Acerca de esta palabra, mi Señor, hablaste antes por boca de nuestro hermano Pablo: 'Den el impuesto a quien se le deba el impuesto, den el temor a quien se le deba el temor, den el tributo a quien se le deba el tributo, den el honor a quien se le deba el honor, y den el elogio a quien se le deba el elogio, y no deban nada más a nadie'.

4.4 Es decir, mi Señor: el alma que recibe misterios da la defensa a todas las regiones. Este, mi Señor, es el segundo pensamiento.

5 "El tercer pensamiento, por su parte, se refiere a la palabra que nos has dicho antes: 'El espíritu falsificador es hostil al alma, haciéndola cometer todos los pecados y todas las maldades, y la lleva a los castigos por todos los pecados que la ha hecho cometer; en una palabra, es hostil al alma en todos los sentidos'.

5.2 Acerca de esta palabra, pues, nos has dicho antes: 'Los enemigos del hombre son los que habitan en su casa'. Es decir: los que habitan en la casa del alma son el espíritu falsificador y el destino, que son hostiles al alma en

todo momento, haciéndola cometer todo pecado y todas las iniquidades. Este, mi Señor, es el tercer pensamiento.

6 "El cuarto pensamiento, por su parte, se refiere a la palabra que has dicho: 'Si el alma sale del cuerpo y recorre el camino con el espíritu falsificador, y si no ha encontrado el misterio de la disolución de todas las ataduras y los sellos que están ligados al espíritu falsificador, para que este deje de acosarla o de estar asignado a ella; si, pues, no lo ha encontrado, el espíritu falsificador lleva al alma ante la Virgen de la Luz, la jueza; y la jueza, la Virgen de la Luz, examina al alma y descubre que ha pecado y, como tampoco ha encontrado en ella los misterios de la Luz, la entrega a uno de sus receptores, y su receptor la lleva y la arroja al cuerpo, y no sale de los cambios del cuerpo hasta que haya cumplido su último ciclo'. Acerca de esta palabra, pues, mi Señor, nos has dicho antes: 'Reconcíliate con tu enemigo mientras estés en el camino con él, no sea que tu enemigo te entregue al juez y el juez te entregue al servidor y el servidor te arroje a la cárcel, y no saldrás de aquella región hasta que hayas pagado la última moneda'.

7 "Por esto, manifiestamente, es tu palabra: toda alma que sale del cuerpo y recorre el camino con el espíritu falsificador y no encuentra el misterio de la disolución de todos los sellos y todas las ataduras, para poder desligarse del espíritu falsificador que está ligado a ella; esa alma que no ha encontrado los misterios de la Luz y no ha encontrado los misterios de la separación del espíritu falsificador que está ligado a ella; si, pues, no lo ha encontrado, el espíritu falsificador lleva a esa alma ante la Virgen de la Luz, y la Virgen de la Luz, sí, esa jueza, entrega a esa alma a uno de sus receptores, y

su receptor la arroja a la esfera de los eones, y no sale de los cambios del cuerpo hasta que haya cumplido el último ciclo que le ha sido asignado. Este, pues, mi Señor, es el cuarto pensamiento."

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 114

✦

1 Sucedió entonces que, cuando Jesús oyó a María decir estas palabras, dijo: "Bien dicho, María, toda bendita, [mujer] espiritual. Estas son las soluciones de las palabras que he pronunciado."

2 María respondió y dijo: "Todavía, mi Señor, te hago preguntas, porque de ahora en adelante comenzaré a preguntarte sobre todas las cosas con certeza. Por esta razón, pues, mi Señor, ten paciencia con nosotros y revélanos todas las cosas sobre las que te preguntemos, para que mis hermanos sepan de qué manera deben anunciarlas a todo el género humano."

3 Y cuando ella hubo dicho esto al Salvador, el Salvador respondió y le dijo con gran compasión hacia ella: "Amén, amén, les digo: no solo les revelaré todas las cosas sobre las que me pregunten, sino que de ahora en adelante les revelaré otras cosas sobre las que no han pensado preguntar, que no han entrado en el corazón del hombre y que tampoco conocen todos los dioses que están por debajo del hombre. Ahora, pues, María, pregunta lo que quieras preguntar, y te lo revelaré cara a cara, sin comparaciones."

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 115

✦

1 Y María respondió y dijo: "Mi Señor, ¿de qué manera, pues, perdonan los pecados los bautismos? Te oí decir: 'Los servidores del castigo siguen al alma, siendo testigos de todos los pecados que comete, para poder declararla culpable en los juicios'. Ahora, pues, mi Señor, ¿borran los misterios de los bautismos los pecados que están en manos de los servidores del castigo, de modo que los olviden? Ahora, pues, mi Señor, dinos de qué manera perdonan los pecados; sí, deseamos saberlo con certeza."

2 Y el Salvador respondió y dijo a María: "Bien has hablado. Los servidores son, en efecto, quienes dan testimonio de todos los pecados; pero permanecen en los juicios, apresando a las almas y declarando culpables a todas las almas de los pecadores que no han recibido misterios; y las mantienen cautivas en el caos, castigándolas.

2.2 Y esos receptores del castigo no pueden traspasar el caos para llegar a los órdenes que están por encima del caos y declarar culpables a las almas que salen de aquellas regiones. Ahora bien, no está permitido ejercer la fuerza sobre las almas que reciben misterios y llevarlas al caos para que los servidores del castigo puedan declararlas culpables.

2.3 Pero los servidores del castigo declaran culpables a las almas de los pecadores y mantienen cautivas a las que no han recibido misterios que puedan sacarlas del caos.

2.4 En cambio, en cuanto a las almas que reciben misterios, no tienen poder para declararlas culpables, porque no salen de sus regiones y, además, si llegan a sus regiones, no pueden impedirles el paso; más aún, no

pueden llevarlas a ese caos.

3 "Escuchen además para que les diga la palabra en verdad, de qué manera el misterio del bautismo perdona los pecados. Ahora, pues, si las almas pecan cuando aún están en el mundo, los servidores del castigo vienen y son testigos de todos los pecados que el alma comete, para que en verdad no tengan que salir de las regiones del caos a fin de declararlas culpables en los juicios que están fuera del caos.

3.2 Y el espíritu falsificador se convierte en testigo de todos los pecados que el alma cometa, para poder declararla culpable en los juicios que están fuera del caos; no solo para dar testimonio de ellos, sino que sella todos los pecados de las almas y los fija al alma, a fin de que todos los gobernantes de los castigos de los pecadores la reconozcan como un alma pecadora y sepan el número de pecados que ha cometido por los sellos que el espíritu falsificador ha fijado en ella, de modo que sea castigada según el número de pecados que ha cometido. Esto hacen con todas las almas pecadoras.

4 "Ahora, pues, en quien reciba los misterios de los bautismos, el misterio de estos se convierte en un fuego grande, sumamente violento y sabio, y quema los pecados y entra en el alma secretamente y consume todos los pecados que el espíritu falsificador ha fijado en ella.

4.2 Y cuando ha terminado de purificar todos los pecados que el espíritu falsificador ha fijado en el alma, entra en el cuerpo secretamente y persigue a todos los perseguidores secretamente y los aparta hacia el lado de la porción del cuerpo.

4.3 Pues persigue al espíritu falsificador y al destino y los separa del poder y del alma y los pone del lado del cuerpo, de modo que aparta al espíritu falsificador, al destino y al cuerpo en una porción; al alma y al poder,

por su parte, los separa en otra.

4.4 El misterio del bautismo, en cambio, permanece en medio de los dos, separándolos continuamente entre sí, de modo que los limpia y los purifica para que no sean manchados por la materia.

5 "Ahora, pues, María, esta es la manera en que los misterios de los bautismos perdonan los pecados y todas las iniquidades."

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 116

✦

1 Cuando el Salvador hubo dicho esto, dijo a sus discípulos: "¿Comprenden de qué manera les hablo?"

2 Entonces María se adelantó y dijo: "Sí, mi Señor, en verdad examino con atención todas las palabras que dices. En cuanto a la palabra sobre el perdón de los pecados, nos has hablado antes mediante una comparación, diciendo: 'He venido a arrojar fuego sobre la tierra', y también: '¿Qué deseo sino que arda?'.

2.2 Y de nuevo lo has expuesto claramente, diciendo: 'Tengo un bautismo con el que bautizar; ¿y cómo soportaré hasta que se cumpla? ¿Piensan que he venido a traer paz a la tierra? No, he venido a traer división. Pues desde ahora habrá cinco en una casa; tres estarán divididos contra dos, y dos contra tres'. Esta, mi Señor, es la palabra que has dicho claramente.

3 "En verdad, la palabra que has dicho: 'He venido a arrojar fuego sobre la tierra, ¿y qué deseo sino que arda?', significa, mi Señor: Has traído al mundo los misterios de los bautismos, y tu deseo es que consuman todos los pecados del alma y los purifiquen. Y después lo has expuesto de nuevo claramente, diciendo: 'Tengo un bautismo con el que bautizar; ¿y cómo soportaré hasta que se cumpla?', es decir: No permanecerás en el mundo hasta que los bautismos se cumplan y purifiquen las almas perfectas.

4 "Y además, la palabra que nos has dicho antes: '¿Piensan que he venido a traer paz a la tierra? No, he venido a traer división. Pues desde ahora habrá cinco en una casa; tres estarán divididos contra dos, y dos contra tres', sig-

nifica: Has traído al mundo el misterio de los bautismos, y este ha causado una división en los cuerpos del mundo, porque ha separado al espíritu falsificador, al cuerpo y al destino en una parte; al alma y al poder, en cambio, los ha separado en otra parte; es decir: Tres estarán contra dos, y dos contra tres".

5 Y cuando María hubo dicho esto, el Salvador dijo: "Bien dicho, María espiritual y pura en la luz. Esta es la explicación de la palabra".

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 117

✦

1 María respondió de nuevo y dijo: "Mi Señor, seguiré haciéndote preguntas. Ahora, pues, mi Señor, ten paciencia conmigo mientras te pregunto. Mira, hemos conocido con claridad la manera en que los bautismos perdonan los pecados. Pero el misterio de estos tres espacios, los misterios de este Primer Misterio y los misterios del Inefable, ¿de qué manera perdonan los pecados? ¿Los perdonan de la misma manera que los bautismos, o no?"

2 El Salvador respondió de nuevo y dijo: "No, sino que todos los misterios de los tres espacios perdonan al alma, en todas las regiones de los gobernantes, todos los pecados que el alma ha cometido desde el principio en adelante. Se los perdonan, y además perdonan los pecados que cometerá después, hasta el momento en que cada uno de los misterios deje de ser eficaz; les diré, en la expansión del universo, hasta qué momento será eficaz cada uno de los misterios.

3 "Y además, el misterio del Primer Misterio y los misterios del Inefable perdonan al alma, en todas las regiones de los gobernantes, todos los pecados y todas las iniquidades que el alma ha cometido; y [no solo] se lo perdonan todo, sino que no le imputan ningún pecado desde esta hora y por toda la eternidad, a causa del don de ese gran misterio y de su gloria prodigiosamente grande".

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 118

✦

1 Cuando el Salvador hubo dicho esto, dijo a sus discípulos: "¿Comprenden de qué manera les hablo?"

2 Y María respondió de nuevo y dijo: "Sí, mi Señor, ya he comprendido todas las palabras que dices. Ahora, pues, mi Señor, acerca de la palabra que dices: 'Todos los misterios de los tres espacios perdonan los pecados y cubren sus iniquidades [es decir, las de las almas]', David, el profeta, profetizó antes sobre esta palabra, diciendo: 'Dichosos aquellos cuyos pecados son perdonados y cuyas iniquidades son cubiertas'.

3 "Y la palabra que has dicho: 'El misterio del Primer Misterio y el misterio del Inefable perdonan a todos los hombres que reciban esos misterios, no solo los pecados que han cometido desde el principio en adelante, sino que tampoco se los imputan desde esta hora y por toda la eternidad', sobre esta palabra David profetizó antes, diciendo: 'Dichosos aquellos a quienes el Señor Dios no imputará pecados', es decir: Desde esta hora no se imputarán pecados a quienes hayan recibido los misterios del Primer Misterio y hayan recibido el misterio del Inefable".

4 Él dijo: "Bien dicho, María, María espiritual y pura en la luz. Esta es la explicación de la palabra".

5 Y María continuó de nuevo y dijo: "Mi Señor, si un hombre recibe misterios de los misterios del Primer Misterio, y vuelve a pecar y a transgredir, y si después vuelve a arrepentirse y ora en cualquier [misterio] de su misterio, ¿se le perdonará, o no?"

6 El Salvador respondió y dijo a María: "Amén, amén, les digo: A todo aquel que reciba los misterios del Primer Misterio, si vuelve a transgredir doce veces y de nuevo se arrepiente doce veces, orando en el misterio del Primer Misterio, se le perdonará.

7 "Pero si después de las doce veces vuelve a transgredir y vuelve a hacerlo, no se le perdonará jamás, aunque recurra a cualquier [misterio] de su misterio; y este [hombre] no tiene arrepentimiento a menos que reciba los misterios del Inefable, que tienen compasión en todo momento y perdonan en todo momento".

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 119

✦

1 María continuó de nuevo y dijo: "Mi Señor, pero si, por otra parte, quienes han recibido los misterios del Primer Misterio vuelven a transgredir, y si salen del cuerpo antes de haberse arrepentido, ¿heredarán el reino o no, ya que han recibido el don del Primer Misterio?"

2 El Salvador respondió y dijo a María: "Amén, amén, les digo: Todo hombre que haya recibido misterios en el Primer Misterio, | habiendo transgredido por primera, segunda y tercera vez, si sale del cuerpo antes de haberse arrepentido, su juicio será mucho más severo que todos los juicios; pues su morada está en medio de las fauces del dragón de las tinieblas exteriores, y al final de todo esto quedará congelado [?] en los castigos y perecerá para siempre, porque ha recibido el don del Primer Misterio y no ha permanecido en él [es decir, en el don].

3 María respondió y dijo: "Mi Señor, todos los hombres que reciban los misterios del misterio del Inefable, y hayan vuelto a transgredir y hayan abandonado su fe, y después, estando aún con vida, hayan vuelto a arrepentirse, ¿cuántas veces se les perdonará?"

4 El Salvador respondió y dijo a María: "Amén, amén, les digo: A todo hombre que reciba los misterios del Inefable, no solo se le perdonará si transgrede una vez y vuelve a arrepentirse, sino que, si transgrede en cualquier momento y, estando aún con vida, vuelve a arrepentirse sin fingimiento, y si de nuevo vuelve a arrepentirse y ora en cualquiera de sus mis-

terios, entonces se le perdonará, porque ha recibido del don de los misterios del Inefable, y además porque esos misterios son compasivos y perdonan en todo momento".

5 Y María respondió de nuevo y dijo a Jesús: "Mi Señor, aquellos que reciban los misterios del Inefable, y hayan vuelto a transgredir y hayan abandonado su fe, y además hayan salido del cuerpo antes de haberse arrepentido, ¿qué les sucederá?"

6 Y el Salvador respondió y dijo a María: "Amén, amén, les digo: Todos los hombres que reciban los misterios del Inefable, dichosas en verdad las almas que reciban de esos misterios; pero si vuelven a transgredir y salen del cuerpo antes de haberse arrepentido, el juicio de esos hombres será más severo que todos los juicios, y será sumamente violento, aunque esas almas sean nuevas y sea la primera vez que vienen al mundo. Desde esa hora no volverán a los cambios de los cuerpos y no podrán hacer nada, sino que serán arrojadas a las tinieblas exteriores, perecerán y dejarán de existir para siempre".

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 120

✦

1 Y cuando el Salvador hubo dicho esto, dijo a sus discípulos: "¿Comprenden de qué manera les hablo?"

2 María respondió y dijo: "He comprendido las palabras que has dicho. Ahora, pues, mi Señor, esta es la palabra que has dicho: 'Quienes reciban los misterios del Inefable, dichosas en verdad esas almas;

3 pero si vuelven a transgredir y abandonan su fe, y si salen del cuerpo sin haberse arrepentido, desde esta hora ya no son aptas para volver a los cambios del cuerpo ni para nada en absoluto, sino que son arrojadas a las tinieblas exteriores, perecerán en esa región y dejarán de existir para siempre'; acerca de [esta] palabra nos has hablado antes, diciendo: 'La sal es buena; pero si la sal se vuelve estéril, ¿con qué la salarán? No sirve ni para el estercolero ni para la tierra; por eso la tiran', es decir: Dichosas todas las almas que reciban de los misterios del Inefable; pero si transgreden una vez, desde esta hora ya no son aptas para volver al cuerpo ni para nada en absoluto, sino que son arrojadas a las tinieblas exteriores y perecen en esa región".

4 Y cuando ella hubo dicho esto, el Salvador dijo: "Bien dicho, María espiritual y pura en la luz. Esta es la explicación de la palabra".

5 Y María continuó de nuevo y dijo: "Mi Señor, todos los hombres que han recibido los misterios del Primer Misterio y los misterios del Inefable, aquellos que no han transgredido, sino cuya fe en los misterios era sincera,

sin fingimiento, y que luego han vuelto a pecar por la coacción del Destino, y han vuelto a arrepentirse y han orado de nuevo en cualquiera de los misterios, ¿cuántas veces se les perdonará?"

6 Y el Salvador respondió y dijo a María en medio de sus discípulos: "Amén, amén, les digo: Todos los hombres que reciban los misterios del Inefable y además los misterios del Primer Misterio pecan en todo momento por la coacción del Destino, y si, estando aún con vida, vuelven a arrepentirse y permanecen en cualquiera de sus misterios, se les perdonará en todo momento, porque esos misterios son compasivos y perdonan por siempre. Por esta razón les he dicho antes: Esos misterios no solo les perdonarán los pecados que han cometido desde el principio en adelante, sino que no se los imputan desde esta hora en adelante; de ellos les he dicho que aceptan el arrepentimiento en cualquier momento y que también perdonarán los pecados que cometan de nuevo.

7 "Si, por otra parte, quienes reciban misterios del misterio del Inefable y de los misterios del Primer Misterio vuelven a pecar y salen del cuerpo sin haberse arrepentido, entonces serán como aquellos que hayan transgredido y no se hayan arrepentido.

7.2 Su morada también está en medio de las fauces del dragón de las tinieblas exteriores, y perecerán y dejarán de existir para siempre. Por esta razón les he dicho: Todos los hombres que reciban los misterios, si conocieran el momento en que salen del cuerpo, se vigilarían a sí mismos y no pecarían, para poder heredar el reino de la Luz para siempre".

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 121

✦

1 Después de que el Salvador dijera esto a sus discípulos, les dijo: "¿Comprendéis de qué manera os hablo?"

2 María respondió y dijo: "Sí, mi Señor, he seguido con toda precisión todas las palabras que has dicho. Sobre esta palabra nos hablaste antes: 'Si el dueño de la casa supiera a qué hora de la noche viene el ladrón a entrar por la fuerza en la casa, se mantendría despierto y no permitiría que el hombre entrara por la fuerza en su casa'."

3 Cuando María hubo dicho esto, el Salvador dijo: "Bien dicho, María espiritual. Esta es la palabra."

4 El Salvador continuó y dijo a sus discípulos: "Ahora, pues, proclamad a todos los hombres que reciban misterios en la Luz, y habladles diciendo: Vigilad y no pequéis, para que no acumuléis mal sobre mal y salgáis del cuerpo sin haberos arrepentido y quedéis ajenos al reino de la Luz para siempre."

5 Cuando el Salvador hubo dicho esto, María respondió y dijo: "Mi Señor, grande es la compasión de esos misterios que perdonan los pecados en todo momento."

6 El Salvador respondió y dijo a María en medio de los discípulos: "Si hoy un rey que es un hombre del mundo da un regalo a hombres semejantes a él, y también perdona a asesinos y a quienes tienen relaciones con varones, y los demás pecados muy graves que merecen la muerte, si es propio de él,

que es un hombre del mundo, haber hecho esto, mucho más tienen entonces el Inefable y el Primer Misterio, que son los señores del universo, la autoridad para actuar en todas las cosas como les plazca, de modo que perdonen a todo aquel que reciba misterios.

7 "O si, por otra parte, hoy un rey reviste a un soldado con una vestidura real y lo envía a regiones extranjeras, y este comete asesinatos y otros pecados graves que merecen la muerte, no se los imputarán ni podrán hacerle ningún mal porque está revestido con la vestidura real. ¡Cuánto más, entonces, aquellos que llevan los misterios de las vestiduras del Inefable y los del Primer Misterio, que son señores sobre todos los de las alturas y todos los de las profundidades!"

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 122

✦

1 Después, Jesús vio a una mujer que venía a arrepentirse. La había bautizado tres veces, y aun así ella no había hecho lo que era digno de los bautismos. Y el Salvador quiso poner a prueba a Pedro, para ver si era compasivo y perdonaba, como les había mandado.

1.2 Dijo a Pedro: "Mira, tres veces he bautizado a esta alma, y aun en esta tercera vez no ha hecho lo que es digno de los misterios de la Luz. ¿Por qué, entonces, hace que su cuerpo no sirva para nada? Ahora, pues, Pedro, realiza el misterio que aparta a las almas de las herencias de la Luz; realiza ese misterio para que aparte el alma de esta mujer de la Herencia de la Luz."

2 Cuando el Salvador hubo dicho esto, puso a prueba a [Pedro] para ver si era compasivo y perdonaba.

3 Cuando el Salvador hubo dicho esto, Pedro dijo: "Mi Señor, déjala todavía esta vez, para que podamos darle los misterios superiores; y si es digna, entonces la habrás dejado heredar el reino de la Luz, pero si no es digna, entonces habrás [de] apartarla del reino de la Luz."

4 Cuando Pedro hubo dicho esto, el Salvador supo que Pedro era compasivo como él y perdonaba.

5 Cuando se hubo dicho todo esto, el Salvador dijo a sus discípulos: "¿Habéis comprendido todas estas palabras y lo que representa esta mujer?"

6 María respondió y dijo: "Mi Señor, he comprendido los misterios de las cosas que le han sucedido a esta mujer. Sobre las cosas que le han sucedido nos hablaste antes mediante una parábola, diciendo: 'Un hombre tenía una higuera en su viña; y vino a buscar su fruto, y no encontró ni uno solo en ella.

6.2 Dijo al viñador: Mira, hace tres años que vengo a buscar fruto en esta higuera, y no obtengo nada de ella. Córtala, pues; ¿por qué hace que también la tierra no sirva para nada?

6.3 Pero él respondió y le dijo: Mi señor, ten paciencia con ella todavía este año, hasta que cave a su alrededor y le ponga estiércol; y si da fruto en otro año, la habrás dejado, pero si no encuentras ningún [fruto], entonces habrás [de] cortarla'. Mira, mi Señor, esta es la interpretación de la palabra."

7 El Salvador respondió y dijo a María: "Bien dicho, [mujer] espiritual. Esta es [la interpretación de] la palabra."

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 123

✦

1 María continuó y dijo al Salvador: "Mi Señor, un hombre que ha recibido misterios y no ha hecho lo que es digno de ellos, sino que se ha apartado y ha pecado, y después se ha arrepentido de nuevo y ha mostrado un gran arrepentimiento, ¿les está permitido a mis hermanos renovarle el misterio que ha recibido, o más bien darle un misterio de entre los misterios inferiores? ¿Está permitido o no?"

2 El Salvador respondió y dijo a María: "Amén, amén, os digo: Ni el misterio que ha recibido ni los inferiores lo escuchan para perdonar sus pecados; son los misterios superiores a los que ha recibido los que lo escuchan y perdonan sus pecados.

2.2 Ahora, pues, María, que tus hermanos le den el misterio que es superior al que ha recibido, y han de aceptar su arrepentimiento y perdonar sus pecados: el último, en efecto, porque lo ha recibido una vez más, y los primeros, porque se ha elevado por encima de ellos [los misterios inferiores]; el último, en efecto, no lo escucha para perdonar su pecado; es el misterio superior al que ha recibido el que perdona sus pecados.

2.3 Pero si, por otra parte, ha recibido los tres misterios en los dos espacios o en el tercero desde el interior, y se ha apartado y ha transgredido, ningún misterio lo escucha para ayudarlo en su arrepentimiento, ni los superiores ni los inferiores, salvo el misterio del Primer Misterio y los misterios del Inefable: son ellos los que lo escuchan y aceptan su arrepentimiento."

3 María respondió y dijo: "Mi Señor, un hombre que ha recibido misterios, hasta dos o tres, en el segundo o tercer espacio, y no ha transgredido, sino que permanece en su fe con rectitud y sin fingimiento, [¿qué le sucederá]?"

4 Y el Salvador respondió y dijo a María: "A todo hombre que haya recibido misterios en el segundo y en el tercer espacio y no haya transgredido, sino que permanezca en su fe sin fingimiento, le está permitido recibir misterios en el espacio que le plazca, desde el primero hasta el último, porque no han transgredido."

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 124

✦

1 María continuó y dijo: "Mi Señor, un hombre que ha conocido la divinidad y ha recibido de los misterios de la Luz, y se ha apartado y ha transgredido y ha actuado contra la ley y no ha vuelto para arrepentirse, y, por otra parte, un hombre que no ha encontrado la divinidad ni la ha conocido, y ese hombre es pecador y además impío, y ambos han salido del cuerpo, ¿cuál de ellos sufrirá más en los juicios?"

2 El Salvador respondió de nuevo y dijo a María: "Amén, amén, te digo: El hombre que ha conocido la divinidad y ha recibido los misterios de la Luz, y ha pecado y no ha vuelto para arrepentirse, sufrirá en los castigos de los juicios, con grandes sufrimientos y juicios muchísimo mayores en comparación con el hombre impío que quebranta la ley y no ha conocido la divinidad. Ahora, pues, quien tenga oídos para oír, que oiga."

3 Cuando el Salvador hubo dicho esto, María se adelantó y dijo: "Mi Señor, mi hombre de luz tiene oídos, y he comprendido toda la palabra que has dicho. Sobre esta palabra nos hablaste mediante una parábola:

4 'El esclavo que conocía la voluntad de su señor y no se preparó ni hizo la voluntad de su señor recibirá muchos golpes; pero el que no la conocía y no la hizo merecerá menos. Porque a todo aquel a quien se le confía más, se le exigirá más, y a quien se le entrega mucho, se le pide mucho'. Es decir,

mi Señor: Quien conoció la divinidad y ha encontrado los misterios de la Luz y ha transgredido recibirá un castigo mucho mayor que quien no ha conocido la divinidad. Esta, mi Señor, es la interpretación de la palabra."

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 125

✦

1 María continuó y dijo al Salvador: "Mi Señor, si la fe y los misterios se han revelado, y si las almas vienen al mundo en muchos ciclos y descuidan recibir misterios, con la esperanza de que, si vienen al mundo en cualquier otro ciclo, los recibirán, ¿no correrán entonces el peligro de no lograr recibir los misterios?"

2 El Salvador respondió y dijo a sus discípulos: "Proclamad al mundo entero y decid a los hombres: Esforzaos por recibir los misterios de la Luz en este tiempo de aflicción y entrar en el reino de la Luz. No dejéis pasar un día tras otro, ni un ciclo tras otro, con la esperanza de lograr recibir los misterios si venís al mundo en otro ciclo.

3 "Y estos no saben cuándo estará completo el número de las almas perfectas; porque, si el número de las almas perfectas llega a completarse, cerraré entonces las puertas de la Luz, y nadie entrará desde esa hora en adelante, ni nadie saldrá después, porque el número de las almas perfectas está completo y el misterio del Primer Misterio está completo, por causa del cual ha surgido el universo; es decir: Yo soy ese Misterio.

4 "Y desde esa hora en adelante nadie podrá entrar en la Luz ni nadie podrá salir. Porque, al cumplirse el tiempo del número de las almas perfectas, antes de que haya prendido fuego al mundo para que purifique los eones y los velos y los firmamentos y toda la tierra y también todas las materias que hay en ella, la humanidad seguirá existiendo.

5 "En aquel tiempo, entonces, la fe se revelará aún más, y también los misterios en aquellos días. Y muchas almas vendrán por medio de los ciclos de los cambios del cuerpo, y volverán al mundo algunos de los que en este tiempo presente me han escuchado enseñar, quienes, al completarse el número de las almas perfectas, encontrarán los misterios de la Luz y los recibirán y llegarán a las puertas de la Luz y encontrarán que el número de las almas perfectas está completo, lo cual es la culminación del Primer Misterio y la gnosis del universo.

5.2 Y encontrarán que he cerrado las puertas de la Luz y que es imposible que nadie entre o que nadie salga desde esa hora.

6 "Entonces esas almas llamarán a las puertas de la Luz, diciendo: ¡Señor, ábrenos! Y les responderé: No os conozco ni sé de dónde sois. Y me dirán: Hemos recibido de tus misterios y cumplido toda tu enseñanza, y nos has enseñado en los caminos. Y responderé y les diré: No os conozco ni sé quiénes sois, vosotros que cometéis iniquidad y maldad hasta ahora. Por eso, id a las tinieblas exteriores. Y desde esa hora irán a las tinieblas exteriores, allí donde hay aullidos y rechinar de dientes.

7 "Por esta causa, pues, proclamad al mundo entero y decidles: 'Esforzaos por renunciar al mundo entero y a toda la materia que hay en él, para que recibáis los misterios de la Luz antes de que se complete el número de las almas perfectas, a fin de que no os hagan deteneros ante las puertas de la Luz y os lleven a las tinieblas exteriores'.

8 "Ahora, pues, quien tenga oídos para oír, que oiga."

9 Cuando el Salvador hubo dicho esto, María se adelantó de nuevo y dijo: "Mi Señor, no solo tiene oídos mi hombre de luz, sino que mi alma ha oído y comprendido todas las palabras que dices. Ahora, pues, mi Señor, sobre las palabras que has dicho: 'Proclamad a los hombres del mundo y decidles: Esforzaos por recibir los misterios de la Luz en este tiempo de aflicción, para que heredéis el reino de la Luz....

10 .....

> Nota
> *[Aquí hay una laguna considerable en el texto.]*

12 .....

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 126

✦

1 Un cuarto libro

2 Y María continuó de nuevo y dijo a Jesús: "¿Qué forma tienen las tinieblas exteriores; o más bien, cuántas regiones de castigo hay en ellas?"

3 Y Jesús respondió y dijo a María: "Las tinieblas exteriores son un gran dragón, cuya cola está en su boca, fuera del mundo entero y rodeando el mundo entero. Y hay muchas regiones de castigo dentro de él. Hay doce poderosas mazmorras de castigo y en cada mazmorra hay un gobernante, y el rostro de los gobernantes es diferente de uno a otro.

4 "Y el primer gobernante, que está en la primera mazmorra, tiene rostro de cocodrilo, cuya cola está en su boca. Y de las fauces del dragón salen todo el hielo y todo el polvo y todo el frío y todas las distintas enfermedades. Este [es] aquel a quien se llama en su región por su nombre auténtico 'Enchthonin'.

5 "Y el gobernante que está en la segunda mazmorra tiene como rostro auténtico un rostro de gato. Este [es] aquel a quien se llama en su región 'Charachar'.

6 "Y el gobernante que está en la tercera mazmorra tiene como rostro auténtico un rostro de perro. Este [es] aquel a quien se llama en su región 'Archarōch'.

7 "Y el gobernante que está en la cuarta mazmorra tiene como rostro auténtico un rostro de serpiente. Este [es] aquel a quien se llama en su región 'Achrōchar'.

8 "Y el gobernante que está en la quinta mazmorra tiene como rostro auténtico un rostro de toro negro. Este [es] aquel a quien se llama en su región 'Marchūr'.

9 "Y el gobernante que está en la sexta mazmorra tiene como rostro auténtico un rostro de jabalí. Este [es] aquel a quien se llama en su región 'Lamchamōr'.

10 "Y el gobernante que está en la séptima mazmorra tiene como rostro auténtico un rostro de oso. Este [es] aquel a quien se llama en su región por su nombre auténtico 'Luchar'.

11 "Y el gobernante de la octava mazmorra tiene como rostro auténtico un rostro de buitre, y en su región se le llama por el nombre de 'Laraōch'.

12 "Y el gobernante de la novena mazmorra tiene como rostro auténtico un rostro de basilisco, y en su región se le llama por el nombre de 'Archeōch'.

13 "Y en la décima mazmorra hay una multitud de gobernantes, y cada uno de ellos tiene siete cabezas de dragón en su rostro auténtico. Y al que está por encima de todos ellos se le llama en su región por el nombre de Xarmarōch'.

14 "Y en la undécima mazmorra hay una multitud de gobernantes, y cada uno de ellos tiene siete cabezas con rostro de gato en su rostro auténtico. Y al grande que está por encima de ellos se le llama en su región Rōchar'.

15 "Y en la duodécima mazmorra hay una multitud sumamente grande de gobernantes, y cada uno de ellos tiene siete cabezas con rostro de perro en su rostro auténtico. Y al grande que está por encima de ellos se le llama en su región 'Chrēmaōr'.

16 "Estos gobernantes de estas doce mazmorras están, pues, dentro del dragón de las tinieblas exteriores; todos y cada uno de ellos tienen un nombre cada hora, y cada uno de ellos cambia su rostro cada hora.

16.2 Y además, cada una de estas mazmorras tiene una puerta que se abre hacia arriba, de modo que el dragón de las tinieblas exteriores tiene doce mazmorras oscuras, y cada mazmorra tiene una puerta que se abre hacia arriba.

16.3 Y un ángel de las alturas vigila cada una de las puertas de las mazmorras; Yew, el Primer Hombre, el supervisor de la Luz, el enviado del Primer Mandamiento, los ha establecido como vigilantes del dragón, para que el dragón y los gobernantes de sus mazmorras que están dentro de él no se amotinen."

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 127

✦

1 Cuando el Salvador hubo dicho esto, María Magdalena respondió y dijo: "Señor mío, ¿serán entonces conducidas las almas que hayan de ser llevadas a esa región a través de estas doce puertas de las mazmorras, cada una según el juicio que merezca?"

2 El Salvador respondió y dijo a María: "Ninguna alma en absoluto será conducida al dragón a través de estas puertas. Pero las alma[s] de los blasfemos y de los que siguen las doctrinas del error y de todos los que enseñan doctrinas del error, y de los que tienen relaciones con varones, y de esos hombres manchados e impíos y de los ateos y asesinos y adúlteros y hechiceros; todas esas almas, pues, si mientras aún viven no se arrepienten, sino que persisten en su pecado, y todas las almas que se han quedado fuera, es decir, aquellas que han cumplido el número de ciclos que les están asignados en la esfera, sin haberse arrepentido; pues bien, en su último ciclo esas almas, ellas y todas las almas de las que acabo de hablaros, serán conducidas fuera de [?] las fauces de la cola del dragón hacia las mazmorras de las tinieblas exteriores. Y cuando esas almas de las puertas de las mazmorras.

3 hayan sido conducidas a las tinieblas exteriores, a las fauces de su cola, él vuelve su cola hacia su propia boca y las encierra. Así serán conducidas las almas a las tinieblas exteriores.

4 "Y el dragón de las tinieblas exteriores tiene doce nombres auténticos en sus puertas, un nombre en cada una de las puertas de las mazmorras. Y estos doce nombres son diferentes entre sí; pero los doce están uno en el otro,

de modo que quien pronuncia un nombre los pronuncia todos. Estos, pues, os los diré en la expansión del universo. Así, pues, están formadas las tinieblas exteriores, es decir, el dragón."

5 Cuando el Salvador hubo dicho esto, María respondió y dijo al Salvador: "Señor mío, ¿son entonces los castigos de ese dragón mucho más terribles en comparación con todos los castigos de los juicios?"

6 El Salvador respondió y dijo a María: "No solo son más dolorosos en comparación con todos los castigos de los juicios, sino que todas las almas que sean conducidas a esa región quedarán congeladas [?] en el frío violento y el granizo y el fuego sumamente violento que hay en esa región; y además, en la disolución del mundo, es decir, en la ascensión del universo, esas almas perecerán por el frío violento y el fuego sumamente violento y dejarán de existir para siempre."

7 María respondió y dijo: "¡Ay de las almas de los pecadores! Ahora bien, Señor mío, ¿es más intenso el fuego en el mundo de la humanidad, o el fuego en Amente?"

8 El Salvador respondió y dijo a María: "Amén, te digo: El fuego en Amente es nueve veces más intenso que el fuego en la humanidad.

9 "Y el fuego en los castigos del gran caos es nueve veces más violento que el de Amente.

10 "Y el fuego en los castigos de los gobernantes que [están] en el camino del medio es nueve veces más violento que el fuego de los castigos en el gran caos.

11 "Y el fuego en el dragón de las tinieblas exteriores y en todos los castigos que hay dentro de él es setenta veces más violento que el fuego en todos los castigos y en todos los juicios de los gobernantes que [están] en el camino del medio."

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 128

✦

1 Y cuando el Salvador hubo dicho esto a María, ella se golpeó el pecho, gritó y lloró, ella y todos los discípulos juntos, y dijo: "¡Ay de los pecadores, pues sus castigos son sumamente numerosos!"

2 María se adelantó, cayó a los pies de Jesús, los besó y dijo: "Señor mío, ten paciencia conmigo si te hago preguntas, y no te enojes conmigo porque te molesto con frecuencia; pues de ahora en adelante comenzaré a preguntarte sobre todas las cosas con determinación."

3 El Salvador respondió y dijo a María: "Pregunta acerca de todas las cosas sobre las que desees preguntar, y te las revelaré abiertamente, sin semejanzas."

4 María respondió y dijo: "Señor mío, si un hombre bueno ha cumplido todos los misterios y tiene un pariente, en una palabra, tiene a un hombre, y ese hombre es un impío que ha cometido todos los pecados y merece las tinieblas exteriores, y no se ha arrepentido, o ha completado su número de ciclos en los cambios del cuerpo, y ese hombre no ha hecho nada útil, y ha salido del. cuerpo, y hemos sabido con certeza de él que ha pecado y merece las tinieblas exteriores, ¿qué hemos de hacer con él para salvarlo de los castigos del dragón de las tinieblas exteriores, y para que sea trasladado a un cuerpo justo que encuentre los misterios del reino de la Luz, a fin de que sea bueno y suba a lo alto y herede el reino de la Luz?"

5 El Salvador respondió y dijo a María: "Si un pecador merece las tinieblas exteriores, o ha pecado conforme a los castigos del resto de los castigos y no se ha arrepentido, o un hombre pecador que ha completado su número de ciclos en los cambios del cuerpo y no se ha arrepentido; si entonces estos hombres de quienes he hablado salen del cuerpo y son conducidos a las tinieblas exteriores, ahora bien, si deseáis sacarlos de los castigos de las tinieblas exteriores y de todos los juicios y trasladarlos a un cuerpo justo que encuentre los misterios de la Luz, para que suba a lo alto y herede el reino de la Luz, entonces realizad este mismo misterio del Inefable que perdona los pecados en todo momento, y cuando hayáis terminado de realizar el misterio, decid:

6 "El alma de tal o cual hombre en quien pienso en mi corazón, si está en la región de los castigos de las mazmorras de las tinieblas exteriores, o si está en el resto de los castigos de las mazmorras de las tinieblas exteriores y en el resto de los castigos de los dragones, entonces ha de ser sacada de todos ellos.

6.2 Y si ha completado su número de ciclos de los cambios, entonces ha de ser conducida ante la Virgen de la Luz, y la Virgen de la Luz ha de sellarla con el sello del Inefable y enviarla abajo en cualquier mes a un cuerpo justo que encuentre los misterios de la Luz, para que sea buena, suba a lo alto y herede el reino de la Luz.

6.3 Y además, si ha completado los ciclos de los cambios, entonces esa alma ha de ser conducida ante las siete vírgenes de la Luz que [están puestas] al frente de los bautismos, y ellas han de aplicárselos al alma y sellarla con el signo del reino del Inefable y conducirla a los órdenes de la Luz.

7 "Esto, pues, diréis cuando realicéis el misterio.

8 "Amén, os digo: El alma por la que oréis, si en verdad está en el dragón de las tinieblas exteriores, él sacará su cola de su boca y dejará ir a esa alma. Y además, si está en cualquiera de las regiones de los juicios de los gobernantes, amén, os digo: Los receptores de Melquisedec se la llevarán con rapidez, ya sea que el dragón la deje ir o que esté en los juicios de los gobernantes; en una palabra, los receptores de Melquisedec se la llevarán de todas las regiones en las que esté, y la conducirán a la región del Medio ante la Virgen de la Luz, y la Virgen de la Luz la examina y ve el signo del reino del Inefable que está sobre esa alma.

9 "Y si aún no ha completado su número de ciclos en los cambios del alma, o [en los cambios] del cuerpo, la Virgen de la Luz la sella con un sello excelente y se apresura a hacer que sea enviada abajo en cualquier mes a un cuerpo justo que encuentre los misterios de la Luz, sea bueno y suba a lo alto, al reino de la Luz.

10 "Y si esa alma ha cumplido su número de ciclos, entonces la Virgen de la Luz la examina y no hace que sea castigada, porque ha cumplido su número de ciclos, sino que la entrega a las siete vírgenes de la Luz.

10.2 Y las siete vírgenes de la Luz examinan a esa alma, la bautizan con sus bautismos y le dan el crisma espiritual y la conducen al Tesoro de la Luz y la ponen en el último orden de la Luz hasta la ascensión de todas las almas perfectas.

10.3 Y cuando se preparan para separar los velos de la región de los de la Derecha, limpian de nuevo a esa alma y la purifican y la ponen en los órdenes del primer salvador que [está] en el Tesoro de la Luz."

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 129

✦

1 Sucedió entonces que, cuando el Salvador terminó de decir estas palabras a sus discípulos, María respondió y dijo a Jesús: "Señor mío, te he oído decir: 'Quienes reciban de los misterios del Inefable o quienes reciban de los misterios del Primer Misterio se convierten en llamas de rayos de luz y corrientes de luz y atraviesan todas las regiones hasta llegar a la región de su herencia'."

2 El Salvador respondió y dijo a María: "Si reciben el misterio estando aún en vida, y si salen del cuerpo, se convierten en rayos de luz y corrientes de luz y atraviesan todas las regiones hasta llegar a la región de su herencia.

3 "Pero si son pecadores y han salido del cuerpo sin haberse arrepentido, y si realizáis para ellos el misterio del Inefable, para que sean sacados de todos los castigos y puestos en un cuerpo justo, que sea bueno y herede el Reino de la Luz o sea llevado al último orden de la Luz, entonces no podrán atravesar las regiones, porque no realizan el misterio [ellos mismos].

3.2 Pero los receptores de Melquisedec los siguen y los conducen ante la Virgen de la Luz. Y los servidores de los jueces de los gobernantes se apresuran una y otra vez a tomar aquellas almas y pasarlas de unos a otros hasta conducirlas ante la Virgen de la Luz."

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 130

✦

1 Y María continuó y dijo al Salvador: "Señor mío, si un hombre ha recibido los misterios de la Luz que [están] en el primer espacio desde el exterior, y cuando se cumple el tiempo hasta el que alcanzan los misterios, y si aquel hombre continúa recibiendo de nuevo misterios de los misterios que [están] dentro de los misterios que ya ha recibido, y además aquel hombre se ha vuelto negligente, sin haber rezado la oración que quita el mal de los alimentos que come y bebe, y por el mal de los alimentos queda atado al eje del Destino de los gobernantes y por la necesidad de los elementos ha pecado de nuevo después de cumplirse el tiempo hasta el que alcanza el misterio —porque se ha vuelto negligente y no ha rezado la oración que quita el mal de las almas y las purifica—, y aquel hombre ha salido del cuerpo antes de haberse arrepentido de nuevo y haber recibido de nuevo los misterios de los misterios que [están] dentro de los misterios que ya ha recibido —aquellos que aceptan su arrepentimiento y perdonan sus pecados—, y cuando salió del cuerpo supimos con certeza que lo habían llevado al interior del dragón de las tinieblas exteriores por los pecados que cometió, y que aquel hombre no tiene en el mundo ningún auxiliador ni nadie compasivo que realice el misterio del Inefable hasta que sea sacado del interior del dragón de las tinieblas exteriores y conducido al Reino de la Luz, ahora, pues, Señor mío, ¿qué le sucederá hasta que se salve de los castigos del dragón de las tinieblas exteriores?

2 De ningún modo, Señor, lo abandones, porque ha soportado sufrimientos en las persecuciones y en toda la divinidad en la que se encuentra.

3 "Ahora, pues, Salvador, ten misericordia de mí, no sea que alguno de nuestros parientes se encuentre en semejante situación, y ten misericordia de todas las almas que se encuentren en esta situación; porque tú eres la llave que abre la puerta del universo y cierra la puerta del universo, y tu misterio los abarca a todos. Ten, pues, misericordia, Señor, de tales almas.

3.2 Porque han invocado el nombre de tus misterios, [aunque solo fuera] durante un único día, y han tenido verdadera fe en ellos y no estaban fingiendo. Concédeles, pues, Señor, un don en tu bondad y dales descanso en tu misericordia."

4 Cuando María hubo dicho esto, el Salvador la llamó sumamente bienaventurada por las palabras que había pronunciado. Y el Salvador sintió gran compasión y dijo a María: "A todos los hombres que se encuentren en esta situación de la que has hablado, dadles, mientras [estén] aún en vida, el misterio de uno de los doce nombres de las mazmorras del dragón de las tinieblas exteriores, aquellos que os daré cuando haya terminado de explicaros el universo desde dentro hacia fuera y desde fuera hacia dentro.

5 "Y todos los hombres que encuentren el misterio de uno de los doce nombres de aquel dragón de las tinieblas exteriores, y todos los hombres, aunque sean grandísimos pecadores y hayan recibido primero los misterios de la Luz y después hayan transgredido, o no hayan realizado ningún misterio en absoluto, entonces, si han completado sus ciclos en los cambios, y si tales hombres salen del cuerpo sin haberse arrepentido de nuevo, y si son conducidos a los castigos que [están] en el interior del dragón de las tinieblas exteriores, y permanecen en los ciclos y permanecen en los castigos en el interior del dragón, estos, si conocen el misterio de uno de los doce nombres de los ángeles mientras están en vida y están en el mundo, y si pro-

nuncian uno de sus nombres mientras están en medio de los castigos del dragón, entonces, en el momento en que lo pronuncien, todo el dragón se agitará y sufrirá convulsiones extremas, y la puerta de la mazmorra en la que están las almas de aquellos hombres se abrirá por sí sola hacia arriba, y el gobernante de la mazmorra en la que están aquellos hombres expulsará sus almas del interior del dragón de las tinieblas exteriores, porque han encontrado el misterio del nombre del dragón.

6 "Y cuando el gobernante expulsa las almas, enseguida los ángeles de Yew, el Primer Hombre, que vigilan las mazmorras de aquella región, se apresuran a arrebatar aquellas almas para conducirlas ante Yew, el Primer Hombre, el Enviado del Primer Mandamiento. Y Yew, el Primer Hombre, ve las almas y las examina; descubre que han completado sus ciclos y que no está permitido traerlas de nuevo al mundo, pues no está permitido traer de nuevo al mundo a ninguna de las almas que son arrojadas a las tinieblas exteriores. [Pero] si aún no han completado su número de ciclos en los cambios del cuerpo, los receptores de Yew las mantienen consigo hasta que realizan para ellas el misterio del Inefable y las trasladan a un cuerpo bueno que encontrará los misterios de la Luz y heredará el Reino de la Luz.

7 "Pero si Yew las examina y descubre que han completado sus ciclos y que no está permitido [de]volverlas de nuevo al mundo, y que tampoco llevan consigo el signo del Inefable, entonces Yew se compadece de ellas y las conduce ante las siete vírgenes de la Luz. Ellas las bautizan con sus bautismos, pero no les dan el crisma espiritual.

7.2 Y las conducen al Tesoro de la Luz, pero no las colocan en los órdenes de la Herencia, porque no llevan consigo ningún signo ni ningún sello del Inefable. Pero las salvan de todos los castigos y las colocan en la luz del Te-

soro, separadas y apartadas, solas, hasta la ascensión del universo.

7.3 Y en el momento en que se descorran los velos del Tesoro de la Luz, limpian de nuevo aquellas almas y las purifican en sumo grado, y les dan de nuevo misterios y las colocan en el último orden que [está] en el Tesoro, y aquellas almas serán salvadas de todos los castigos de los juicios."

8 Y cuando el Salvador hubo dicho esto, dijo a sus discípulos: "¿Habéis entendido de qué manera os hablo?"

9 María respondió entonces y dijo: "Señor mío, esta es la palabra que nos dijiste antes, mediante una comparación: 'Haceos un amigo con el Mamón de la injusticia, para que, si os quedáis atrás, os reciba en las tiendas eternas'. ¿Quién es, pues, el Mamón de la injusticia, sino el dragón de las tinieblas exteriores?

9.2 Esta es la palabra: Quien comprenda el misterio de uno de los nombres del dragón de las tinieblas exteriores, si se queda atrás en las tinieblas exteriores o si ha completado los ciclos de los cambios, y pronuncia el nombre del dragón, será salvado y subirá de las tinieblas y será recibido en el Tesoro de la Luz. Esta es la palabra, Señor mío."

10 El Salvador respondió de nuevo y dijo a María: "Bien dicho, [mujer] espiritual y pura. Esta es la interpretación de la palabra."

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 131

✦

1 María continuó de nuevo y dijo: «Señor mío, ¿el dragón de las tinieblas exteriores viene a este mundo o no viene?»

2 El Salvador respondió y dijo a María: «Cuando la luz del sol está fuera [? por encima del mundo], cubre las tinieblas del dragón; pero si el sol está debajo del mundo, entonces las tinieblas del dragón permanecen como un velo sobre el sol, y el aliento de las tinieblas entra en el mundo en forma de humo durante la noche; es decir, si el sol retira sus rayos hacia su interior, entonces el mundo no puede soportar las tinieblas del dragón en su verdadera forma; de lo contrario, se disolvería y quedaría enteramente arruinado».

3 Cuando el Salvador hubo dicho esto, María continuó de nuevo y dijo al Salvador: «Señor mío, todavía te pregunto, y no me [lo] ocultes. Ahora, pues, Señor mío, ¿quién obliga al hombre hasta que peca?»

4 El Salvador respondió y dijo a María: «Son los gobernantes del Hado quienes obligan al hombre hasta que peca».

5 María respondió y dijo al Salvador: «Señor mío, ¿acaso los gobernantes bajan al mundo y obligan al hombre hasta que peca?»

6 El Salvador respondió y dijo a María: «No bajan de esta manera al mundo. Pero los gobernantes del Hado, cuando un alma antigua está a punto de descender a través de ellos, entonces los gobernantes de ese gran Hado que [están] en las regiones de la cabeza de los eones —que es la re-

gión llamada región del reino de Adamas, y que es la región situada frente a la Virgen de Luz—, entonces los gobernantes de la región de esa cabeza dan al alma antigua una copa del olvido hecha de la semilla de la maldad, llena de todos los distintos deseos y de todo olvido.

6.2 Y en cuanto esa alma bebe de la copa, olvida todas las regiones a las que ha ido y todos los castigos por los que ha pasado. Y esa copa del agua del olvido se convierte en un cuerpo fuera del alma, y se parece al alma en todas [sus] formas y se hace semejante a ella, lo cual es lo que se llama el espíritu falsificador.

7 »Si, por otra parte, es un alma nueva que han sacado del sudor de los gobernantes y de las lágrimas de sus ojos, o más bien del aliento de sus bocas —en una palabra, si es una de las almas nuevas o una de tales almas—, si es una procedente del sudor, entonces los cinco grandes gobernantes del gran Hado recogen el sudor de todos los gobernantes de sus eones, lo amasan todo junto, lo dividen en porciones y lo convierten en un alma.

7.2 O más bien, si es un residuo de la purificación de la Luz, entonces Melquisedec lo recoge de los gobernantes. Los cinco grandes gobernantes del gran Hado amasan juntos los residuos, los dividen en porciones y los convierten en distintas almas, de modo que cada uno de los gobernantes de los eones, cada uno de ellos, pone su porción en el alma. Por esta razón lo amasan conjuntamente, para que todos puedan [com]partir el alma.

8 »Y los cinco grandes gobernantes, si lo dividen en porciones y lo convierten en almas, lo sacan del sudor de los gobernantes. Pero si es una procedente de los residuos de la purificación de la Luz, entonces Melquisedec, el gran Receptor de la Luz, lo recoge [es decir, el residuo] de los gobernantes; o más bien, si procede de las lágrimas de sus ojos o del aliento de su boca —

en una palabra, de tales almas, cuando los cinco gobernantes lo dividen en porciones y lo convierten en distintas almas—, o más bien, si es un alma antigua, entonces el gobernante que está en la cabeza de los eones mezcla él mismo la copa del olvido con la semilla de la maldad, y la mezcla con cada una de las almas nuevas en el momento en que está en la región de la cabeza.

8.2 Y esa copa del olvido se convierte en el espíritu falsificador de esa alma y permanece fuera del alma, siendo una vestidura para ella y pareciéndose a ella en todos los aspectos, siendo una envoltura como una vestidura exterior.

9 »Y los cinco grandes gobernantes del gran Hado de los eones, el gobernante del disco del sol y el gobernante del disco de la luna soplan en el interior de esa alma, y de ellos sale una porción de mi poder que el último Auxiliador ha arrojado a la Mezcla. Y la porción de ese poder permanece dentro del alma, libre de ataduras y existiendo por su propia autoridad para la disposición en la que ha sido insertada, para dar entendimiento al alma, a fin de que busque siempre las obras de la Luz de lo Alto.

10 »Y ese poder es como el aspecto del alma en todas sus formas y se parece a ella. No puede estar fuera del alma, sino que permanece dentro de ella, como le he ordenado desde el principio. Cuando quise arrojarlo al primer Mandamiento, le ordené que permaneciera fuera [? dentro] de las almas para la disposición del Primer Misterio.

11 »Y así os diré, en la expansión del universo, todas estas palabras acerca del poder y también acerca del alma: según qué modelo son formados, o qué gobernante los forma, o cuáles son las distintas especies de almas. Y así

os diré, en la expansión del universo, cuántos forman el alma. Y os diré el nombre de todos los que forman el alma.

11.2 Y os diré el modelo, cómo han sido preparados el espíritu falsificador y el destino. Y os diré el nombre del alma antes de ser purificada, y también su nombre cuando haya sido purificada y se haya vuelto pura. Y os diré el nombre del espíritu falsificador; y os diré el nombre del destino.

11.3 Y os diré el nombre de todas las ataduras con las que los gobernantes atan el espíritu falsificador al alma. Y os diré el nombre de todos los decanos que forman el alma en los cuerpos del alma en el mundo; y os diré de qué manera se forman las almas.

11.4 Y os diré el modelo de cada una de las almas; y os diré el modelo de las almas de los hombres, de las de las aves, de las de las bestias salvajes y de las de los reptiles. Y os diré el modelo de todas las almas y de las de todos los gobernantes que son enviadas al mundo, para que alcancéis la plenitud en toda gnosis. Todo esto os lo diré en la expansión del universo. Y después de todo esto os diré por qué ha sucedido todo esto.

12 »Escuchad, pues, para que os hable acerca del alma según he dicho: los cinco grandes gobernantes del gran Hado de los eones, los gobernantes del disco del sol y los gobernantes del disco de la luna soplan en esa alma, y de ellos sale una porción de mi poder, como acabo de decir. Y la porción de ese poder permanece dentro del alma, para que el alma pueda sostenerse.

12.2 Y ponen el espíritu falsificador fuera del alma, vigilándola y asignado a ella; y los gobernantes lo atan al alma con sus sellos y sus ataduras y lo sellan a ella, para que la obligue siempre, de modo que cometa continuamente sus maldades y todas sus iniquidades, a fin de que sea siempre es-

clava de ellos y permanezca siempre bajo su dominio en los cambios del cuerpo; y lo sellan a ella para que esté en todo el pecado y en todos los deseos del mundo.

13 »Por esta razón, pues, he traído de esta manera a este mundo los misterios que deshacen todas las ataduras del espíritu falsificador y todos los sellos que están sujetos al alma: los que hacen libre al alma y la liberan de sus padres, los gobernantes, y la convierten en luz refinada y la conducen a lo alto, al reino de su padre, la primera Emanación, el Primer Misterio, para siempre.

14 »Por esta razón, pues, os he dicho antes: "Quien no abandone a su padre y a su madre y venga y me siga, no es digno de mí". Por eso dije en aquel momento: debéis abandonar a vuestros padres, los gobernantes, para que yo os haga hijos del Primer Misterio para siempre».

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 132

✦

1 Y cuando el Salvador hubo dicho esto, Salomé se adelantó y dijo: "Señor mío, si nuestros padres son los gobernantes, ¿cómo está escrito en la Ley de Moisés: 'El que abandone a su padre y a su madre, que muera'? ¿No lo ha declarado así la Ley?"

2 Y cuando Salomé hubo dicho esto, el poder de luz que había en María Magdalena brotó en ella, y dijo al Salvador: "Señor mío, ordéname que hable con mi hermana Salomé para decirle la solución de las palabras que ha pronunciado".

3 Sucedió entonces que, cuando el Salvador oyó a María decir estas palabras, la llamó sumamente bienaventurada. El Salvador respondió y dijo a María: "Te ordeno, María, que digas la solución de las palabras que Salomé ha pronunciado".

4 Y cuando el Salvador hubo dicho esto, María se adelantó hacia Salomé, la abrazó y le dijo: "Hermana mía Salomé, acerca de las palabras que has pronunciado: Está escrito en la Ley de Moisés: 'El que abandone a su padre y a su madre, que muera'; ahora bien, hermana mía Salomé, la Ley no ha dicho esto acerca del alma, ni del cuerpo, ni del espíritu falsificador, pues todos estos son hijos de los gobernantes y proceden de ellos.

4.2 Pero la Ley ha dicho esto acerca del poder que ha salido del Salvador y que es hoy el hombre de luz que hay en nosotros. La Ley ha dicho además: Todo aquel que permanezca sin el Salvador y sin todos sus misterios,

que son sus padres, no solo morirá, sino que irá a la ruina en la destrucción".

5 Cuando María hubo dicho esto, Salomé se adelantó hacia María y la abrazó de nuevo. Salomé dijo: "El Salvador tiene poder para darme entendimiento como a ti".

6 Sucedió que, cuando el Salvador oyó las palabras de María, la llamó sumamente bienaventurada. El Salvador respondió y dijo a María en medio de sus discípulos: "Escucha, pues, María, quién es el que fuerza al hombre hasta que peca.

7 "Ahora bien, los gobernantes sellan el espíritu falsificador al alma, [pero] de modo que no la agite a cada hora, haciéndola cometer todos los pecados y todas las iniquidades. Y además dan una orden al espíritu falsificador, diciendo: 'Si el alma sale del cuerpo, no la agites, pues estás asignado a ella y la trasladas por todas las regiones de los juicios, región por región, a causa de todos los pecados que le has hecho cometer, para que sea castigada en todas las regiones de los juicios, de modo que no pueda subir a la Luz y regrese a los cambios de cuerpo'.

8 "En una palabra, dan una orden al espíritu falsificador, diciendo: 'No la agites en absoluto a ninguna hora, a menos que no pronuncie misterios ni deshaga todos los sellos y todas las ataduras con que te hemos unido a ella. [Pero] si pronuncia los misterios y deshace todos los sellos y todas las ataduras y [pronuncia] la defensa de la región, y si viene, entonces déjala salir, pues pertenece a los de la Luz de la Altura y se ha vuelto ajena a nosotros y a ti, y no podrás apresarla desde esta hora en adelante.

8.2 Si, por el contrario, no pronuncia los misterios que deshacen tus ataduras y tus sellos y las defensas de la región, entonces aprésala y no la dejes salir; la trasladarás a los castigos y a todas las regiones de los juicios a causa de todos los pecados que le has hecho cometer. Después de esto, lleva [a tales almas] ante la Virgen de Luz, que las envía una vez más al circuito'.

9 "Los gobernantes del gran Hado de los eones entregan estas cosas al espíritu falsificador; y los gobernantes convocan a los servidores de sus eones, en número de trescientos sesenta y cinco, y les dan el alma y el espíritu falsificador, que están unidos entre sí.

9.2 El espíritu falsificador es lo exterior del alma, y el compuesto del poder es lo interior del alma, pues está dentro de ambos para que puedan mantenerse en pie, porque es el poder el que mantiene a los dos erguidos. Y los gobernantes dan una orden a los servidores, diciéndoles: 'Este es el tipo que han de poner en el cuerpo de la materia del mundo'.

9.3 En efecto, les dicen: 'Pongan el compuesto del poder, lo interior del alma, dentro de todos ellos, para que puedan mantenerse en pie, pues es lo que los mantiene erguidos, y después del alma pongan el espíritu falsificador'.

10 "Así dan una orden a sus servidores para que lo depositen en los cuerpos del antitipo. Y de esta manera los servidores de los gobernantes traen el poder, el alma y el espíritu falsificador, los hacen descender al mundo y [los] vierten en el mundo de los gobernantes del medio.

10.2 Los gobernantes del medio cuidan del espíritu falsificador; y también el destino, cuyo nombre es Moira, conduce al hombre hasta hacerlo morir por la muerte que le ha sido asignada, la cual los gobernantes del

gran Hado han ligado al alma. Y los servidores de la esfera unen el alma, el poder, el espíritu falsificador y el destino.

10.3 Y los reparten a todos, los dividen en dos porciones y buscan al hombre y también a la mujer en el mundo a quienes han dado señales, para enviarlas a su interior. Y dan una porción al hombre y otra a la mujer en un alimento del mundo, en un soplo de aire, en agua o en alguna sustancia que beben.

11 "Todo esto les contaré, y la especie de cada alma y el tipo, cómo entran en los cuerpos, ya sean de hombres, de aves, de ganado, de fieras, de reptiles o de todas las demás especies del mundo. Les diré su tipo, en qué tipo entran en los hombres; se lo diré en la expansión del universo.

12 "Ahora bien, cuando los servidores de los gobernantes echan una porción en la mujer y la otra en el hombre de la manera que les he dicho, entonces los servidores los fuerzan en secreto, aunque estén a una distancia muy grande el uno del otro, para que se pongan de acuerdo para una unión del mundo. Y el espíritu falsificador que está en el hombre llega a la porción confiada al mundo en la materia de su cuerpo, la levanta y la arroja al vientre de la mujer, [a la porción] confiada a la semilla de la maldad.

13 "Y en aquella hora los trescientos sesenta y cinco servidores de los gobernantes entran en su vientre y establecen allí su morada. Los servidores acercan las dos porciones entre sí, y además retienen la sangre de todo el alimento de la mujer que ella comerá y beberá, y [la] retienen en el vientre de la mujer hasta cuarenta días. Y después de cuarenta días amasan la sangre del poder de todo el alimento y la amasan bien en el vientre de la mujer.

14 "Después de cuarenta días pasan otros treinta días formando sus miembros a imagen del cuerpo del hombre; cada uno forma un miembro. Les diré los decanos que lo formarán [es decir, el cuerpo]; se los diré en la expansión del universo.

15 "Si entonces, después de esto, los servidores han completado todo el cuerpo y todos sus miembros en setenta días, después de esto los servidores convocan al interior del cuerpo que han formado: primero convocan al espíritu falsificador; después convocan al alma dentro de ellos; y después convocan al compuesto del poder al interior del alma; y al destino lo ponen fuera de todos ellos, pues no está mezclado con ellos, [sino que] los sigue y los acompaña.

16 "Y después de esto los servidores los sellan unos a otros con todos los sellos que los gobernantes les han dado. [Y] sellan el día en que establecieron su morada en el vientre de la mujer: [lo] sellan en la mano izquierda de la forma modelada; y sellan el día en que completaron el cuerpo en la mano derecha; y sellan el día en que los gobernantes se lo entregaron en el centro del cráneo del cuerpo de la forma modelada; y sellan el día en que el alma salió de los gobernantes, lo sellan en [el lado izquierdo de] el cráneo de la forma modelada; y sellan el día en que amasaron los miembros y los separaron para un alma, lo sellan en el lado derecho del cráneo de la forma modelada; y el día en que unieron el espíritu falsificador a ella [el alma], lo sellan en la parte posterior del cráneo de la forma modelada; y el día en que los gobernantes soplaron el poder en el cuerpo, lo sellan en el cerebro que está en medio de la cabeza de la forma modelada y también en el interior [¿el corazón?] de la forma modelada; y el número de años que el alma pasará en el cuerpo, lo sellan en la frente de la forma modelada.

16.2 Y así imprimen todos esos sellos en la forma modelada. Les diré los nombres de todos estos sellos en la expansión del universo; y después de la expansión del universo les diré por qué ha sucedido todo. Y, si pudieran comprenderlo, yo soy ese misterio.

17 "Ahora bien, los servidores completan al hombre entero. Y de todos estos sellos con que han sellado el cuerpo, los servidores llevan todos sus rasgos distintivos y los entregan a todos los gobernantes retribuidores que [están] sobre todos los castigos de los juicios; y estos los entregan a sus receptores para que saquen sus almas de los cuerpos: les entregan los rasgos distintivos de los sellos para que sepan el momento en que deben sacar las almas de los cuerpos y para que sepan el momento en que deben hacer nacer el cuerpo, de modo que puedan enviar a sus servidores para que se acerquen y sigan al alma y den testimonio de todos los pecados que cometa —ellos y el espíritu falsificador—, en cuanto a la manera y al modo en que la castigarán en el juicio.

18 "Y cuando los servidores han entregado los rasgos distintivos de los sellos a los gobernantes retribuidores, se retiran a la administración de las ocupaciones que les han sido asignadas por los gobernantes del gran Hado. Y cuando se cumple el número de meses para el nacimiento del niño, el niño nace.

18.2 Pequeño es en él el compuesto del poder, y pequeña es en él el alma; y pequeño es en él el espíritu falsificador. El destino, por el contrario, es grande, pues no está mezclado en el cuerpo para la administración de estos, sino que sigue al alma, al cuerpo y al espíritu falsificador hasta el momento

en que el alma salga del cuerpo, a causa del tipo de muerte por el que lo matará [al cuerpo], conforme a la muerte que le han asignado los gobernantes del gran Hado.

19 "Si ha de morir por una fiera, el destino lleva a la fiera contra él hasta que lo mata; o si ha de morir por una serpiente, o si ha de caer en un pozo por accidente, o si ha de ahorcarse, o si ha de morir en el agua, o por tales [tipos de muerte], o por otra muerte que sea peor o mejor que esta; en una palabra, es el destino el que le impone su muerte. Esta es la ocupación del destino, y no tiene otra ocupación que esta. Y el destino sigue a cada hombre hasta el día de su muerte."

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 133

✦

1 María respondió y dijo: «Entonces, a todos los hombres que están en el mundo, ¿les habrá de suceder todo lo que les está destinado por el Destino, sea bueno o malo, pecado o muerte o vida; en una palabra, todo lo que les está destinado por los gobernantes del Destino?»

2 El Salvador respondió y dijo a María: «Amén, os digo: Todo lo que está destinado a cada uno por el Destino, sean todos los bienes o todos los pecados; en una palabra, todo lo que les está destinado, les sucede.

3 «Por esta razón, pues, he traído las llaves de los misterios del reino de los cielos; de otro modo, nadie en el mundo se salvaría. Porque sin misterios nadie entrará en el reino de la Luz, sea justo o pecador.

4 «Por esta razón, pues, he traído las llaves de los misterios al mundo, para liberar a los pecadores que tengan fe en mí y me escuchen, para liberarlos de las ataduras y los sellos de los eones de los gobernantes y unirlos a los sellos, las vestiduras y los órdenes de la Luz, a fin de que aquel a quien yo libere en el mundo de las ataduras y los sellos de los eones de los gobernantes sea liberado en la Altura de las ataduras y los sellos de los eones de los gobernantes, y a fin de que aquel a quien yo una en el mundo a los sellos, las vestiduras y los órdenes de la Luz sea unido en la tierra de la Luz a los órdenes de las herencias de la Luz.

5 «Por los pecadores, pues, me he desgarrado en este tiempo y les he traído los misterios, para liberarlos de los eones de los gobernantes y unirlos a las herencias de la Luz, y no solo a los pecadores, sino también a los justos, a

fin de darles los misterios y de que sean llevados a la Luz, porque sin misterios no pueden ser llevados a la Luz.

6 «Por esta razón, pues, no lo he ocultado, sino que lo he proclamado claramente en voz alta. Y no he apartado a los pecadores, sino que lo he proclamado en voz alta y lo he dicho a todos los hombres, a pecadores y justos, diciendo: "Buscad para que encontréis, llamad para que se os abra; porque todo el que busca de verdad encontrará, y al que llama se le abrirá". Porque he dicho a todos los hombres: Deben buscar los misterios del reino de la Luz que los purifiquen, los refinen y los conduzcan a la Luz.

7 «Por esta razón, pues, Juan el Bautista profetizó acerca de mí, diciendo: "Yo os he bautizado con agua para el arrepentimiento y el perdón de vuestros pecados. El que viene después de mí es más fuerte que yo. Su aventador está en su mano, y limpiará su era. La paja la consumirá con fuego inextinguible, pero el trigo lo recogerá en su granero". El poder que está en Juan profetizó acerca de mí, sabiendo que yo traería los misterios al mundo y purificaría los pecados de los pecadores que tuvieran fe en mí y me escucharan, y los convertiría en luz refinada y los conduciría a la Luz».

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 134

✦

1 Cuando Jesús hubo dicho esto, María respondió y dijo: «Señor mío, si los hombres salen a buscar y se encuentran con las doctrinas del error, ¿cómo han de saber entonces si te pertenecen o no?»

2 El Salvador respondió y dijo a María: «Os he dicho antes: "Sed como cambistas expertos. Tomad lo bueno, desechad lo malo".

3 «Ahora, pues, decid a todos los hombres que quieran buscar la divinidad: "Si viene el viento del norte, sabéis que habrá frío; si viene el viento del sur, sabéis que habrá un calor abrasador y ardiente".

3.2 Ahora, pues, decidles: "Si habéis conocido el aspecto del cielo y de la tierra por los vientos, sabed entonces con exactitud, si ahora viene alguien a vosotros y os anuncia una divinidad, si sus palabras han concordado y encajado con todas vuestras palabras que os he dicho mediante dos o hasta tres testigos, y si han concordado en la disposición del aire, de los cielos, de los circuitos, de las estrellas, de los luminares, de toda la tierra y de todo lo que hay en ella, y de todas las aguas y de todo lo que hay en ellas".

3.3 Decidles: "A quienes vengan a vosotros y cuyas palabras encajen y concuerden en toda la gnosis con lo que os he dicho, los recibiré como pertenecientes a nosotros". Esto es lo que diréis a los hombres si les proclamáis el mensaje, para que se guarden de las doctrinas del error.

4 «Ahora, pues, por los pecadores me he desgarrado y he venido al mundo, para salvarlos. Porque incluso los justos, que nunca han hecho ningún mal ni han pecado en absoluto, necesitan encontrar los misterios que están en

los Libros de Yew, que hice escribir a Enoc en el Paraíso, hablando con él desde el árbol de la Gnosis y desde el árbol de la Vida.

4.2 E hice que los depositara en la roca Ararad, y puse al gobernante Kalapataurōth, que está sobre Skemmūt, sobre cuya cabeza está el pie de Yew y que rodea todos los eones y Destinos; puse a ese gobernante como guardián de los Libros de Yew a causa del diluvio y para que ninguno de los gobernantes les tenga envidia y los destruya. Os los daré cuando os haya hablado de la expansión del universo».

5 Cuando el Salvador hubo dicho esto, María respondió y dijo: «Señor mío, ¿quién es entonces el hombre en el mundo que no ha pecado en absoluto, que está libre de iniquidades? Porque si está libre de una, no podrá estar libre de otra, de modo que pueda encontrar los misterios que están en los Libros de Yew. Pues digo: Un hombre en este mundo no podrá estar libre de pecados; porque si está libre de uno, no podrá estar libre de otro».

6 El Salvador respondió y dijo a María: «Os digo: Encontrarán a uno entre mil y a dos entre diez mil para el cumplimiento del misterio del Primer Misterio. Esto os lo diré cuando os haya explicado la expansión del universo. Por esta razón, pues, me he desgarrado y he traído los misterios al mundo, porque todos están bajo el pecado y todos necesitan el don de los misterios».

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 135

✦

1 María respondió y dijo al Salvador: «Señor mío, antes de que vinieras a la región de los gobernantes y antes de que descendieras al mundo, ¿ningún alma había entrado en la Luz?»

2 El Salvador respondió y dijo a María: «Amén, amén, os digo: Antes de que yo viniera al mundo, ningún alma había entrado en la Luz. Y ahora, pues, que he venido, he abierto las puertas de la Luz y he abierto los caminos que conducen a la Luz. Y ahora, pues, que quien haga lo que es digno de los misterios reciba los misterios y entre en la Luz».

3 María continuó y dijo: «Pero, Señor mío, he oído que los profetas han entrado en la Luz».

4 El Salvador continuó y dijo a María: «Amén, amén, os digo: Ningún profeta ha entrado en la Luz; pero los gobernantes de los eones han hablado con ellos desde los eones y les han dado el misterio de los eones. Y cuando llegué a las regiones de los eones, hice volver a Elías y lo envié al cuerpo de Juan el Bautista, y también hice volver a los demás a cuerpos justos, que encontrarán los misterios de la Luz, subirán a lo alto y heredarán el reino de la Luz.

5 «A Abraham, en cambio, y a Isaac y a Jacob les he perdonado todos sus pecados y sus iniquidades, les he dado los misterios de la Luz en los eones y los he puesto en la región de Yabraōth y de todos los gobernantes que se han arrepentido. Y cuando vaya a la Altura y esté a punto de entrar en la

Luz, llevaré sus almas conmigo a la Luz. Pero, amén, te digo, María: No entrarán en la Luz antes de que haya llevado tu alma y las de todos tus hermanos a la Luz.

6 «Al resto de los patriarcas y de los justos desde el tiempo de Adán hasta ahora, que están en los eones y en todos los órdenes de los gobernantes, cuando llegué a la región de los eones, los hice volver, por medio de la Virgen de la Luz, a cuerpos que serán todos justos; aquellos que encontrarán los misterios de la Luz, entrarán y heredarán el reino de la Luz».

7 María respondió y dijo: «Bienaventurados somos entre todos los hombres por estos esplendores que nos has revelado».

8 El Salvador respondió y dijo a María y a todos los discípulos: «Todavía os revelaré todos los esplendores de la Altura, desde los interiores de los interiores hasta los exteriores de los exteriores, para que alcancéis la perfección en toda la gnosis, en toda la plenitud, en la altura de las alturas y en las profundidades de las profundidades».

9 Y María continuó y dijo al Salvador: «Mira, Señor mío, hemos conocido de manera manifiesta, exacta y clara que has traído las llaves de los misterios del reino de la Luz, que perdonan los pecados de las almas, las purifican, las convierten en luz refinada y las conducen a la Luz».

> Nota
> *[Inscripción final:]*

11 Una parte de los Libros del Salvador

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 136

✦

1 Un quinto libro

2 Sucedió entonces que, después de que Jesús nuestro Señor fuera crucificado y resucitara de entre los muertos al tercer día, sus discípulos se reunieron a su alrededor, lo adoraron y dijeron: "Señor nuestro, ten misericordia de nosotros, pues hemos abandonado a padre y madre y al mundo entero y te hemos seguido."

3 En aquel momento Jesús estaba con sus discípulos sobre el agua del Océano e hizo una invocación con esta oración, diciendo: "Escúchame, Padre mío, padre de toda paternidad, Luz sin límites: aeēiouō iaō aōi ōia psinōther thernōps nōpsither zagourē pagourē nethmomaōth nepsiomaōth marachachtha thōbarrabau tharnachachan zorokothora ieou [= Yew] sabaōth."

4 Y mientras Jesús decía esto, Tomás, Andrés, Santiago y Simón el Cananeo estaban al oeste con el rostro vuelto hacia el este, y Felipe y Bartolomé estaban al sur vueltos hacia el norte, y los demás discípulos y las discípulas estaban detrás de Jesús. Pero Jesús estaba junto al altar.

5 Y Jesús hizo una invocación, volviéndose hacia los cuatro rincones del mundo con sus discípulos, que estaban todos vestidos con ropas de lino, y diciendo: "iaō iaō iaō." Esta es su interpretación: iota, porque el universo ha salido; alfa, porque volverá de nuevo; omega, porque tendrá lugar la consumación de toda la plenitud.

6 Y cuando Jesús hubo dicho esto, dijo: "iaphtha iaphtha mounaēr mounaēr ermanouēr ermanouēr." Es decir: "Oh, padre de toda paternidad de los [espacios] sin límites, escúchame por mis discípulos, a quienes he conducido ante ti, para que tengan fe en todas las palabras de tu verdad, y concede todo aquello por lo que te invocaré; pues conozco el nombre del padre del Tesoro de la Luz."

7 De nuevo Jesús —es decir, Aberamenthō— hizo una invocación, pronunciando el nombre del padre del Tesoro de la Luz, y dijo: "Que todos los misterios de los gobernantes y las autoridades y los ángeles y los arcángeles y todos los poderes y todas las cosas del dios invisible Agrammachamarei y Barbeló se acerquen a la Sanguijuela [Bdella] por un lado y se retiren hacia la derecha."

8 Y en aquella hora todos los cielos se desplazaron hacia el oeste, y todos los eones y la esfera y sus gobernantes y todos sus poderes volaron juntos hacia el oeste, a la izquierda del disco del sol y del disco de la luna.

9 Y el disco del sol era un gran dragón que tenía la cola en la boca y que se extendía hasta siete poderes de la Izquierda y del que tiraban cuatro poderes con forma de caballos blancos.

10 Y la base de la luna tenía la forma de un barco que un dragón macho y un dragón hembra gobernaban y del que tiraban dos toros blancos. En la popa de la luna estaba la figura de un bebé que guiaba a los dragones que robaban la luz a los gobernantes. Y en su proa había un rostro de gato.

11 Y el mundo entero y las montañas y los mares huyeron juntos hacia el oeste, hacia la izquierda.

12 Y Jesús y sus discípulos permanecieron en el medio, en una región aérea, en los caminos de la vía del Medio, que se encuentra debajo de la esfera. Y llegaron al primer orden de la vía del Medio. Y Jesús permaneció en el aire de su región con sus discípulos.

13 Los discípulos de Jesús le dijeron: "¿Qué es esta región en la que estamos?

14 Jesús dijo: "Estas son las regiones de la vía del Medio. Pues sucedió que, cuando los gobernantes de Adamas se rebelaron y persistieron en practicar la unión sexual, procreando gobernantes, arcángeles, ángeles, servidores y decanos, Yew, el padre de mi padre, salió de la Derecha y los ató a una esfera del Destino.

15 "Pues hay doce eones; sobre seis gobierna Sabaōth, el Adamas, y su hermano Yabraōth gobierna sobre los otros seis. En aquel momento, Yabraōth y sus gobernantes tuvieron fe en los misterios de la Luz y practicaron los misterios de la Luz y abandonaron el misterio de la unión sexual. Pero Sabaōth, el Adamas, y sus gobernantes han persistido en la práctica de la unión sexual.

16 "Y cuando Yew, el padre de mi padre, vio que Yabraōth tenía fe, lo llevó a él y a todos los gobernantes que habían tenido fe con él, lo sacó de la esfera para llevarlo consigo y lo condujo a un aire purificado frente a la luz del sol, entre las regiones de los del Medio y entre [?] las regiones del dios invisible. Lo situó allí con los gobernantes que habían tenido fe en él.

17 "Pero llevó a Sabaōth, el Adamas, y a sus gobernantes, que no habían practicado los misterios de la Luz, sino que habían persistido en practicar los misterios de la unión sexual, y los ató dentro de la esfera.

18 "Ató a mil ochocientos gobernantes en cada eón y puso a trescientos sesenta sobre ellos, y puso a otros cinco grandes gobernantes como señores sobre los trescientos sesenta y sobre todos los gobernantes atados, a quienes en todo el mundo de la humanidad se llama con estos nombres: el primero se llama Cronos, el segundo Ares, el tercero Hermes, el cuarto Afrodita, el quinto Zeus."

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 137

✦

1 Jesús continuó y dijo: "Escuchen, pues, para que les cuente su misterio. Sucedió entonces que, cuando Yew los hubo atado de este modo, extrajo un poder del gran Invisible y lo ató al que se llama Cronos. Y extrajo otro poder de Ipsantachounchaïnchoucheōch, que es uno de los tres dioses de triple poder, y lo ató a Ares. Y extrajo un poder de Chaïnchōōōch, que también es uno de los tres dioses de triple poder, y lo ató a Hermes. De nuevo extrajo un poder de Pistis Sofía, hija de Barbeló, y lo ató a Afrodita.

2 "Y además percibió que necesitaban un timón para gobernar el mundo y los eones de la esfera, a fin de que no lo destruyeran [el mundo] en su maldad. Fue al Medio, extrajo un poder del pequeño Sabaōth, el Bueno, el del Medio, y lo ató a Zeus, porque es un buen [regente], para que los gobierne con su bondad.

2.2 Y así estableció el recorrido circular de su orden, para que pasara trece [? tres] meses en cada eón confirmándo[lo], a fin de que pueda liberar a todos los gobernantes sobre los que pasa del mal de su perversidad. Y le dio dos eones, que están frente a los de Hermes, como morada.

3 "Les he dicho por primera vez los nombres de estos cinco grandes gobernantes con los que los hombres del mundo suelen llamarlos. Escuchen ahora, pues, para que les diga también sus nombres incorruptibles, que

son: Ōrimouth corresponde a Cronos; Mounichounaphōr corresponde a Ares; Tarpetanouph corresponde a Hermes; Chōsi corresponde a Afrodita; Chōnbal corresponde a Zeus. Estos son sus nombres incorruptibles."

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 138

✦

1 Y cuando los discípulos oyeron esto, se postraron, adoraron a Jesús y dijeron: "Benditos somos por encima de todos los hombres, porque nos has revelado estas grandes maravillas."

2 Continuaron, le suplicaron y dijeron: "Te suplicamos que nos reveles: ¿Qué son, pues, estos caminos?"

3 Y María se acercó a él, se postró, adoró sus pies y besó sus manos y dijo: "Sí, Señor mío, revélanos: ¿Para qué sirven los caminos del Medio? Pues te hemos oído decir que están a cargo de grandes castigos. ¿Cómo, pues, Señor mío, nos apartaremos de ellos o escaparemos de ellos? ¿O de qué manera se apoderan de las almas? ¿O cuánto tiempo pasan en sus castigos?

3.2 Ten misericordia de nosotros, Señor nuestro, Salvador nuestro, para que los receptores de los juicios de los caminos del Medio no se lleven nuestras almas y nos juzguen con sus juicios malvados, a fin de que nosotros mismos heredemos la Luz de tu padre y no seamos desdichados y privados de ti."

4 Cuando María dijo esto llorando, Jesús respondió con gran compasión y les dijo: "En verdad, hermanos míos y amados, que han abandonado a padre y madre por mi nombre, a ustedes les daré todos los misterios y todos los conocimientos.

5 "Les daré el misterio de los doce eones de los gobernantes y sus sellos y sus cifras y la manera de invocar para llegar a sus regiones.

6 "Les daré además el misterio del decimotercer eón y la manera de invocar para llegar a sus regiones, y les daré sus cifras y sus sellos.

7 "Y les daré el misterio del bautismo de los del Medio y la manera de invocar para llegar a sus regiones, y les anunciaré sus cifras y sus sellos.

8 "Y les daré el bautismo de los de la Derecha, nuestra región, y sus cifras y sus sellos y la manera de invocar para llegar allí.

9 "Y les daré el gran misterio del Tesoro de la Luz y la manera de invocar para llegar allí.

10 "Les daré todos los misterios y todos los conocimientos, para que sean llamados 'hijos de la plenitud, perfeccionados en todos los conocimientos y todos los misterios'. Benditos son por encima de todos los hombres de la tierra, pues los hijos de la Luz han venido en su tiempo."

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 139

✦

1 Jesús continuó su discurso y dijo: "Sucedió después que el padre de mi padre, es decir, Yew, vino y tomó a otros trescientos sesenta gobernantes de entre los gobernantes de Adamas que no habían tenido fe en el misterio de la Luz, y los ató en estas regiones aéreas en las que nos encontramos ahora, debajo de la esfera. Puso sobre ellos a otros cinco grandes gobernantes, que son los que están en el camino del medio.

2 "La primera gobernante del camino del medio se llama Paraplex, una gobernante con forma de mujer, cuyo cabello le llega hasta los pies, bajo cuya autoridad se encuentran veinticinco archidemonios que gobiernan sobre una multitud de otros demonios. Y son esos demonios los que entran en los seres humanos y los seducen, llevándolos a enfurecerse, maldecir y calumniar; y son ellos los que se llevan de aquí por la fuerza a las almas y les dan muerte mediante su humo oscuro y sus castigos malignos."

3 María dijo: "Me portaré mal al preguntarte. No te enojes conmigo si pregunto sobre todas las cosas."

4 Jesús dijo: "Pregunta lo que quieras."

5 María dijo: "Señor mío, revélanos de qué manera se llevan de aquí por la fuerza a las almas, para que también mis hermanos lo entiendan."

6 Jesús, es decir, Aberamentho, dijo: "Ya que el padre de mi padre, es decir, Yew, es quien vela de antemano por todos los gobernantes, dioses y poderes que han surgido de la materia de la Luz del Tesoro, y Zorokothora Melqui-

sedec es el enviado a todas las luces que son purificadas en los gobernantes, para conducirlas al Tesoro de la Luz, estos dos son los únicos grandes seres de Luz, y su ordenanza es que bajen hasta los gobernantes y los purifiquen, y que Zorokothora Melquisedec se lleve la parte purificada de las luces que han purificado en los gobernantes y las conduzca al Tesoro de la Luz, cuando llegan la cifra y el tiempo de su ordenanza, bajan hasta los gobernantes y los oprimen y someten, llevándose de los gobernantes la parte purificada.

7 "Pero en cuanto dejan de oprimirlos y someterlos y regresan a las regiones del Tesoro de la Luz, sucede que, al llegar a las regiones del Medio, Zorokothora Melquisedec se lleva las luces y las conduce hasta la puerta de los del Medio y las introduce en el Tesoro de la Luz, y Yew se retira a las regiones de los de la Derecha.

8 "Hasta el momento de la cifra en que han de salir de nuevo, los gobernantes se amotinan por la ira de su maldad y suben de inmediato hasta las luces, porque ellos [Yew y Melquisedec] no están con ellos en ese momento, y se llevan a las almas que logran arrebatar por la fuerza, y las destruyen mediante su humo oscuro y su fuego maligno.

9 "En ese momento, esta autoridad, llamada Paraplex, junto con los demonios que están bajo su mando, se lleva por la fuerza a las almas de quienes se entregan a pasiones violentas, de quienes maldicen y de quienes calumnian, y les da muerte mediante el humo oscuro y las destruye con su fuego maligno, de modo que comienzan a deshacerse y disolverse. Ciento treinta y tres años y nueve meses pasan en los castigos de sus regiones, mientras ella las atormenta en el fuego de su maldad.

10 "Sucede entonces, después de todos estos períodos, cuando la esfera gira y el pequeño Sabaoth, Zeus, llega al primero de los eones de la esfera, llamado en el mundo el Carnero de Bubastis, es decir, de Afrodita; [y] cuando ella [Bubastis] llega a la séptima casa de la esfera, es decir, a la Balanza, los velos que están entre los de la Derecha y los de la Izquierda se apartan, y desde lo alto, de entre los de la Derecha, se asoma el gran Sabaoth, el Bueno; y el mundo entero y toda la esfera [se alarman] antes de que él se haya asomado.

10.2 Y él dirige su mirada hacia las regiones de Paraplex, para que sus regiones se disuelvan y perezcan. Y todas las almas que están en sus castigos son llevadas y arrojadas de nuevo [arriba] a la esfera, porque han quedado arruinadas en los castigos de Paraplex."

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 140

✦

1 "Él continuó su discurso y dijo: "El segundo orden se llama Ariouth la Etíope, una gobernante que es completamente negra, bajo cuyo mando se encuentran otros catorce [archi]demonios que gobiernan sobre una multitud de otros demonios. Y son esos demonios que están bajo el mando de Ariouth la Etíope los que entran en quienes buscan disputas, hasta que provocan guerras y surgen asesinatos, y les endurecen el corazón y lo seducen a la ira para que se produzcan asesinatos.

2 "Y las almas que esta autoridad se lleva por la fuerza pasan ciento trece años en sus regiones, mientras ella las atormenta mediante su humo oscuro y su fuego maligno, de modo que se acercan a la destrucción.

3 "Y después, cuando la esfera gira y viene el pequeño Sabaoth, el Bueno, que es llamado Zeus en el mundo, y llega al cuarto eón de la esfera, es decir, al Cangrejo, y Bubastis, que es llamada Afrodita en el mundo, llega al décimo eón de la esfera, llamado la Cabra, en ese momento los velos que están entre los de la Izquierda y los de la Derecha se apartan, y Yew se asoma hacia la derecha; el mundo entero se alarma y se agita junto con todos los eones de la esfera. Y él dirige su mirada hacia las moradas de Ariouth la Etíope, de modo que sus regiones se disuelven y quedan arruinadas, y todas las almas que están en sus castigos son llevadas y arrojadas de nuevo a la esfera, porque han quedado arruinadas por su humo oscuro y su fuego maligno."

4 Él prosiguió su discurso y dijo: "El tercer orden se llama Hécate de Tres Rostros, y hay bajo su autoridad veintisiete [archi]demonios, y son ellos los que entran en los seres humanos y los seducen para que cometan perjurios, digan mentiras y codicien lo que no les pertenece.

5 "A las almas que Hécate se lleva de aquí por la fuerza, las entrega a los demonios que están bajo su mando, para que las atormenten mediante su humo oscuro y su fuego maligno, y sufren terriblemente a manos de los demonios. Y pasan ciento cinco años y seis meses sometidas a sus castigos malignos; y comienzan a disolverse y a ser destruidas.

6 "Y después, cuando la esfera gira y viene el pequeño Sabaoth, el Bueno, el del Medio, que es llamado Zeus en el mundo, y llega al octavo eón de la esfera, llamado el Escorpión, y cuando viene Bubastis, a quien llaman Afrodita, y llega al segundo eón de la esfera, llamado el Toro, entonces los velos que están entre los de la Derecha y los de la Izquierda se apartan y Zorokothora Melquisedec se asoma desde lo alto; y el mundo y las montañas se agitan y los eones se alarman. Y él dirige su mirada hacia todas las regiones de Hécate, de modo que sus regiones se disuelven y son destruidas, y todas las almas que están en sus castigos son llevadas y arrojadas de nuevo a la esfera, porque han quedado disueltas en el fuego de sus castigos."

7 Él continuó y dijo: "El cuarto orden se llama Parhedrón Tifón, que es un gobernante poderoso, bajo cuya autoridad hay treinta y dos demonios. Y son ellos los que entran en los seres humanos y los seducen para que se entreguen a la lujuria, la fornicación, el adulterio y la práctica continua de las relaciones sexuales.

7.2 Las almas que este gobernante se lleva por la fuerza pasan ciento veintiocho años en sus regiones, mientras sus demonios las atormentan mediante su humo oscuro y su fuego maligno, de modo que comienzan a quedar arruinadas y a ser destruidas.

8 "Sucede entonces, cuando la esfera gira y viene el pequeño Sabaoth, el Bueno, el del Medio, que es llamado Zeus, y cuando llega al noveno eón de la esfera, llamado el Arquero, y cuando viene Bubastis, que es llamada Afrodita en el mundo, y llega al tercer eón de la esfera, llamado los Gemelos, los velos que están entre los de la Izquierda y los de la Derecha se apartan, y se asoma Zarazaz, a quien los gobernantes llaman con el nombre de un poderoso gobernante de sus regiones, 'Maskelli', y él dirige su mirada hacia las moradas de Parhedrón Tifón, de modo que sus regiones se disuelven y son destruidas. Y todas las almas que están en sus castigos son llevadas y arrojadas de nuevo a la esfera, porque han quedado consumidas por su humo oscuro y su fuego maligno."

9 De nuevo continuó su discurso y dijo a sus discípulos: "El quinto orden, cuyo gobernante se llama Yachthanabas, tiene un gobernante poderoso bajo cuyo mando se encuentra una multitud de otros demonios. Son ellos los que entran en los seres humanos y hacen que actúen con favoritismo, tratando injustamente a los justos y favoreciendo la causa de los pecadores, aceptando regalos a cambio de un juicio justo y pervirtiéndolo, olvidando a los pobres y necesitados; ellos [los demonios] aumentan el olvido en sus almas y la preocupación por lo que no aporta ningún beneficio, para que no piensen en su vida, de modo que, cuando salen del cuerpo, son llevados por la fuerza.

10 "Las almas que este gobernante se lleva por la fuerza permanecen en sus castigos ciento cincuenta años y ocho meses; y él las destruye mediante su humo oscuro y su fuego maligno, mientras sufren terriblemente entre las llamas de su fuego.

11 "Y cuando la esfera gira y viene el pequeño Sabaoth, el Bueno, que es llamado Zeus en el mundo, y llega al undécimo eón de la esfera, llamado el Aguador, y cuando Bubastis llega al quinto eón de la esfera, llamado el León, entonces los velos que están entre los de la Izquierda y los de la Derecha se apartan, y el gran Iao, el Bueno, el del Medio, se asoma desde lo alto y dirige su mirada hacia las regiones de Yachthanabas, de modo que sus regiones se disuelven y son destruidas. Y todas las almas que están en sus castigos son llevadas y arrojadas de nuevo a la esfera, porque han quedado arruinadas en sus castigos.

12 "Estas son, pues, las acciones de los caminos del medio sobre las que me han preguntado."

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 141

✦

1 Y cuando los discípulos oyeron esto, se postraron, lo adoraron y dijeron: "Ayúdanos ahora, Señor, y ten misericordia de nosotros, para que seamos preservados de estos crueles castigos que están preparados para los pecadores. ¡Ay de ellos, ay de los hijos de los hombres! Pues andan a tientas como ciegos en la oscuridad y no ven.

1.2 Ten misericordia de nosotros, Señor, en esta gran ceguera en la que estamos. Y ten misericordia de todo el género humano; pues han acechado sus almas, como leones a su presa, preparándola [es decir, la presa] como alimento para sus castigos [es decir, los de los gobernantes], a causa del olvido y la ignorancia que hay en ellos.

1.3 Ten, pues, misericordia de nosotros, Señor nuestro, Salvador nuestro, ten misericordia de nosotros y sálvanos de este gran aturdimiento."

2 Jesús dijo a sus discípulos: "Tengan consuelo y no teman, pues son bienaventurados, porque los haré señores de todos estos y los someteré bajo sus pies. Recuerden que ya les dije antes de ser crucificado: 'Les daré las llaves del reino de los cielos'. Ahora, pues, les digo: Se las daré."

3 Cuando Jesús dijo esto, entonó un canto de alabanza en el gran nombre. Las regiones de los caminos del medio se ocultaron, y Jesús y sus discípulos permanecieron en un aire de luz sumamente intensa.

4 Jesús dijo a sus discípulos: "Acérquense a mí". Y se acercaron a él. Se volvió hacia los cuatro confines del mundo, pronunció el gran nombre sobre sus cabezas, los bendijo y sopló en sus ojos.

5 Jesús les dijo: "Alcen la mirada y vean lo que puedan ver".

6 Y alzaron los ojos y vieron una gran luz, sumamente poderosa, que ningún hombre en el mundo puede describir.

7 Les dijo de nuevo: "Aparten la mirada de la luz y vean lo que puedan ver".

8 Dijeron: "Vemos fuego, agua, vino y sangre".

9 Jesús —es decir, Aberamenthō— dijo a sus discípulos: "Amén, les digo: Cuando vine, no traje nada al mundo salvo este fuego, esta agua, este vino y esta sangre. He traído el agua y el fuego de la región de la Luz de las luces del Tesoro de la Luz; y he traído el vino y la sangre de la región de Barbēlō. Y poco después mi padre me envió el espíritu santo en forma de paloma.

10 "Y el fuego, el agua y el vino son para la purificación de todos los pecados del mundo. La sangre, por su parte, fue una señal para mí a causa del cuerpo humano que recibí en la región de Barbēlō, el gran poder del dios invisible. El aliento, por su parte, avanza hacia todas las almas y las conduce a la región de la Luz.

11 "Por esta razón les he dicho: 'He venido a arrojar fuego sobre la tierra', es decir: He venido a purificar con fuego los pecados del mundo entero.

12 "Y por esta razón le he dicho a la mujer samaritana: 'Si conocieras el don de Dios y quién es el que te dice: Dame de beber, pedirías, y él te daría agua viva, y habría en ti una fuente que brota para la vida eterna'.

13 "Y por esta razón tomé también una copa de vino, la bendije, se la di y dije: 'Esta es la sangre de la alianza que será derramada por ustedes para el perdón de sus pecados'.

14 "Y por esta razón también me clavaron la lanza en el costado, y salieron agua y sangre.

15 "Y estos son los misterios de la Luz que perdonan los pecados; es decir, estas son las denominaciones y los nombres de la Luz."

16 Sucedió entonces, después de esto, que Jesús dio esta orden: "Que todos los poderes de la Izquierda vayan a sus regiones". Y Jesús permaneció con sus discípulos en el monte de Galilea. Los discípulos siguieron suplicándole: "¿Hasta cuándo, pues, has de impedir que sean perdonados los pecados que hemos cometido y nuestras iniquidades, y que seamos hechos dignos del reino de tu padre?

17 Y Jesús les dijo: "Amén, les digo: No solo purificaré sus pecados, sino que los haré dignos del reino de mi padre. Y les daré el misterio del perdón de los pecados, para que a quien perdonen en la tierra le sea perdonado en el cielo, y quien aten en la tierra quede atado en el cielo. Les daré el misterio del reino de los cielos, para que ustedes mismos puedan realizarlos [es decir, los misterios] para los hombres."

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 142

✦

1 Y Jesús les dijo: "Tráiganme fuego y ramas de vid". Se los trajeron. Dispuso la ofrenda y colocó dos vasijas de vino, una a la derecha y otra a la izquierda de la ofrenda. Dispuso la ofrenda delante de ellos, puso una copa de agua delante de la vasija de vino de la derecha y una copa de vino delante de la vasija de vino de la izquierda, colocó panes según el número de los discípulos en medio de las copas y puso una copa de agua detrás de los panes.

2 Jesús se puso de pie delante de la ofrenda, colocó a los discípulos detrás de él, todos vestidos con prendas de lino y con la cifra del nombre del padre del Tesoro de la Luz en las manos, e hizo esta invocación, diciendo: "Escúchame, Padre, padre de toda paternidad, Luz sin límites: iaō iouō iaō aōi ōia psinōther therōpsin ōpsither nephthomaōth nephiomaōth marachachtha marmarachtha iēana menaman amanēi (del cielo) israi amēn amēn soubaibai appaap amēn amēn deraarai (detrás) amēn amēn sasarsartou amēn amēn koukiamin miai amēn amēn iai iai touap amēn amēn amēn main mari mariē marei amēn amēn amēn.

3 "Escúchame, Padre, padre de toda paternidad. Los invoco a ustedes mismos, los que perdonan los pecados, los que purifican las iniquidades. Perdonen los pecados de las almas de estos discípulos que me han seguido, purifiquen sus iniquidades y háganlos dignos de ser contados en el reino de mi padre, el padre del Tesoro de la Luz, pues me han seguido y han guardado mis mandamientos.

4 "Ahora, pues, Padre, padre de toda paternidad, que vengan los que perdonan los pecados, cuyos nombres son estos: siphirepsnichieu zenei berimou sochabrichēr euthari na nai (ten misericordia de mí) dieisbalmērich meunipos chirie entair mouthiour smour peuchēr oouschous minionor isochobortha.

5 "Escúchenme cuando los invoco, perdonen los pecados de estas almas y borren sus iniquidades. Que sean dignas de ser contadas en el reino de mi padre, el padre del Tesoro de la Luz.

6 "Conozco tus grandes poderes y los invoco: auer bebrō athroni ē oureph e ōne souphen knitousochreōph mauōnbi mneuōr souōni chōcheteōph chōche eteōph memōch anēmph.

7 "Perdona [sing.] los pecados de estas almas, borra sus iniquidades, que han cometido a sabiendas y sin saberlo, que han cometido en fornicación y adulterio hasta este día; perdónalas, pues, y hazlas dignas de ser contadas en el reino de mi padre, para que sean dignas de recibir de esta ofrenda, Padre santo.

8 Si tú, pues, Padre, me has escuchado y has perdonado los pecados de estas almas y borrado sus iniquidades, y las has hecho dignas de ser contadas en tu reino, dame una señal en esta ofrenda."

9 Y se produjo la señal que Jesús había dicho [? suplicado].

10 Jesús dijo a sus discípulos: "Alégrense y regocíjense, pues sus pecados han sido perdonados y sus iniquidades borradas, y son contados en el reino de mi padre".

11 Y cuando dijo esto, los discípulos se alegraron con gran gozo.

12 Jesús les dijo: "Esta es la manera y el camino, y este es el misterio que han de realizar para los hombres que tienen fe en ustedes, en quienes no hay engaño y que los escuchan en toda buena palabra. Y sus pecados y sus iniquidades serán borrados hasta el día en que hayan realizado para ellos este misterio. Pero oculten este misterio y no lo den a todos los hombres, sino a quien haga todas las cosas que les he dicho en mis mandamientos.

13 "Este, pues, es en verdad el misterio del bautismo para aquellos cuyos pecados son perdonados y cuyas iniquidades son borradas. Este es el bautismo de la primera ofrenda que muestra el camino a la región de la Verdad y a la región de la Luz."

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 143

1 Después sus discípulos le dijeron: "Rabí, revélanos el misterio de la Luz de tu padre, pues te oímos decir: 'Hay además un bautismo de fuego y hay además un bautismo del espíritu santo de la Luz, y hay un crisma espiritual; estos conducen a las almas al Tesoro de la Luz'. Dinos, pues, su misterio, para que nosotros mismos podamos heredar el reino de tu padre."

2 Jesús les dijo: "No hay misterio más excelente que estos misterios por los que preguntan, pues conducirá sus almas a la Luz de las luces, a las regiones de la Verdad y la Bondad, a la región del Santo de todos los santos, a la región en la que no hay ni mujer ni hombre, ni hay formas en esa región, sino una Luz perpetua e indescriptible.

2.2 Nada hay, pues, más excelente que estos misterios por los que preguntan, salvo únicamente el misterio de las siete Voces y sus cuarenta y nueve poderes y sus cifras. Y no hay nombre más excelente que todos ellos, el nombre en el que están todos los nombres y todas las luces y todos los poderes.

3 "Quien conozca, pues, ese nombre, si sale del cuerpo de materia, ni humo ni oscuridad ni autoridad ni gobernante de la esfera del Destino ni ángel ni arcángel ni poder podrá retener al alma que conoce ese nombre; pero si sale del mundo y dice ese nombre al fuego, este se apaga y la oscuridad se retira.

4 "Y si lo dice a los demonios y a los receptores de la oscuridad exterior y a sus gobernantes y a sus autoridades y a sus poderes, todos se desplomarán y su llama arderá y gritarán: 'Santo, santo eres, santísimo de todos los santos'.

5 "Y si alguien dice ese nombre a los receptores de los crueles castigos y a sus autoridades y a todos sus poderes, y también a Barbēlō y al dios invisible y a los tres dioses de triple poder, en cuanto alguien diga este nombre en esas regiones, todos caerán unos sobre otros, serán deshechos y destruidos y gritarán: 'Luz de todas las luces, que está en las luces sin límites, acuérdate de nosotros y purifícanos'."

6 Y cuando Jesús terminó de decir estas palabras, todos sus discípulos gritaron y lloraron con fuertes sollozos, diciendo:...

7 .....

> Nota
> *[Laguna de ocho hojas.]*

9 .....

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 144

✦

1 Un sexto libro

2 .....

3 ... [y la conducen a los ríos de fuego y a los mares de fuego] y se vengan de ella allí durante otros seis meses y ocho días. Después la llevan arriba por el camino del medio, y cada uno de los gobernantes del camino del medio la castiga con sus castigos durante otros seis meses y ocho días.

3.2 Después la llevan ante la Virgen de la Luz, que juzga el bien y el mal, para que la juzgue. Y cuando la esfera gira, ella la entrega a sus receptores, para que la arrojen a los eones de la esfera. Y los servidores de la esfera la conducen a un agua que está debajo de la esfera; y esta se convierte en un fuego hirviente y la consume por dentro hasta purificarla por completo.

4 "Y entonces viene Yaluham, el receptor de Sabaōth, el Adamas, que entrega a las almas la copa del olvido, y trae una copa llena del agua del olvido y se la entrega al alma, y esta la bebe y olvida todas las regiones y todas las regiones a las que ha ido. Y la arrojan a un cuerpo que pasará todo su tiempo con el corazón turbado.

5 "Este es el castigo de quien maldice."

6 María continuó y dijo: "Señor mío, el hombre que calumnia persistentemente, si sale del cuerpo, ¿adónde irá o cuál será su castigo?"

7 Jesús dijo: "Un hombre que calumnia persistentemente, si su tiempo se cumple por medio de la esfera, de modo que sale del cuerpo, entonces vienen Abiout y Charmōn, los receptores de Ariēl, sacan su alma del cuerpo y pasan tres días recorriendo el mundo con ella e instruyéndola acerca de las criaturas del mundo.

8 "Después la llevan abajo, a Ameute, ante Ariēl, y él la castiga con sus castigos durante once meses y veintiún días.

9 "Después la llevan al caos ante Yaldabaōth y sus cuarenta y nueve demonios, y cada uno de sus demonios se abalanza sobre ella durante otros once meses y veintiún días, azotándola con látigos de fuego.

10 "Después la llevan a ríos de fuego y mares de fuego hirviente, para vengarse de ella allí durante otros once meses y veintiún días.

11 "Y después la llevan al camino del medio, y cada uno de los gobernantes del camino del medio la castiga con sus castigos durante otros once meses y veintiún días.

12 "Después la llevan ante la Virgen de la Luz, que juzga a los justos y a los pecadores, para que la juzgue. Y cuando la esfera gira, ella la entrega a sus receptores, para que la arrojen a los eones de la esfera. Y los servidores de la esfera la llevarán a un agua que está debajo de la esfera; y esta se convierte en un fuego hirviente y la consume por dentro hasta purificarla por completo.

13 "Y Yaluham, el receptor de Sabaōth, el Adamas, trae la copa del olvido y se la entrega al alma, y esta la bebe y olvida todas las regiones y todas las cosas y todas las regiones por las que ha pasado. Y la entregan a un cuerpo que pasará su tiempo sufriendo.

14 "Este es el castigo del calumniador."

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 145

✦

1 María dijo: "¡Ay, ay de los pecadores!"

2 Salomé respondió y dijo: "Mi Señor Jesús, un asesino que nunca ha cometido ningún pecado salvo asesinar, si sale del cuerpo, ¿cuál es su castigo?

3 Jesús respondió y dijo: "Un asesino que nunca ha cometido ningún pecado salvo asesinar, si su tiempo se cumple por medio de la esfera, de modo que sale del cuerpo, vienen los receptores de Yaldabaōth, sacan su alma del cuerpo y la atan por los pies a un gran demonio con rostro de caballo, y este pasa tres días recorriendo el mundo con ella.

4 "Después la llevan a las regiones del frío y de la nieve, y se vengan de ella allí durante tres años y seis meses.

5 "Después la llevan abajo, al caos, ante Yaldabaōth y sus cuarenta y nueve demonios, y cada uno de sus demonios la azota durante otros tres años y seis meses.

6 "Después la llevan abajo, al caos, ante Perséfone, y se vengan de ella con los castigos de esta durante otros tres años y seis meses.

7 "Después la llevan al camino del medio, y cada uno de los gobernantes del camino del medio se venga de ella con los castigos de sus regiones durante otros tres años y seis meses.

8 "Después la llevan ante la Virgen de la Luz, que juzga a los justos y a los pecadores, para que la juzgue. Y cuando la esfera gira, ella ordena que sea arrojada a las tinieblas exteriores hasta el momento en que las tinieblas del

medio sean alzadas; ella [el alma] será destruida y disuelta.

9 "Este es el castigo del asesino."

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 146

✦

1 Pedro dijo: "Señor mío, que las mujeres dejen de preguntar, para que nosotros también podamos preguntar."

2 Jesús dijo a María y a las mujeres: "Dad oportunidad a vuestros hermanos varones, para que ellos también puedan preguntar."

3 Pedro respondió y dijo: "Señor mío, un asaltante y ladrón, cuyo pecado es este de manera persistente, cuando sale del cuerpo, ¿cuál es su castigo?"

4 Jesús dijo: "Si el tiempo de alguien así se cumple por medio de la esfera, los receptores de Adonis vienen a buscarlo, sacan su alma del cuerpo y pasan tres días recorriendo el mundo con ella e instruyéndola acerca de las criaturas del mundo.

5 "Después la llevan abajo, al Amente, ante Ariēl, y él se venga de ella con sus castigos durante tres meses, ocho días y dos horas.

6 "Después la llevan al caos ante Yaldabaōth y sus cuarenta y nueve demonios, y cada uno de sus demonios se venga de ella durante otros tres meses, ocho días y dos horas.

7 "Después la llevan al camino del medio, y cada uno de los gobernantes del camino del medio se venga de ella mediante su humo oscuro y su fuego maligno durante otros tres meses, ocho días y dos horas.

8 "Después la llevan arriba, ante la Virgen de la Luz, que juzga a los justos y a los pecadores, para que la juzgue. Y cuando la esfera gira, ella la entrega a sus receptores, para que la arrojen a los eones de la esfera. Y la conducen a

un agua que está debajo de la esfera; y esta se convierte en un fuego hirviente y la consume por dentro hasta purificarla por completo.

9 "Después viene Yaluham, el receptor de Sabaōth, el Adamas, trae la copa del olvido y se la entrega al alma; y esta la bebe y olvida todas las cosas y todas las regiones a las que había ido. Y la arrojan a un cuerpo cojo, lisiado y ciego.

10 "Este es el castigo del ladrón."

11 Andrés respondió y dijo: "Un hombre arrogante y presuntuoso, cuando sale del cuerpo, ¿qué le sucederá?"

12 Jesús dijo: "Si el tiempo de alguien así se cumple por medio de la esfera, los receptores de Ariēl vienen a buscarlo y sacan su alma [del cuerpo] y pasan tres días recorriendo el mundo [con ella] e instruyéndola acerca de las criaturas del mundo.

13 "Después la llevan abajo, al Amente, ante Ariēl; y él se venga de ella con sus castigos durante veinte meses.

14 "Después la llevan al caos ante Yaldabaōth y sus cuarenta y nueve demonios; y él y sus demonios, uno por uno, se vengan de ella durante otros veinte meses.

15 "Después la llevan al camino del medio; y cada uno de los gobernantes del camino del medio se venga de ella durante otros veinte meses.

16 "Y después la llevan ante la Virgen de la Luz, para que la juzgue. Y cuando la esfera gira, ella la entrega a sus receptores, para que la arrojen a los eones de la esfera. Y los servidores de la esfera la llevan a un agua que

está debajo de la esfera; y esta se convierte en un fuego hirviente y la consume por dentro hasta purificarla.

17 "Y Yaluham, el receptor de Sabaōth, el Adamas, viene y trae la copa con el agua del olvido y se la entrega al alma; y esta bebe y olvida todas las cosas y todas las regiones a las que había ido. Y la arrojan arriba, a un cuerpo cojo y deforme, para que todos la desprecien persistentemente.

18 "Este es el castigo del hombre arrogante y presuntuoso."

19 Tomás dijo: "Un blasfemo persistente, ¿cuál es su castigo?"

20 Jesús dijo: "Si el tiempo de alguien así se cumple por medio de la esfera, los receptores de Yaldabaōth vienen a buscarlo y lo atan por la lengua a un gran demonio con rostro de caballo; pasan tres días recorriendo el mundo con él y se vengan de él.

21 "Después lo llevan a la región del frío y de la nieve, y se vengan de él allí durante once años.

22 "Después lo llevan abajo, al caos, ante Yaldabaōth y sus cuarenta y nueve demonios, y cada uno de sus demonios se venga de él durante otros once años.

23 "Después lo llevan a las tinieblas exteriores hasta el día en que sea juzgado el gran gobernante con rostro de dragón que rodea las tinieblas. Y esa alma queda congelada [?] y es destruida y disuelta.

24 "Este es el juicio del blasfemo."

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 147

✦

1 Bartolomé dijo: "Un hombre que tiene relaciones sexuales con un varón, ¿cuál es su castigo?"

2 Jesús dijo: "La medida del hombre que tiene relaciones sexuales con varones y del hombre con quien se acuesta es la misma que la del blasfemo.

3 "Cuando se cumple su tiempo a través de la esfera, los receptores de Yaldabaōth vienen por su alma, y él, con sus cuarenta y nueve demonios, la castiga durante once años.

4 "Después la llevan a los ríos de fuego y a los mares de brea hirviente, que están llenos de demonios con caras de cerdo. Estos los devoran y los castigan [?] en los ríos de fuego durante otros once años.

5 "Después los llevan a las tinieblas exteriores hasta el día del juicio, cuando se juzgue a la gran oscuridad; y entonces serán disueltos y destruidos."

6 Tomás dijo: "Hemos oído que hay algunos en la tierra que toman el semen masculino y la sangre menstrual femenina, y preparan con ellos una papilla de lentejas y la comen, diciendo: 'Tenemos fe en Esaú y Jacob'. ¿Es esto, pues, decoroso o no?"

7 Jesús se enojó con el mundo en aquella hora y dijo a Tomás: "Amén, digo: Este pecado es más atroz que todos los pecados e iniquidades. Tales hombres serán llevados de inmediato a las tinieblas exteriores y no serán arroja-

dos de nuevo a la esfera, sino que perecerán, serán destruidos en las tinieblas exteriores, en una región donde no hay compasión ni luz, sino aullidos y rechinar de dientes.

7.2 Y todas las almas que sean llevadas a las tinieblas exteriores no serán arrojadas de nuevo, sino que serán destruidas y disueltas."

8 Juan respondió [y dijo]: "Un hombre que no ha cometido ningún pecado, sino que ha hecho el bien constantemente, pero no ha encontrado los misterios para pasar a través de los gobernantes, cuando salga del cuerpo, ¿qué le sucederá?"

9 Jesús dijo: "Si el tiempo de tal hombre se cumple a través de la esfera, los receptores de Bainchōōōch, que es uno de los dioses de triple poder, vienen por su alma y la conducen con alegría y júbilo, y pasan tres días dando vueltas con ella e instruyéndola acerca de las creaciones del mundo con alegría y júbilo.

10 "Después la conducen abajo, al Amente, y la instruyen acerca de los instrumentos de castigo del Amente; pero no la castigarán con ellos. Solo la instruirán acerca de ellos, y el humo de la llama de los castigos apenas la alcanza.

11 "Después la llevan arriba, al camino del Medio, y la instruyen acerca de los castigos de los caminos del Medio, mientras el humo de la llama la alcanza un poco.

12 "Después la conducen ante la Virgen de la Luz, y ella la juzga y la deja con el pequeño Sabaōth, el Bueno, el del Medio, hasta que la esfera gire y Zeus y Afrodita se sitúen frente a la Virgen de la Luz, mientras Cronos y Ares se sitúan detrás de ella.

13 "En aquella hora ella toma esa alma justa y la entrega a sus receptores, para que la arrojen a los peones de la esfera. Y los servidores de la esfera la conducen a un agua que está debajo de la esfera; y surge un fuego hirviente que la devora hasta purificarla por completo.

14 "Después viene Yaluham, el receptor de Sabaōth, el Adamas, que da la copa del olvido a las almas, y trae el agua del olvido y se la entrega al alma; [y esta la bebe] y olvida todas las cosas y todas las regiones a las que había ido.

15 "Después viene un receptor del pequeño Sabaōth, el Bueno, el del Medio. Él mismo trae una copa llena de pensamientos y sabiduría, y en ella hay sobriedad; [y] se la entrega al alma. Y la arrojan a un cuerpo que no puede dormir ni olvidar debido a la copa de sobriedad que le ha sido entregada; pero espoleará constantemente su corazón para preguntar por los misterios de la Luz hasta encontrarlos, por decisión de la Virgen de la Luz, y heredar la Luz para siempre."

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

CAPÍTULO 148

✦

1 María dijo: "Un hombre que ha cometido todos los pecados y todas las iniquidades y no ha encontrado los misterios de la Luz, ¿recibirá los castigos por todos ellos a la vez?"

2 Jesús respondió: "Sí, lo recibirá; si ha cometido tres pecados, recibirá castigo por tres."

3 Juan dijo: "Un hombre que ha cometido todos los pecados y todas las iniquidades, pero al fin ha encontrado los misterios de la Luz, ¿puede salvarse?"

4 Jesús dijo: "Un hombre así, que ha cometido todos los pecados y todas las iniquidades, y encuentra los misterios de la Luz, y los realiza y los cumple sin cesar ni cometer pecados, heredará el Tesoro de la Luz."

5 Jesús dijo a sus discípulos: "Cuando la esfera gira, y Cronos y Ares se sitúan detrás de la Virgen de la Luz, y Zeus y Afrodita se sitúan frente a la Virgen, estando ellos en sus propios eones, entonces los velos de la Virgen se apartan y ella se llena de alegría en aquella hora, al ver esas dos estrellas de luz ante sí. Y todas las almas que ella arroje en aquella hora al circuito de los eones de la esfera, para que vengan al mundo, serán justas y buenas y encontrarán en ese tiempo los misterios de la Luz; ella las envía de nuevo para que encuentren los misterios de la Luz.

6 "Si, por el contrario, Ares y Cronos se sitúan frente a la Virgen, y Zeus y Afrodita detrás de ella, de modo que ella no los vea, entonces todas las almas que arroje en aquella hora a las criaturas de la esfera serán malvadas e iracundas y no encontrarán los misterios de la Luz."

7 Cuando Jesús dijo esto a sus discípulos en medio del Amente, los discípulos gritaron y lloraron, [diciendo]: "¡Ay, ay de los pecadores, sobre quienes pesan la negligencia y el olvido de los gobernantes hasta que salen del cuerpo y son llevados a estos castigos! Ten misericordia de nosotros, ten misericordia de nosotros, hijo del Santo, y ten compasión de nosotros, para que seamos salvados de estos castigos y estos juicios que están preparados para los pecadores; pues nosotros también hemos pecado, Señor nuestro y Luz nuestra."

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0

UNA POSDATA POSTERIOR

✦

1 .....

2 ... el [hombre] justo. Salieron de tres en tres hacia las cuatro zonas del cielo y proclamaron la bondad del reino en todo el mundo, mientras Cristo obraba con ellos mediante las palabras de confirmación y las señales y los prodigios que los seguían. Y así se conoció el reino de Dios en toda la tierra y en todo el mundo de Israel, como testimonio para todas las naciones que están desde la salida hasta la puesta [del sol].

3 .....

> Nota
> *[Dos líneas borradas.]*

FIN.

Une Sacra · edición 1.2 · unesacra.com · CC BY-NC-SA 4.0